



مركز دراسات الوحدة العربية

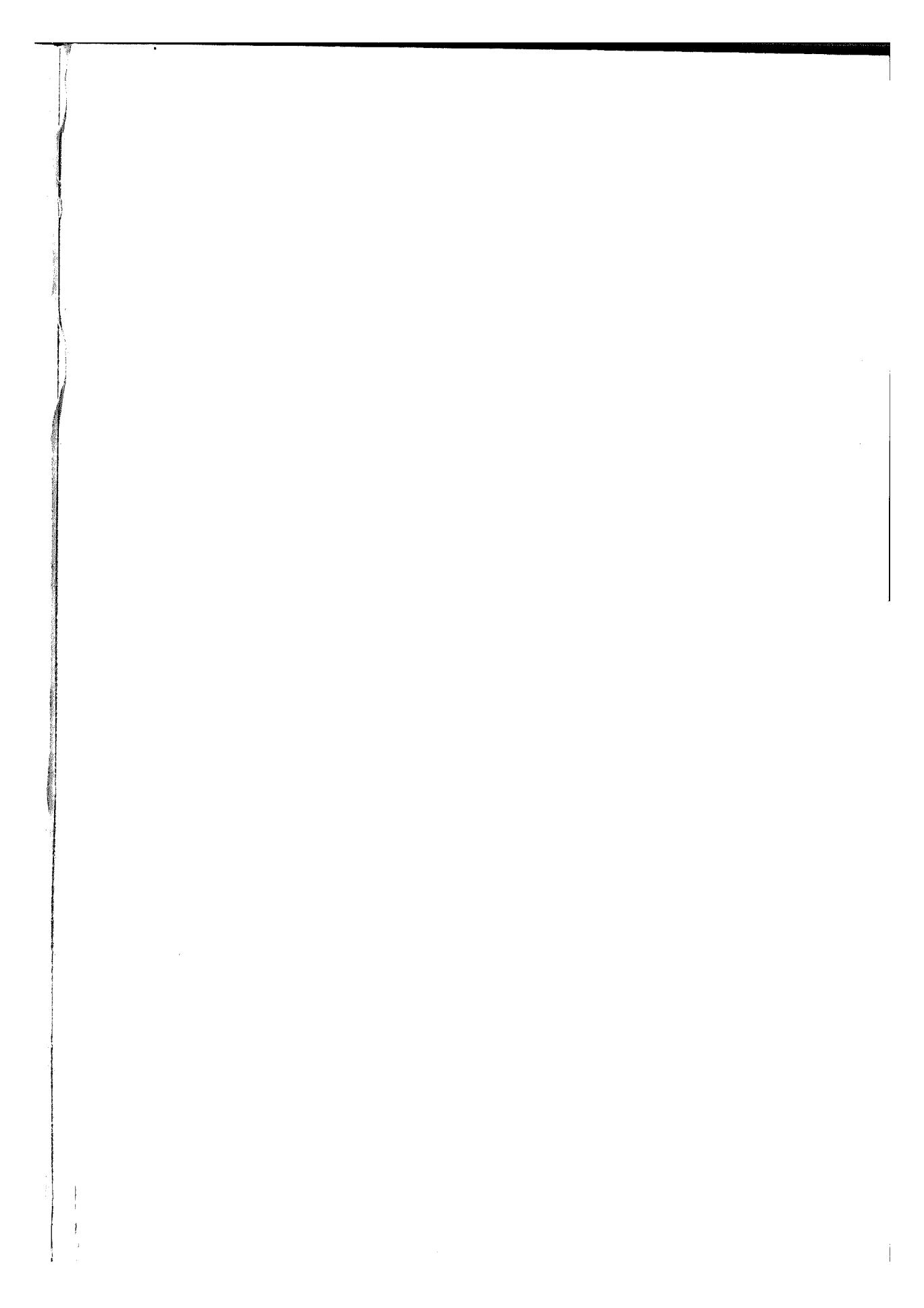
## سلسلة التراث القوسي

الاعمال القومية لساطع الحصري: (٨)

# آراء وأحاديث في التاريخ والاجتماع

ابو خلدون ساطع الحصري





٦٨٦

آراء وأحاديث  
في التاريخ والمجتمع

1960-1961 - 1962-1963 - 1963-1964

1964-1965 - 1965-1966 - 1966-1967

1967-1968 - 1968-1969 - 1969-1970

1970-1971 - 1971-1972 - 1972-1973

1973-1974 - 1974-1975 - 1975-1976

1976-1977 - 1977-1978 - 1978-1979

٢٠٣٥  
٢٠٢٥

٢٠٢٥  
٢٠٣٥

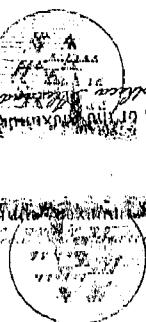


مركز دراسات الوحدة العربية

سلسلة التراث القومي

الأعمال القومية لساطع الحصري: (١)

كتاب رقم ٦٧٨٦  
جامعة الأسكندرية



كتاب رقم ٦٧٨٦  
جامعة الأسكندرية

# آراء وأحاديث في التاريخ والمجتمع

الهيئة العامة لمكتبة الأسكندرية

رقم التصنيف:

رقم التسجيل:

أبو خلدون ساطع الحصري

«الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة  
عن اتجاهات يتبناها مركز دراسات الوحدة العربية»

## مركز دراسات الوحدة العربية

بنية، «سادات تاور» - شارع ليون - ص. ب. . ٦٠٠١ - ١١٣ - بيروت - لبنان

تلفون ٨٠١٥٨٢ - ٨٠١٥٨٧ - ٨٠٢٢٣٤ - ٨٠٢٢٣٤ - برقاً، «مر عرب»

تلكس: ٢٣١١٤ مارابي

---

حقوق نشر الطبعة الخاصة محفوظة للمركز

طبعة خاصة<sup>(\*)</sup>

الطبعة الاولى: بيروت: شباط / فبراير ١٩٨٥

الطبعة الثانية: بيروت: حزيران / يونيو ١٩٨٥

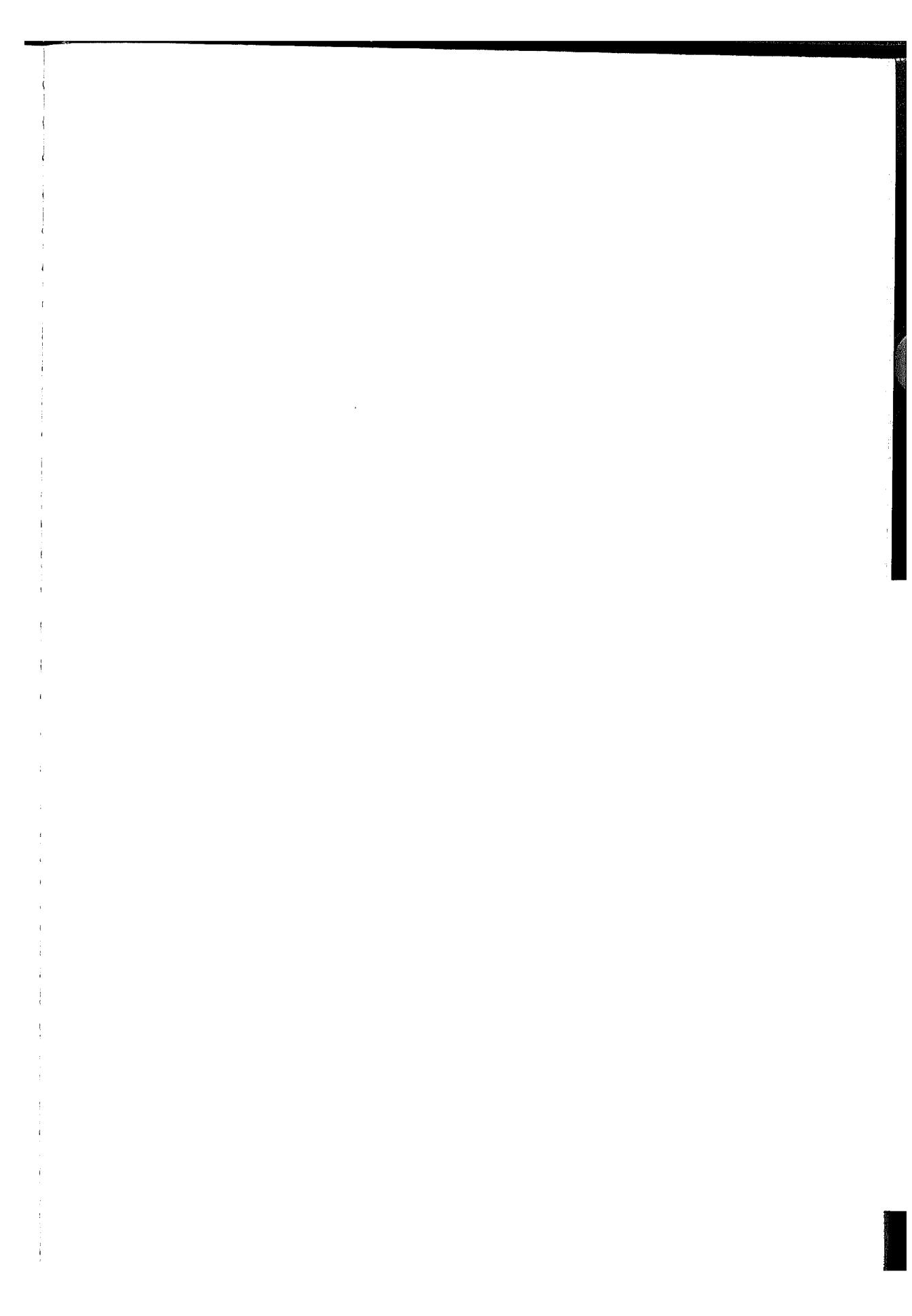
.\*.) نشر هذا الكتاب لأول مرة عام ١٩٥١.

## المحتويات

٧ .....	بين القديم والجديد .....
٢١ .....	تعليم التاريخ وال العلاقات الدولية .....
٤٥ .....	من اوهام كتاب التاريخ : تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية .....
74 .....	عود الى اسطورة تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية .....
81 .....	من اوهام كتاب التاريخ: النهضة الادبية في لبنان وحوادث سنة ١٨٦٠ .....
82 .....	رأي جرجي زيدان في اسباب النهضة الادبية في لبنان .....
٩١ .....	مقالة جديدة مستندة إلى رأي جرجي زيدان .....
٩٨ .....	الاسباب الحقيقية لازدهار مدينة بيروت .....
1٠٥ .....	من اوهام كتاب التاريخ : مسألة تاريخية في مجلة تركية - حول معبد الجهنـ - .....
1١٧ .....	العرب في مقدمة ابن خلدون .....
1٢٦ .....	عودة إلى مسألة العرب في مقدمة ابن خلدون .....
1٣١ .....	هل الشقاق طبع في العرب ؟ .....
1٣٣ .....	إلى الاستاذ الكبير احمد حسن الزيات .....

١٤٧ .....	تعليقات .....
١٥٣ .....	قصة سامراء .....
١٦١ .....	حول تأسيس مدينة سامراء .....
١٦٣ .....	<b>الضلال والتضليل في الابحاث التاريخية :</b>
١٦٥ .....	مزاعم الجنرال طونزند في عوامل هدنة سنة ١٩١٨ .....
١٧٠ .....	روايات حول اعلام بعض الدول العربية .....
١٧٣ .....	حول نزيف ونصيبين .....
١٧٦ .....	الغرور والخيال في كتابة التاريخ .....
١٧٨ .....	البحث عن اثر سومري عليه جمل ذو سينامين .....
١٨٠ .....	دببودور الصقلي في قصر الحمراء .....
١٨١ .....	اسطورة الانسان الغزال .....

# بين القديم والجديد



## القديم والجديد

إن المفاضلة بين القديم والجديد ، وبتعير أدق : الموازنة بين روح المحافظة ونزعـة التجـديـد ، من أهم الأمـور التي شـغلـتـ أـذهـانـ رـجـالـ الفـكـرـ وـالـعـمـلـ فيـ جـيـعـ أنـحـاءـ العـالـمـ الـمـتـمـدـنـ ، فيـ مـخـتـلـفـ أدـوـارـ التـارـيخـ .

فإـنـاـ إـذـاـ لـاحـظـنـاـ سـلـوكـ النـاسـ تـجـاهـ مـسـأـلـةـ «ـ القـدـيـمـ وـالـجـدـيـدـ »ـ وـجـدـنـاـ أـنـ بـعـضـهـمـ يـكـرـهـ الـقـدـيـمـ ، وـيـحـبـ الـجـدـيـدـ ، وـيـدـعـوـ إـلـىـ التـجـديـدـ ، فـيـ حـينـ أـنـ بـعـضـهـمـ بـعـكـسـ ذـلـكـ يـتـمـسـكـ بـالـقـدـيـمـ ، وـيـنـفـرـ مـنـ الـجـدـيـدـ ، وـيـدـعـوـ إـلـىـ إـبـقاءـ مـاـ كـانـ عـلـىـ مـاـ كـانـ .

وـيـغـالـيـ بـعـضـ الـمـجـدـيـنـ فـيـ نـزـعـهـمـ التـجـديـدـيـةـ مـغـالـةـ شـدـيـدـةـ :ـ فـيـسـتـنـكـرـونـ كـلـ ماـ هـوـ قـدـيـمـ اـسـتـكـارـاـ مـطـلـقاـ ، وـيـدـعـونـ إـلـىـ «ـ قـطـيـعـةـ الـمـاضـيـ »ـ قـطـيـعـةـ تـامـةـ .

كـمـاـ يـغـالـيـ بـعـضـ الـمـحـافـظـيـنـ فـيـ حـبـ الـقـدـيـمـ مـغـالـةـ شـدـيـدـةـ :ـ فـلـنـهـمـ لـاـ يـكـتـفـونـ بـالـتـحـديـرـ مـنـ الـجـدـيـدـ ، وـبـالـدـعـوـةـ إـلـىـ إـبـقاءـ مـاـ كـانـ عـلـىـ مـاـ كـانـ ، بـلـ يـقـولـونـ - عـلـاـوةـ عـنـ ذـلـكـ - بـوـجـوبـ الـعـودـةـ إـلـىـ الـمـاضـيـ ، وـيـدـعـونـ إـلـىـ إـحـيـاءـ الـقـدـيـمـ الـمـهـجـورـ أـيـضاـ .

وـإـذـاـ تـبـعـنـاـ تـوـارـيـخـ الـأـمـمـ ، وـجـدـنـاـ أـنـ فـيـ بـعـضـ الـأـدـوـارـ مـنـ التـارـيـخـ ، تـتـغلـبـ «ـ رـوحـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ نـزـعـةـ التـجـديـدـ »ـ :ـ فـيـكـتـسـبـ الـقـدـيـمـ شـيـئـاـ مـنـ الـقـدـاسـةـ ، وـيـصـبـحـ التـجـديـدـ نـوعـاـ مـنـ الـكـفـرـ .ـ وـلـاـ يـكـتـفـيـ النـاسـ فـيـ تـلـكـ الـأـدـوـارـ بـاستـهـجـانـ الـحـرـكـاتـ التـجـديـدـيـةـ ،ـ بـلـ إـنـهـمـ يـقاـوـمـونـهاـ بـكـلـ مـاـ لـدـيـهـمـ مـنـ قـوـةـ ،ـ وـيـوـصـلـونـ الـأـمـرـ أـحـيـاناـ إـلـىـ دـرـجـةـ اـعـتـبارـهـاـ مـنـ الـجـرـائـمـ الـتـيـ تـسـتـوـجـبـ الـعـقـابـ الصـارـمـ .ـ وـلـهـذـاـ يـطـلـبـونـ مـعـاقـبـةـ كـلـ مـنـ يـقـدـمـ عـلـيـهـاـ ،ـ أـوـ يـدـعـوـ إـلـيـهـاـ ،ـ أـوـ يـقـولـ بـهـاـ .ـ فـيـ حـينـ أـنـنـاـ نـجـدـ فـيـ بـعـضـ الـأـدـوـارـ مـنـ

التاريخ ، تتغلب نزعة التجديد على روح المحافظة : عندئذ يفقد القديم كل ما كان له من اعتبار ، بل يصبح مكروراً ومنفوراً منه ، وتعتبر روح المحافظة من الأمور الشائنة التي تسيء إلى سمعة الإنسان ، ويتهمن كل من يتوجه إلى القديم بالرجعية والتاخر والانحطاط .

غير أننا نستطيع أن نقول ، إن هاتين التزعتين كثيراً ما تعيشان جنباً إلى جنب ، وقلما تزول إحداهما من النفوس زوالاً تاماً في دور من أدوار التاريخ في حياة أمة من الأمم . إنما الغلبة تكون للتزعة الأولى في بعض الظروف ، وللنزعية الثانية في بعض الظروف الأخرى .

وتفتقر آثار هاتين النزعتين المتخالفتين ، في شتى شؤون الحياة الاجتماعية : من مختلف نواحي الحياة الفكرية إلى شتى مظاهر الحياة الدينية والسياسية والعائلية ، ومن مختلف أساليب الفكر والحسن ، إلى شتى ميادين الصناعة ، والزراعة ، والطبع ، والعلوم والأداب والفلسفة . . . كل شيء قد ينال حظاً من روح المحافظة أو من نزعة التجديد.

وما يجب الانتباه إليه في هذا الصدد أن غلبة إحدى هاتين النزعتين على الأخرى ، لا تتم في جميع الميادين مرة واحدة وعلى حد سواء ، بل كثيراً ما يحدث أن نزعة التجديد تتغلب على روح المحافظة في بعض الميادين في حين أن روح المحافظة تبقى السائدة عليها في الميادين الأخرى .

مثلاً ، من المعلوم أن الانكليز من أشد الأمم محافظة للتقاليد القديمة في الأمور الشكلية ، ولكتهم من أكثر الأمم اندفاعاً نحو التجديد في الحياة الاقتصادية . في حين أن أكثر الأمم الشرقية - بعكس ذلك - تسترسل في تقليد مظاهر الحياة الغربية ، ولكنها تبقى بعيدة عن مسايرة روح العصر في طراز التفكير والعمل ، وفي سائر نواحي الحياة الاجتماعية والاقتصادية .

ومن المعلوم أن روح المحافظة في أوروبا كانت وصلت إلى أوج قوتها في القرون الوسطى ، حيث كان كل شيء تقريباً استقر على شكل معين ، لم يتبدل منذ عدة أجيال ؛ حتى الأعمال الزراعية والصناعية ، كانت قد تقررت على قواعد ثابتة ، لا يسوغ لأحد أن يخالفها أو أن يغير شيئاً منها ، وحتى التفكير كان أخذ يسير سيراً رتيباً ، لا مجال فيه لأدنى تغيير وتجدييد . وقد أحبطت الكتب القديمة بجمعها بهالة من التمجيد والتقديس ، واعتبرت الكتب المذكورة المصدر الأصلي لكل علم ، والمرجع الأول والأخير لكل قضية ؛ وصار الدرس والبحث والتفكير لا يعني شيئاً غير فهم الكتب

القديمة ، والاستنباط من الكتب القديمة ، والبحث في الكتب القديمة ، وشرح معانٍ الكتب القديمة ، وتفسير عبارات الكتب القديمة .

ولكن الأمور تغيرت منذ تلك العصور تغييراً كلياً، وقد فقدت روح المحافظة قوتها شيئاً فشيئاً ، وأنخذت نزعة التجديد تتغلل في النقوس ، وتنصل بشئي نواحي الحياة تدريجياً، إلى أن صارت تشمل جميع مظاهر الحياة تقريراً.

والآن ، قد وصل العالم المتمدن إلى دور أصبحت فيه نزعة التجديد مسيطرة على جميع مظاهر الحياة . وصارت كل الأمور تتطور بصورة مستمرة وبسرعة هائلة ، لم يسجل التاريخ لها مثيلاً في حياة أية إمة من الأمم ، وفي أي دور من أدوار الماضي القريب والبعيد . أصبح كل شيء يتجدد ويتطور بسرعة هائلة ، تجعل هذه الأطوار شبيهة بالانقلابات الثورية التي تعرف كل شيء فلا تترك شيئاً من الأشياء على حالته القديمة .

وأما نحن فقد بقينا محافظين على معظم أحوالنا القديمة ، ولم نساير هذا التطور السريع الذي أخذ يحفر العالم جرفاً . ولا نغالي إذا قلنا أننا وقفنا أمام هذه المسارى البارزة حائرين ، متددلين ومتخالفين :

ففريق منا يدعى إلى الإسراع في التجديد دون قيد وشرط ، حتى أنه يقول بوجوب نبذ كل ما هو قديم بدون استثناء . وفريق يعتقد بفلاسفة الحضارة الغربية ، ويدعى إلى الاحتفاظ بتراث الشرق ، وعدم التفريط به « في سبيل هذه الحضارة المريفة » . وفريق يقف موقفاً بين بين ، ويحاول أن يعين الأمور التي يجب التجديد فيها والأمور التي يجب سلوك مسلك المحافظة في شأنها .

فماذا يجب أن يكون موقفنا من هذه القضايا ؟ مادا يجب أن يكون موقف الجيل الجديد في البلاد العربية من قضايا « القديم والجديد » ومن سياسة « المحافظة والتتجديد » ؟

- ٢ -

إن أول الحقائق التي يتوصل إليها الباحث عندما ينعدم النظر في قضية « القديم والحديث » ، هو : أنها عنصران هامان من عناصر الحياة . وهما متلازمان وضروريان لبقاء الحياة الجسمانية والنفسية والاجتماعية بوجه عام .

فلننظر أولاً في تأثير كل من القديم والحديث في الحياة الجسمانية :

من المعلوم أن أهم الأوصاف التي تميز الأحياء عن الجمادات هي صفة « التجديد المستمر » .

فإن الخلايا التي تزلف البدن - في جميع الكائنات الحية - تتغير وتتجدد على الدوام ، كما أن المواد التي تتركب منها كل واحدة من هذه الخلايا أيضاً تتغير وتتجدد بدون انقطاع.

ولا حاجة إلى القول أن مفهوم « التجديد » ، يفيد « حدوث شيء جديد » من حيث الأساس ، ولكنه يتضمن في الوقت نفسه « بقاء شيء قديم » أيضاً . لأن « التجديد » مختلف عن « التغيير المطلق » ، ويعني « تغير العناصر المكونة » مع بقاء الهيئة الأصلية واستمرار البناء القديم .

فمن الممكن أن نقول - لذلك - أن « القديم والحديث » عنصران لا ينفصلان في « الحياة الجسمانية » .

افرضوا أن عضوية من العضويات أخذت تتغير في موادها المركبة ، دون أن تتحفظ بهيئتها الأصلية وبنائها القديم . وتصوروا ماذا سيكون مصير تلك العضوية : لا شك في أن هذا المصير ، لن يكون سوى فقدان الحياة ، والانحلال والفناء .

وافرضوا - بعكس ذلك - أن عضوية من العضويات حرمت بعثة من حركة التجدد والتغيير ، وحافظت - في الوقت نفسه - على هيئتها الأصلية وبنائها القديم ، وتصوروا ماذا سيكون مآل تلك العضوية : لا شك في أنها ستتحول إلى موبياء فقدت الحياة ، ودخلت في عداد الجمادات والمستحاثات .

يظهر من ذلك ، أن لكل من القديم والحديث مهمة خاصة في الحياة .

ونستطيع أن نقول ، إن الحياة تقوم على نوع من التوازن بين القديم والحديث ، وهي تعني : قيام عناصر جديدة مقام العناصر القديمة ، مع بقاء الهيئة الأصلية والبناء القديم .

وما يلفت النظر : أن النسبة بين القديم والحديث ، لا تبقى على وتيرة واحدة في جميع أعضاء البدن وفي جميع أدوار الحياة .

فإن سن الشباب ، هو الدور الذي تبلغ فيه حركة التجدد أقصى سرعتها وأوج نشاطها . وأما سن الشيخوخة ، فهو الدور الذي تخف وتتضاءل فيه حركة التجدد ، وتزداد خلاله في البدن المواد القديمة التي تبقى خارجة عن نطاق هذه الحركة .

كما أن هذه الحركة تخف وتتضاءل في بعض أعضاء البدن قبل غيرها ، والمواد

التي تبقى خارجة عن تيار التجديد ، تراكم في تلك الأعضاء أكثر مما تراكم في غيرها.

والشيخوخة إنما تتأثر من تراكم هذه الرواسب الجامدة ، وتضليل حركات التجديد في مختلف أعضاء البدن .

ويظهر من كل ذلك : أن الحياة الجسمانية ، تقوم على عنصر التجديد والمحافظة في وقت واحد . ولكنها تمثل في عنصر التجديد أكثر مما تمثل في عنصر المحافظة بوجه عام .

إن ما قلناه آنفًا عن الحياة المادية - الحياة الجسمانية - ينطبق على الحياة النفسية أيضًا :

فإن الحياة النفسية أيضًا مزيج من القديم والحديث ، لا القديم يكفي لها ، ولا الحديث يعني عن القديم فيها . بل إن كليهما ضروري للحياة النفسية ضرورة قاطعة .

افرضوا أن شخصاً من الأشخاص البشرية ، تبرد عن كل ما هو قديم ، وقد كل ما كان له من العناصر التي تمتّ بصلة إلى الماضي ، وتصوروا ماذا ستكون حياته النفسية في هذه الحالة . لا شك في أنه سي فقد الإدراك والفهم والتفكير مرة واحدة . لأن الإدراك لا يتم إلا بتلاحم الاحساسات الجديدة مع القديمة ، والفهم لا يتيسر إلا بادخال المفهوم الجديد بين المعلومات القديمة والتفكير لا يقوم إلا على أساس الانتقال من المعلوم إلى المجهول ، وذلك لا يتم إلا بتنظيم المعلومات السابقة على أشكال جديدة ، وتحليلها وتركيبها على أنماط وصور مختلفة ، كلها حديثة . إن الحرمان من الذكريات القديمة ، لا بد من أن يؤدي إلى الحرمان من كل هذه الصفات العقلية ، ولا بد من أن يستوجب توقف وانقطاع جميع هذه الأفعال النفسية .

وافرضوا - بعكس ذلك - أن شخصاً من الأشخاص انقطع بعنة عن كل جديد ، وأصبح لا يملك في ذهنه غير ذكريات قديمة ، حتى أنه فقد قابلية تركيب هذه الذكريات بأشكال جديدة ، وتصوروا ماذا ستكون حياته النفسية في هذه الحالة ، لا شك في أن هذه الحياة ستتلاشى حالاً ، فلن يعمل الشخص إلا ما كان تبيأ له قبلًا ، مثل المكائن الأوتوماتية التي لا تعرف شيئاً من الجديد أبداً .

يظهر من ذلك : أن لكل من القديم والجديد مهمة خاصة ودوراً خاصاً في الحياة النفسية ، وهذه الحياة لا يمكن أن تدوم وتترعرع دون أن تستند إلى كليهما في وقت واحد .

ونستطيع أن نقول بكل تأكيد : أن حوادث الماضي وأفاعيله ، لو لم تترك أثراً في النفس ، لما استطاع الإنسان أن يرتفق إلى مرتبة « العقل العالى » التي وصل إليها ، ولبقي محروماً من قابلities الحكم والفهم والتفكير والإبداع حرماناً مطلقاً.

إن القديم هو الذي يفسح المجال لقيام الحديث ، والمكتسبات الماضية هي التي تمكن الذهن والخيال من الإبداع والاختراع ، كما أن الجديد هو الذي ينفع الحياة في القديم ، ويورثه القوة والفاعلية . روح التجديد ، هي التي تبني من « الأشياء القديمة » المباني الجديدة ، وتُكسب تلك الأشياء الفائدة والقيمة .

القديم وحده جمود وموت ، والحديث وحده عجز وحرمان ، وأما الحياة النفسية الوعية ، فها هي إلا نتيجة التمازج والتفاعل بين القديم والحديث .

- ٣ -

إن الحياة الاجتماعية ، لا تخلو من الشبه بالحياة النفسية بهذا الاعتبار . فإن هذه الحياة أيضاً تقوم على تمازج القديم مع الحديث وتفاعله على الدوام . لأن الروابط الاجتماعية التي تربط أفراد المجتمع بعضهم ببعض - من اللغة إلى التقاليد والعادات وسائر المؤسسات المادية والمعنوية - كلها من بقايا الماضي ، ومن مواريث الأجيال القديمة .

إن كل جيل من الأجيال المتتالية ، في المجتمعات البشرية ، يرث من الأجيال التي سبقته مجموعة كبيرة من العادات والمعلومات والخبرات ، والمهارات ، ثم يضيف إليها ما يستطيع إضافته بجهوده الجديدة ، وفي الأخير ، يوصلها - مع هذه الإضافات - إلى الجيل الذي يأتي بعده . إن الحضارة البشرية لا تقوم ولا تتقدم إلا على هذا الأساس ، وعلى هذه الوتيرة . فلو لم يرث الجيل الجديد ، تلك الثروة المادية والمعنوية القديمة المتراكمة ، لما استطاع أن يعيش عيشة تختلف عن عيشة الوحش والبهائم . ولكن لو اكتفى الجيل الجديد ، بما توارثه عن أجداده ، دون أن يكيفها حسب ما تقتضيه الظروف الجديدة ، ودون أن يضيف إليها شيئاً جديداً ، لتوقف المجتمع عن التقدم ، فجمد في مكانه ، ولا أصبحت حضارته جامدة متحجرة ، لا تأخذ أي حظ من التطور المبدع ، فلا تستطيع أن تتقدم خطوة واحدة إلى الأمام .

هذا ما حدث وما يحدث في الأقوام البدائية ، التي تعيش على هامش الحضارة عيشة ميكانيكية ، لا تبدل فيها ولا تجدد .

ولا حاجة إلى القول أن أمثال هذه الأقوام تتعرض إلى الفناء والاضمحلال ،

عندما تصطدم بجماعات جديدة ، مسلحة بأسلحة حديثة ، عاملة بأساليب جديدة .

إن هذا الركود والجمود ، قد يأتي بعد تقدم كبير ، ناتج عن تجدد سابق طويلاً . ولكن هذه المجتمعات الجامدة أيضاً لا تستطيع أن تصمد أمام هجمات المجتمعات الناهضة ومنافساتها ، منها كانت متقدمة عليها بتاريخها ، ومهما كانت متفوقة عليها بعدد أفرادها .

إن تاريخ الصين من أبلغ الشواهد على ما نقول : من المعلوم أن الصينيين كانوا قد تقدموا تقدماً كبيراً في شتى نواحي الحياة الفكرية والاجتماعية ، وكانوا قد سبقوا جميع الأمم الغربية في هذا المصمار . غير أنهم انقطعوا بعد ذلك عن التجدد والتقدم ، وجدوا في مکانهم ، في المرتبة العالية التي كانوا قد وصلوا إليها قبل غيرهم . ولذلك لم يستطعوا أن يقاوموا - فيما بعد - هجمات شرذمة صغيرة من الجماعات الأوروبية المتتجددة ، فاضطروا إلى الاستسلام إليها ، والرضوخ لمشيئتها ، بالرغم من تفوقهم العددي الهائل على تلك الشراذم الصغيرة . والصين لم تنتصر وتتصحّر قادرة على مقاومة الاحتلال الأجنبي ، لأنها بعدما أفلعت عن الجمود ، وعدلت عن الاعتداد بالماضي ، فأخذت تقتبس أساليب الحضارة الحديثة ، ودخلت في تيار التجديد العالمي المعلوم .

ويظهر من ذلك بكل وضوح : أن القديم والحديث عنصران ضروريان لقيام المجتمع وتقديره .

وهنا لا بد لي من أن أشير إلى قضية هامة ، وهي قضية التوازن بين القديم والحديث :

إن هذا التوازن يختل أحياناً ، من جراء توجّه الأمور نحو الحديث أكثر من توجّهها نحو القديم ، أو - بعكس ذلك - توجّه الأمور نحو القديم أكثر من توجّهها نحو الحديث . فنجد أحياناً أن تيار التجديد يكتسب قوة كبيرة ، ويصرف الأذهان عن القديم ، وقد يصل إهمال القديم - بهذه الصورة - إلى درجة تصبح معها مقومات الأمة وكيانها ، معرضة إلى خطر التضعضع والاضمحلال . فيترتب على مفكري الأمة عندئذ ، أن ينبهوا الأذهان إلى هذا الخطر ، ويدعوا الناس إلى زيادة الاهتمام بالقديم .

وقد يحدث أحياناً عكس ذلك تماماً : أن روح المحافظة تتقوى إلى درجة كبيرة ، فتصرف الأذهان عن الالتفات إلى حركات التجديد ، فتصبح الأمة معرضة إلى خطر الجمود والتأخر . فيترتب على المفكرين عندئذ أن ينبهوا الأذهان إلى هذا الخطر ، وأن يقوموا بدعاية قوية جداً ، لحمل الجيل الجديد على الثورة ضد القديم ، وإبعاد الناس

عن مهافي الركود والجمود ، ودفعهم نحو سبيل التقدم والتجدد .

ولست في حاجة إلى القول بأننا الآن في وضع يشبه هذا الوضع الأخير :

لقد تأخرنا كثيراً جداً عن مسيرة قافلة الحضارة العصرية . وجدنا على أساليب  
بالية ، في معظم مناحي حياتنا الفكرية والأدبية والاجتماعية . فأصبح من الواجب  
 علينا أن نثور على هذا الركود والجمود ، وأن نسارع إلى سلوك سبل التجديد ، وأن  
 نسير في هذه السبل مسرعين ومهرولين ، لنستطيع أن نتلافى ما فاتنا ، من الزمن في  
 هذا العصر الذي امتاز بوجه خاص ، بسرعة التطور والتجدد الخارقة .

- ٤ -

يوجد بيننا عدد غير قليل من الشبان والكهول الذين يتخوفون من الارساع في  
 هذا السبيل ، ويقولون بوجوب السير على « سنة التدرج » في أمر التجديد . وهؤلاء  
 كثيراً ما يتذرون بنظرية التطور لدعم رأيهم وبرير موقفهم من هذه القضية .

لا شك في أن نظرية التطور كانت من أهم النظريات التي أوجدت أخطر  
 الانقلابات الفكرية في النصف الثاني من القرن الأخير ، والتي غيرت نظر الإنسان إلى  
 الكون تغييراً أساسياً :

كل شيء يتتطور في الكون ، في الأرض وفي السماء ، وفي عالم الجماد وفي عالم  
 الاحياء . كل شيء يتتطور بالتدريج ، بفعل عوامل طبيعية ، قد تبدو في الوهلة  
 الأولى ضئيلة . والتطورات التي تحدث بهذه الصورة ، قد تكون - في بادئ الأمر -  
 تافهة ، غير أنها عندما تتواتي وتتلاحق تؤدي - تدريجياً - إلى نتائج كبيرة وخطيرة .

وهذه النظرية التي نشأت عن أبحاث داروين في « أصل الأنواع » الحيوانية  
 والنباتية ، ما كانت تهدف - في بادئ الأمر - إلى شيء غير تفسير وتحليل كيفية نشوء  
 هذه الأنواع . غير أنها لم تثبت أن انتقلت إلى ميادين الفلسفة على يد « هربرت  
 سبنسر » ، وقد أخذت تؤثر في شتى نواحي التفكير البشري تأثيراً عميقاً . « والفلسفة  
 التطورية » التي نشأت بهذه الصورة أخذت توسيع وترعرع بسرعة ، وصارت تغزو  
 ميادين الأخلاق والتاريخ والأدب واللغة والمجتمع .. وفي الأخير قد تسللت إلى  
 ميادين العمل والسياسة أيضاً .

وبعض المفكرين أخذوا من هذه النظرية فكرة « التدرج » وحدها ، وصاروا  
 يستعملونها لبرير نزعة المحافظة ، ولشجب روح الثورة والانقلاب في الحياة  
 الاجتماعية .

إن قرب الكلمة التي تعبّر عن مفهوم « التطور » في اللغات الأوروبيّة Evolution من الكلمة التي تدلّ على الثورة والانقلاب Révolution في اللغات المذكورة قد ساعد كثيراً على تقوية هذا الاتجاه الفكري ، وصارت كلمتا التطور والانقلاب تذكراً معاً ، للدلالة على طريقتين متعاكستين ، في أمور التجديد والاصلاح .

فلنفكّر إذن ، ما هي قيمة نظرية التطور ، في تأييد وتبرير سياسة الابطاء والتدرج في الحياة الاجتماعيّة .

أولاً يجب أن نلاحظ أن قياس الحوادث الاجتماعيّة على الحوادث الطبيعية على الاطلاق ، والزعم بأنّ ما يصح في أحدها يصح في الآخر أياً في كل الأحيان ، مما لا يستند على أساس علمي صحيح أبداً . فإنّ عالم الاجتماع مختلف عن عالم الحياة اختلافاً كبيراً ، فالنظريّات التي تستنبط من دراسة الحوادث الحيويّة والطبيعيّة لا يجوز أن تعتبر شاملة للحياة الاجتماعيّة أيضاً .

وفضلاً عن ذلك ، يجب أن نلاحظ في الوقت نفسه أن الأبحاث والتجارب التي قام بها جماعة من علماء الحيوان والنبات أنفسهم قد زعزعت فكرة التدرج التي كانت تتضمّنها نظرية التطور في شكلها الأول ، لأنّه قد ثبت ببراهين قاطعة - منذ تجربة « دوفريس » المشهورة - أن التطور في الحيوانات والنباتات قد يحدث فجأة ، وأن بعض النوعيات منها قد تظهر وتتولد وهلة ، دون أي تدرج كان .

ونستطيع أن نقول لذلك ، أنه قد أصبح من العبث تماماً ، الاستناد إلى نظرية « التدرج » لتحديد خطط الاصلاح والتجديف في الحياة الاجتماعيّة .

هذا ، وكثيراً ما يتذرع دعاة « التدرج في الجديد » في دعاياتهم هذه بكلمة قالها أحد علماء الطبيعة المشهورين ، قبل مدة تزيد على قرن ونصف قرن : « الطبيعة لا تقفز » La nature ne fait pas des sauts أئمّهم كثيراً ما يحورون هذه الكلمة إلى شكل آخر فيقولون « الطفرة محال ! » .

غير أن هذه الكلمة - حتى في شكلها الأصلي - لا تعبر عن حقيقة مطلقة ، فإنّها إذا صحت في بعض الحوادث الطبيعية ، فلا تصح في بعض الأخرى .

إن ثورات البراكين وحدها تبرهن على ذلك برهنة قطعية . فضلاً عن ذلك ، كثيراً ما لاحظ علماء الفلك أن بعض النجوم تتوهج بعثة ، مما يدل على حدوث تطورات خطيرة جداً في تركيبها . فلا يجوز لنا قط أن نقول أن الطبيعة لا تعرف الطفرات والانقلابات الفجائية أبداً .

ومع هذا ، ولو تساهلنا في الأمر ، وسلمنا جدلاً بأن الطبيعة لا تطفر أبداً ، فإن

ذلك لا يعنينا من القول : بأنها لا تسير سيراً وئيداً على الدوام ، بل أنها كثيراً ما تهروء هرولة ..

ولهذا السبب ، كلما اسمع أحدهم يقول : « الطبيعة لا تطفر أبداً » ؛ أعقب على ذلك قائلاً : « ولكنها تستطيع أن تهروء كثيراً ».

ولا أرأي في حاجة إلى القول : إن الهرولة أهم بكثير من الطفرة في هذا الميدان ؛ لأنها تتألف - في حقيقة الأمر - من سلسلة قفزات وطفرات .

- ٥ -

و قبل أن أختتم حديثي عن « القديم والجديد » أود أن الفت أنظار القائلين بوجوب « التدرج في التجديد » إلى الحقائق التالية :

إن سير الحضارة العالمية لم يعد سيراً عادياً وئيداً ، بل أنه أصبح سيراً سريعاً جداً ، لا يختلف عن الهرولة كثيراً .

وإذا كانت الأمم التي تتقدم القافلة أخذت تسير بهذه الصورة بسرعة هائلة ، أفلا يتربّ على الأمم التي تأخرت عنها في هذا المضمار ، أن تسير بسرعة أعظم من ذلك أيضاً ، ل تستطيع اللحاق بالقافلة التي كانت قد سبقتها كثيراً ؟

هذا ، ويجب علينا أن نعرف حق المعرفة ، أننا نعيش الآن في عصر أصبح فيه « التوقف » لا يؤدي إلى « التأخر » فحسب ، بل يعرض الواقفين إلى « الاستحملال » أيضاً . لأن الحضارة العصرية أخذت تطغى و تستولي على جميع أنحاء العالم ، وتسعى وراء استغلال جميع موارد الأرض . فصارت مطامع الدول القرية تشمل جميع أنحاء الكورة الأرضية . حتى إن الصحاري القراءة الخالية والأقطار القطبية المتجمدة ، مع كل ما فوقها من الأجواء العالية ، وكل ما تحتها من الطبقات العميقية ، أخذت تدخل في نطاق نشاط تلك الدول ، بصور شتى .

فأصبح من المستحيل على أية ناحية من نواحي الكورة الأرضية أن تبقى زمناً طويلاً على حالتها القديمة .. وغداً من المستحيل على أية أمّة من أمّ العالم أن تحافظ على كيانها ، دون أن تتسلّح - مادة و معنى - بأسلحة الحياة العصرية .

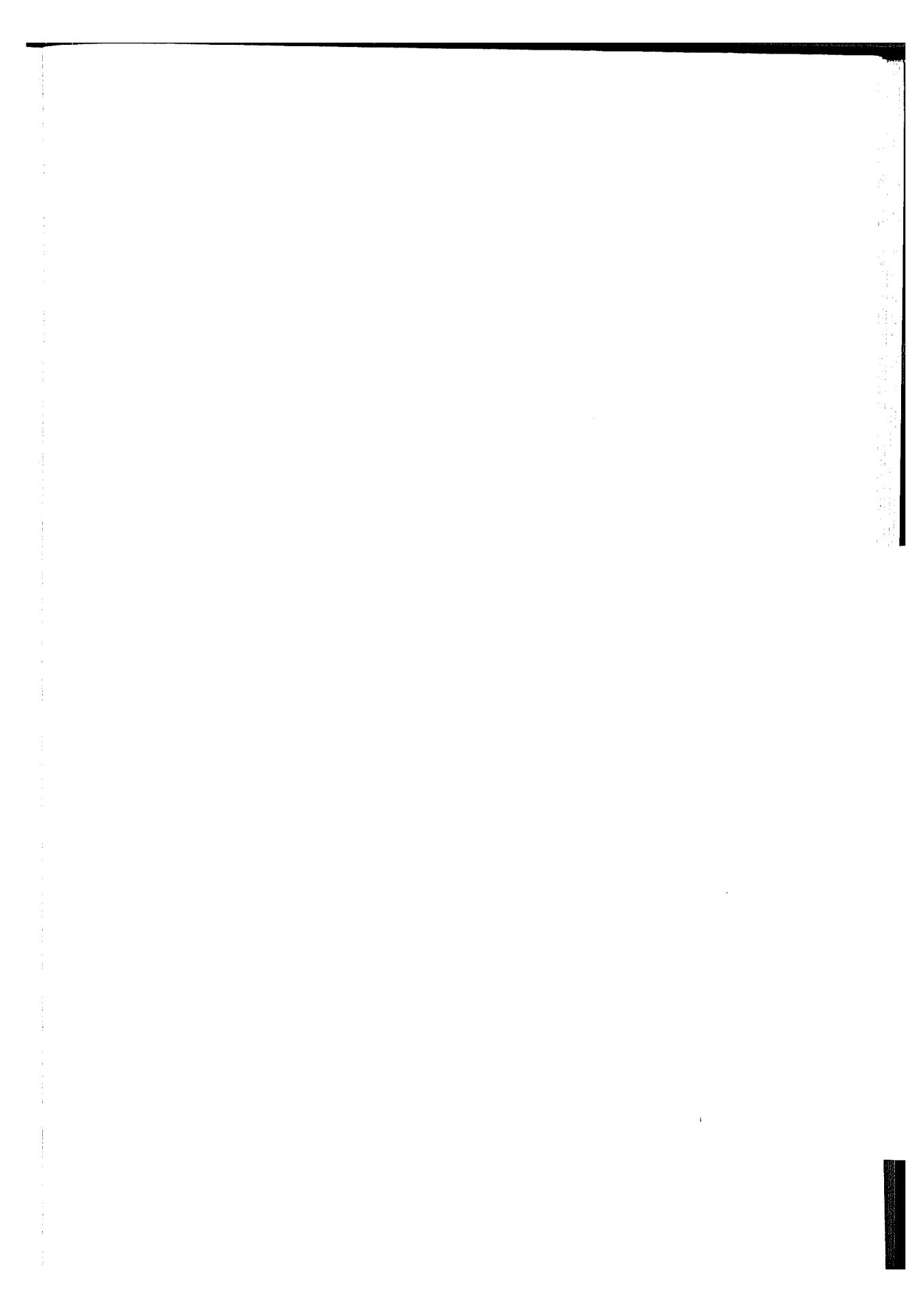
هذه حقيقة ، ويجب علينا أن ندركها تمام الإدراك ، ونؤمن بها أصدق الإيمان ، وأن نضعها نصب أعيننا على الدوام ، لنعمل على هديها بدون تأخير ، وبحزن واندفاع .

يجب علينا أن نسلك ، بدون تأخر وبحزم واندفاع ، مسالك التجديد في كل ساحة من سوح الحياة المادية والمعنوية والاجتماعية .

التجديد في كل شيء : في اللغة والأدب ، في التربية والأخلاق ، في العلم والفن ، في السياسة والثقافة ، في الزراعة والصناعة والتجارة ..

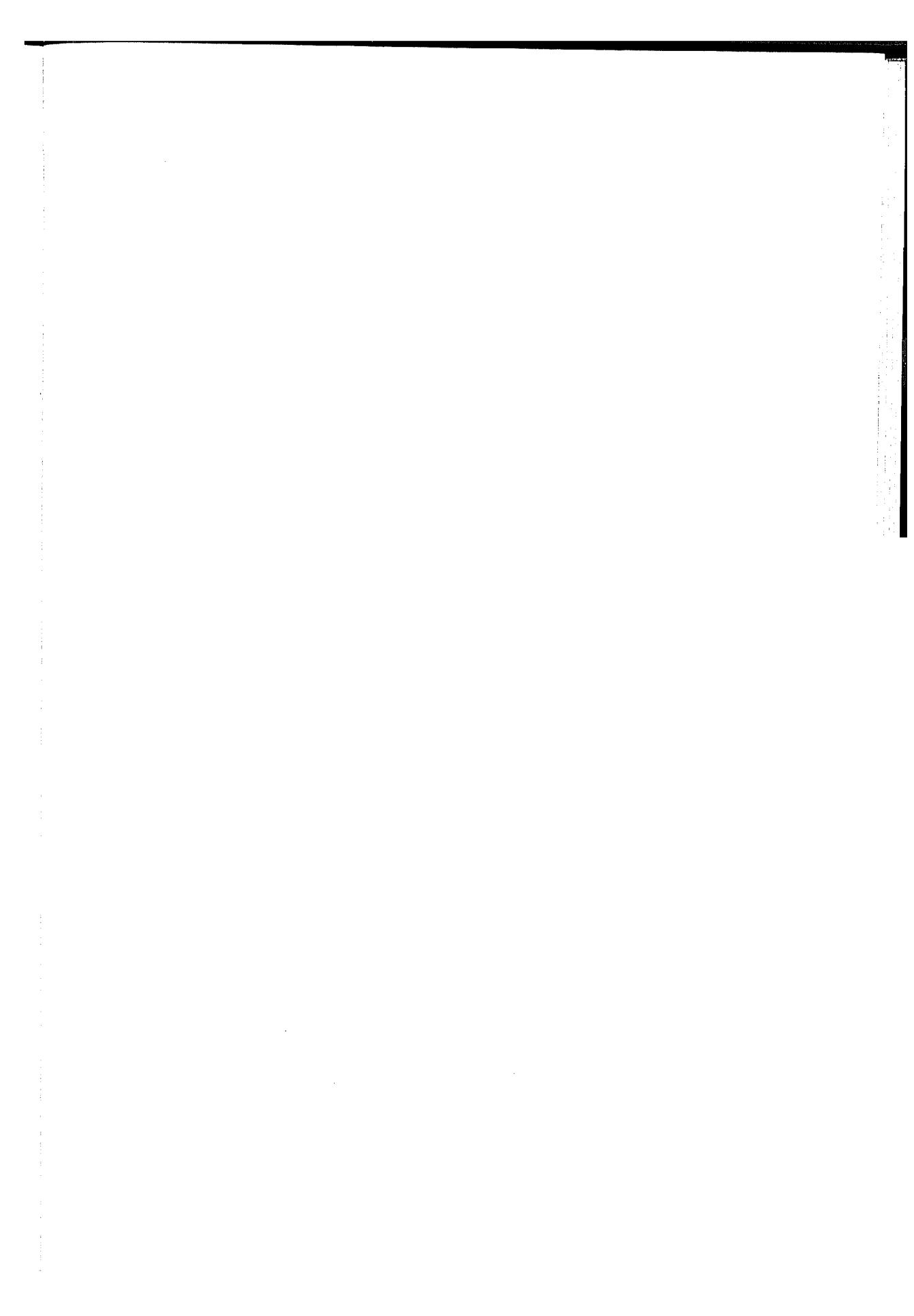
التجديد في كل مكان : في البيت والمدرسة ، في القرية والمدينة ، في الشارع والحدائق .. .

التجديد في كل زمان ، وفي كل شيء ، وفي كل مكان .. ي يجب أن يكون شعارنا العام .



## تعليم التاريخ والعلاقات الدولية<sup>(\*)</sup>

(\*) عاشرة القيت في المؤتمر الثقافي العربي الأول في ٨ ايلول / سبتمبر ١٩٤٧ .



سيداتي وسادتي :

إن المناهج الدراسية التي تضعها والكتب المدرسية التي تقررها كل دولة من الدول ، تعتبر - عادة - من الأمور الداخلية ، التي لا تتعدي تأثيراتها حدود تلك الدولة نفسها . غير أن المناهج والكتب والدروس التي تتصل بالتاريخ تشد عن هذه القاعدة العامة ، لأنها قد تؤثر في سير علاقات الدولة المذكورة بالدول الأخرى .

فإن المباحث التي تتناول دروس التاريخ ، لا يمكن أن تقصر على ماضي أمة واحدة على الانحصار ، بل لا بد لها من أن تتطرق إلى ماضي أمم مختلفة ، لكثرة العالق التي تربط تواريخ الأمم بعضها ببعض ارتباطاً وثيقاً .

ففي جميع دروس التاريخ التي تلقى في المدارس ، سواء أكانت من نوع التاريخ القومي أم من نوع التاريخ العام ، يضطر المدرسوون إلى التكلم عن بعض الأمم الأجنبية . وهذه الأبحاث التاريخية ، قد تشير في نفوس الطلاب - قليلاً أو كثيراً - من الاستحسان أو الاستهجان . والاستحسان قد يتقوى - إذا ما تكرر وتواتي - فيتحول إلى «حب وصداقة» نحو بعض الأمم ، كما أن الاستهجان قد يستند بالتالي والتكرار ، في يصل إلى درجة «بغض والكراهية» نحو بعض الأمم ..

إن تأثير دروس التاريخ في بث شعور الكراهية والعداوة بين الأمم ، لفت

أنظار « دعاء السلام » بوجه خاص ، وحمل بعض المفكرين على انتقاد « التاريخ » انتقاداً مراً . وربما كان أشد وألذع هذه الانتقادات ، هي التي صدرت من يراع الكاتب الفرنسي الشهير « بول فاليري » . فقد قال المؤمأ إليه في هذا الصدد ما مآلـه : « إن التاريخ أخطر وأضر العاقير التي استحضرها كيمياء العقل . خواصـه معلومـة جيدـاً : إنه يسـكر الأـمم ، ويـثير في نفـوسـها شـتـى الأـوهـام والأـحلـام ، ويـورـثـها ذـكـرـياتـ كـاذـبة ، كـما أنه يـخـدـشـ جـروحـها الـقـديـمة ، فـيـحـوـلـ دونـ الشـامـ تـلـكـ الـجـروحـ . إنـهـ يـقـضـ مـضـاجـعـ الـأـمـةـ وـيـسـلـبـهاـ رـاحـةـ الـبـالـ ، وـيـؤـدـيـ بـهـاـ فيـالـأـخـيـرـ إـلـىـ «ـ مـانـيـاءـ الـعـظـمـةـ »ـ أوـ إـلـىـ «ـ دـاءـ الـاضـطـهـادـ »ـ . . . ولكن .. مـهـمـاـ قـيلـ فيـ هـذـاـ الـمـضـمارـ ، لاـ يـسـتـطـيعـ أحـدـ أنـ يـنـكـرـ أنـ التـارـيخـ منـ أـهـمـ عـنـاصـرـ الـقـومـيـةـ ، وـمـنـ أـقـوىـ عـوـاـمـلـ الـوطـنـيـةـ .

فـإـنـ جـيـعـ رـجـالـ التـرـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ يـتـفـقـونـ فيـ القـوـلـ بـأـنـ درـوـسـ التـارـيخـ منـ أـهـمـ الوـسـائـلـ لـإـثـارـةـ الشـعـورـ الـوطـنـيـ وـتـنـمـيـةـ الـوعـيـ الـقـومـيـ فيـ نـفـوسـ الطـلـابـ ، وـكـثـيرـاـ ماـ يـقـولـونـ :ـ أـنـ تـدـرـيـسـ التـارـيخـ لـاـ يـعـنيـ -ـ فـيـ حـقـيقـةـ الـأـمـرـ -ـ «ـ تـعـلـيمـ الـمـاضـيـ »ـ ،ـ بـلـ أـنـهـ يـعـنيـ -ـ مـنـ حـيـثـ الـأـسـاسـ -ـ «ـ تـكـوـنـ الشـعـورـ الـوطـنـيـ »ـ .

فـلـيـسـ مـنـ المـعـقـولـ -ـ وـالـحـالـةـ هـذـهـ -ـ أـنـ نـطـلـبـ مـنـ الـمـعـلـمـينـ وـالـمـرـيـنـ أـنـ يـتـخلـلـواـ عنـ استـخدـامـ التـارـيخـ فـيـ بـثـ الرـوـحـ الـوطـنـيـ وـالـقـومـيـةـ فـيـ النـفـوسـ .

فـكـلـ مـاـ يـكـنـ -ـ وـكـلـ مـاـ يـحـبـ -ـ أـنـ يـطـلـبـ مـنـهـ فـيـ هـذـاـ السـبـيلـ ،ـ هـوـ :ـ عـدـمـ إـفـرـاغـ هـذـهـ الدـرـوـسـ فـيـ قـالـبـ يـثـيرـ رـوـحـ الـعـدـاءـ وـالـبغـضـاءـ بـيـنـ الـأـمـمـ ،ـ لـكـيـ لـاـ يـحـوـلـ دـوـنـ جـسـنـ التـفـاهـمـ بـيـنـ الـدـوـلـ .

إـنـ هـذـهـ القـضـيـاـ قدـ شـغـلـتـ أـذـهـانـ عـلـمـاءـ التـرـيـةـ مـنـ جـهـةـ ،ـ وـرـجـالـ السـيـاسـةـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ ،ـ مـنـذـ اـنـتـهـاءـ الـحـرـبـ الـعـالـمـيـ الـأـوـلـيـ ،ـ وـصـارـتـ مـوـضـوـعـاـ لـمـبـاحـثـاتـ وـمـنـاقـشـاتـ وـمـفـارـضـاتـ كـثـيرـةـ ،ـ بـيـنـ الـعـلـمـاءـ وـالـمـفـكـرـينـ وـالـسـاسـةـ ،ـ فـيـ أـورـوباـ وـأمـريـكاـ .

وـقـدـ اـهـتـمـ بـهـاـ عـدـدـ كـبـيرـ جـدـاـ مـنـ مـؤـتـرـاتـ الـقـومـيـةـ وـالـأـمـمـيـةـ الـتـيـ انـعـقدـتـ بـيـنـ الـحـرـبـيـنـ الـعـالـمـيـتـيـنـ الـأـخـيـرـتـيـنـ .ـ فـجـمـيـعـ مـؤـتـرـاتـ التـارـيخـ ،ـ وـمـؤـتـرـاتـ التـرـيـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ ،ـ وـمـؤـتـرـاتـ السـلـامـ الـعـامـ . . .ـ قـدـ تـرـطـقـتـ إـلـىـ مـسـأـلـةـ «ـ درـوـسـ التـارـيخـ »ـ ،ـ مـنـ وـجـهـ تـأـثـيرـهـاـ فـيـ تـحـسـينـ الـعـلـاقـاتـ الـدـولـيـةـ ،ـ وـنـشـرـ الـلـوـيـةـ السـلـامـ بـيـنـ الـأـنـامـ »ـ حـتـىـ أـنـ بـعـضـ مـؤـتـرـاتـ اـنـعـقدـتـ لـدـرـسـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ بـوـجـهـ خـاصـ ،ـ وـالـتـيـارـاتـ الـفـكـرـيـةـ الـيـةـ تـولـدتـ مـنـ جـرـاءـ ذـلـكـ ،ـ حـملـتـ كـثـيرـاـ مـنـ الـدـوـلـ عـلـىـ عـقـدـ اـتـفـاقـاتـ وـمـعـاهـدـاتـ رـسـمـيـةـ ،ـ بـغـيـةـ «ـ تـوجـيهـ درـوـسـ التـارـيخـ »ـ الـوـجـهـةـ الـتـيـ يـتـطـلـبـهاـ مـبـداـ اـسـتـقـرارـ السـلـامـ . . .

إـنـ الـبعـضـ مـنـ هـذـهـ الـاـتـفـاقـاتـ عـقـدـ لـتـنـظـيمـ الـعـلـاقـاتـ الـثـقـافـيـةـ بـوـجـهـ عـامـ ،ـ وـمـعـ

هذا نص على بعض الأحكام المتعلقة بدرس التاريخ ، وكتب التاريخ بوجه خاص . ولكن البعض منها عقد لخدمة الغاية الأخيرة ، رأساً وبشاشة .

هذا ، وما تجنب الإشارة إليه أن هذه الاتفاقيات عقدت بعد مباحثات وفاوضات طويلة ، جرى بعضها بين دولتين ، وبعضها بين مجموعة من الدول التي ترتبط بروابط تاريخية وجغرافية خاصة ، وبعضها بين جميع الدول التي تسعى وراء السلام العام .

فيجدر بنا أن نلقي نظرة إجمالية على هذه المفاوضات ، ونستعرض أهم الأحكام التي قررتها هذه الاتفاقيات ، عن دروس التاريخ ، وكتب التاريخ بوجه خاص .

إن أسبق الدول إلى التفكير في هذا الموضوع والاتفاق في شأنه ، كانت الدول الاسكandinافية . لأنها شرعت في العمل في هذا السبيل منذ سنة ١٩١٩ .

من المعلوم أن تاريخ الدول المذكورة - أي السويد ، والنرويج ، والدانمارك ، وفنلندا ، وأيسلندا - كان شديد التشابك والتعارض ، خلال القرنين الأخيرين . كانت قد حدثت بين شعوبها مخاصمات كثيرة ، وهذه الأوضاع السابقة كانت قد تركت في نفوسهم حزازات مختلفة ، وهذه الحزازات كانت تحول دون تنظيم علاقات هذه الدول بعضها ببعض ، وفق ما تقتضيه منافعها الحالية لحفظ كيانها بين تيارات السياسة الدولية .

فرأى المفكرون والساسة في هذه الدول المجاورة أن مصلحة الجميع تتطلب تنقية الكتب المدرسية المقررة في كل واحدة منها من المباحث والعبارات التي تثير الضيقان بين شعوبها . وألغوا جمعية سميت باسم « الشمال Norden » على أن يكون لها لجان فرعية قومية في كل دولة من الدول الاسكandinافية . وعهدوا إلى كل فرع من فروع هذه الجمعية بمهمة « درس الكتب المدرسية » المقررة في بلاد الفروع الأخرى ، على أن يلاحظ كل ما جاء فيها عن بلاده ، ويسجل ما قد يجدوا له من انتقادات عليها ، ثم يعرض تلك الانتقادات على الفرع الذي يهمه الأمر ، لكي يتخذ التدابير اللازمة لتصحيح الكتب المذكورة وتعديلها ، بعد مناقشة القضية في اجتماعات خاصة إذا اقتضى الحال . وقد عرضت الجمعية بعض المسائل التاريخية التي اختلفت الآراء في شأنها على لجنة مؤلفة من المؤرخين الاختصاصيين ، لمناقشتها مناقشة علمية ، تساعده على إظهار وجوه الخطأ والصواب فيها .

وقد درست الجمعية المذكورة بهذه الصورة أكثر من مائة وسبعين كتاباً مدرسيّاً . ونقحت الكثير من مضموناتها بصورة فعلية .

وقد حاولت الدول البلقانية أيضاً أن تسلك مسلكاً يشابه سلوك الدول الاسكandinافية في هذا المضمار.

من المعلوم أن شبه جزيرة البلقان ، من أغرب بقاع الأرض التي تشابكت فيها القوميات تشابكاً لا مثيل له فيسائر أنحاء العالم . فقد رأى ساسة الدول البلقانية أن يسعوا إلى التخلص من آثار الصعائين التي خلفتها الواقع الماضية ، فعقدوا حلفاً عرف باسم « الحلف البلقاني » .

وكان الحلف المذكور يعقد مؤتمراً سنوياً في عاصمة من عواصم الدول البلقانية . وقد تناولت مذكرات هذه المؤتمرات ، كثيراً من القضايا المتعلقة بتدريس التاريخ :

والمؤتمر البلقاني الأول الذي انعقد في آثينا سنة ١٩٣٠ أوصى باتخاذ تدابير متعددة « لضمان التقارب والتفاهم » بين الشعوب البلقانية « خدمة للإنسانية والسلام ». وكان من جملة هذه التدابير « إصلاح التعليم بوجه عام - وتعليم التاريخ بوجه خاص - إصلاحاً يجبره من كل صيغة عدائية ، و يجعله خادماً للسلام ». وقد طلب المؤتمر المذكور من جميع الدول البلقانية أن تختلف من كتب التاريخ « الفصول التي تذكي الحروب وتثير الخصومات » .

والمؤتمر البلقاني الثاني الذي اجتمع في مدینتي استانبول وأنقره سنة ١٩٣١ ، أوصى - فيها أوصى به من الأمور - أن تتبادل الدول البلقانية ترجمات من « المختارات » التي تتعلق بتاريخ بلادها وأدابها ، بغية ادماجها في كتب المطالعة التي تستعمل في المدارس المختلفة .

والمؤتمر الثالث الذي انعقد في بخارست سنة ١٩٣٢ قرر تأسيس معهد للأبحاث التاريخية ، للعناية بتاريخ جميع الشعوب البلقانية .

وأما المؤتمر الرابع الذي انعقد في سالونيك سنة ١٩٣٣ فقد أوصى بإنشاء كراسи « لتعليم حضارات الشعوب البلقانية » في جامعات عواصمها .

وقد بذلت جهود مماثلة لما ذكرناه آنفًا في أمريكا أيضاً : فقد عقدت « الحكومات المتحدة البرازيلية » مع « الجمهورية الأرجنتينية » سنة ١٩٣٣ اتفاقية خاصة بـ « مراجعة نصوص الدروس التاريخية والجغرافية » . وقد تعهد الطرفان - بهذه الاتفاقية - أن يعيدا النظر في الكتب المدرسية على أساس « تنقيتها من العبارات التي تذكر وتثير حزازات العهود الماضية » . وقد نصت المادة الأخيرة من الاتفاقية المذكورة

على أن « كل دولة امريكية تستطيع أن تنضم إليها ، وذلك بإعلام وزارة الخارجية البرازيلية » .

غير أن أحكام هذه الاتفاقية أدمجت - في أواخر السنة المذكورة - في « اتفاقية تعليم التاريخ » التي قررها « المؤتمر الأمريكي السابع للدول الأمريكية ». المنعقد في مدينة « مونت فيديو » .

وقد نصت الاتفاقية المذكورة على وجوب إعادة النظر في الكتب المقررة للمدارس في بلاد الدول المتعاقدة ، بغية تبنيتها « من كل ما من شأنه أن يثير في نفوس الناشئة شعور الكارهية نحو أي بلد من البلاد الأمريكية » .

كما أنها نصت على تأسيس معهد جديد باسم « معهد تعليم التاريخ » يتولى مهمة « تنسيق وتوجيه تدريس التاريخ في مختلف الجمهوريات الأمريكية » .

وأوصت الاتفاقية المذكورة بعدة أمور :

منها : أن تشجع كل جمهورية من الجمهوريات الأمريكية تدريس تاريخ الجمهوريات الأخرى .

ومنها : العدول عن الاهتمام بالأعمال الحربية مع التوسع في الشؤون الحضارية في دروس التاريخ .

ومنها : عدم المخاذه « حكايات الانتصارات » وسيلة للتنديد بالشعوب المغلوبة .

ومنها : التأكيد على كل ما من شأنه أن يقوي روح التفاهم والتعاون بين مختلف البلدان الأمريكية .

هذا ، وقد انعقد بعد ذلك بين الدول الأمريكية « مؤتمر لصيانة السلام » - سنة ١٩٣٦ ، في مدينة « بويروس آيريس » . وأوصى المؤتمر المذكور جميع الجمهوريات الأمريكية بالاسراع في تنفيذ أحكام الاتفاقية الآتية الذكر ، بغية تنشئة الأجيال القادمة في جو معنوي مشبع بحب السلام ، وبالرغبة في التفاهم بين الأمم .

حينها كانت الدول التي سبق ذكرها تتفاوض في هذه الأمور وتعتقد هذه الاتفاقيات ، كان من الطبيعي أن تهتم عصبة الأمم أيضاً بهذه القضايا ، وأن تدعو جميع الدول إلى التفاهم حول هذه المبادئ .

غير أنه إذا كان من السهل أن تتفق بعض الدول - أو بعض مجموعات الدول - على هذه القضايا التي تتصل بدراسات التاريخ ، لوجود روابط خاصة ومنافع متقابلة تربط بعضها بعض ، فإنه كان من الصعب أن تتفق جميع الدول على أمثل هذه الأمور .

ولهذا السبب لم تستطع عصبة الأمم أن تقرر مشروع «اتفاقية عامة» ، تضمن تحقيق الأغراض الآنفة الذكر ، إلا سنة ١٩٣٥ ، مع أنها قد بدأت تفكر فيها وتعمل لأجلها . . . منذ بداية تكوينها . فقد قررت عصبة الأمم ضرورة العمل «للتعاون الفكري بين الأمم» منذ الاجتماع الأول الذي عقدها سنة ١٩٢٠ ، وألفت اللجنة الأممية «للتعاون الفكري» سنة ١٩٢١ ، وهذه اللجنةأخذت تشريع فروعًا قومية في مختلف ببلاد العالم منذ سنة ١٩٢٢ ، كما أنها ألفت عدة لجان اختصاصية ، كان من جملتهالجنة «تعليم الشبيبة أهداف عصبة الأمم» . وبدأت اللجنة المذكورة أعمالها سنة ١٩٢٣ ، وأخذت تبحث في وسائل «اقرار السلم عن طريق التربية والتعليم» . وتطرقـت بطبيعة الحال إلى مسألة «الكتب المدرسية» . ولا سيما «كتب التاريخ» . غير أنها لم تستطع أن تخطو خطوات واسعة في هذا السبيل ، لعدم استعداد معظم الدول - عند ذاك - للتقيد بـ «عهود عامة» في مثل هذه القضايا الهامة . فاضطررت اللجنة إلى الالتفاء باقرار الاقتراح المعتمد الذي تقدم به مثل اسبانيا ، «كازاريس» بغية ايجاد طريقة «لتنقية الكتب المدرسية من العبارات التي تضر بحسن التفاهـم والوثام بين الأمم» .

واللجنة الأممية للتعاون الفكري - التابعة لعصبة الأمم - أقرت هذا الاقتراح في ٢٥ تموز ١٩٢٥ ، فعرف الاقتراح بعد ذلك باسم «قرار كازاريس» .

يصرـح هذا القرار في حـيثياتـه : « بأن إحدى الوسائل التي تضمن الوصول إلى التقارب الفكري بين الشعوب - بأفضل الوسائل وانجـعها - هي : تنقية الكتب المدرسية من العبارات التي من شأنها أن تـدرـيـنـ شـبـيـبـةـ بلدـ منـ الـبـلـادـ بنـورـ عـدـمـ تـفـاهـمـ أسـاسـيـ نحوـ الـبـلـادـ الآخـرـيـ » . ثم يـدعـوـ اللجنة القومـيةـ للـتعاونـ الفـكـريـ إلىـ الـعـلـمـ فيـ هـذـاـ السـبـيلـ عـلـىـ الطـرـيقـ التـالـيـ : « إذاـ ماـ وـجـدـتـ إـحـدـىـ الـلـجـانـ المـذـكـورـةـ فـيـ الـكـتـبـ المـدـرـسـيـةـ الـأـجـنبـيـةـ ، نـصـأـ يـمـسـ بـلـادـهـاـ وـيـحـتـاجـ إـلـىـ تـعـدـيلـ ، خـدـمـةـ لـلـغـاـيـاتـ الـتـيـ أـوـجـتـ هـذـاـ الـقـرـارـ ، فـإـنـاـ تـرـسـلـ طـلـبـاـ بـذـلـكـ إـلـىـ الـلـجـانـ الـقـوـمـيـةـ الـعـامـلـةـ فـيـ الـبـلـدـ الـذـيـ يـدـرـسـ فـيـ الـكـتـبـ المـذـكـورـ ، وـتـصـحـ طـلـبـهـ هـذـاـ .ـ إـذـاـ رـأـتـ لـزـومـاـ لـذـلـكـ .ـ بـمـشـروـعـ التـعـدـيلـ الـذـيـ تـقـرـرـهـ ، مـعـ أـسـبـابـ الـمـوجـةـ .ـ وـعـلـىـ كـلـ لـجـنـةـ قـوـمـيـةـ تـلـقـيـ طـلـبـاـ مـنـ هـذـاـ الـقـبـيلـ ، اـنـ تـدـرـسـ الـقـضـيـةـ وـتـقـرـرـ :ـ هـلـ تـجـبـ تـلـيـةـ هـذـاـ الـطـلـبـ ؟ـ وـتـتـخـذـ النـدـابـرـ الـلـازـمـةـ لـإـجـراءـ التـعـدـيلـ الـمـطلـوبـ ، مـعـ أـعـلامـ الـلـجـانـ الـقـوـمـيـةـ الـطـالـبـةـ مـنـ جـهـةـ ، وـالـلـجـانـ الـأـمـمـيـةـ مـنـ جـهـةـ آـخـرـيـ .ـ وـأـمـاـ إـذـاـ لـمـ تـوـافـقـ عـلـىـ تـلـيـةـ الـطـلـبـ وـتـبـدـيلـ النـصـ ، فـلـاـ تـعـتـبرـ مـجـمـعـةـ عـلـىـ بـيـانـ الـأـسـبـابـ » .

هـذـاـ ، وـيـصـرـحـ قـرـارـ «ـ كـازـارـيسـ»ـ بـأنـ «ـ طـلـبـاتـ التـصـحـيـحـ وـالـتـعـدـيلـ يـجـبـ أـنـ تـنـحـصـرـ فـيـ الـأـمـورـ الـثـابـتـةـ بـصـورـةـ أـكـيـدةـ ،ـ وـالـمـتـعـلـقـةـ بـجـغرـافـيـةـ الـبـلـادـ وـحـضـارـتـهاـ .ـ .ـ .ـ »ـ .ـ وـيـحـظـرـ بـصـورـةـ قـطـعـيـةـ طـلـبـ تـعـدـيلـ النـصـوصـ الـتـيـ تـتـصـلـ بـالتـقـدـيرـاتـ الـذـاتـيـةـ ،ـ فـتـكـونـ ذاتـ صـبـغـةـ أـدـبـيـةـ أوـ

سياسية أو دينية . وفي الوقت نفسه يرجو القرار من كل لجنة قومية ، أن تشير إلى المؤلفات التي تراها أصلح لتزويد الأجانب بمعلومات صحيحة عن تاريخ بلادها ، وحضارتها السابقة ، وحالتها الحاضرة .

يلاحظ من هذه التفاصيل أن التدابير التي تضمنها هذا القرار ، كانت في مقتlene الاعتدال وغاية الاحتراس ، حتى أنها لم تشمل شيئاً من دروس التاريخ على الأطلاق . والسبب في ذلك يعود إلى حرص بعض الدول على الاحتفاظ بحرية العمل في هذا المضمار حرصاً شديداً .

غير أن الجمعيات العلمية والتعليمية والسياسية التي تهتم بشؤون التاريخ والتربية والسلام واصلت جهودها وأبحاثها ودعایاتها في هذا السبيل ، وعقدت مؤتمرات كثيرة ، ونشرت مقالات متتابعة ، وأثرت في الرأي العام تأثيراً عميقاً . والتطور الذي حدث في عالم الفكر من جراء ذلك أدى إلى إدخال القضية إلى حظيرة عصبة الأمم مباشرة .

وقد ألقى بربيان - مثل فرنسا في مجلس العصبة - سنة ١٩٢٩ - خطاباً بليناً في هذا الموضوع ، فقال :

« يجب على عصبة الأمم لا تبقى مكتوفة الأيدي أمام ذلك النوع من « التسميم المعنوي » الذي تنكب به نفوس الناشئة الآن في كل البلاد . لأن هناك أناساً لا يرتأبون إلى انتشار روح الطمأنينة والسلام . بل يعكس ذلك يسعون دائياً وراء إثارة نعرات الثار والانتقام .

فيجب على عصبة الأمم ، التي تشمل سياساتها جميع أعمال الصيانة الاجتماعية ، والتي تبذل شتى الجهد في سبيل مكافحة ومطاردة الشيش والآفيون في كل البلاد بكل الوسائل الممكنة ، يجب على هذه العصبة أن تلتفت بانظار اهتمامها نحو الأفعال التي ترمي إلى تسميم عقول الأطفال والشبان ، بيث بذور الحرب والخصام في أدمغتهم الغضة . إن الذين يقدمون على ذلك - بدروسهم أو بخطاباتهم - يجب أن يعتبروا من أفعى المجرمين . . . . .

وقد تلا هذه الخطبة الهمة ، خطب شتى القادة كبار رجال السياسة في مختلف البلاد .

وهذه التزعة السياسية التي برزت بهذه الصورة في قاعة عصبة الأمم نفسها ، أفسحت أمام لجنة الخبراء المؤلفة « لتعليم الشبيبة أهداف عصبة الأمم » مجالاً واسعاً لإعادة النظر في المقررات السابقة ، ولوضع خطط جديدة ، أكثر نجوعاً من الخطط الأولى .

فقد رأت اللجنة - خلال الاجتماع الذي عقدها سنة ١٩٣٠ - أن الوقت قد حان

للقیام بتحقيق علمي شامل ، عن حالة « الكتب الدراسية المستعملة في مدارس البلاد المختلفة ». وقد تم هذا التحقيق سنة ١٩٣١ ، ونشر التقرير المفصل الذي ضمن نتائجه سنة ١٩٣٢ .

واستناداً إلى كل ذلك ، وضع اللجنة مشروع قرار اشارت فيه إلى « أهمية دروس التاريخ في تنشئة الأجيال الجديدة على حب السلام والوئام » ونصت على وجوب اشتمال قرار « كازاريس » على كتب التاريخ ودروس التاريخ . ثم اقترحت على عصبة الأمم أن توصي الحكومات بالسهر المباشر على تنقية الكتب المدرسية من الأبحاث والعبارات التي قد تضر بحسن التفاهم بين الأمم .

هذا ، ومن جهة أخرى ، كان قد حدث في عالم السياسة تيار جديد ، استوجب سلسلة جهود جديدة ، تلاقت مع سلسلة الجهود الأنفة الذكر ، في هذه المرحلة من مراحل تطورها :

كانت عصبة الأمم أخذت تبحث الوسائل التي تؤدي إلى نزع السلاح ، أو على الأقل إلى تحديد التسلح ، ودعت الدول إلى عقد مؤتمر خاص لهذا الغرض سنة ١٩٣٠ :

وقد أرسل وزير خارجية بولندا - زال斯基 - كتاباً إلى سكرتير عصبة الأمم أشار فيه إلى ضرورة التفكير في أمر « نزع السلاح المعنوي » ، بجانب التفكير في قضيابا « نزع السلاح المادي » . وأضاف إلى الكتاب المذكور مذكرة تفصيلية قال فيها : يجب أن يبذل جهداً عظيماً لصيانة الشبيبة من كل ما من شأنه أن يثير في نفوسها البعض لشعب أجنبي . وهذا يجب أن يحظر على المعلمين سوء استعمال سلطتهم المعنوية بتلقين طلابهم أمثل هذه التزيعات ، ويجب أن يعاد النظر في الكتب المدرسية - لضمان تحقيق هذه الغاية - ولا سيما في الكتب الخاصة بدورس التاريخ واللغوية . . .

ورئيس لجنة التعاون الفكري أيضاً قد تقريراً ذكر فيه العلاقة التي تربط قضية « نزع السلاح بقضايا التعاون الفكري ، وشرح الجهد الذي بذلتها اللجنة في هذا السبيل ، منذ سنة ١٩٢٠ .

وبهذه الصورة أصبحت قضية « نزع التسلح المعنوي » من المسائل التي تشير اهتمام المحافل الفكرية والسياسية بمقاييس واسع جداً .

واللجنة السياسية ، المنبثقة من « مؤتمر تحديد التسلیحات » بحثت هذه القضية في ١٥ آذار (مارس) ١٩٣٢ ، وألفت لجنة فرعية باسم لجنة نزع التسلح المعنوي ، عهدت إليها بدرس الموضوع باهتمام تام .

وهذه اللجنة - بعد المذكرة في الأمر - اتخذت مقررات كثيرة ، وطلبت من « منظمة التعاون الفكري » أن تضع الخطط التفصيلية لتنفيذ هذه المقررات . والمنظمة المذكورة وضعت وقررت خطة تفصيلية « لتنمية اصلاح الكتب المدرسية » .

ولكن رجال الفكر والسياسية ، لم يكتفوا بذلك ، بل رأوا أن هذه الجهد والقرارات يجب أن تتوج بمعاهدة تلزم الدول الزاماً صريحاً .

ولهذا السبب وضعت « اللجنة الأممية للتعاون الفكري » - سنة ١٩٣٦ - مشروع « تصريح دولي » عن الكتب الدراسية المتعلقة بالتاريخ .

وأقرت عصبة الأمم المشروع ، ودعت الدول إلى التوقيع على التصريح .

وقد أصبح التصريح الدولي المذكور نافذاً ، اعتباراً من ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) سنة ١٩٣٧ .

ويشير التصريح المذكور - في مقدمته - إلى أن « العلاقات القائمة بين البلدان المختلفة تتحسن وتتوطد ، إذا ما تلقت الأجيال الجديدة في كل بلد من المعارف والمعلومات التي تتعلق بتاريخ الأمم الأخرى ، ما هو أوسع مما تلقاه الان » . كما يشير إلى « الأضرار التي تنتجم عن عرض بعض الواقع التاريخي في الكتب المدرسية عرضاً مثيراً » . ثم يذكر اتفاق الدول على المبادئ التالية :

١ - يحسن لفت أنظار السلطات المختصة في كل البلاد - وكذلك أنظار مؤلفي الكتب الدراسية فيها - إلى وجوب :

(أ) تحصيص أوسع ما يمكن تحصيصه من الحصص لتاريخ الأمم الأخرى .

(ب) تبريز العناصر التي من شأنها تفهم ترابط الأمم ، خلال تدريس التاريخ العام .

٢ - يحسن بكل حكمة أن تتحرى الوسائل التي تضمن صيانة الشبيهة المدرسية من العبارات الضارة ، وفقاً للمقررات التي اتخذتها اللجنة الأممية للتعاون الفكري وأقرتها هيئة عصبة الأمم .

- ٢ -

بعد هذه النظائر السريعة التي ألقيناها على هذا النوع من الاتفاques والمقررات الدولية ، يجدر بنا أن نتساءل : ماذا يجب أن يكون موقفنا نحن العرب إزاء هذه المقررات ؟

أنا لا أرى بأساً في الأخذ بها ، والاستفادة منها . لأنني أعتقد أن الكتب الدراسية المستعملة في البلاد العربية ليست مخالفة - بوجه عام - للمقررات الأنفة الذكر : إنها تخصص حصة كبيرة للتاريخ العام ، ولا تلقي فكرة عدائية نحو الأمم الأخرى . في حين ان الكتب المستعملة في مدارس الغرب ، لا تعطي تاريخ العرب حقه من البحث والاهتمام ، وكثيراً ما تذكر الشؤون المتعلقة بتاريخ العرب بعبارات تنم عن الاستخفاف والازدراء . وأستطيع أن أقول : أن تطبيق القرارات الأنفة الذكر يكسبنا « حقوقاً للمطالبة » أكثر مما يعرضنا إلى « مطالبات ». وهذا نستطيع أن نستفيد منها في مطالبة الأمم الغربية بجعل كتبها المدرسية أكثر انصافاً للعرب وأقل اهتماماً لهم .

غير أنني أعتقد أن أهم النتائج التي يجب أن نستخلصها من الأبحاث الأنفة الذكر ، هي : الإيمان بأهمية دروس التاريخ في حياة الأمم . لأننا لا نزال بعيدين عن هذا الإيمان . فإذا قلنا نهدف في دروس التاريخ إلى أهداف واضحة ، وقلنا نعمل لتلك الأهداف بتأمل وتبصر وثبات ..

كثيراً ما يشير رجال الفكر والتعليم - في كل أنحاء العالم - مسألة « العلمية والشبيهة » في التاريخ ، وفي دروس التاريخ .

يقول البعض : إن التاريخ يجب أن يكتب ويدرس بنظرة علمية بحثة . ويقول البعض : إن التاريخ بعيد عن الصفات المميزة للعلم بعداً كبيراً ، فلا يمكن تدوينه وتدرسيه بنظرة علمية بحثة أيضاً ...

غير أنني أفرق قضية « تدوين التاريخ » من قضية « تدريس التاريخ » فأقول : من الممكن كتابة التاريخ وتدوينه بنظرة علمية بحثة ، غير أنه من المستحيل تدريس التاريخ وتعليمه بنظرة علمية بحثة ، مجردة عن كل نزعة خاصة .

لأننا عندما ندون التاريخ ، نأخذ بنظر الاعتبار كل ما يصل إلى علمنا - وكل ما يتصل ببحثنا - من الواقع والتفاصيل ، فنستطيع أن نزهنا وزناً دقيقاً ، وندرسها درساً علمياً ، دون أن نتوخى من وراء ذلك غاية غير « معرفة الحقيقة » ، وإظهار الحقيقة » .

غير أنها عندما نقدم على تدريس التاريخ ، لا نجد إمكاناناً مادياً لعرض جميع الواقع ، وذكر جميع الحقائق ، واستعراض جميع التفاصيل . فنضطر بطبيعة الحال إلى الاكتفاء بسرد بعض الواقع وإهمال ما سواها . إن هذا الاضطرار يحملنا مهمة خطيرة ، هي : مهمة الترجيح والانتخاب . ولا حاجة إلى القول بأن عملية « الترجيح والانتخاب » ، بين مجموعة كبيرة من الحقائق ، وسلسلة طويلة من الواقع « لا يمكن أن

تم ملاحظات علمية بختة . فلا بد لها من أن تخضع لبعض الملاحظات التربوية : ولا شك في أن أهم هذه الملاحظات التربوية ، يجب أن تستهدف « تقوية الروح الوطنية والوعي القومي في نفوس الطلاب » .

وأستطيع أن أقول : ما من كتاب مدرسي كتب في بلاد الغرب ، إلا خضع لهذه الملاحظات الأساسية ، وعمل بهذا المبدأ العام .

وقد يقال أن ضرورة الاقتصار والانتخاب من الضرورات المسيطرة على « جميع الدروس » وليس من الأمور الخاصة بدورس التاريخ وحدها . فكل عمل تدريسي يتضمن بطبيعته عملاً اصطفائياً .

غير أنه يجب ألا يغرب عن البال أن عمليات الاصطفاء والاقتصار ، لا تؤثر في النتائج تأثيراً يماثل تأثيرها في التاريخ . فإننا إذا اكتفينا في دروس الحيوان مثلاً بدرس بعض الأنواع وأهملنا الأنواع الأخرى ، أو إذا أقدمنا في دروس الكيمياء على دراسة بعض المركبات وأهملنا دراسة المركبات الأخرى ، لا يترتب على ذلك نتائج خطيرة ، إذ لا يشوب صحة المباحث التي درسناها أية شائبة ، ولا يعترى وجه الحقيقة التي شرحناها أي تغيير . فيكون عملنا عمل اختصار وإجمال ، ليس فيه شيء من التشويه .

ولكن الأمور تختلف عن ذلك اختلافاً كلياً في دروس التاريخ . لأن ذكر بعض الواقع أو عدم ذكرها قد يغير تأثيرها في النفوس تغييراً أساسياً ، وقد يشوه وجه الحقيقة تشويهاً خطيراً .

إني أستطيع أن أوضح رأيي هذا ، بمثال قريب المنال :

عندما استعرضت - في بداء هذه المحاضرة - التيارات الفكرية التي حامت حول مسائل تدريس التاريخ ، ذكرت الخطاب البليني الذي ألقاء « برييان » في مجلس عصبة الأمم .

أفرضوا أنني ذكرت ذلك لطلابي في مدرسة ثانوية ، وأردت أن أتوسع في الشرح ، فقرأت عليهم ترجمة الخطاب كله ، بأسلوب مؤثر جذاب . لا شك في أن ذلك سيثير في نفوس الطلاب « التقدير والإعجاب » نحو صاحب هذا الخطاب .

وأفرضوا أنني توسيت في الأمر أكثر من ذلك ، وقرأت على الطلاب مقتطفات من الخطاب التي كان أللقاها المؤمناً إليه في مناسبات مختلفة ، عن السلام العام . لا شك في أن ذلك سيزيد في إعجابهم به زيادة كبيرة .

وافرضاً - في الأخير - أنني استرسلت في هذا البحث أكثر من ذلك أيضاً ، وقلت للطلاب : إن الجهد الذي بذلها برييان في عصبة الأمم في سبيل نشر الولية السلام ، حملت اللجنة المكلفة بتوزيع جوائز نوبل الشهيرة على منحه جائزة السلام . لا شك في أن « برييان » سيصبح - عندئذ - في أنظار هؤلاء الطلاب بطلاً عظيماً ، ومثالاً بديعأ لدعوة السلام العام .

ولكن هناك حقائق أخرى ، إذا ما ذكرتها ، سيعتبر فوراً مظهراً لهذا التمثال : أن برييان هذا ، كان وزيراً للخارجية عندما اتفقت فرنسا مع انكلترا على اقتسام البلاد العربية خلال الحرب العالمية الأولى ١٩١٤-١٩١٨ . إنه كان من أبطال اتفاقية سايكس بيكو ، التي قضت على الأمن والسلام في ربوة الشام مدة تزيد على ربع قرن . وكان قد تباهى بعمله هذا في البرلمان الفرنسي ، عندما تذاكر في الاعتمادات التي طلبتها الحكومة لتجريد الحملة العسكرية التي قضت على استقلال سوريا ، عقب واقعة ميسلون . فإنه قام يخطب - عندئذ - للدفاع عن الاتفاقية المذكورة ، وقال : « أما أنا ، فمن دواعي الفخر لي ، أن أكون قد عقدت هذه الاتفاقيات في حينها . وكل ما أتمناه هو أن يستفاد منها الآن » . وخلاصة القول : أنه كان من أكبر المسؤولين عن الآلام التي عانوها السوريون ، وعن النكبات التي حلت بسوريا خلال تلك المدة الطويلة .

هذه كلها حقائق ثابتة ، لا تتحمل الجدل والإنكار ، عن أعمال برييان الذي نال جائزة السلام !

وبديهي أن ذكري أو عدم ذكري هذه الحقائق الأخيرة سيؤثر في حكم الطلاب له أو عليه تأثيراً عميقاً جداً : فإنهم سيعتبرونه بطلاً من أبطال السلام إذا ما جهلوا الحقائق المذكورة ولكنهم سيعرفون أنه من صناديد الاعتداء والاستعمار ، إذا ما اطلعوا عليها . إنهم سيدركون في الوقت نفسه أن السلام الذي يتكلم فيه ويعمل من أجله الغربيون ، ما هو إلا السلام بين الدول القوية وحدها ، ولو قام هذا السلام على أكتاف الشعوب المستضعفة ، وكان بثابة رداء فضفاض يستر ويخفي اضطهاد تلك الشعوب . . .

وأظن أن هذا المثال يغني عن كل إيضاح .

ولا تظنو أن هذا من الأمثلة الشاذة التي تكلفت البحث عنها . بل تأكدوا أن ذلك من الأمور الاعتيادية التي يصادف الباحث أمثالها في جميع الكتب المخصصة لتدريس التاريخ ، في كل اللغات .

إن مؤلفي هذه الكتب - في كل أمة - يكتبون ما يكتبونه لأغراض معينة ،

ويتذمرون مباحثهم تحت تأثير تلك الأغراض ، وأهم هذه الأغراض هو : التفاخر بماضي الأمة ، وبث روح الاعتزاز بماورها .

وأما نحن فكثيراً ما ننخدع بما كتبه هؤلاء ، وننظر إلى معظم الواقع التاريخية تارة بنظرات فرنسية وطوراً بنظرات انكليزية ، وقلما ندرك أنه يترتب علينا أن نتجرد من أمثل هذه النظارات الأجنبية .

ولا بد لي من أن اعترف بأنني أيضاً كنت مخدوعاً بتلك النظارات . لا أزال أذكر « الصدمة العنيفة » التي زلزلت ثقتي بـ « المعلومات التاريخية والشائعة » زلزلة شديدة ، قبل مدة تزيد على ربع قرن .

كنت إذ ذاك في إيطاليا ، أتحدث إلى أحد كبار الأساتذة في جامعة روما . أخذت أقصى عليه « الاحتيالات » التي جاؤ إليها الفرنسيون للاستيلاء على دمشق والقضاء على الدولة العربية القائمة فيها . وقد تكلمت عن تلك الاحتيالات بحماس مرير ، ثم أردت أن أعبر عن فظاعتها بكلمة وجيبة - فقلت : لا مثيل لها في التاريخ .

كان الأستاذ يصغي إلى حديثي باهتمام ، ولكنه عندما سمع مني الكلمة الأخيرة ، قاطعني فجأة ، واندفع يقول :

- ماذا تقول يا عزيزي ؟ .. لا مثيل لها في التاريخ ؟ .. ولكن التاريخ مليء بأمثال ذلك .. ولا سيما تاريخ فرنسا .. وأنا أستطيع أن أذكر لك أمثلة عديدة لذلك ، حتى في علاقاتها معنا في القرن الأخير ، خلال حركات الوحدة والاستقلال التي قامت في بلادنا هذه .

إن كلمتي قد أثارت في نفس الأستاذ الإيطالي استغراباً أشد من ذلك بدرجات . لأنني كنت أزعم - حتى ذلك التاريخ - أن إيطاليا مدينة في استقلالها ووحدتها بدين كبير لفرنسا .

إنني لم أتعمق - قبل ذلك - في بحث من أبحاث التاريخ ، سوى ما كان متعلقاً بنشوء العلوم وتطورها . وأما فيما يتعلق بالتاريخ السياسي ، فكنت قد اكتفيت بما كنت تلقيته على مقاعد الدرس ، وبما كنت توصلت إليه بصورة عرضية ، من مطالعات متفرقة في مناسبات مختلفة . والمفاهيم التي تكونت في ذهني - من هذه الدروس والمطالعات - كانت تربط « وحدة إيطاليا » بـ « مساعدة فرنسا » ، فكان من الطبيعي أن أقع في حيرة عميقه ، عندما أسمع من هذا الأستاذ الكبير ، ما يخالف ذلك خالفة كلية .

وقد لاحظ الأستاذ على وجهي آثار هذه الحيرة ، فأأخذ بوضوح رأيه بذكر بعض

الوقائع ، ثم قام إلى مكتبه ، وكدس أمامي الوثائق التي تؤيد ما قاله في هذا المضمار .

إنني أعدت درس « تاريخ الوحدة الإيطالية » - بعد هذه المحاورة - دراسة مستفيضة . وتوسعت في مطالعة الكثير من الكتب المفصلة التي ألفها عن ذلك الفرنسيون من ناحية والإيطاليون من ناحية أخرى . وقضيت مدة من الزمن في استعراض الوثائق المعروضة في « متحف البعث » الفخم القائم في مدينة « تورينو » التي كانت عاصمة « ساردينيا » في فجر حركات النهضة والاتحاد في تلك البلاد .

وخرجت من جميع هذه المطالعات والدراسات ، متأكداً من أن الصورة التي كانت ارتسمت في ذهني عن تاريخ وحدة إيطاليا ، وعن دور فرنسا فيها كانت بعيدة عن مطابقة الواقع بعدها كبيراً .

لقد اتبعت فرنسا حبائل حركات الوحدة والنهضة في إيطاليا سياسة مرتبطة وملتوية جداً . لأنها كانت تساعد هذه الحركات عندما ترى في ذلك منفعة لنفسها ، ولا سيما عندما تجد في ذلك وسيلة لكسر شوكة النمسا المنافسة لها ، ولكنها كانت تتخل عنها ، بل تنقلب عليها ، حالما ترى في الأمر ما يضر بمصالحها بعض الضرار ، أو ما قد يخالف نزعاتها بعض المخالفة . ولذلك سارت فرنسا إزاء حركات الوحدة الإيطالية سيراً مشوباً بالتلقلب والتناقض : إنها ساعدت فعلاً هذه الوحدة بعض المساعدة في بعض المناسبات ، ولكنها عارضتها وعرقلتها في كثير من المناسبات ، حتى وصلت هذه المعارضة إلى درجة « المخاصمة المسلحة » أيضاً عدة مرات .

فقد ساعدت فرنسا الإيطاليين على تخليص اللومبارديا من سيطرة النمسا وضمّها إلى مملكة ساردينيا . ولكنها لم تفعل ذلك إلا بأجرة ثمينة ، إذ اشترط نابليون الثالث على « كافور » شرطين أساسين ، لضمان هذه المساعدة :

أولاً : تزويج الأميرة كلويتيلد - بنت الملك فيكتور عمانويل من الأمير جيروم - ابن عم نابليون ، مع أنه كان يكبرها بعشرين عاماً .

ثانياً : التخلص لفرنسا عن مقاطعي صافوا ونيس ، مع أن صافوا كانت مهد العائلة المالكة ، مع أن مدينة نيس كانت مسقط رأس غاريبالدي - بطل النهضة الإيطالية وفارس وحدتها المغوار .

فقد اضطر « كافور » إلى قبول هذين الشرطين ، ثم تعب كثيراً لحمل الملك على إقرار هذه التضحيات ، كما عرض نفسه - من جراء ذلك - إلى انتقادات الوطنيين المريرة . حتى أن غاريبالدي ، عندما واجهه في المجلس النيابي ، بعد الانتهاء من

أعمال البطولة التي كان قد قام بها ، صاح بقلب كسير : « إن عمل هذا الرجل جعلني أنا أجنبياً في هذه البلاد » ! ...

ومع كل ذلك ، لم يواصل نابليون الثالث الحرب بعد موقعة « سولفرينيو » حتى الوصول إلى سواحل الأدرياتيك - كما كان تم الاتفاق عليه - بل سارع إلى عقد الهدنة وإنهاء الحرب - وترك حليفه ساردينيا في نصف الطريق ، مما أدى إلى انسحاب كافور من الحكم .

وأما موقف فرنسا ، تجاه الحركات التي قام بها غاريبالدي في القسم الجنوبي من إيطاليا ، لتوحيده مع القسم الشمالي منها ، فقد كان موقف معارضة وعرقلة على طول الخط : فقد دعت فرنسا الحكومة البريطانية للاشتراك معها في اتحاد « تدابير بحرية » لمنع مرور « الجيش الأهلي » الذي ألقاه غاريبالدي من جزيرة صقلية إلى القارة الإيطالية ، وعندما امتنعت انكلترا من إجابة هذا الطلب ، أخذت فرنسا على عاتقها حماية « ملك الصقليتين » ، وأمرت أسطولها بالمرابضة في مياه نابولي وسواحلها ، ولم تتصح الملك المذكور بالانسحاب من هناك إلا بعد أن شاهدت تقدم غاريبالدي الصاعق نحو عاصمة المملكة من جهة ، واندلاع نيران الثورة في داخل العاصمة من جهة أخرى ، ولا بعد أن فهمت من سير الواقع التتالية أن انضمام الصقليتين إلى مملكة ساردينيا ، لتكوين الدولة الإيطالية ، أصبح من الأمور التي لا سبيل إلى الحيلولة دون تحقيقها . . .

وأما موقف فرنسا من قضية ادخال مدينة روما مع المملكة البابوية إلى حظيرة الوحدة الإيطالية ، فكان موقف معارضه أشد من كل ذلك أيضاً .

عندما قامت الثورة في روما ، وأعلنت الجمهورية في المملكة البابوية ، جردت فرنسا حملة عسكرية لإخاد الثورة المذكورة واعادة المقاطعة إلى سلطة البابا ، ثم أقامت هناك قوة عسكرية دائمة ، بغية المحافظة على الحالة الراهنة .

وعندما تقدم غاريبالدي نحو روما على رأس الجيش الأهلي سنة ١٨٦٨ ، خرجت عليه الحامية الفرنسية ودحرته في « مانتانا » وقد أقام الإيطاليون في مدينة ميلانو نصباً تذكارياً بديعاً لتخليد ذكرى الشهداء الذين كانوا لقوا حتفهم هناك على يد الجيش الفرنسي .

والحكومة الفرنسية لم تبذل أي جهد كان ، لتخفييف الآلام المتولدة في قلوب الإيطاليين من واقعة مانتانا ، بل أنها بعكس ذلك ، زادت تلك الآلام بالتصريحات التي فاه بها رئيس الوزراء أمام مجلس الأمة : « ونحن نصرح للملا ، بأن إيطاليا لن تستولي

على روما أبداً . . . لن تحمل فرنسا هذا العنف الموجه إلى كرامتها وإلى الكاثوليكية بأجمعها . . . » .

وظلت فرنسا بعد ذلك تصر على وجوب ترك روما والمقاطعة البابوية خارجة عن نطاق الوحدة الإيطالية ، وظلت تؤيد سياستها هذه بالقوة العسكرية التي أقامتها هناك .

ولم تستطع إيطاليا أن تستولي على عاصمتها الأصلية ، وتم وحدتها القومية ، إلا بعد نشوب حرب السبعين ، وانكسار فرنسا أمام البروسيين .

ومن الغريب أن عدداً كبيراً من كتاب فرنسا ومؤرخيهم يحرون على القول - على الرغم من هذه الحقائق الثابتة - بأن فرنسا صاحبة اليد الطولى والفضل الأكبر في أمر تحقيق وحدة إيطاليا وبهضتها .

ومن الأغرب ، أن عدداً غير قليل من كتاب التاريخ - في الشرق بوجه عام وفي الشرق العربي بوجه خاص - ينخدعون بأقوال هؤلاء ، ويرددون مزاعمهم هذه كأنها حقائق ثابتة .

بعد هذه الدراسة التي أقدمت عليها بهذه الصورة ، بسوق الظروف التي ذكرتها آنفاً ، اضطررت إلى التوسيع والتعمق في كثير من المباحث التاريخية ، واطلعت على كثير من الخلافات التي قامت بين المؤرخين ، ولا سيما بين الذين يتسبون إلى قوميات مختلفة . وتتبعت تفاصيل بعض المناقشات التي جرت حول بعض الواقع التاريخية ، بين الألمان والفرنسيين ، بين الروس والبولنديين ، بين المجريين والرومانين . . . وتوصلت من كل ذلك إلى الحكم بأن كتب التاريخ - ولا سيما المدرسية منها - تتضمن عادة كثيراً من الأغلاط والأوهام . لأن المؤرخين قليلاً يتلزمون الحياد العلمي في الواقع الذي تمس ماضي أمتهم ، وكثيراً ما يلجأون إلى صبغ الواقع التاريخية بألوان تلائم غرورهم القومي فيسعون لإظهارها بالظاهر التي تساعده على إعلاء شأن أمتهم من جهة ، وستر معایيها من جهة أخرى .

إنهم كثيراً ما يتوصّلون إلى تحقيق أغراضهم هذه بسهولة كبيرة ، عن طريق « التصرف والتفنن » في سرد الواقع وتعليلها .

لأن الحوادث التاريخية كثيرة التفاصيل وشديدة الأعطال بوجه عام ، فيستطيع المؤرخ أن يظهرها بمظاهر متعددة ، بإهمال ذكر بعض الواقع ، مع التوسيع في سرد بعضها الآخر ، وترك بعض الواقع بين الظلال ، لكي لا تلفت الأنظار ، مع صبغ بعضها الآخر بألوان زاهية ، لكي تخطف الأبصار .

واستطيع أن أقول ، أن شأن المؤرخين في هذا المضمار لا يختلف كثيراً عن شأن الفنانين في أعمال التعبير والتصوير : من المعلوم أن الفنانين يستطيعون أن يكونوا عدداً غير محدود من الألوان من عدد محدود من الأصباغ ، عن طريق مزجها بصور مختلفة ونسب متفاوتة ؛ كما أنهم يستطيعون أن يصوروا الشيء الواحد بأشكال وأوضاع كثيرة ، يوحى كل واحد منها وحياناً مختلفاً عن وحيه غيره . وكذلك المؤرخون : فإنهم يستطيعون أن يصوروا القضايا التاريخية بأشكال مختلفة ، عن طريق اصطفاء الواقع وجعلها ومزجها وعرضها بأشكال شتى ، ويستطيعون أن يصوروا القضية الواحدة بظاهر مختلفة ، يتراك كل واحد منها في النفوس أثراً مختلفاً عن آثار غيره .

إنهم كثيراً ما يفعلون ذلك - بوجه خاص - في القضايا التي تتعلق بحياة الأمة التي يتسبون إليها من ناحية ، وبحياة الأمم التي تعتبر عدوة أو منافسة لها من ناحية أخرى . ونستطيع أن نقول : أنهم يمليون - عادة - إلى رسم مناظر التاريخ وعرضها بوجهات نظر خاصة ، تتغلب فيها - بوجه عام - وجهات النظر المواقفة لزعاراتهم الوطنية وعواطفهم القومية .

ولهذا السبب ، لا يسوغ لنا أن نعتمد ، عند دراسة القضايا التاريخية ، على ما قوله أحد ذوي العلاقة بها . بل يجب علينا أن تستقصي ما يقوله جميع ذوي العلاقة بالقضية المذكورة ، ولا سيما أنه يجب علينا أن نبحث فيها يقوله من كان في الطرف الثاني منها .

هذا ، ويجب أن نعلم أن الأحوال التي ذكرناها آنفاً تجل بوجه خاص في الكتب المختصرة ، التي تكتم على المؤلف اصطفاء بعض المباحث وإهمال الكثير منها ، وفي الكتب المدرسية التي تضطر المؤلف إلى توجيهه هذا « الإيجاز والاصطفاء » وفق ما تقتضيه الغايات التربوية في أمر تعليم التاريخ .

فلا يجوز لنا أبداً أن نعتمد كثيراً على الكتب المختصرة والكتب المدرسية ، على اختلاف أنواعها ، بل يجب علينا أن نراجع أمهات الكتب المطلولة ، التي تضطر إلى ذكر التفاصيل ، وإن حاولت تفسيرها بتفاصيلها عن نزعات المؤلفين قليلاً أو كثيراً .

وفي الأخير ، وعلى الأخص ، يجب علينا أن نراجع مصادر كثيرة ، لنطلع على حقيقة الأمر ، عن طريق مقارنة النصوص الواردة فيها .

وعندما أقول : مصادر كثيرة ، لا أقصد من ذلك « كتاباً كثيرة » على الإطلاق ، لأن عدداً كبيراً من الكتب قد يستند إلى مصدر واحد ، أو بضعة مصادر محدودة ، كما أن كثيراً من الكتب قد ينقل بعضها عن بعض ، دون أن يلتجأ إلى درس المصادر الأصلية درساً فعلياً . ولذلك نستطيع أن نقول في بعض الأحيان ، أن الآلاف من

المؤلفات قد تكون بمثابة كتاب واحد ، بالنسبة إلى بعض القضايا التاريخية .

فيجب علينا ألا ننخدع بكثره الناقلين والرواة ، بل يجب أن نرجع على الدوام ، إلى « المصادر الأصلية » ، وأن ندرس باهتمام ، المؤلفات التي تعتبر من أمهات الكتب في مختلف أقسام التاريخ .

كما يجب علينا ألا نتأخر عن تحقيق جميع الروايات وتحقيقها ، منها كانت كثيرة الشيوخ .

إن جميع المبادئ والقواعد التي ذكرتها آنفًا ، تكتسب قيمة خاصة بالنسبة إلى تاريخ الشرق الحديث بوجه عام ، وتاريخ العرب الحديث بوجه خاص . لأن معظم ما كتب عن ذلك باللغة العربية ، مقتبس من كتب أجنبية ، مع أن معظم مؤلفي الكتب المذكورة ينظرون إلى شؤون الشرق وشأن العرب بنظرات خاصة بهم ، كثيراً ما تبعدهم عن مناهي البحث الحيادي والضبط العلمي بعدها كبيراً ..

ويجب ألا يغرب عن بالنا أن معظم المؤلفات الأجنبية التي صارت مأخذًا للكتب العربية المذكورة هي فرنسية . مع أن الفرنسيين أكثر الأمم استرسالاً في تلوين التاريخ بألوان فنية ، كما أنهم أقدم الأمم اهتماماً بشؤون الشرق اهتماماً استعمارياً .

ولهذا السبب ، يجدر بنا أن نلتزم جانب « الشك والحذر » تجاه أمثال هذه الكتب والمؤلفات ، وألا نقبل ما جاء فيها ، إلا بعد الدرس والتحقيق .

وضلي كل حال ، يجب علينا أن نعلم العلم اليقين ، بأن كتب التاريخ الدراسية - في أوروبا أمريكا - مؤلفة وفق غايات قومية بوجه عام ، ومشبعة بالروح القومية أشباعاً تاماً . وإذا قامت هناك جهود جدية لتغيير الأحوال الراهنة في هذا المضمار ، فإنما قامت لأجل إزالة المغالاة في الأمر ، بتقنية الكتب الدراسية من التقنيات العدائية ، ولكنها لم تستهدف قط تبعيد هذه الكتب عن خدمة الغايات القومية .

يجب علينا ألا نشك في ذلك أبداً ، وألا نظن أن التيارات الفكرية والسياسية التي وصفناها آنفاً تختيم علينا التخلص عن الغايات القومية في تدريس التاريخ .

إني لا أقصد بكلامي هذا عدم التقيد بالحقائق الثابتة أبداً ، بل إنني اعتقاد بضرورة التقيد بالحقائق التاريخية تقيداً تاماً . ومع هذا أقول : يجب علينا أن نعمل على ضوء مقتضيات « التربية الوطنية » في أمر انتخاب « الواقع والحقائق » التي نستطيع أن نعرضها على أنظار طلابنا في « المدة المحددة لدرس التاريخ » .

ولكنني - بعد كل هذه التفاصيل - أود أن أعود إلى أصل القضية ، وأتساءل : ألا يوجد شيء كثير من المغالاة في الدور الخطير الذي يعزى إلى دروس التاريخ وكتب التاريخ في إشارة الحروب والإخلال بالسلام ؟ وهل من الحكمة في شيء أن ننتظر حدوث تغيرات هامة في العلاقات الدولية من جراء « مراجعة كتب التاريخ وتقييتها من العبارات المشيرة » وفقاً لأحكام الاتفاقيات التي ذكرناها آنفاً ؟

أنا أشك في كل ذلك شكلاً قوياً ، وأعتقد أن ما يعزى إلى دروس التاريخ من التأثير في هذا المضمار ، ينطوي على شيء كبير من المغالاة .

لا جدال في أن الخلافات التاريخية لعبت دوراً هاماً في الخصومات القائمة بين فرنسا وبين ألمانيا . ولكن هل يستطيع أحد أن يدعى ذلك بالنسبة إلى ألمانيا وإنكلترا ، أو بالنسبة إلى أمريكا وروسيا ؟

كلنا نعلم أن إنكلترا حاربت ألمانيا بكل قواها حرباً لا هواة فيها ، مع أن التاريخ لم يسجل شيئاً من الحروب والمخالفات السابقة بين هاتين الدولتين . . .

والعالم يشهد الآن بوادر صراع عنيف بين أمريكا وبين روسيا ، مع أنه لم تحدث أية حوادث حربية بينهما ، في تاريخها القريب والبعيد . . .

يظهر من ذلك بكل وضوح : أن الأمم قد تتخاصل وتحارب ، بالرغم من عدم وجود دافع تاريخية لهذا الخصم .

هذا ، ومن جهة أخرى ، كثيراً ما نجد - بعكس ذلك - أن الأمم قد تتقارب وتفاهم وتحالف ، بالرغم من كثرة مخالفاتها السابقة ، وذلك تحت تأثير مصالحها اللاحقة .

وربما كانت أحوال تركيا واليونان الأخيرة من أبلغ الأمثلة على هذه الحقيقة . من المعلوم أن تاريخ هاتين الدولتين ملء بمخالفات عنيفة . استمرت قرونًا طويلاً - قلما نجد لها مثيلاً في تاريخ العالم .

فإن الدولة العثمانية أخذت تحارب الإمبراطورية البيزنطية منذ بداية تكوينها ، وتوسعت على حساب الإمبراطورية المذكورة توسيعاً متواصلاً ، إلى أن فتحت القسطنطينية ، واستولت على جميع البلاد اليونانية . وبعد خضوع استمر عدة قرون ، أخذ اليونانيون يثورون عليها ، ويحاربونها ويحررون بلادهم من حكمها - مرحلة بعد مرحلة - إلى أن أخرجوها من شبه جزيرة البلقان بأجمعها - باستثناء زاوية صغيرة منها -

وبعد ذلك ، هاجوها في عقر دارها ، وحاولوا أن يستولوا على أعز أقسامها ، فاضطروها إلى خوض غمار معارك دموية عنيفة . . ومع كل ذلك ، قد تفاهمت وتصادقت الدولتان المذكورتان ، قبل أن يمضي على تلك الحروب الدموية عقد كامل من السنين . وأصبحتا الآن ، متألفتين ومتضامنتين ، إلى أقصى حدود التالف والتضامن .

يظهر من كل ذلك بوضوح ، أن « الخصومات السابقة » لم تكن « العامل الأساسي » في الحروب الجديدة .

إن للحروب دافع كثيرة ، غير الخصومات القديمة التي تناولها الأبحاث التاريخية .

وأعتقد بأنني لا أكون مخطئاً إذا قلت : أن أهم هذه الدافع ، هي « التنافس في سبيل السيطرة على الشعوب المستضعفة » عن طريق الاستعمار السافر أو المقنع ، على اختلاف أشكاله وأنواعه .

فإذا أردنا أن نكافح نزعة الحروب مكافحة حقيقة ، وجب علينا أن نحمل حلات عنيفة على « حب السيطرة والاستعمار » ، قبل كل شيء وأكثر من كل شيء .

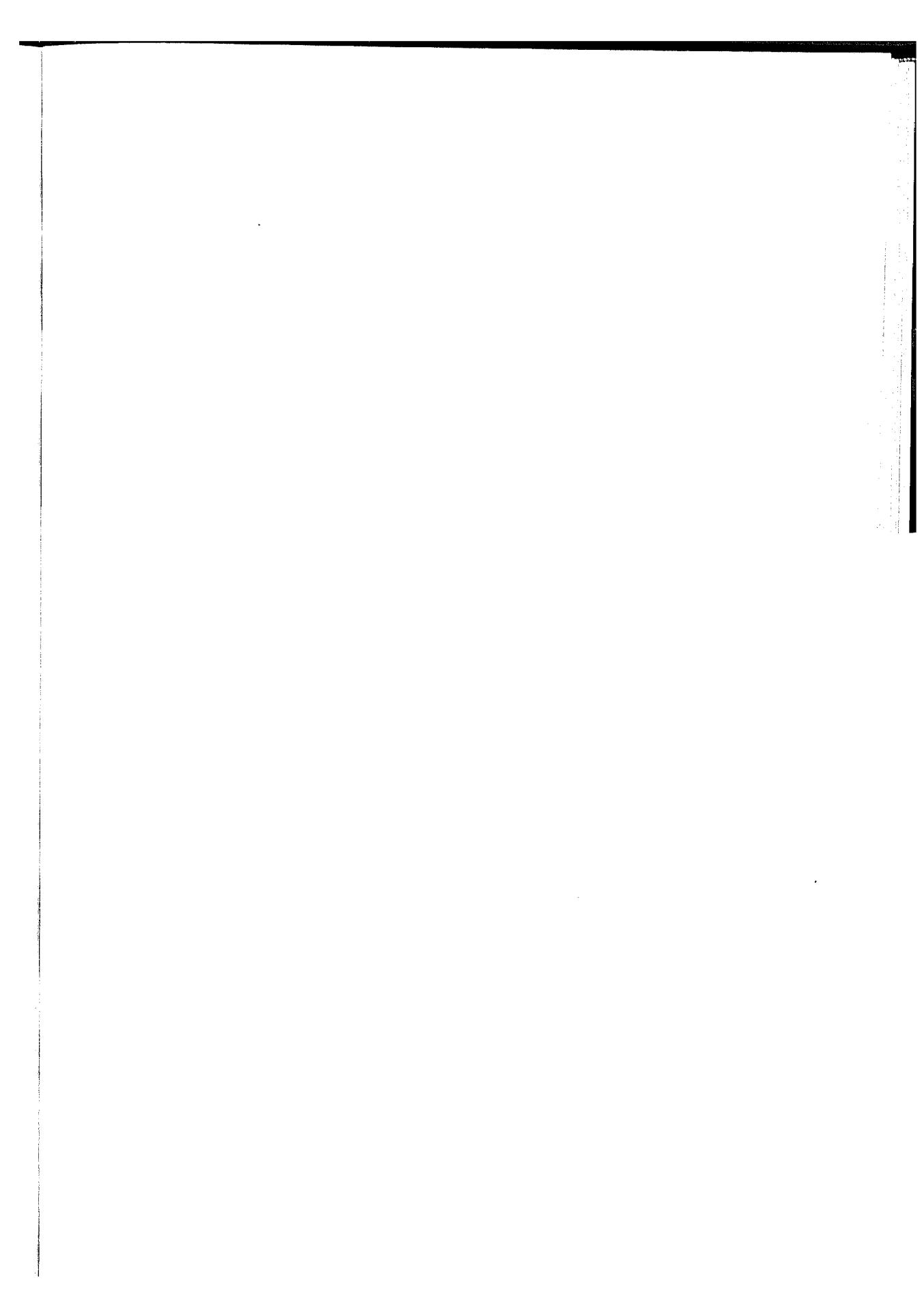
وأنا أعتقد اعتقاداً جازماً بأنه : طالما بقيت الدول نزاعة إلى السيطرة والاستعمار ، لا يمكن أن تزول الحروب عن وجه البسيطة ، حتى لو امتحن من الأذهان جميع ذكريات الحروب الماضية .

ولذلك أقول : يجب على رجال السياسة وال التربية ، الذين يتحررون الوسائل الكافية لاستقرار السلام في العالم ، ان يسعوا بكل قواهم للقضاء على حب السيطرة ونزعة الاستعمار ، أكثر مما يسعون إلى تقليل مباحث الحرب في دروس التاريخ وكتب التاريخ .

إن رجال الفكر والسياسة الذين بحثوا عن الوسائل الالزمة لنشر أولوية السلام ، بين الحربين العالميين الأخيرتين ، بذلوا جهوداً كبيرة لتعديل الكتب المدرسية وتنقيتها من العبارات المثيرة للبغضاء بين الأمم ، ولكنهم لم يغيروا قضية « حب السيطرة والاستعمار والاستغلال » أدنى اهتماماً ..

والواقع الذي تواتت منذ نشوب الحرب العالمية الأخيرة ، أظهرت تماماً ، أن جهودهم هذه لم تثمر أية ثمرة إيجابية .

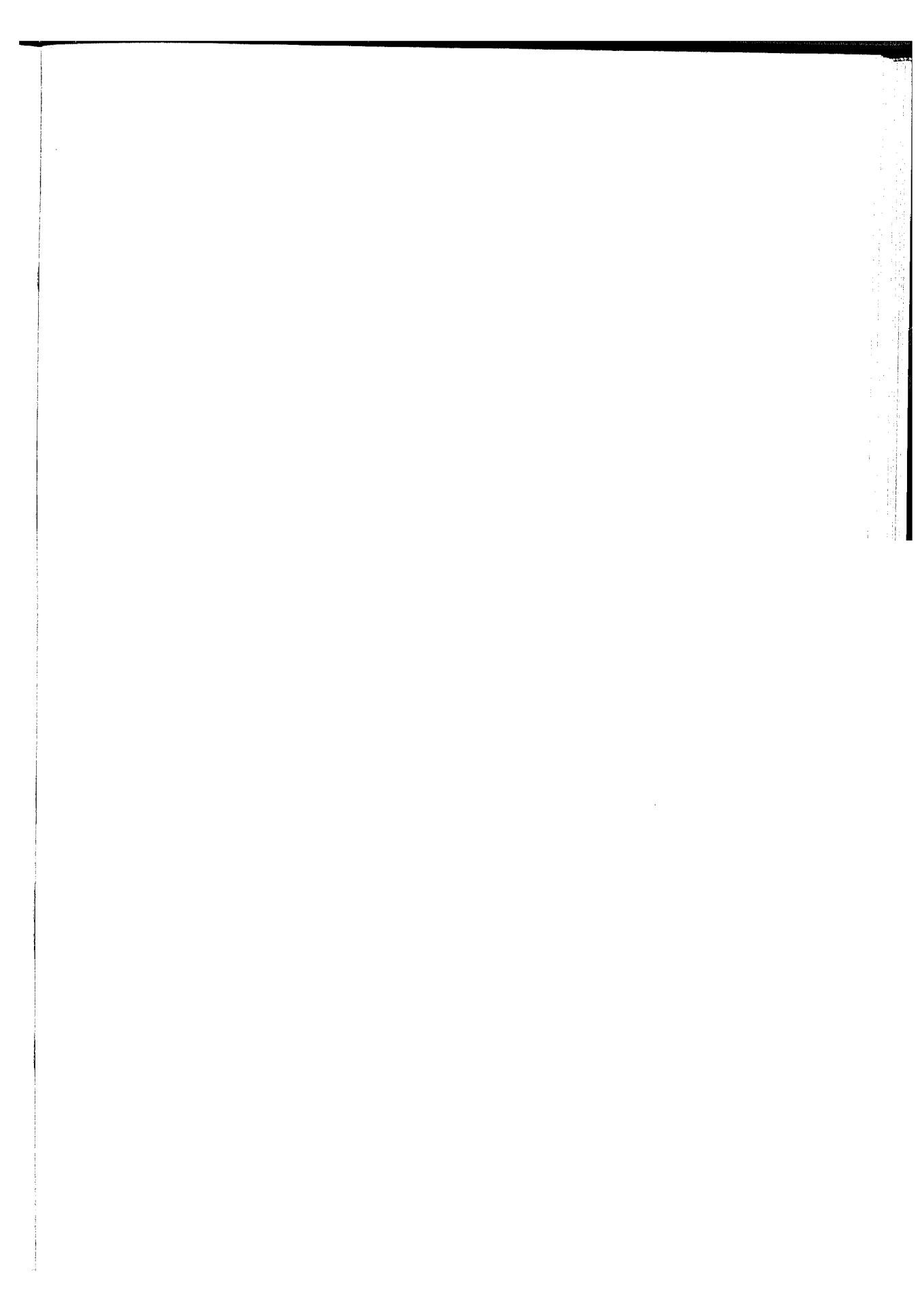
أفلا يحق لنا أن نطلب من خلف هؤلاء بعد الحرب الأخيرة ، أن يكونوا أعمق  
تفكيرًا منهم ، وأبعد نظراً ؟ وأن يدركوا حق الادراك إن عمليات نزع التسلح  
المعنوي - باستئصال بنور الحروب من النفوس - يجب أن تبدأ بشن حملات صادقة على  
نزعات السيطرة والاستعمار ؟



# من أوهام كتاب التاريخ: تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية<sup>(\*)</sup>

---

(\*) نشرت في مجلة الثقافة بالقاهرة سنة ١٩٤٨



تہیار

لقد أجمعـت كلـمة المؤـرخـين والكتـابـ في مختلفـ البـلـادـ العـرـبـيةـ عـلـى اعتـبارـ «حملـةـ نـابـليـونـ العـسـكـرـيـةـ» نقطـةـ تحـولـ ومـبدأـ نـهـضـةـ في تـارـيخـ القـطـرـ المـصـرـيـ بـوـجـهـ خـاصـ،ـ وـتـارـيخـ الشـرـقـ الـعـرـبـيـ بـوـجـهـ عـامـ .ـ

وقد انتشرت هذه النظرية بين المفكرين والملقين منذ مدة طويلة ، وأصبحت الآن من « الأراء الشائعة » التي لا يشك فيها أحد ، ولا يختلف فيها اثنان . لأنها من الآراء التي يرددتها على الدوام مئات من المؤلفين في عدد كبير من الكتب المطبوعة في مختلف العواصم العربية ، ويكررها مئات من المدرسين على مسامع الآلاف من الطلاب في مختلف المدارس والمعاهد كل عام . حتى أن كتاب الأدب أنفسهم صاروا يقولون بهذه النظرية ، ويعتبرون بجيء نابليون إلى مصر فاتحة عهد جديد ، ومبعد تطور هام في تاريخ الأدب العربي الحديث .

وقد غالى بعض المؤلفين في تقدير وتبجيل هذه الحملة العسكرية إلى حد القول بأن : «فتح الفرنسي لمصر كان كفتح الاسكندر للشرق سواء ، كان خطوة بالحضارة إلى الأ الأم ». .

ما هو نصيب هذه الآراء والأقوال من الحقيقة؟ وما هو مبلغ مطابقتها مع منطق الحوادث وشهادة الواقع؟

يجب علينا أن نفكر في ذلك ، دون أن نتأثر بشدة شيوع هذه الآراء ، ودون أن نبالي بكتلة القاتلين بها فلتتساءل إذاً : « هل أثرت الحملة الفرنسية - حقاً - في حياة مص ، وأحوال الشرق تأثيراً عميقاً ، أدى إلى انقلاب حقيقى ونهضة فعلية ؟ ». .

إن الإجابة على هذا السؤال جواباً صحيحاً يتطلب القيام ببحث انتقادي واسع دقيق .

ويجدر بنا أن نبدأ هذا البحث بإلقاء نظرة إجمالية على تاريخ الحملة الفرنسية لتبيين أهدافها الأساسية مع تثبيت أهم صفحاتها وأبرز مظاهرها .

### غاية الحملة وزبدة وقائهما :

لقد جردت فرنسا حملتها العسكرية على مصر - تحت قيادة نابليون بونابارت - بغية استعمار ذلك القطر العربي واستغلال خيراته .

وقد كتب « تاليران » في التقرير الذي قدمه لتأييد هذه الحملة : « أن مصر كانت فيما مضى ولاية تابعة إلى الجمهورية الرومانية ، فيجب أن تصبح الآن ولاية تابعة إلى الجمهورية الفرنسية »<sup>(١)</sup> .

وكتب الجنرال « منو » في أحد التقارير التي قدمها إلى نابليون : « يجب على مصر أن تعوض لنا ما خسرناه في جزر الأنتيل »<sup>(٢)</sup> .

حق أن نابليون نفسه كتب في أحد التقارير التي أرسلها إلى الديركتوار « أن الأعمال التي ثمت في مصر قد ضمنت للجمهورية امتلاك هذا القطر الجميل من العالم إلى الأبد »<sup>(٣)</sup> .

كما أنه قال في أحد المنشيرات التي أذاعها باللغة العربية : « اعلموا أن الفرنساوية لا يتركون الديار المصرية ، ولا يخرجون منها أبداً . لأنها صارت بلادهم وداخلة في حكمهم »<sup>(٤)</sup> .

وقد كرر نابليون هذه الفكرة في بلاغ آخر نشره على المصريين ، بأسلوب أحسم من ذلك أيضاً :

« واعلموا أن أرض مصر استقر ملكها للفرنساوية . فيجب عليكم أن تعتقدوا بذلك ، وتركزوه في أذهانكم ، كما تعتقدون وحدانية الله تعالى »<sup>(٥)</sup> .

François Charles-Roux, *Bonaparte, gouverneur d'Egypte*, p.2.

(١)

(٢) المصدر نفسه ، ص ١٢٥ .

(٣) المصدر نفسه ، ص ٣٠١ .

(٤) عبد الرحمن بن حسن الجبرتي ، *عيائب الآثار في التراجم والأخبار* ، ٧ ج ( القاهرة : لجنة البيان العربي ، ١٩٥٨ - ١٩٦٥ ) ، ج ٣ ، ص ١٦٦ .

(٥) المصدر نفسه ، ج ٣ ، ص ١٨٩ .

وهناك دلائل وروايات كثيرة تدل دلالة قاطعة على أن نابليون كان يرمي من وراء هذه الحملة، إلى غاية أوسع نطاقاً وأبعد مدى . إنه كان يعتبر فتح البلاد المصرية - والاستقرار فيها - بثابة « خطوة أولى » في سبيل تحقيق « آمال وخطط واسعة » أخرى . إنه كان يريد أن يتخذ مصر قاعدة لحركات وأعمال خطيرة ، تضمن لفرنسا التوسيع في الشرق والتغلب على أوروبا المتألبة عليها .

ولكن أمور الحملة العسكرية المذكورة لم تسر كما تشتهيها فرنسا من وراء نابليون - لأن الحكم الفرنسي في مصر ، لم يستمر مدة طويلة ، بل أنه انتهى بفشل تام وانسحابٍ هنائيٍ ، بعد مدة لا تزيد على ثلاثة سنوات إلا شهرين . كما أن هذه المدة القصيرة مضت بين سلسلة متواتلة من الحروب والثورات والمظالم والاعتسافات .

كان نابليون يأمل أن ينال من الباب العالي تأييداً رسمياً لحملته على مصر . غير أن الواقع خيبت أمله هذا بسرعة ، واضطرته إلى محاربة العثمانيين والإنكليز والمماليك والأهالي ، في الشمال وفي الجنوب ، في الشرق وفي الغرب ، حرباً لا هواة فيها .

وقد استطاع الإنكليز أن يفاجئوا الأسطول الفرنسي في أبي قير ويدمروه تدميراً ، قبل أن يمضي شهر على نزول الحملة إلى البر ، وانقطع بذلك ارتباط الجيش الفرنسي بياده الأصلية ، فصارت الحملة بعد ذلك تعيش عالة على مصر والمصريين بكل معنى الكلمة .

ولهذا السبب أخذت قيادة الحملة تفرض على الأهالي - على الدوام - أنواعاً شتى من الضرائب والقروض والغرامات ، وصارت تكثر من مصادر الأموال والذخائر ومن تسخير الدواب والجمال ، ومن ارهاق كواهل الناس بسلسلة طويلة من التكاليف .

وكان قواد الحملة يقدمون - من وقت إلى آخر - على هدم عدد كبير من المباني - بين دور وحوائط ومساجد وجوانع ومدارس وقصور ، لغایات عسكرية بحتة . لأنهم كانوا يجدون ذلك ضرورياً ، تارة لتسهيل المراقبة على الأهالي مع منهم من الترس والتحصن في الأزقة ، وطوراً لحرق الخنادق ، وتشييد القلاع ، وتبيعة المدافع .

كما أنهم كانوا لا ينقطعون عن قطع الأشجار وتخريب البساتين ، لتسهيل أعمال الضبط والمراقبة من جهة ، وللحصول على الحطب الضروري لصنع المراكب وتشييد الحصون وتنمية الخنادق من جهة أخرى .

ويجد الباحث في اليوميات التي كتبها الجبوري عن تلك الحقبة من الزمن كثيراً من الصحف التي تصف هذه التخريبات ، وتذكر أسماء أهم القصور والجوانع والمدارس

والحارات التي ذهبت ضحية لأمثال هذه الأعمال والتدابير العسكرية<sup>(٦)</sup>.

غير أن تخريبات الجيش الفرنسي في مصر لم تقتصر على الأموال والأشجار والمباني وحدها ، بل تعدت كل ذلك إلى النفوس أيضاً . فإن قواد الحملة عندما لاحظوا عدم انخداع الناس بالدعایات الساذجة التي كانوا قاموا بها تحت ستار الدين ، اخذوا يسلكون مسالك القوة والاعتساف ، وصاروا يكترون من أخذ الرهائن واعتقال الناس ، وأقدموا على اعدام الكثيرين منهم لاتهام الأسباب ، عقاباً لهم أو تخويفاً لأمثالهم ، وقاموا غير مرة بأعمال تعذيبية وإرهابية فظيعة ، لا تختلف كثيراً عن همجية القرون الأولى .

وقد قابل الفرنسيون الثورات التي قامت في البلاد على حكمهم الجائر ، بمنتهى الصرامة والوحشية : إبْلِس صوبوا نيران مدافعهم على مختلف أحياء المدينة ، وأزهقوها أرواح الآلاف من الأشخاص ، وسببوا حرائق كثيرة واسترسلوا في التعذيب والتخريب والسلب والنهب ، بشتى الصور والأساليب .

يقول الجبرتي عن أحوال البلد عند بدء الاحتلال الفرنسي « إنها كانت في غاية الشناعة ، جرى فيها ما لم يتطرق إليه في مصر ، ولا سمعنا ما شابه بعضه في تاريخ المقدمين »<sup>(٧)</sup> .

كما أنه يصف الفظائع التي ارتكبها الفرنسيون - من قتل ونهب وسلب عند ثورة القاهرة الثانية بقوله : « فعلوا بالأهالي ما يشيب من هوله التواصي ، وصارت القتل مطروحة في الطرقات والأزقة ، واحتراقت الأبنية والدور والقصور ثم أتموا استولوا على الخانات والوكائل والحوالصل والودائع والبضائع ، وملكوا الدور وما بها من الأمتعة والأموال والنساء والخوندات والصبيان والبنات ومخازن الغلال . . . وما لا تسعه السطور ولا يحيط به كتاب ولا منشور ». ويصرح الجبرتي بأنهم لم يستثنوا من هذه الفظائع حتى العجزة والمسالمين قائلاً : « ول الذي وجده منعطفاً في داره أو طبقته لم يحارب ، ولم يجدوا عنده سلاحاً نهبوه متعاه وعروه من ثيابه » وأصبح من بقي هناك على قيد الحياة « فقراء لا يملكون ما يستر عوراتهم »<sup>(٨)</sup> .

ويعرف المؤرخون الفرنسيون أن نابليون كان يصدر أوامر يومية كثيرة « توصي القواد بالاكتثار من اعدام الأشخاص على أن تقطع رؤوسهم بعد ذلك ، ويطاف بها في الشوارع ارهاباً للناس » ، لأنه كان يرى أن هذه هي « الطريقة الوحيدة لفرض الطاعة على

(٦) المصدر نفسه ، ج ٣ ، ص ١٠ .

(٧) المصدر نفسه ، ص ٢١ ، ٣٠ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ١٠١ ، ١٤٣ ، ١٤٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ٢١٤ الخ .

(٨) المصدر نفسه ، ج ٣ ، ص ١٠٦ و ١٠٧ .

هؤلاء»<sup>(٩)</sup>. وكان يضرب لهم مثلاً بما يفعله هو في القاهرة ، ليقتدوا به في مناطق حكمهم .

وقد قال نابليون في أحد أوامره اليومية : « نحن نقطع كل ليلة ثلاثة رأساً<sup>(١٠)</sup> وكتب مرة إلى أحد القواد يبلغه بوجوب قطع رؤوس ما لا يقل عن تسعه أو عشرة أشخاص<sup>(١١)</sup> . إن أمثال هذه الأوامر كثرت بوجه خاص بعد عودة نابليون من بر الشام خائباً مقهوراً ، حتى أن قائد حامية العاصمة رأى أن يقترح عليه تغيير طريقة الاعدام بغية الاقتصاد في الرصاص»<sup>(١٢)</sup> .

ويعرف المؤرخون الفرنسيون أنفسهم بأن نابليون أمر بقتل الجنود الذين كانواوا استسلموا خلال حملته على بر الشام - خلافاً لأبسط قواعد الحقوق الدولية - وكان عدد هؤلاء الأسرى يزيد على ثلاثة آلاف . كما أنهم لا ينكرون أن الجنود كانوا يسترسلون في السلب والنهب والتدمير دون أن يبالوا بنصائح ضباطهم وأوامر قوادهم في هذا المضمار<sup>(١٣)</sup> .

ومن المفيد لنا أن نرجع إلى نتائج محاكمة سليمان الحلبي - الذي قتل القائد العام كليبر - لنتسلد منها على « العقلية » التي كانت سائدة بين ضباط الحملة وقوادها .

وقد طلب النائب العام الحكم بـ« تحريق يده اليمنى ، ومخزيقه (خوزته) حتى يموت فوق خازوقه ، وجيفته باقية لماكولات الطيور » .

« تحريق يده اليمنى ، وبعده يتخوزق ، ويقع على الخازوق حتى تأكل رمته الطيور»<sup>(١٤)</sup> .

ونفذ هذا الحكم - بحذافيره - على يد جنود الثورة الفرنسية الكبرى ! .

هذه هي الخطوط الأساسية من وقائع الحملة الفرنسية على مصر :  
حملة عسكرية استعمارية ، مقرونة بحكم عسكري عنيف ، انتهت بفشل تام ،

Charles-Roux, *Bonaparte, gouverneur d'Egypte*, p.53.

(٩)

(١٠) المصدر نفسه ، ص ٢١٠ .

(١١) المصدر نفسه ، ص ٥٥ .

(١٢) المصدر نفسه ، ص ٣٠٣ .

Un officier de la 32ème demi-brigade, *Bonaparte en Syrie*, p.365.

(١٣)

بعض العبارات الواردة فيه، il n'y eut ni grâce ni pitié, au massacre succéda le pillage, et tous les excès qui l'accompagnent. Les généraux et officiers n'étaient plus maîtres des soldats qui ne respiraient que la fureur. Pendant deux jours Yaffa fut en proie à toutes les horreurs de la guerre.

(١٤) الجرجي، عجائب الآثار في التراث والأخبار، ج ٤، ص ١٣٨ و ١٨٤.

بعد أن استمرت ثلاث سنوات ، مضت كلها بين الحروب والثورات والاعتقالات والمظالم والاعتسافات .

فهل يمكن أن يكون مثل هذه الحملة الاستعمارية ، تأثير إنسائي ، يبرر اعتبارها فاتحة عهد جديد ، وباعثة نهضة قومية ؟

هذا ما يجب أن نشك فيه شكًا قوياً ، وما يجب أن نبحث فيه بحثاً جدياً ، لنتوصل إلى استكناه الحقيقة بنظرات مجردة عن الآراء « القبلانية » التي كثيراً ما تستولي على الأذهان ، دون أن تدرك لها مجالاً للتفكير في الأمور تفكيراً علمياً صحيحاً .

### البراهين المزعومة :

فلنبحث إذًا ما هي الدلائل التي يستند إليها القائلون بهذه الفكرة - والمسلمون بهذه النظرية - للبرهنة على هذا التأثير الخطير ؟

لقد راجعت في هذه الأيام كثيراً من الكتب العربية التي تتطرق إلى هذا الموضوع ، وكان بينها مؤلفات مطبوعة في القاهرة ، وأخرى مطبوعة في بيروت ودمشق وبغداد . وقد لا حظت أن الأدلة المسروقة فيها للبرهنة على تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية - بوجه عام - كثيرة ومتعددة ، أستطيع أن أخصها بما يلي :

(أ) كانت الحملة الفرنسية مبدأ الاحتكاك بين الشرق والغرب ، في العصور الحديثة ، إنها كانت بمثابة اللقاء الأول بين هذين العالمين .

(ب) كان جيش نابليون ، جيشين في واقع الأمر : أحدهما جيش المحاربين ، والأخر جيش العلماء . وهذا الجيش الأخير هو الذي خدم النهضة المصرية خدمة مباشرة وغير مباشرة .

(ج) لقد دخلت الحملة إلى مصر أول مطبعة عربية . وقد ترتب على ذلك نتائج ثقافية خطيرة .

(د) اكتشف رجال الحملة حجر رشيد الذي أدى إلى حل رموز الكتابة الهيروغليفية ، وكشف النقاب عن تاريخ مصر القديم .

(هـ) أحدثت الحملة الفرنسية كثيراً من المؤسسات التنظيمية وهيئات كثيرة من المشاريع العمرانية ، وهذه المؤسسات والمشاريع لعبت دوراً هاماً في النهضة المصرية .

(و) أظهرت الحملة المذكورة ضعف الدولة العثمانية وشجعت بذلك على الحركات الاستقلالية .

(ز) رفعت الحملة مكانة علماء الدين ، وزادت نفوذهم على الأهلين وذلك خدم نهضة مصر - فيما بعد - خدمة كبرى .

(ح) كسرت الحملة شوكة أمراء المماليك ، وساعدت بذلك على تخلص مصر من شرورهم ، بعد مدة قصيرة .

(ط) إن الحملة المصرية ، هي التي فسحت أمام محمد علي مجال العمل ، وأنارت له سبل الاصلاح . بل هي التي كونته ، وأثارت همه الشهاء .

فلننتم النظر في هذه الأدلة المختلفة ، لنرى أولاً : مبلغ مطابقتها للحقائق الراهنة ، وثانياً مبلغ تأييدها للنظرية القائلة بتأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية .

### قصة الأبحاث العلمية

يبدو للباحث - في الوهلة الأولى - أن أقوى الأدلة التي تذكر للبرهنة على تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية ، هو ما يتعلق بالأبحاث العلمية التي قام بها العلماء الذين رافقوا الحملة المذكورة .

في الواقع أن نابليون كان استصحب معه إلى مصر ، جماعة من رجال العلم والاختصاص . وكان على رأسهم الكيميائي الشهير «برتوله» والرياضي العظيم «مونج» وكان بينهم الطبيعي اللامع «جوفر أوسانانت هيلير» والمعادني المشهور «دولومبيو» .

وقد قام هؤلاء العلماء - بجانب الخدمات التي قدموها إلى الجيش - بأبحاث علمية هامة ، تناولت جميع أحوال القطر المصري . كما أنهم دونوا نتائج أبحاثهم هذه في مؤلف ضخم ، عنونوه بعنوان «وصف مصر» .

وقد تألف هذا الكتاب - الذي يعد من أوابد العلم والتأليف ، من متون تقع في تسعة مجلدات ضخمة ، وصور وخرائط وألواح تقع في أربعة عشر مجلداً .

وكان العلماء المشار إليهم استصحبوا معهم ما يحتاجون من الآلات والمخابر ، ودرسوا وصوروا وجمعوا كثيراً من الحيوانات والنباتات والمعادن ، التي شاهدوها في مصر ، كما أنهم رسموا خرائط مفصلة ودقيقة عن مختلف أقسام البلاد التي زاروها ، وجمعوا معلومات كثيرة عن المباني والأثار القديمة التي لاحظوها .

وفضلاً عن ذلك ، فإنهم ألفوا بجاناً علمية عديدة ، وأسسوا جمعاً علمياً - على غرار المجمع العلمي الفرنسي في باريس - سموه باسم معهد القاهرة .

فيحق للفرنسيين أن يباهوا بهذه الأعمال والأبحاث العلمية كل الباهة ، يحق لهم أن يقولوا : إن الحملة التي قادها نابليون إلى مصر لم تنجح النجاح المأمول منها ، بل انتهت بفشل تام من الناحية السياسية ، ولكنها أثمرت ثمرات يانعة من الوجهة العلمية ، لأنها ضمنت لفرنسا موقعًا ممتازًا في جميع العلوم المتعلقة بمصر وبأحوال مصر .

يمحق للفرنسيين أن يقولوا ذلك ، وأن يفتخروا بذلك ، لأن الأبحاث العلمية التي قام بها العلماء الفرنسيون في مصر خلال الحملة النابليونية ، كانت متنوعة ومهمة وثمينة جداً .

غير أن تقرير هذه الحقيقة شيء ، والخادها دليلاً على تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية شيء آخر . لأن - من الواضح الجلي - أن الأبحاث العلمية التي يقوم بها رجال الاختصاص في أي بلد من بلاد العالم ، لا تدل في حد ذاتها على حدوث تأثير فعال في نفوس أهل تلك البلاد وعقولهم ، من جراء تلك الأبحاث . فلا يجوز للباحث أن يحكم بحدوث مثل هذا التأثير ، إلا إذا تبين ذلك من درس التاريخ والتفاصيل درساً مباشراً .

صحيح أن العلماء قاموا بأبحاث علمية هامة خلال وجود الجيوش الفرنسية في لقطر المصري ، ولكن هذه الأبحاث ، هل كانت ذات اتصال مع المصريين؟ وهل أثرت فيهم تأثيراً فعلياً وهل أوجدت في مصر حركة فكرية مماثلة لها ، أو ملهمة منها؟

فنحن ، منها تعمقنا في درس أحوال مصر ، خلال الاحتلال الجيش الفرنسي وبعد جلاءه ، ومما توسعنا في استعراض ما كتبه المعاصرون عن تلك الحقبة من التاريخ المصري ، لا نستطيع أن نعثر على أي دليل يخولنا الاجابة على هذه الأسئلة بالایجاب ، ويحملنا على التسليم بوجود علاقة فعلية بين هذه الأبحاث العلمية والنهضة المصرية .

وما تجدر ملاحظته في هذا الصدد ، أن الكتاب الضخم الذي دون نتائج أبحاث هؤلاء العلماء - كتاب «وصف مصر» المشهور - لم يطبع وينشر إلا بعد مرور سنوات عديدة على انتهاء الحملة بالفشل المعلوم ، فإن الطبع لم يبدأ إلا بعد مرور ثماني سنين ، ولم يتم إلا بعد مرور نحو ربع قرن ، لأن المجلد الأول من الكتاب المذكور طبع سنة ١٨٠٩ ، وأما المجلد الأخير منه ، فلم يطبع إلا سنة ١٨٢٥ .

وفضلاً عن ذلك ، فإنه مما لا مجال للشك فيه ، أن هذا الكتاب الضخم لم يستفد منه أحد من المصريين إلا بعد عدة عقود من السنين .

فالقول مع كل ذلك - بأن هذه الأبحاث والأعمال العلمية ، كان لها التأثير الفعال في النهضة المصرية ، مما لا يؤديه أي دليل كان .

وما تجب الإشارة إليه : أن المؤرخين الفرنسيين أنفسهم يعترفون بأن المصريين لم يقدروا أهمية هذه الأبحاث العلمية إلا بعد أن مات جميع العلماء الذين كانوا قاموا بأعمالها<sup>(١٥)</sup> .

في الواقع نحن نعلم أن العلماء الذين رافقوا الحملة كانوا يدعون أحياناً بعض المصريين - ولا سيما الموظفين منهم - إلى زيارة مقر أعمالهم ، وكانوا يطلعونهم خلال هذه الزيارات على الآلات التي أتوا بها والصور التي رسموها ، والحيوانات التي حنطوها كما أنهم كانوا يقومون أمامهم ببعض التجارب العلمية أيضاً .

فيجدر بنا أن نتساءل : ما هي الانطباعات التي كانت تتركها أمثال هذه الزيارات في نفوس هؤلاء المشاهدين ؟

إننا نجد جواباً يليغاً لهذا السؤال ، فيما كتبه في هذا المصمار الشيخ الجبرى ، الذي كان من موظفي الديوان . ومن المعلوم أن الموماً إليه كان كتب يومياته بعنوان « عجائب الآثار في الترجم والأخبار » ، وهذه اليوميات تشهد بأنه كان ذكياً ، دقيق الملاحظة وواسع الاطلاع .

فلنقرأ بمعان ما كتبه الجبرى عن التجارب التي شاهدها هناك :

« ومن أغرب ما رأيته في ذلك المكان ، أن بعض المتقيدين لذلك أخذ زجاجة من الزجاجات الموضوع فيها بعض المياه المستخرجة ، فصب منها شيئاً في كأس ، ثم صب عليها شيئاً من زجاجة أخرى . فعلا الماء آن ، وصعد منه دخان ملون ، حتى انقطع وجف ما في الكأس وصار حيناً أصفر . فقلبه على البرجات حيناً يابساً أخذناه بآيدينا ونظرناه ». .

« ثم فعل كذلك هباء أخرى ، فجمد حيناً أزرق ، وبأنه فجمد حيناً ياقوتياً ». .

« وأخذ مرة شيئاً قليلاً جداً من غبار أبيض ، ووضعه على السنصال وضربه بالمطرقة بلطف .

فخرج صوت هائل كصوت القرابنة ، انزعجنا منه فضحكوا منا ». .

« وأخذ مرة زجاجة فارغة مستطيلة في مقدار الشبر ، ضيقه الفم . فغمسها في ماء قراح

Charles-Roux, *Bonaparte, gouverneur d'Egypte*, p. 187.

(١٥)

موضوع في صندوق من الخشب مصفح الداخل بالرصاص . وادخل معها أخرى على غير هيأتها . وأنزلهما في الماء وأصعدهما بحركة انحس بها الماء في أحدهما ؛ وأق آخر بفتيلة مشتعلة وأبرز ذلك فم الزجاجة من الماء ، وقرب الآخر الشعلة إليها في الحال ، فخرج ما فيها من الماء المحبوس وفرقع بصوت هائل أيضاً .

« وغير ذلك من أمور كثيرة وبراهين حكمية ، تولد من اجتماع العناصر وملائمة الطبائع ...»

« ومثل الفلكلة المستديرة التي يديرون بها الزجاجة فيتولد من حركتها شرر علاقاة أدنى شيء كثيف . ويظهر له صوت وقطقة . وإذا مسلك علاقتها شخص ولو خيطاً لطيفاً متصلأً بها ، ولبس آخر الزجاجة الدائرة أو ما قرب منها بيده الأخرى ، ارتج بذنه وارتعد جسمه وقطقة عظام أكتافه وساعدته في الحال برجة سريعة . ومن لمس هذا اللامس أو شيئاً من ثيابه ، أو شيئاً متصلأً به ، حصل له ذلك ، ولو كانوا ألفاً أو أكثر » .

« ولم فيه أمور وأحوال وتراتيب غريبة ، يتبع منها نتائج لا يسعها عقول أمثالنا »<sup>(١٦)</sup> .

يظهر من انعام النظر في هذا الوصف الدقيق ، أن التجارب الأولى المذكورة فيه تجارب كيميائية تتعلق بتكون الأملاح وتفاعلها . ومن المعلوم أن « برتوله » اشتهر بدرس هذه التفاعلات واكتشاف قوانينها . ولا تزال القوانين المذكورة تعرف باسمه ، وتسمى « قوانين برتوله » .

وأما التجارب الأخيرة فهي تجارب كهربائية تقضي توليد الكهربائية الساكنة عن طريق الدلك بالتدوير ، ثم تفريغ تلك الكهربائية بصور شتى ، وفي الأخير اظهار تأثير هذا التفريغ في جسم الإنسان .

وأما التجربة التي تتقدم هذه التجارب الكهربائية ، فمن الواضح الجلي أنها تتعلق باشتعال الميدروجين .

يلاحظ من هذا الوصف ، أن الجبرتي قد شاهد هذه التجارب بعيون « الرجل المدقق » الذي يتبع إلى جميع التفاصيل ، ولكنه لا يعرف شيئاً عن مبادئ العلوم الضرورية لتفسير ما شاهده بالعيان . إنه شاهد هذه التجارب مشاهدة « المتفرج المتحير » الذي يشاهد لأول مرة الأعمال الخارقة للعادة التي يقوم بها بعض المشعوذين في بعض الصالات أو على بعض المراسخ ، لأنه أنهى وصفه لهذه المشاهدات بقوله : « لا يسعه عقول أمثالنا » .

إنني أعتقد أن هذه الكلمة التي صدرت عن قلم رجل مثقف ومفكر مثل

(١٦) الجبرتي ، المصدر نفسه ، ج ٣ ، ص ٣٧ .

الجبرى - بعد هذه الأوصاف الدقيقة - لا ترك لزوماً لأى تعلق أو تفسير .

وأرى أن الذين يزعمون وجود علاقة بين الأبحاث العلمية التي قام بها علماء الحملة الفرنسية وبين النهضة المصرية لا يستندون إلى أي دليل معقول .

### قضية المطبعة العربية

كثيراً ما يشير المؤلفون والمدرسون - في صدد البرهنة على تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية - إلى أن الحملة المذكورة ادخلت إلى مصر أول مطبعة عربية ، ويزعمون بأنه قد ترتب على ذلك نتائج ثقافية خطيرة .

وينهم من يعزز هذا البرهان بقوله : « إن هذه المطبعة صارت أساساً لمطبعة بولاق الشهيرة » ، ويرجع بذلك فضل تأسيس المطبعة الأميرية المصرية أيضاً إلى الحملة الفرنسية .

غير أن هذه القضية تحتاج إلى البحث والتأمل بصورة جدية .

أولاً : يجب أن يلاحظ أن المطبعة المذكورة كانت في حقيقة الحال آلة من آلات السيطرة والاستعمار ، نقلت إلى مصر بغية طبع المناشير والأوامر والتنبيهات التي توجه إلى الناس ، ولم يطبع رجال الحملة بهذه المطبعة شيئاً يفيد العلم والثقافة في البلاد .

ثانياً : إن الذين زعموا « أن المطبعة العربية التي أتت إلى مصر مع الحملة الفرنسية بقيت في مصر بعد جلاء جيوش الحملة » وأنها « صارت بعدها أساساً لمطبعة بولاق الشهيرة في عهد محمد علي الكبير » لم يستندوا - في زعمهم هذا - إلى أي أساس صحيح .

فكل الوثائق تدل بصرامة على أن المطبعة المذكورة لم تبق في مصر ، بل أعيدت إلى فرنسا - مع الجيش ومعداته - عند الجلاء<sup>(١٧)</sup> .

أما مطبعة بولاق ، فمن المؤكد أنها جلبت في عهد محمد علي من إيطاليا على يد شاب عربي مقدم ، وهو « نيكولا مسابكي » من أهل بيروت<sup>(١٨)</sup> .

ولهذه الأسباب واللاحظات ، أنا لا أرى أي مبرر كان ، للذكر « مطبعة الحملة العسكرية » بين العوامل الفعالة في النهضة المصرية .

(١٧) ابراهيم عبده ، تاريخ الواقع المصرية ( القاهرة : بولاق ، المطبعة الاميرية ، ١٩٤٢ ) ، ص

(١٨) المصدر نفسه ، ص ٢٠ .

وفضلاً عن ذلك ، هناك حقائق ثابتة أخرى ، لا يجوز أن تغرب عن البال في هذا المضمار :

إن المطبعة المذكورة لم تكن أول مطبعة تطبع بالحروف العربية ، ولا كانت أول مطبعة تطبع باللغة العربية . فإن الطباعة العربية كانت قد خرجت إلى حيز الوجود - في أوروبا - منذ عدة قرون . حتى أن نابليون نفسه كان نقل المطبعة المذكورة من روما ، كما أن القائم على المطبعة كان من أبناء العرب المقيمين في روما . إنه كان من أهالي ديار بكر - وأما اسمه فكان فتح الله ..

ومن المؤكد أن المطبعة العربية التي تأسست في روما بدأت تطبع كتاباً عربية منذ سنة ١٥١٤ على أقل تقدير . وقد طبعت المطبعة المذكورة ، خلال القرن السادس عشر ، عدة كتب علمية ، علاوة على الكتب الكثيرة المتعلقة بالديانة المسيحية . وكان من جملة هذه الكتب : الكافية لابن الحاجب ، والقانون في الطب لابن سينا ، وتحرير أصول لاقليدس في الهندسة لنصير الدين الطوسي .

ولا مجال للشك في أن هذه الكتب المطبوعة كانت ترسل إلى الأسواق الشرقية ، وتتباع فيها .

وما يؤيد ذلك ، أن التوارييخ العثمانية تذكر فرماناً صادراً من السلطان مراد الثالث - بتاريخ سنة ست وتسعين وتسعمائة هجرية ، أي سنة ثمان وثمانين وخمسين بعد الألف ميلادية - يأمر الولاية والقضاة والحكام والأمراء - في جميع أنحاء السلطة - باباحة توريد وبيع - « الكتب المعبرة المطبوعة بالعربية أو الفارسية »<sup>(١٩)</sup> .

وكان هذا الفرمان قد صدر بناء على عريضة قدمها التجاران المسميان « برانتون » و « أوراسيوللد بانديني » .

وما يمدد بالذكر أن نص هذا الفرمان مطبوع في ذيل « كتاب الهندسة » الأنف الذكر . ويستفاد من غلاف الكتاب<sup>(٢٠)</sup> . إنه طبع في روما سنة ١٥٩٤ ميلادية ، أي قبل مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر ، بمدة تزيد عن قرنين كاملين !

وأما في القرن السابع عشر ، فقد زاد عدد المطابع العربية في مختلف البلدان الأوروبية ، ومن المؤكد أنه كان يوجد عندئذ أمثل هذه المطابع في البنديقة ، ولندن ، وفيينا أيضاً .

Selim Nuzhet Gerçek, *Turk matbaacılığı*, p. 23

Ibid., 8 inci vesika

(١٩) صورة فوتوغرافية  
(٢٠)

هذا ، وما تجب الاشارة إليه - علاوة على كل ما سبق أن الطباعة بالحروف العربية كانت دخلت عاصمة الدولة العثمانية أيضاً ، قبل مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر ، بعده تقرير من ثلاثة أرباع القرن .

وكان بين الكتب التي طبعتها أولأ « دار الطباعة » المؤسسة في « البلدة الطيبة قسطنطينية » ، صانها الله عن الآفات والبلية » المعجم المعروف « صحاح الجوهري » وقد تم طبع الكتاب المذكور - مع ترجمته إلى التركية - سنة ١١٤١ هجرية أي ١٧٢٩ ميلادية .

وكان بين الكتب التي طبعت في السنة التالية « تاريخ » عنوانه « درة اليتيمة في أوصاف مصر القديمة » وضعه « السهيلي » من كتاب « ديوان مصر القاهرة »<sup>(٢١)</sup> وقد طبع هذا الكتاب مع رسالة مذيلة له بقلم المؤلف نفسه عن « تاريخ مصر الجديدة » سنة ١١٤٢ هجرية المقارنة لسنة ١٧٣٠ ميلادية .

ومن المؤكد أن السفارة الفرنسية نفسها كانت أسست في القسطنطينية مطبعة تطبع بالحروف العربية ، قبل الحملة الفرنسية على مصر بعده غير قصيرة . وقد طبعت المطبعة المذكورة - سنة ١٧٨٦ - كتاباً بالعنوان التالي :

أصول المعارف في ترتيب الأوردو وتحصينه مؤقتاً من تأليف مهندس ده لافيت قلاده المرسل - من طرف فرنسا للدولة العلية - العثمانية والمعلم في المهندسخانة - الكائن بدار السلطنة السنية .

ويلاحظ على غلاف الكتاب عبارة تصرح بأنه طبع « بدار الطباعة الكائنة في بيت ايلجي دولة الفرنساوية - في قسطنطينية - سنة ١٢٠١ »<sup>(٢٢)</sup> .

وفي الأخير ، يجب أن يلاحظ أن الطباعة كانت دخلت البلاد العربية نفسها ، قبل مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر ، بعده طويلة .

فكان يوجد مطبعة عربية واحدة في حلب ، وأخرى في الشوير .

وبعض المكتبات العامة تحفظ بإنجيل عربي مطبوع في مدينة حلب المحمية . سنة ألف وسبعمائة وستة مسيحية .

ويظهر من ذلك أن المطبعة التي أتت بها الحملة الفرنسية إلى مصر ، لم تكن أولى المطابع العربية ، حتى في البلاد العربية نفسها .

(٢١) المصدر نفسه ، ص ٧٠ و ٧١ .

Ibid., 37 incl Vesika.

(٢٢)

وَمَا يُجدر بالذكر في هذا الصدد ، أَن « فرنسوا شارل رو » الْذِي أَلْفَ كِتَابًا عن حِكْمَ نَابِليُونَ فِي مِصْر ، يَعْتَرِفُ بِذَلِكَ صِرَاطَةً ، إِذَا نَهْ يَقُولُ - عِنْدَمَا يَذْكُرُ زِيَارَةً بَعْضِ الْمُصْرِيِّنَ لِلْمُطَبَّعَةِ الَّتِي أَتَتْ بِهَا الْحَمْلَةَ : « إِنَّ الشَّيْخَ مُحَمَّدَ الْقَاضِيَ الَّذِي كَانَ شَاهِدَ مُطَبَّعَةِ الْقَسْطَنْطِينِيَّةِ وَالسُّورِيِّنَ الَّذِينَ كَانُوا يَعْرَفُونَ الْمُطَبَّعَةَ الْمُوْجَودَةَ فِي دِيرِ مَارُونِيِّ بِلِبَنَانِ .. سَلَمُوا بِأَنَّ مُطَبَّعَةَ الْقَاهِرَةِ كَانَتْ أَرْقَى مِنْهَا .. »<sup>(٢٣)</sup> .

وَبَعْدَ سِرْدِ وَتَعْدَادِ هَذِهِ الْحَقَائِقِ الثَّابِتَةِ ، أَعْتَدَ أَنَّهُ يَحْقِّي أَنَّ أَسْأَلَ : « مَاذَا يَقُولُ مِنْ قِيمَةِ لِلْمُطَبَّعَةِ الَّتِي أَتَتْ بِهَا الْحَمْلَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَى مِصْرَ ، مِنْ وَجْهَةِ تَارِيخِ النَّفَاقَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟ » كَمَا أَنَّهُ يَحْقِّي أَنَّهُ أَقُولُ بِلَا تَرْدُدِ .

إِنَّ ذَكْرَ الْمُطَبَّعَةِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي أَتَتْ بِهَا نَابِليُونَ إِلَى مِصْرَ - لِتَفْعِيلِ غَايَتِهِ الْعَسْكَرِيَّةِ وَالْاسْتِعْمَارِيَّةِ - بَيْنَ الْعَوْاْمِ الْفَعَالِ لِلنَّهْضَةِ الْمَصْرِيَّةِ وَالْنَّهْضَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، مَا لَا يَقْرَرُهُ الْعُقْلُ وَالْمَنْطَقُ ، وَلَا تَسْوِيْغُ الْحَقَائِقِ وَالْوَقَائِعِ .. بِوْجَهِ مِنَ الْوَجْهِ .

### قَضِيَّةُ اِنْتِشَارِ النَّفَاقَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ

يَحْاولُ بَعْضُ الْمُؤْلِفِينَ الْبَرْهَنَةَ عَلَى شَدَّةِ تَأْثِيرِ الْحَمْلَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ فِي النَّهْضَةِ الْمَصْرِيَّةِ ، بِقَوْلِهِمْ : « إِنَّ مِصْرَ لَا تَزَالْ مَتَّأْثِرَةً بِالنَّفَاقَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَذَلِكَ يَدُلُّ دَلَالَةً قَاطِعَةً عَلَى عَمْقِ تَأْثِيرِ الْحَمْلَةِ الْنَّابِلِيُونِيَّةِ » .

وَقَدْ قَالَ أَحَدُ الْمُؤْلِفِينَ فِي هَذِهِ الصِّدْدِ ، مَا نَصَهُ بِالْحُرْفِ :

« كَانَ لِلْجَهُودِ الَّتِي بَذَلَهَا الْعُلَمَاءُ الْفَرَنْسِيُّونَ أَبْعَدُ الْأَثْرِ فِي مُسْتَقْبَلِ مِصْرِ الْتَّقَانِيِّ وَالْفَكَرِيِّ . إِذَا نَهْ مِصْرَ شَدِيدَةُ الاتِّصالِ بِفَرْنَسَا وَالتَّأْثِيرُ بِهَا فِي هَذِينِ الْمَيَادِينِ . أَصْبَحَتْ مِصْرُ مِيدَانًا خَصِيبًا لِلْنَّفَاقَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَالْعِلْمِ الْفَرَنْسِيِّ . وَأَصْبَحَ الْأَدَبُ الْفَرَنْسِيُّ أَحَبُّ الْوَانِ الْأَدَابِ إِلَى الْمَصْرِيِّينَ وَأَقْرَبَهَا إِلَى نُفُوسِهِمْ . وَأَصْبَحَ الْفَلَاسِفَةُ الْفَرَنْسِيُّونَ أَئِمَّةُ الْفَلَسِفَةِ وَالْفَكَرِ عِنْدَ زُعْمَاءِ النَّهْضَةِ وَالنَّفَاقَةِ فِي مِصْرَ . وَقَدْ بَلَغَ مِنْ عَمْقِ هَذِهِ الْأَثْرِ أَنَّ الْأَنْكَلِيْزِيْمَ لَمْ يَفْلُحُوا فِي مُحَارِبَتِهِ وَالْقَضَاءِ عَلَيْهِ ، عَلَى الرَّغْمِ مَا بَذَلُوا مِنْ جَهُودٍ ، مِنْذَ اِحْتِلَالِهِمْ لِمِصْرِ » .

« وَهَذَا - فِي حِسَابِنَا - أَعْزَ أَثَارَ الْحَمْلَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَأَزْكَى ثِمَارَهَا » .

إِنَّ هَذِهِ الْمَلَاحِظَاتِ وَالْمَحاكمَاتِ تَبَدُّو - فِي الْوَهْلَةِ الْأُولَى - قَوْيَةً وَحَاسِمَةً . غَيْرَ أَنْ قَلِيلًا مِنَ التَّأْمِلِ فِي حَقَائِقِ الْأَمْوَارِ يَكْفِي لِزَلْزَلَتِهَا ، وَشَيْئًا مِنَ التَّوْسِعِ فِي بَحْثِ الْوَقَائِعِ يَكْفِي لِهَدْمِهَا مِنْ أَسَاسِهَا :

أنا لا أنكر أن الثقافة الفرنسية أثرت في مصر تأثيراً كبيراً ، وأسلم بأنها فاقت سائر الثقافات من وجهاً لهذا التأثير .

غير أنني أرى من الضروري أن أسئل - في الوقت نفسه : « فهل كان ذلك من جراء الحملة النابوليونية المعروفة ؟ » .

إذا وسعنا آفاق نظارنا ، وشملناها إلى سائر أقسام الشرق الأدنى ، وجدنا بسهولة الجواب الحاسم لهذا السؤال :

إن الثقافة الفرنسية انتشرت في سائر أقسام الدولة العثمانية ، وأثرت فيها أيضاً تأثيراً كبيراً . ونستطيع أن نؤكد أن سيادة هذه الثقافة على مصر ، لم تكن في يوم من الأيام أشد وأقوى من سيادتها على استانبول وأزمير وسلامنليك مثلاً .

هذا ، ولم تتحصر سيادة الثقافة الفرنسية على الممالك العثمانية وحدها . بل تعدد ذلك إلى الممالك المجاورة لها أيضاً . وما لا شك فيه أن هذه الثقافة سائدة الآن حتى على إيران .

ولا حاجة لبيان أن البلاد التي ذكرتها آنفأً لم ت تعرض قط إلى حملة عسكرية فرنسية ، كالتي كانت ذهبت إلى مصر ، وذلك يدل دلالة صريحة ، على أن انتشار الثقافة الفرنسية في الشرق الأدنى ، حدث بتأثير عوامل عامة وعميقة لا تمت بصلة إلى الحملة النابوليونية التي انحصرت بمصر وحدها ، والتي لم تترك فيها أيضاً غير مدة قصيرة جداً .

فأعتقد أنني لا أكون من المغالين إذا قلت : « إن مصر أصبحت ميداناً خصباً للثقافة الفرنسية والعلم الفرنسي ، ليس من جراء حماسة الحملة الفرنسية إليها ، بل من جراء جلاء الحملة المذكورة عنها » .

ولا أكون من المخطئين ، إذا أدعيت : أن الأدب الفرنسي لما أصبح أحب ألوان الأداب إلى المصريين وأقرها إلى نفوسهم ، ولم تفشل الحملة الفرنسية فتضطر إلى الجلاء عن مصر ، قبل أن تمضي مدة طويلة علىاحتلالها .

### قصة حجر الرشيد

وكثيراً ما يحاول المؤلفون أن يدعموا النظرية التي نحن بصددها ، بقضية اكتشاف الحجر الأثري المعروف باسم « حجر الرشيد » ، وذلك خلال اشتغال الجنود الفرنسيين بحفر الخنادق حول مدينة « الرشيد » .

إنهم يقولون : أن الحجر المذكور قد كشف النقاب عن أسرار الكتابة

الميروغليفية ، وهذا الكشف أدى إلى قراءة كتابات المصريين القدماء ، وضمن الاطلاع على تفاصيل تاريخهم المجيد وحضارتهم الراقية ، وأصبح بذلك عنصراً فعالاً جداً في النهضة المصرية .

وقد قال أحد المؤلفين - في هذا الصدد ما يلي :

« كان هذا الكشف - في حسابنا نحن المصريين - أجل نتائج الحملة الفرنسية وأبعدها أثراً : أنار للعالم ناحية أطبق عليها الظلام وسدادها السكون ، وأخرج إلى النور فقرة منقوضة كان لا بد من العثور عليها حتى تستقيم سيرة الحضارة متصلة الحلقات ، موصولة الفقرات ، وأنار لمصر سيلها فعرفت نفسها ومقامها بين أمم التاريخ » .

غير أنى أرى من الضروري أن أفت أنظار الذين يرون هذا الرأي إلى الحقائق التالية :

إن حجر الرشيد لم يكشف النقاب عن أسرار الكتابة الهيروغليفية كشفاً مباشراً . بل أن حل الرموز المحفورة على الحجر المذكور ، لم يتيسر إلا بعد مرور مدة تزيد على عشرين عاماً .

والباحث الشهير « شامبوليون » الذي حل رموز الكتابة الهيروغليفية - لأول مرة - لم يتوصل إلى ذلك لمجرد ملاحظة الحجر المذكور ، بل توصل إلى ذلك بعد دراسات ومقارنات دقيقة وطويلة ، تناولت ملاحظة خصائص اللغة القبطية ، مع مقارنة عدد كبير من الإشارات الهيروغليفية المنحوتة على مختلف الآثار القديمة المنشورة وغير المنشورة .

ونما تجنب ملاحظته في هذا الصدد : أن شامبوليون ولد سنة ١٧٩٠ ، فكان في الثامنة من عمره في تاريخ نزول الحملة الفرنسية إلى القطر المصري . زد على ذلك أنه لم يزور مصر إلا سنة ١٨٢٨ ، أي بعد مرور أكثر من ربع قرن على تاريخ جلاء الجيوش الفرنسية عن القطر المذكور

أفلا يكون من الغريب - والحالة هذه - أن يقال أن حل رموز الكتابات الهيروغليفية كان من أجل نتائج الحملة الفرنسية ؟ .

هذا ويجب أن لا يغرب عن البال أن العلماء كانوا تمكنوا من حل رموز الكتابة الفارسية القديمة ، قبل أن يتمكنوا من قراءة الكتابات الهيروغليفية . كما أنهم توصلوا إلى حل رموز الكتابات المسماوية واللغات السومرية والأشورية والبابلية ، بعد مدة من الزمن . وقد تمت جميع هذه الاكتشافات الهامة ، دون أن تذهب إلى هضبة ایران ولا

إلى بلاد ما بين البحرين حملات عسكرية مثل الحملة السابلية التي ذهبت إلى وادي النيل .

ولهذه الملاحظات كلها ، نستطيع أن نقول : إن العلاقة المزعومة بين أعمال الحملة الفرنسية وبين قضية قراءة الخطوط الهيروغليفية ، هي من نوع العلاقات العرضية ، التي لا يجوز أن يعبأ بها في الأبحاث العلمية .

## أسطورة اللقاء الأول

يقول بعض المؤلفين - في مجلة ما يقولونه للبرهنة على علاقة النهضة المصرية بالحملة الفرنسية - أن الحملة المذكورة كانت بمثابة اللقاء الأول بين الشرق والغرب ، فكانت لذلك عميقية الأثر في أحوال الشرق . وهي شديدة الشبه - من هذه الوجهة - بفتוחات الاسكندر المعلومة في القرون الأولى .

غير أنى أرى من الضروري أن يلاحظ في هذا الباب الحقائق التالية :

إن مصر لم تكن قبل الحملة الفرنسية منعزلة عن العالم كما كانت اليابان مثلاً .  
بل أنها كانت - بطبيعة مركزها الجغرافي - على اتصال دائم مع العالم الغربي من جهة  
والعالم الشرقي من جهة أخرى . ونستطيع أن نقول إنها كانت حلقة الوصل بين بعض  
البلاد الغربية وبين بعض البلاد الشرقية .

وكان في مصر قناصل عديدون وأجانب كثيرون . حتى أن الجبرتي يصف في  
يومياته هذا الصنف من السكان بقوله « الأفرنج البلديين » ، ويذكرهم عدة مرات في  
مختلف المناسبات . ومن المؤكد أن نابليون نفسه استفاد كثيراً من الفرنسيين الذين  
 كانوا مقيمين في مصر ، حتى أنه قد عهد إلى ثلاثة منهم بهمزة المراقبة الرسمية على  
أعمال « الديوان المؤلف من بعض الوجوه والأعيان » .

ثم أن مصر كانت - عندئذ - جزءاً من أجزاء الدولة العثمانية تشتراك في حياتها  
السياسية والاقتصادية والعسكرية اشتراكاً فعلياً ، مثل اشتراك سائر الولايات  
العثمانية . ويخبرنا الجبرتي - عندما يذكر الواقع التي حدثت خلال سنة اثنين وعشرين  
ومائة ألف - أنه ورد « أمر بطلب ثلاثة آلاف من العسكر المصري » للاشتراك في محاربة  
الروس (٢٤) . كما أنه يخبرنا - عندما يذكر الواقع التي حدثت خلال سنة اربع وعشرين  
ومائة ألف - أن العساكر عادوا من هذا السفر (٢٥) . ثم يعود ويدرك ورود أمر جديد

(٢٤) الجبرتي ، غرائب الآثار في الترجم والأخبار ، ج ٣ ، ص ٢٨ .

(٢٥) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٥٢ .

« بطلب العسكر » مرة ثانية بسبب « نقض المهدنة »<sup>(٢٦)</sup> .

ويذكر الجبوري أيضاً - بين وقائع السنة الثامنة والأربعين والمائة بعد الألف - ورود اغا وبيده مرسوم بطلب ستة آلاف عسكري لمحافظة بغداد . كما أنه يذكر - بين وقائع السنة الحادية والتسعين والمائة بعد الألف - ورود أمر بطلب عسكر لسفر العجم<sup>(٢٧)</sup> ومن المعلوم أن الدولة العثمانية كانت شديدة الاحتكاك ومتوصلة اللقاء بالغرب منذ قرون عديدة .

وكانت أسست مدرسة للهندسة العسكرية وآخرى للشؤون البحرية ، قبل الحملة النابوليونية بمدة غير قصيرة ، وكانت عهدة بتنظيم شؤون هاتين المؤسستين الهامتين إلى ضباط أوروبيين ، وكان بينهم الفرنسي والإنكليزي والسويدى .

وكان قد ترجم وطبع بعض الرجال ، بعض المؤلفات المتعلقة . بفنون الحرب ، كان من جملتها كتاب في فن الحرب ، وأخر في العلم ، وأخر في فن الحصار . وكان هناك كتاب « في ترتيب الأوردو وتحصينه مؤقتاً » ، وكتاب آخر « في وجه تصفييف سفائن الدولما وفن تدبير حركاتها » .

فكيف يجوز أن يقال - والحالة هذه - أن الحملة النابوليونية على مصر كانت بمثابة اللقاء الأول بين الشرق والغرب ؟ .

هذا ، ويجب أن لا يغ رب عن البال ، أن نابليون نفسه كان فكر في الذهاب إلى القسطنطينية ، للدخول في خدمة الدولة العثمانية ، تلبية للطلبات التي كانت اذيعت بواسطة السفارات . وإذا كانت الظروف قد حملته على العدول عن هذه الفكرة ، فإنها لم تخل دون ذهاب غيره من الضباط الفرنسيين للانخراط في سلك الجيش العثماني . ومن المعلوم أنه كان بينهم عدد من الذين كانوا رجحوا الخروج من فرنسا على البقاء فيها تحت رحمة الثورة الكبرى .

ومن الأمور المؤكدة أن نابليون عندما حاصر مدينة عكا ، بعد احتلال العريش وغزة ويافا ، علم أن رئيس الضباط الذين كانوا يستغلون بتحصين المدينة ، ويضعون الخطط الكافية للدفاع عنها ، كان ضابطاً فرنسياً من رفاق صفه في المدرسة الحربية ! وكان من غرائب الصدف ، أن الظروف ساقت كل واحد من هذين الرفيقين إلى الشرق من طريق خاص ولغاية خاصة ، فقد ذهب الأول إلى القسطنطينية ضابطاً

(٢٦) الجبوري ، المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٥٣ .

(٢٧) المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٨ .

يخدم الدولة العثمانية باصلاح مدفيتها . وذهب الثاني إلى مصر ، قائداً عاماً لحملة تسعى إلى استعمارها . وقد قربت حروب الشام المسافة التي كانت تفصل بين هذين الضابطين ، إلى أن اصبحا في طرق اسوار عكا ، احدهما يأمر على رأس المحاصرين ، والثاني يعمل في عداد المدافعين !

وهذه الحالة لم تكن فريدة في باهها . بل أن المؤلفات التي تصف الحركات العسكرية التي جرت في الشام ، تذكر اسماء غير واحد من الضباط الفرنسيين الذين حاربوا الحملة الفرنسية ، في صفوف الجيوش العثمانية ، إنهم كانوا من التحقوا بخدمة الدولة المذكورة ، ووصلوا الشام عن طريق القسطنطينية ، وذلك لعدم تحizهم للثورة الكبرى وخروجهم عليها .

وأنا لا اشك في أن كل من يأخذ بنظر الاعتبار هذه الحقائق يدرك بسهولة أن القول بأن الحملة الفرنسية على مصر ، كانت اللقاء الاول بين الشرق والغرب مما لا يتافق مع اظهرا واثبت وقائع التاريخ ، بوجه من الوجوه .

واما تشبيه حملة نابليون على مصر بحملة الاسكندر على الشرق ، فهو ايضاً لا يستند إلى اي اساس صحيح .

لأن حملة الاسكندر على الشرق ، كانت تكللت بالنجاح ، والحكم الذي نشأ عنها استمر عدة قرون ، فترك لذلك آثاراً عميقاً في احوال البشر . في حين أن حملة نابليون على مصر لم تكلل بالنجاح الا لمدة قصيرة جداً ، والحكم الذي استند إلى هذه الحملة لم يستمر الا ثلاثة سنوات . فما كان يمكن أن ترك آثاراً قابلة للقياس مع الآثار التي تركتها حملة الاسكندر بطبيعة الحال .

### قضايا التنظيم والعمان

وكثيراً ما يذكر المؤلفون والمؤرخون « بعض الاعمال العمرانية والتنظيمية » في عداد الدلائل التي تبرهن على تأثير الحملة في المهمة المصرية .

إن اعتقد أن كل ما قيل في هذا الصدد ايضاً يحتاج إلى درس وتحقيق :

يجب علينا أن نفك ملأ : ما هي حقيقة هذه الاعمال العمرانية والتنظيمية ؟  
ماذا كان الفصد الاصلی منها ؟ ماذَا نتج عنها ؟ وما كان تأثيرها الفعلى في البلاد ؟  
ماذا تم منها فعلاً خلال وجود الحملة في مصر ؟ وماذا بقي منها بعد الخلاء ؟

ومن البديهي أنه لا يسوغ لنا أن نجزم بتأثير هذه الاعمال التنظيمية والعمانية

في النهضة المصرية ، إلا إذا تأكينا من أنها استمرت بعد الجلاء ، واتصلت بحركات النهضة بصورة فعلية .

وعندما نبحث في الأمور على ضوء هذه المبادئ نضطر إلى التسليم بأن هذه المزاعم لا تستند إلى أساس متيقن .

مثلاً يذكر بعض المؤلفين « التنظيمات الادارية » التي قام بها الفرنسيون في مصر ، ويشيرون بوجه خاص إلى الدواوين التي ألغوها من الأهلين ، في القاهرة وفي الملحقات ، ويقولون أن ذلك كان بمثابة « اشراك الأهلين في ادارة شؤون البلاد » ، بل « تعوييدهم على مبادئ الحياة النيابية » .

غير أنني أرى من الضروري أن أتساءل - تجاه هذه الاقوال :

- ماذا كانت السلطة المخولة لهذه الدواوين ؟ وكيف كان يعين أعضاؤها ؟ وهل خدمت الدواوين المذكورة البلاد خدمة حقيقة ؟ وهل استمرت وواصلت اعمالها بعد جلاء الفرنسيين عنها ؟

إن أجوبة هذه الأسئلة تغير منظر القضية تغييراً أساسياً :

إن مهمة هذه الدواوين كانت - من حيث الأساس - تنفيذ أوامر الفرنسيين ، تحت مراقبة مندوبيهم ، وفقاً للتعليمات الموضوعة من قبلهم ، وأما أعضاء هذه الدواوين فكانوا يعينون تعيناً ، بعد انتخابهم من قبل الحكم العسكريين . فكانت التعليمات الصادرة إلى هؤلاء الحكماء تأمر بانتخابهم من بين الوجوه والعلماء « الذين يتمتعون بتفوز قوي على الأهلين » مع ملاحظة كيفية قبولهم للفرنسيين » مما يدل دالة صريحة على أن الغرض الأصلي من هذه التشكيلات والتنظيمات كان « الاستفادة من تفوذ هؤلاء على الشعب لتنفيذ مآرب الفرنسيين بعد التأكد من خضوعهم وموالاتهم للادارة الفرنسية » .

فكيف يجوز لنا - والحالة هذه - أن نرى في « تأليف هذه الدواوين » ما يمكن أن يعتبر من نوع « تعويد الناس على الحياة النيابية » وما يمكن أن يذكر بين عوامل « النهضة المصرية » .

ويذكر أحد المؤلفين - بين مآثر الحملة الفرنسية - الاعمال التنظيمية التي باشروها في جزيرة الروضة ، ويشير بوجه خاص إلى الشارع المستقيم الذي اوجده لوصل الجزيرة بالمدينة ، وإلى اشجار السيسبان التي غرسوها في طرف الشارع المذكور .

غير أني أرى من الضروري أن الفت الانظار :

اولاً : إلى كثرة الاشجار والبساتين والمباني التي خربها ودمرها الفرنسيون في مختلف انحاء القاهرة - مقابل ما انشأوه وغرسوه في جزيرة الروضة وشارعها .

وثانياً : إلى الغرض الاصلي الذي كان يهدف إليه الفرنسيون من مشروع جزيرة الروضة وشارعها .

لقد لاحظ نابليون - بعد ثورة القاهرة - أن تفرق الفرنسيين في الحارات المختلفة من المدينة يولد مشاكل كبيرة ، فقرر أن ينشئ مدينة جديدة منفصلة عن القاهرة تخصص لإسكان الجالية الفرنسية ، تجعلها في مأمن من تعرضات الاهلين خلال الثورات التي قد تحدث في المستقبل ، وتسهل مهمة الجيش خلال تلك الثورات . ورأى أن جزيرة الروضة هي اوفق الأماكن لتشييد هذه المدينة الفرنسية<sup>(٢٨)</sup> .

إذا جاز للفرنسيين أن يباهوا بالمشروع الذي وضعوه لتنظيم تلك الجزيرة ، وبالأشجار التي غرسوها هناك ، دون أن يذكروا شيئاً مما خربوه ودمروه بوجه عام ، فهل يجوز للمصريين - والعرب اجمعين - أن يقتدوا بهم في هذا المضمار وأن ينظروا إلى القضية بهذا « المنظار الفرنسي » الذي يخفي العيوب عن الانظار ، ويعالي في تعظيم المحسان إلى أقصى حدود المغالاة ؟

قد يسألني سائل : ألم كانت « تخرييات الفرنسيين » التي ذكرتها الآن عديمة الفائدة تماماً ؟ ألم تساعد التخرييات على تنظيم مدينة القاهرة مؤخراً ؟

واما أنا ، فاقول بلا تردد - جواباً على هذا السؤال - اني اعرف أن الحرائق التي تنشب والزلزال التي تحدث في بعض المدن ايضاً ، قد تساعد على توسيع الشوارع وتنظيم الحارات ، « بسهولة كبيرة ونفقات قليلة » ، فهل يترب علينا - بالنظر إلى ذلك - أن نتغنى بما للزلزال من افضال ، وبما للحرائق من حسنان ؟

### التأثيرات « غير المباشرة »

يهتم بعض المؤلفين بالبحث عن التأثيرات التي تجري عن طريق « غير مباشرة » ، ويزعمون أن الحملة الفرنسية كانت شديدة التأثير جداً من هذه الوجهة ، لأنها اظهرت للملأ ضعف الدولة العثمانية ، وكسرت شوكة امراء المماليك وقوت مكانة علماء الدين ، وكل ذلك ساعد على نشوء الفكرة الاستقلالية في البلاد ، وعبد السبيل امام حركات النهوض والانقلاب .

غير أن جميع هذه الملاحظات تفقد قوتها فتنهار من نفسها عندما ندرس الأمور دراسة جدية بنظرات علمية ، متحررة عن سيطرة المزاعم الفرنسية .

فأولاً : إن ضعف الدولة العثمانية ، لم يكن من الأمور الخافية على الناس قبل الحملة الفرنسية ، فالانكسارات الفظيعة التي كانت منيت بها الجيوش العثمانية في حروبيها الأخيرة مع الجيوش الروسية كانت تعلن ذلك للملأ بأوضح شكل وأجل بياني .

ومن المعلوم أن آثار هذا الضعف كانت قد تجلت في الميادين المصرية نفسها ، عندما قام علي بك الكبير على الدولة العثمانية من مصر ، ثم ارسل جيشاً لفتح اليمن والمحجاز ، واستولى عليهما بسهولة ، وصار يلقب بلقب « سلطان مصر وخاقان البحرين » ، ثم ارسل قوة عسكرية أخرى لفتح بلاد الشام ، كما اوفد مندوبياً للمفاوضة مع البندقية وروسيا ، بغية عقد محالفات تضمن مصالح الطرفين . وقد حدث كل ذلك ، قبل مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر بمدة تزيد على ربع القرن .

ويجب الا يغرب عن البال في هذا الصدد ، أن أمثل هذه الحركات الانفصالية والاستقلالية ، كانت تحدث في مختلف اقسام البلاد العثمانية ، من حين إلى آخر . فقد قام ولاة عديدون - بعضهم في القسم الأوروبي من اراضي الدولة ، وبعضهم في القسم الآسيوي منها - يعلنون انفصالهم عن الدولة العثمانية ويستقلون في ادارة شؤون ولاياتهم استقلالاً تاماً ، ثم يسعون إلى توسيع دوائر حكمائهم هذه ، بالاستيلاء على الولايات المجاورة لولاياتهم الأصلية . والتاريخ العثماني تذكر باسهاب تفاصيل الثورات التي قام بها احد الولاية في اقصى الغرب من ولايات البلقان ، وحاكم ثان على ضفاف الدانوب ، وثالث في بلاد ما بين النهرين .

ولا حاجة إلى القول بأن حدوث ثورة على بك الكبير في مصر قبل الحملة الفرنسية ، وحدوث ثورات عديدة في مختلف اقسام البلاد العثمانية - بعد الحملة الفرنسية على مصر ، وقبل قيام محمد علي باشا على مصر - مما يدل دلالة قاطعة على أن عوامل قيام هذه الثورات وهذه الحركات الانفصالية ، تعود إلى احوال الدولة العثمانية ، ولا تمت بصلة ما إلى الحملة الفرنسية .

واما القول بأن الحملة الفرنسية قوت نفوذ علماء الدين وساعدت بذلك على استقلال مصر ، فذلك أيضاً من الاقوال التي لا تستند إلى اي اساس صحيح .

فإن التواريخ العثمانية تشهد على الدوام بأن علماء الدين كانوا يتمتعون بنفوذ قوي جداً ، حتى في عاصمة الدولة نفسها . والتواريخ المصرية ايضاً تعطي امثلة كثيرة

على نفوذ العلماء ، وتأثيرهم في شؤون الحكومة والشعب ، قبل الحملة الفرنسية بمدة طويلة .

فإننا نجد أدلة قطعية على ذلك ، في يوميات الجبرتي أيضاً .

يصف الجبرتي - بين وقائع سنة احدى وتسعين ومائة وalf - تفاصيل النزاع الذي قام بين مشايخ الازهر وبين امراء المالكية ، ويبيّن كيف أن هذا النزاع انتهى بانتصار العلماء على الامراء .

ومن المفيد أن ننقل هنا بعض الاسطراط ما كتبه الجبرتي في هذا الصدد :

« .. وصل الخبر إلى الشيخ الدردير وأهل الجامع . فاجتمعوا في صبحها وابطلوا الدروس والأذان والصلوات ، وقفلوا ابواب الجامع . وجلس المشايخ بالقبلة القديمة ، وطلع الصغار على المئارات يكترون الصباح والدعاء على الامراء ، واغلق اهل الاسواق القرية الحوانيت . وبلغ الامراء ذلك . فارسلوا إلى يوسف بك فأطلق المسجونين .

« .. ذهب إلى إبراهيم أغا طائفة من مجاوري المغاربة ، وتبعهم بعض العام ، وبأيديهم العصي والمساوق ، وضرروا اتباع الأغا ورمواهم بال أحجار »<sup>(٢٩)</sup> .

ويصف الجبرتي - بين وقائع سنة تسع ومائتين وalf - ما حدث بين الشيخ الشرقاوي وبين محمد بك الالفي بتفصيل تام .

فيجدر بنا أن نقرأ بامتعان بعض الاسطراط ما كتبه الجبرتي حول هذه القضية :

« إن الشيخ الشرقاوي له حصة في قرية بشرقية بلبيس . حضر إليها أهلها وشكوا من محمد بك الالفي ، وذكروا أن اتباعه حضروا اليهم وظلموهم وطلبو منهم ما لا قدرة لهم عليه ؛ واستغاثوا بالشيخ . فاغتاظ الشيخ الشرقاوي من ذلك . وحضر إلى الازهر وجع المشايخ ، وقفلوا ابواب الجامع . وامرروا الناس بغلق الاسواق والحانوين . ثم ركعوا في ثانية يوم ، واجتمع عليهم خلق كثير من العامة ، وتبعوهم إلى بيت الشيخ السادات ، وازدحمر الناس على بيت الشيخ .

فقالوا : نريد العدل ، ورفعوا الظلم والجرور ، واقامة الشرع ، وابطال الحوادث التي ابدعتموها واحداثهموها »<sup>(٣٠)</sup> .

ويظهر من التفاصيل التي يذكرها الجبرتي في يومياته بعد هذه الاسطراط - والتي يؤيدتها المؤرخ الرسمي العثماني جودت باشا في تاريخه المشهور : أن الازمة التي بدأت

(٢٩) الجبرتي ، غرائب الآثار في الترجم والاخبار ، ج ٢ ، ص ٩ .

(٣٠) المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٢٧٥ .

بهذه الصورة ، قد استمرت ثلاثة أيام ، جرت خلالها مفاوضات ومناقشات كثيرة . وفي الاخير توسط الوالي بين الطرفين ، وحملهم على انتهاء الخلاف ، بعد أن تعهد الامراء « أن يسيرا في الناس سيرة حسنة » ، وبعد أن وقعا على وثيقة مكتوبة في هذا الشأن .

ويصف الجبوري انتهاء الازمة بهذه العبارات والتفاصيل التي تستوقف الانظار :

« رجع المشايخ وحول كل واحد منهم وامامه وخلفه جموع عظيمة من العامة ، وهم ينادون : حسب ما رسم سادتنا العلماء ، بأن جميع المظالم والحوادث والمكوس بطاللة في مملكة الديار المصرية »<sup>(٣١)</sup> .

حدثت هذه الحوادث الهامة قبل وصول الحملة الفرنسية إلى مصر . وقبل احتكاكها بالعلماء أو الامراء .

افليس من الغريب أن يعزى البعض - مع كل ذلك - إلى الحملة الفرنسية تأثيراً قوياً في « تقوية سلطة علماء الدين ، وكسر شوكة امراء المماليك » وأن يتخذوا ذلك برهاناً على خدمة الحملة الفرنسية للنهضة المصرية ؟

### الحملة الفرنسية و محمد علي باشا

من اغرب الادلة التي ابتكرها بعض المؤلفين لتأييد النظرية التي نبحث فيها ، قوله :

« أن الاصلاحات التي قام بها محمد علي باشا في مصر ، كانت ملهمة من اعمال الحملة الفرنسية واغراضها .. » .

وقد قرأت في احد المؤلفات العربية المشهورة عن « تاريخ مصر الحديث » العبارات التالية بحروفها :

« نشأ محمد علي باشا في كتف الحملة الفرنسية . وقد فطن إلى اغراضها ، فعمل على تحقيقها وتكون دولة كبرى مستقلة في آسيا وافريقيا ، تكون مصر قاعدتها .. » .

يلاحظ أن الاحكام والمزاعم التي تتضمنها هذه العبارات مهمة وخطيرة جداً :

(أ) إن محمد علي باشا الذي اسس الدولة المصرية الحديثة ، وبعث روح النهضة فيها ، انشأ في كتف الحملة الفرنسية .

(٣١) المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٢٧٥ .

(ب) ولهذا السبب ، فطن إلى أغراض هذه الحملة فعول على تحقيق هذه الأغراض .

(ج) أما أغراض هذه الحملة الفرنسية واهدافها ، فكانت سامية جداً ، لأن انهاض مصر ، وجعلها قاعدة لدولة كبرى مستقلة ، تبسط جناحيها على قارتي آسيا وأفريقيا ، كان من جملة هذه الأغراض السامية .

أنا لا استطيع أن اتصور مثلاً اوضح وافصح من هذا المثال ، لتبيان عمق «مهوأة الغلط» الذي تنزلق إليه اقلام المؤلفين والمؤرخين عندما يعتمدون على ما يكتبه « أصحاب الأغراض من الأجانب » ، دون أن يشعروا بما في ذلك من خروج على الحقائق الثابتة ، وتخليط بين الواقع الراهن .

وهل من حاجة إلى التذكير بأن محمد علي باشا اما ذهب إلى مصر مع القوى العسكرية التي ارسلت إليها بغية طرد الفرنسيين منها ؟

وهل من حاجة إلى التأكيد بأن ذلك كان في السنة الأخيرة من السينين التي قضتها الحملة الفرنسية في الديار المصرية ؟

ولا شك في أن كل من يلاحظ هذه الحقائق الثابتة يفهم بدهاهة : أن محمد علي باشا لم يتصل بالحملة المذكورة - وبرجالها - الا في ساحات المعاربات الأخيرة ، وفي موقف المخاصمات العنيفة .

فكيف يجوز أن يقال - مع ذلك - أن مع محمد باشا نشأ في كتف الحملة الفرنسية ؟

وكيف يجوز أن يبني على مثل هذه الاسس الواهية نظرية تتعلق بنتائج وعوامل النهضة المصرية بوجه خاص والنهضة العربية بوجه عام ؟

### خلاصة القول وخاتمة البحث

وخلاصة القول : إنني لم اصادف بين جميع الأدلة والبراهين التي قرأتها في الكتب المختلفة اي برهان معقول ، يؤيد - بصورة منطقية - الرأي القائل بأن الحملة الفرنسية كانت من العوامل الفعالة في النهضة المصرية .

يظهر أن هذا الرأي استولى على الأذهان ، من جراء اعتماد المؤلفين المؤرخين على ما كتبه بعض الفرنسيين في هذا المضمار .

ولاحاجة إلى القول بأن هؤلاء الفرنسيين كانوا بما كتبوا في هذا الشأن ،

مدفوعين بنزعة التبجع والmbاهة . إنهم كانوا يعملون بذلك على اشباع غرورهم القومي ، دون أن يلتفتوا إلى الحقائق الواقع التي تناقض مزاعمهم هذه مناقضة تامة .

وقد تبني بعض المؤلفين المصريين هذه الآراء والمزاعم - المشورة في الكتب والمجلات الفرنسية - قبل درسها درساً انتقادياً وتحيصها تحليقاً علمياً . ثم أخذوا يبحثون عن أدلة جديدة ، تدعم هذه الآراء وتؤيد هذه المزاعم ، التي كانت قد تسربت إلى ذهانهم قبلًا .

وبعد ذلك ، اقتدى بهم عدد كبير من المؤلفين في مختلف الأقطار العربية ، وشاعت هذه الفكرة - بهذه الصورة - شيئاً فريباً ..

وأما أنا ، فأستطيع أن أؤكد الآن - بعد الأبحاث الانتقادية التي سردها آنفاً - أن علاقة النهضة المصرية بالحملة الفرنسية ، لا تتعدي قط حدود العلاقات الزمنية . ومن المعلوم أن أمثل هذه العلاقات ، لا تدل على الأسباب والمسبيات .

إن كل ما يمكن أن يقال في هذا الصدد - بصيغة التأكيد - ينحصر فيما يلي : « أن النهضة المصرية ، حدثت بعد الحملة الفرنسية » .

لا يستطيع أحد أن ينكر ذلك أبداً . ولكن ، هل يستطيع أن يدعي - مع ذلك - أن المدة المقصودة من لفظة « بعد » كانت قصيرة إلى درجة تسترعى البحث والاهتمام ؟ حتى ولو كانت هذه المدة قصيرة ، بل ضئيلة ، هل يستطيع أحد أن يستنتاج من ذلك ، بطريقة منطقية ، أن الحملة الفرنسية كانت من عوامل النهضة المصرية ؟

من المعلوم أن حدوث حادثتين من الحوادث في وقت واحد ، أو في أوقات متقاربة متالية ، لا يكون مبرراً للحكم بأن إحدى الحادثتين كانت من العوامل والمسبيات التي أوجدت الأخرى . إذ من الممكن أن تحدث كل واحدة من الحادثتين من جراء أسباب خاصة بها ، مستقلة عن الأسباب الموجبة للأخرى ، كما أنه من الممكن أن تحدث الحادثتان من جراء عامل مشترك بينهما ، يستوجب حدوث الحادثتين في وقت واحد أو في وقتين متقاربين .

كلنا نعلم ، مثلاً ، أن عودة الخطايف واللقالق إلى البلاد المعبدلة ، وإيراق الأشجار وإزهارها في تلك البلاد ، من الأمور التي تحدث عادة في وقت واحد ، فهل ينطر على بال أحد منا أن يدعي ، بناء على ذلك : أن إيراق الأشجار حدث من جراء عودة الخطايف ، أو بالعكس إن عودة الخطايف كانت نتيجة من نتائج تفتح الأشجار ؟

وكلنا نعلم ، كذلك ، أن الديك يصبح ، عادة ، قبل طلوع الشمس . فهل ينطر على بال أحد منا أن يستنتج من ذلك : أن صياغ الديك هو السبب الموجب لشروق الشمس ؟

إن السؤال الأخير ، يذكرني بالأسطورة التي خلدها « ادمون روستان » في تمثيليته المشهورة :

يتوهم الديك بأن الشمس تشرق بناء على صياغه هو ، فينتفع زهوًّا وغروراً على سائر الحيوانات ، عندما يشهدهم على أن الشمس قد أشرقت فعلًا ، تلبية لندائه !

أنا لا أستغرب أبداً ، أن يتوهم بعض الكتاب ، من أبناء فرنسا ، « أن الحملة الفرنسية خدمت النهضة المصرية » . ولا أستغرب كذلك أن يتبااهي هؤلاء بهذه الخدمة الموهومة ، مباهة الديك الأنف الذكر ، الذي يرمز إلى أجدادهم الغاليين .

غير أنني أستغرب استغراباً شديداً ، كيف يظهر بين كتاب العرب من يشارك ذلك الديك أوهامه ومزاعمه ، فينبري للتسبيح بذكر نعمه وأفضاله .

لأنني أعتقد كل الاعتقاد ، بناء على الدلائل التي استعرضتها آنفاً ، أن العلاقة التي تربط النهضة المصرية بالحملة الفرنسية هي من نوع العلاقات التي تربط طلوع الشمس بصياغ الديك !

## عود إلى أسطورة تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية

يظهر أن أسطورة «تأثير الحملة الفرنسية في النهضة المصرية» لا تزال راسخة في بعض الأدمغة بجذور عميقa حتى أنها لا تزال تتمتع بحيوية ظاهرة ، تكسبها شيئاً من قوة التفريخ والتوليد أيضاً ..

ومن أغرب الأدلة على ذلك ، حديث قرأته أخيراً في مجلة الإذاعة المصرية الافرنجية ، تحت عنوان «تأثير حملة بونابارت في الفكر المصري والنفس المصرية ، بمناسبة مرور مائة وخمسين سنة على الحملة المذكورة » .

إن الحديث المذكور صادر من قلم كاتب مصرى ، ومنتشر باللغة الفرنسية . وهو يردد الآراء الشائعة عن «الفوائد التي جنتها مصر من الحملة الفرنسية» ، ويضيف إليها بعض الآراء الجديدة ، التي توسع نطاق هذه الفوائد توسيعاً كبيراً .

إنني كنت استعرضت الآراء الشائعة في هذا المضمون قبلًا ، وانتقدتها واحداً فواحداً .

غير أني وجدت في الحديث المذكور بعض الآراء الجديدة التي لم أطلع على أمثلها قبلًا . وهذا رأيت من الواجب علىّ أن أعود إلى هذا البحث مرة أخرى ، لأنعم النظر في هذه الآراء أيضاً .

- ١ -

لقد جاء في فقرة من فقرات حديث الإذاعة المنشور في المجلة ما ترجمته حرفيًا :  
«إن بعض المؤرخين الذين رافقوا الحملة أطلاعوا المصريين على التيارات الفكرية الفرنسية التي

مهدت السبل لثورة ١٧٨٩ ، وأبانوا لهم مضمون المنشور الشهور عن « حقوق الانسان ». والمصريون الذين وعوا ( بهذه الصورة ) ما لهم من حقوق ، لم يكتفوا بالكافح في سبيل نوال هذه الحقوق فحسب ، بل أنهم - زيادة على ذلك - ثاروا على الفرنسيين أنفسهم ، عندما لاحظوا أن ما يهدف إليه هؤلاء في مصر ، إنما هو من النوع الاستعماري البحث . . .

نفهم من هذه الكلمات : أن ثورة المصريين على الفرنسيين ، حدثت بتأثير المعلومات التي تلقوها من بعض المؤرخين الافرنسيين ، عن مبادئ الثورة الفرنسية وعن منشور حقوق الانسان ، ولو لم يطلع المصريون على ذلك لما ثاروا على الفرنسيين أبداً ، ولا استسلموا استسلاماً تاماً . .

إن تعليل « الثورة » التي قامت على الفرنسيين في مصر ، بـ « اطلاع المصريين على مبادئ الثورة الفرنسية وعلى مضمون حقوق الانسان » ، من التعليقات الغربية التي تستبعدها العقول منذ الوهلة الأولى ، لمخالفتها لكل ما هو معلوم ومعروف عن الدوافع التي تحمل الناس على مقاومة الاحتلال الأجنبي بوجه عام .

غير أنني لا استحسن الركون إلى ما يرد إلى الذهن في الوهلة الأولى في مثل هذه القضايا ، فأرى من الضوري المبادرة إلى درس القضية بنظرية علمية حيادية - منها بدت بعيدة عن المألوف والمعقول .

فلنبحث إذاً : من هم المؤرخون الفرنسيون الذين تولوا مهمة اطلاع المصريين على مبادئ الثورة الفرنسية ، وعلى منشور حقوق الانسان ؟ ماذا قال هؤلاء المؤرخون للمصريين ، ومن ترجم لهم المنشور المذكور ؟ ومن قام بشرح هذه المبادئ واذاعتها بينهم ، وكيف انتشرت هذه الآراء والمعلومات بين الناس ؟ وبأية طريقة تغلغلت بين الجماهير الشعبية ، وكيف سيطرت على مشاعر رجال الدين ، إلى أن أضرمت في نفوس الجميع نيران الثورة على الفرنسيين ؟

هذا ، وكيف كان قابل المصريون - في بادئ الأمر - احتلال بلادهم من قبل الجيوش الفرنسية ؟ هل حبذوا هذا الاحتلال ؟ هل صدقوا الدعاية القائلة بأن الفرنسيين إنما أتوا لتحرير مصر من الأتراك والماليك ؟ ومتى أخذوا يفهمون مقاصد الفرنسيين من الاحتلال ، إذا لم يفهموها من بادئ الأمر ؟

وفي الأخير : كم من الزمن انقضى إلى حين حدوث هذا التأثير العميق في نفوس المصريين ؟ وبتعبير آخر : كم كانت المدة التي مضت بين دخول الجيوش الفرنسية إلى العاصمة المصرية وبين ثورة المصريين على تلك الجيوش ؛ في العاصمة المذكورة ؟

إن التفكير في كل واحد من الأسئلة المختلفة يحمل الذهن على الشك في صحة «التعليق» الأنف الذكر شكاً قوياً ، غير أن التأمل في السؤال الأخير ، يحول هذا الشك إلى اليقين ، ويحمل على الجزم ببطلان هذا التعليق .

لأن ... من الحقائق الثابتة أن نابليون كان دخل القاهرة في ٢٤ تموز (يوليو) ، والثورة كانت قامت في المدينة المذكورة في ٢١ تشرين الأول (أكتوبر) وأن المدة التي مضت بين التاريفين المذكورين كانت أقصر من ثلاثة أشهر ! ..

ومعنى ذلك - على فرض صحة الرأي المسرود في الحديث الأنف الذكر - أنه خلال هذه الأشهر الثلاثة اطليع المصريون على مبادئ الثورة الفرنسية وعلى مضامين منشور حقوق الإنسان اطلاعاً واسعاً ، وتشبعوا بتلك المبادئ تشبعاً عميقاً ، وتعصبوها ل تلك الحقوق تعصباً شديداً .. حتى دفعهم ذلك إلى العمل والتضحية ، وحملهم على الثورة ضد من علمهم تلك المبادئ وعرفهم تلك الحقوق !

وكل هذا التأثير الفكري العميق الشامل قد تم خلال ثلاثة أشهر فقط !!

أنا لا أظن أن أحداً يستطيع أن يدعى بذلك بصورة جدية ، إلا إذا قال بأن الحملة الفرنسية كانت معجزة من معجزات الدهر التي تخرق قوانين الطبيعة ... ، إلا إذا زعم بأن الكلمات التي نقلها مؤرخو الحملة ، كانت من الكلمات السحرية التي تشق الجبال وتفجر الأنهار ، وتخرج من الزهرة أميرة أو تحول الأميرة إلى حصان ! .

- ٢ -

وقد جاء في محل آخر من الحديث المذكور ما ترجمته حرفيأً :

«إن الجبرتي ، المقب بلقب «مؤرخ زمانه» ، قد استطاع أن يجمع الوثائق والاحصاءات التي استخدمها فيما بعد في تأليف كتابه القيم ، «يوميات الجبرتي» ، وذلك بفضل مثابرته على الاختلاط بالفرنسيين » .

وذلك يعني : أن الجبرتي ألف كتابه المشهور بعد الحملة الفرنسية ، وبفضل اختلاطه برجال الحملة المذكورة .

إن نصيب هذا الزعم من الصحة والصواب يتجل بكمل وضوح لكل من يراجع ترجمة حياة الجبرتي ، ويقلب صفحات التاريخ الذي ألفه :

لقد ولد الجبرتي سنة ١١٦٧ هجرية ، المصادفة لسنة ١٧٥٤ ميلادية ، وذلك

يدل على أنه كان وصل إلى أوج سن الكهولة عند بدء الحملة الفرنسية .

والواقع التي دونها في التاريخ الذي أسماه باسم « بدائع الآثار في الترجم والأخبار » ، تبدأ قبل مجيء الفرنسيين بعده طولية ، وأما أخبار الحملة الفرنسية وقائعها ، فلا تأتي إلا في المجلد الثالث من التاريخ المذكور .

أفلا يدل ذلك دلالة قاطعة على بطلان الرعم الأنف الذكر ؟

ولكن هناك ما هو أصرح من هذا الدليل أيضاً :

يعلمنا عبد الرحمن الجبرتي بنفسه ، لماذا وكيف أقدم على تأليف الكتاب المذكور : كان أستاذه الشيخ مرتضى طلب إليه أن يجمع المعلومات الازمة عن ترجم علماء عصره . وهوأخذ يجمع هذه المعلومات ويدونها تلية لهذا الطلب . ولكنه عندما مات الشيخ المشار إليه حزن عليه حزناً شديداً وأهمل العمل الذي كان بدأ به ، مدة من الزمن ، غير أنه تلقى - بعد مدة - رسالة من قاضي دمشق ، يعلمه بها ، بأنه هو الذي كان التماس من الشيخ مرتضى جمع تلك المعلومات ، وبأنه كان قد علم من الشيخ المرحوم أنه كان عهد بهذه المهمة إلى الجبرتي ، وهذا السبب كتب إليه يستحثه علىمواصلة العمل .

وكيف يجوز لأحد أن يدعى - والحالة هذه - أن الجبرتي ألف كتابه بعد الحملة الفرنسية ، ويفضل هذه الحملة ؟

ومن الغريب ، أنه يوجد في كتاب الجبرتي نفسه ، ما يدل على أن اتصال أسرته بالأوروبيين أيضاً كان قد بدأ قبل مجيء نابليون بعده طولية :

كان الجبرتي ينحدر من أسرة مشهورة في حياة العلم والتعليم . وكان والده - على الأنصب - من كبار علماء الأزهر ، ومن مشاهير المتخصصين في الهندسة والفلك . ويذكر لنا الجبرتي في ترجمة حياة والده ، أن بعض الأوروبيين كانوا اتصلوا به وأخذوا عنه كثيراً من المعلومات الهندسية والفلكلية ، وأن هؤلاء نشروا تلك المعلومات في بلادهم ، بعد عودتهم إليها . وكان ذلك قبل تاريخ الحملة الفرنسية بعده تزيد على نصف القرن .

وها أنا أنقل فيها يلي بعض العبارات التي وردت في كتاب الجبرتي عن هذا الاتصال ، لافت أنظار الذين لا يزالون يزعمون أن اتصال المصريين بالأوروبيين إنما بدأ بالحملة الفرنسية .

يقول الجبرتي في أخبار سنة ١١٨٨ ، وخلال ترجمة حياة والده « حسن بن برهان

الدين إبراهيم الجيرق» الذي مات في السنة المذكورة ، مانصه :

... حضر اليه طلاب من الأفريقيّة وقرأوا عليه علم الهندسة ، وذلك سنة تسع وخمسين .

<sup>٣٢</sup> «أهداوا له من صنائعهم وألاتهم أشياء نفيسة».

وَمَا يُحِبُ الْإِنْتِهَاءُ إِلَيْهِ فِي هَذَا الصَّدْدِ : أَنْ كِتَابَ الْجَبْرِيِّ لَا يُخْتَلِفُ عَنْ سَائِرِ امْثَالِهِ مِنْ حِيثِ طَرِيقَةِ التَّأْلِيفِ وَالتَّبْوِيبِ ، وَلَكِنَّهُ يُمْتَازُ عَنْهَا بِدِقَّةِ الْمَلَاحَظَةِ وَنَفَادِ النَّظَرِ ، كَمَا أَنَّهُ يَدْلِلُ عَلَىِ اتِّصَافِ مَوْلِفِهِ بِعَقْلِيَّةٍ وَاقْعِيَّةٍ بَارِزَةٍ .

ولا مجال للشك في أن الجبرتي لم يكتسب هذه الخصال الفكرية ، بعد اتصاله برجال الحملة الفرنسية ، لأنه كان قد وصل عندئذ إلى منتصف العقد الخامس من عمره . فلا بد من أن يكون قد اكتسب تلك الخصال الفكرية قبل ذلك بعده غير قصيرة .

إن بعض المعلومات التي دونها الجبرتي في ترجمة حياة والده ، تساعدنا مساعدة كبيرة على اكتشاف منابع هذه الخصال الفكرية التي تلفت الأنظار ، في جميع أبحاث « بدائع الآثار في التراجم والأخبار » .

يتضح لنا من الترجمة المذكورة أن والد الجبوري لم يكن من العلماء الذين اكتفوا بالدراسات الدينية والأدبية واللغوية وحدها، بل أنه كان من الذين اهتموا بالدراسات الرياضية والأمور العلمية أيضاً، كما ذكرنا ذلك آنفاً.

ويقول الخبرتي إن والده «رسم ما لا يخصى من المنحرفات والمزاول على الرخامات والبلاط الكذان ونصبها في أماكن كثيرة ومساجد شهيرة». وبعد أن يذكر أهم هذه الأماكن والمزاول، يتكلم عن الآلات التي ابتدعها، ويشير إلى «ما له من الرسومات المختبرعة والآلات النافعة المبتعدة»، ويقول: «منها الآلة المربعة لمعرفة الجهات والسمت والانحرافات بأسهل مأخذ وأقرب طريق، والدائرة التاريخية وبركار الدرجة...» ثم يذكر اشتغاله بأمور الموازين، ويشير إلى الكتاب الذي ألفه عنها بعنوان «الدر الشمين في علم الموازين».

ويقص كيف « وقع الخلل في الموازين والقبابين » ، وكيف تضرر الناس من ذلك ، وكيف بادر الجبرتي إلى اصلاح هذه الأمور : « واحضر الصناع لذلك من الحدادين والسباكين . وحرر المثاقل والصيغ الكبار والمصغر والقرسطونات ورسمها بطريق الاستخراج على أصل العلم العملي والوضع الهندسي . ثم أحضر كبار القبانية والوزاريين وبين لهم ما هم عليه من

<sup>٣٢</sup> المصدر نفسه، ج ٢، ص ١٩٧.

الخطأ». وعرفهم طريق الصواب في ذلك واطلعمهم على سر الوضع والصنعة ومكانتها<sup>(٣٣)</sup>.

يظهر من كل ما تقدم : أن الجبرقي نشأ في كنف والد عالم فنان يهتم بالعلوم العقلية والأمور العلمية ، ويشتغل بالهندسة والفلك «يرسم ، ويحسب ، ويزن ، ويصنع». ويتصل بعض الأفرنج ، ويطلع على كيفية استعمال بعض الآلات الهندسية التي أهداها إليه هؤلاء .

ولا مجال للشك في أن الجبرقي قد شاهد كثيراً من أعمال والده ، وقد سمع أخبار الأكثر منها . . . فكان من الطبيعي أن يؤثر من كل ذلك ، وأن يكسب تلك الخصال الفكرية التي تتجلب بأجل المظاهر في كتابه المشهور . .

أفليس من الغريب جداً - مع كل ذلك - أن يقدم كاتب من أبناء وطن الجبرقي على اعلان فضل «حملة نابليون» عليه . . وذلك عن طريق الاذاعة باللغة الفرنسية ؟

- ٣ -

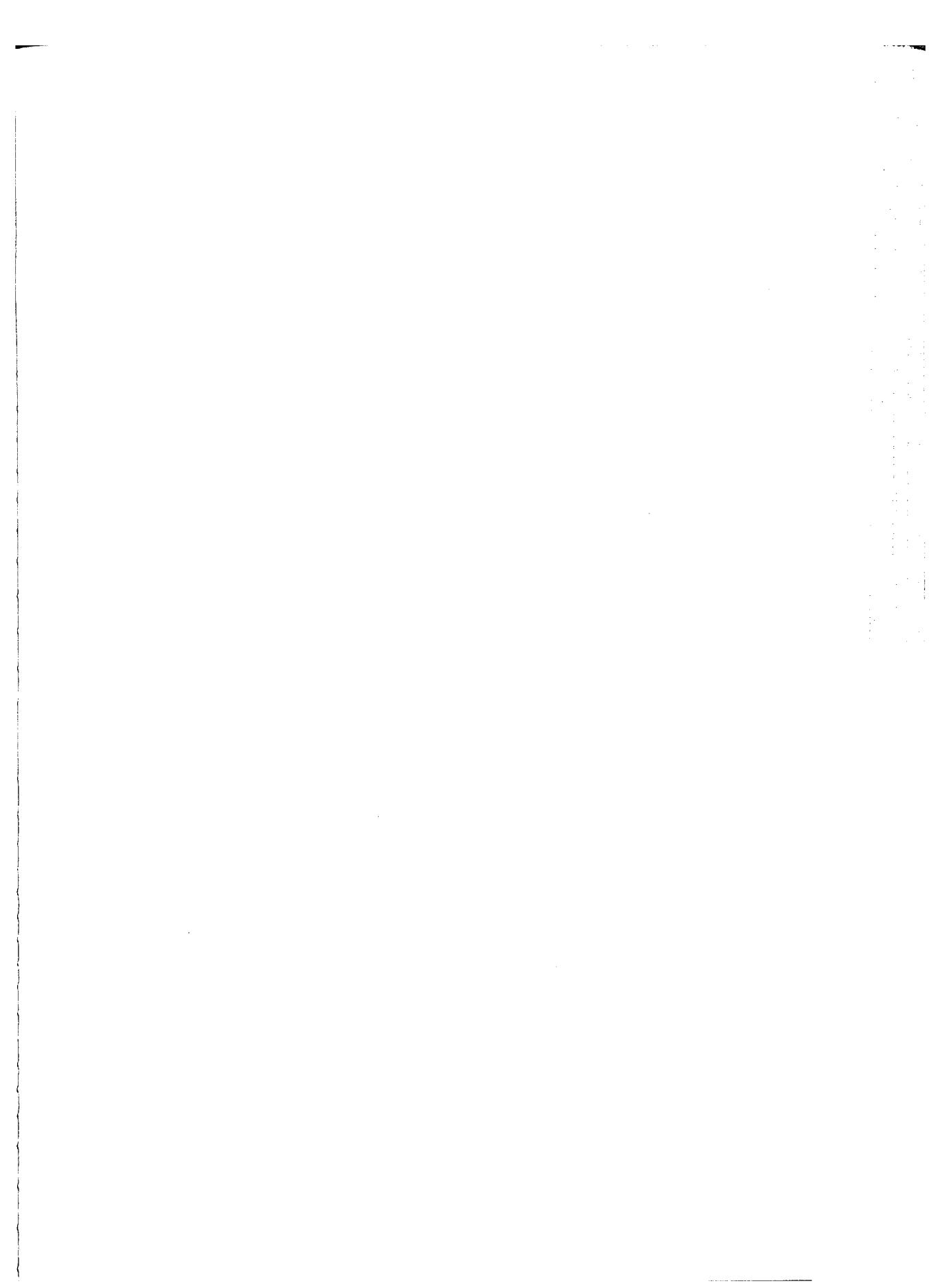
إن الحديث المنصور في مجلة الاذاعة ، يتضمن آراء وعبارات عديدة أخرى ، ملهمة من اسطورة «أفضل الحملة الفرنسية على النهضة المصرية» .

أنا لا أود أن أذكر وأناقش جميع تلك الآراء . وأرى أن اختتم هذا البحث بالإشارة إلى إحدى العبارات الواردة في الحديث المذكور :

«لو بقيت الحملة الفرنسية في مصر ، مدة أطول مما بقيت ، لشاهدت الدور الذي لعبته في قيام النهضة المصرية الثقافية ، وفي تفتح مواهب المصريين العديدة والمتنوعة» .

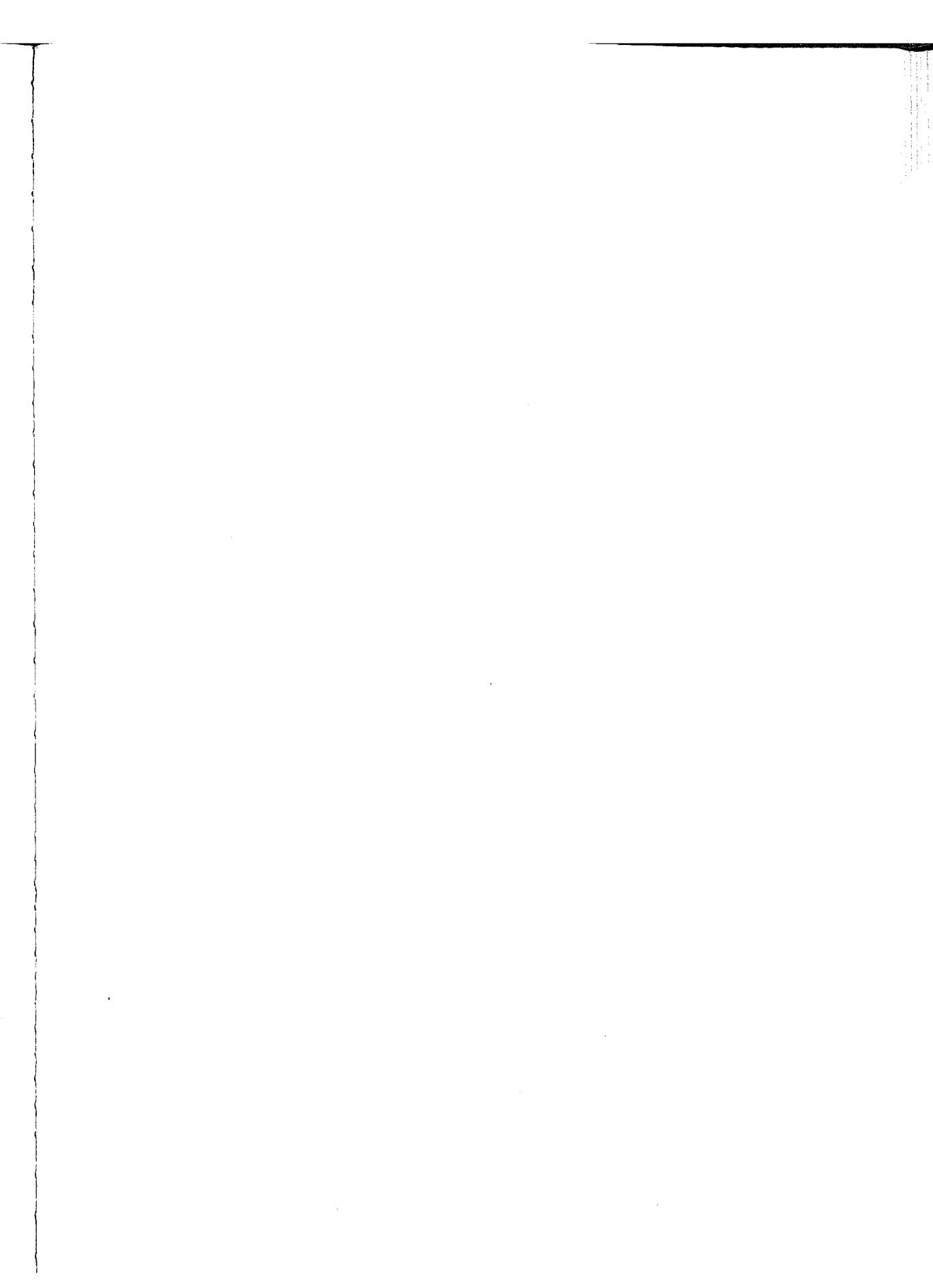
لو آمنا بآراء صاحب الحديث لوجب علينا . . أن نأسف أسفًا شديداً على سرعة انتهاء الاحتلال الفرنسي . . وأن نتلهم على حرماننا من بركات هذه العصا السحرية التي لم تكث في مصر ، حتى مشاهدة آثار سحرها الفياض ! .





من أوهام كتاب التاريخ :  
النَّهْضَةُ الْأَدْبِيَّةُ فِي لَبَنَانٍ وَحَوَادِثُ سَنَةِ ١٨٦٠ :

- ١ - ما كان كتبه جرجي زيدان
- ٢ - ما جاء في مقالة جديدة
- ٣ - أسباب ازدهار مدينة بيروت



## رأي جرجي زيدان في أسباب النهضة الأدبية في لبنان

يعزو جرجي زيدان في المجلد الرابع من كتابه « تاريخ آداب اللغة العربية » إلى وقائع ١٨٦٠ دوراً خطيراً في قيام النهضة الأدبية في لبنان ، فيعتبر السنة المذكورة نقطة تحول في تاريخ الآداب في بر الشام . لأنه يزعم أن ازدهار مدينة بيروت وعمرانها إنما حدث من جراء هجرة اللبنانيين وغيرهم إليها ، بسبب الحوادث المشؤومة التي حصلت سنة ١٨٦٠ . وتحت تأثير هذا الزعم ، يقسم جرجي زيدان تاريخ التعليم في لبنان لي طورين أساسين : الأول قبل سنة ١٨٦٠ ، والثانى بعد السنة المذكورة . ويقول : إن النهضة الحقيقية حدثت في الطور الثانى - بعد حادث سنة ١٨٦٠ - وبتأثير التطورات التي نتجت عن تلك الحوادث .

كما أنه يعتبر السنة المذكورة ، مبدأً عهد خاص في سائر ميادين العلم والأدب أيضاً .

ولذلك نجده يذكر حوادث سنة ١٨٦٠ ، في مواضع عديدة من كتابه ، ويكررها في مناسبات كثيرة ، سجلت منها خلال قراءتي الأخيرة للكتاب ست عشرة مرة .

انقل فيما يلي بعض الأمثلة على هذه الإشارات :

« توالى القلاقل على سوريا ، لفساد الأحكام واضطرب الأحوال ، وأدى ذلك إلى مذابح عديدة آخرها مذبحة ١٨٦٠ في سوريا ولبنان ، فهجر اللبنانيون أوطانهم ، ونزل جماعة منهم بيروت وغيرها ، وتrosست الدول ، ووضعت نظام لبنان . . . .

« نزوح اللبنانيين وغيرهم من أنحاء سوريا إلى بيروت على أثر حادث سنة ١٨٦٠ أحدث

حركة اجتماعية فيها ، وزاد قدمو الأجانب إليها ، للتجارة والت卜ير في ظل الامتيازات الأجنبية ، فكثروا بعد ذلك ، وأنشأوا المدارس على اختلاف أغراضها » (ص ١٩) . « لما عمرت بيروت بعد حوادث سنة ١٨٦٠ ، أنشأ الأميركيان المدرسة الكلية » (ص ٥٠) . « فلما دخل العصر الثاني ، كانت سوريا قد أصابتها النكبات سنة ١٨٦٠ وقبلها . وهاجر الناس من لبنان ودمشق إلى بيروت وغيرها وجاء الأفرنج وأخذوا في نشر مذاهبهم وتعاليمهم في مدارسهم » . . . (ص ٢٢٦) .

إن هذه العبارات وأمثالها الكثيرة تدل على أن عمران بيروت كان - في رأي جرجي زيدان - نتيجة الحوادث المشؤومة التي حدثت سنة ١٨٦٠ ، كما أن مجيء الأفرنج وأقدامهم على تأسيس المدارس كان نتيجة هذا العمران : وكل ذلك يوهم بأنه : لو لم تحدث تلك الحوادث وتحمل اللبنانيين على النزوح إلى بيروت ، لما عمرت المدينة المذكورة ، ولما جاء الأفرنج إليها وأنشأوا المدارس فيها .

ولكن ، من ينعم النظر في كتاب جرجي زيدان ، يجد بين صحائفه المختلفة ، عشرات وعشرات من الواقع والحقائق التي تختلف هذه النظرية مخالفة صريحة :

عندما يبدأ جرجي زيدان في التكلم عن النهضة الأدبية التي قامت في لبنان خلال القرن التاسع عشر ، ينتبه إلى كثرة عوامل هذه النهضة ، فيقول - عقب القسم الأول من الفقرات التي نقلها آنفًا - وفي الصفحة التي عليها تماماً ، ما يلي :

« على أن نهضة أدبية اجتماعية كانت قد بدأت في سوريا ، في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، وأسبابها :

١ - افتتاح أبواب التجارة ، وتقاطر الأجانب إلى بيروت .

٢ - انتشار مطبوعات بولاق والأسنانة ومطابع الأداب الشرقية بأوروبا .

٣ - نبوغ طائفة من رجال الدولة العثمانية بالعلم والأدب . وأكثراهم تلقوا في أوروبا وأحرزوا المناصب الرفيعة ، فكانوا يشدون أزر المشروعات الأدبية ، وسيأتي ذكر بعضهم بين أعضاء الجمعية السورية .

٤ - إنشاء المدارس على الطراز الحديث (ص ٢٠)

بهذه العبارات يظهر جرجي زيدان « شيمة المؤرخ » الذي ينظر إلى وقائع التاريخ بنظرات واسعة ، ويتحرى العوامل الأساسية التي أوجدت تلك الواقع . وهو ينتبه إلى العلاقة المتينة التي تربط النهضة الأدبية في سوريا ، بنهضة مصر من جهة ، وأحوال الدولة العثمانية من جهة ثانية ، وتطورات الأحوال العالمية من جهة ثالثة .

ولكنه بعد أن يسجّل هذه العلاقات الجوهرية - ويشير إلى هذه العوامل

الأساسية ، بهذه الصورة الصربيحة ، يهمل هذه العوامل وتلك العلاقات اهتماماً ، وينصرف عنها كلها إلى عامل آخر ، يعتقد بتأثيره اعتقاداً غريباً ، ويعتبره العامل الأصلي في النهضة الحقيقة .. هذا العامل الأصلي - في نظر جرجي زيدان - هو : حوادث سنة ١٨٦٠ ، وما تبعها من تحولات . أنه يتمسك بأدبيات هذا العامل تمسكاً شديداً ، وينسى كل ما سواه ...

إلا أن الأمور التي يذكرها جرجي زيدان ، دون أن يتتبه إلى أنها تخالف النظرية التي يتمسك بها ، لا تنحصر بما أسلفنا ، بل أنه يذكر في مختلف الفصول في كتابه ، كثيراً من مظاهر النهضة الفكرية والأدبية التي يرجع تاريخها إلى ما قبل سنة ١٨٦٠ .

ولاني لأدرج فيما يلي أهم هذه المظاهر ، نقاولاً عن كتاب زيدان نفسه ، بعد جمعها وتصنيفها حسب تواريختها :

سنة ١٨٣٤ - (١) - أنشأ العازاريون مدرسة في عينطورا ، لا تزال عامرة إلى الآن (ص ٤٧ ) ،  
(ب) - نقل المسلمين الأميركيون مطبعتهم من مالطة إلى بيروت ، وأنذروا يطبعون فيها الكتب العلمية والأدبية (ص ٥٦ ) .

سنة ١٨٤٧ - (١) تأسست في بيروت الجمعية العلمية السورية (ص ٧٩ ) (ب) - أنشأ المسلمين الأميركيون مدرسة في عيبة ، بمساعدة المعلم بطرس البستاني (ص ٤٩ ) (ج) - أنشأ الآباء اليسوعيون مدرستهم في غزير (ص ٤٩ ) .

سنة ١٨٤٨ - (١) - أسس اليسوعيون المطبعة الكاثوليكية في بيروت (ص ٥٦ ) - (ب) - مارون النقاش مثل رواية البخل المشهورة وبدأ بذلك التمثيل العربي (ص ١٥٣ ) .

سنة ١٨٥٥ - صدرت في الأستانة جريدة مرآة الأحوال باللغة العربية (ص ٦٤ ) .

سنة ١٨٥٧ - أنشأ خليل الخوري المطبعة السورية في بيروت (ص ٥٦ ) .

سنة ١٨٥٨ - أصدر المؤمن إليه جريدة حديقة الأخبار (ص ٦٤ ) .

سنة ١٨٦٠ ، أصدر فارس الشidiاق جريدة الجواب في الأستانة (ص ٦٥ ) .

يفهم من هذه الواقع التي سجلها جرجي زيدان بنفسه : بأنه قبل سنة ١٨٦٠ ، كانت أنشئت مدارس حديثة على يد أرساليات أوروبية وأمريكية ؛ وكانت أنسنت مطبع عربية عديدة ، وكانت المطبع المذكورة نشرت - بطبيعة الحال - كتبًا علمية وأدبية كثيرة . وكان بدأ التمثيل العربي ، وتولدت الصحافة العربية ، وتتألفت الجمعيات العلمية والأدبية .

ومع كل ذلك ، لا يعتبر جرجي زيدان هذه الحركات كلها ، من مظاهر النهضة الحقيقة ، ويدعى أن النهضة الحقيقة إنما بدأت بعد سنة ١٨٦٠ .

فيجدر بنا أن نتساءل : لماذا ؟ ما هي البراهين التي يقيمها زيدان لتبرير حكمه هذا ؟ ما هي الأمور التي امتازت بها النهضة الأدبية التي حدثت بعد سنة ١٨٦٠ ، عن النهضة التي سبقت السنة المذكورة ؟ وهل تكفي هذه الميزات لاعتبار السنة المذكورة ، مبدأ النهضة الحقيقة ؟

إنني استقصيت كل ما كتبه جرجي زيدان في كتابه عن النهضة الأدبية ولم أجده بينها ما يمكن أن يعتبر جواباً للأسئلة المذكورة ، سوى القصبيتين التاليتين :

(أ) إن مدارس البنات في سوريا ولبنان ، أنشئت بعد السنة المذكورة لابوء البنات الالتي تيمن خلال حوادث السنة المذكورة .

(ب) إن المدارس الكبيرة - أي الكليات - أنشئت بعد إعمار بيروت ، بسبب التحاجة اللبنانيين إلى المدينة المذكورة .

فلندرس كل واحدة من هاتين القضيتيين بنظرات فاحصة جدية :

أولاً : قضية مدارس البنات - يقول جرجي زيدان في مستهل حديثه عن مدارس « الطور الثاني بعد سنة ١٨٦٠ » ما يلي :

« أقدم مدارس هذا الطور في بيروت أنشئت للبنات . لأن المهاجرين المنكوبين كان أكثرهم من الأرامل والأيتام ، من فقدن أزواجهن وأباءهن في أثناء تلك الحادثة . وأسبق تلك المدارس إلى هذه الخدمة ، المدرسة الانكليزية أنشأتها مسز بوين طمسن سنة ١٨٦٠ وتعرف الآن بمدرسة مسز موط . ثم المدرسة الكلية الانجليزية الأميركيانية للبنات ، أنشئت سنة ١٨٦١ . ولا حاجة إلى بيان ما كان لهاتين المدرستين من العمل العظيم في نهضة السوريين ، اكتفاء بما لتعليم البنات من التأثير المشهود في ترقية الأمم » ( ص ٤٨ ) .

ثم يواصل زيدان حديثه في هذا المضمار ، قائلاً :

« وتفرع من هاتين المدرستين بعد ذلك مدارس كثيرة في بيروت ولبنان ، نبغ منها نخبة من ربات المنازل ، فغمن البيوت وأصلحهن شؤون الهيئة الاجتماعية » ( ص ٤٨ ) .

لا شك في أن إنشاء المدرسة الانكليزية المذكورة كان وثيق الارتباط بحوادث سنة ١٨٦٠ . ولكن هل يبرر ذلك القول بأن النهضة النسائية في لبنان بدأت بفضل الأعمال التي أعقبت وقائع السنة المذكورة ؟

أنا لا أرى لزوماً للبحث فيها إذا لم يكن هناك شيء كثير من المغالاة في القول

بأن إنشاء مدرستين للبيتات كان العامل الأهم في النهضة التي قامت في بيروت . ولكنني أرى من الضروري أن أسأل : هل المدرسة الانكليزية التي ذكرها جرجي زيدان - في الفقرات التي نقلناها آنفاً - كانت أولى مدارس البناء الحديثة في بيروت ولبنان ؟

يظهر أن زيدان كان يزعم ذلك ، لأنه لم يذكر أية مدرسة للبناء أنشئت قبل سنة ١٨٦٠ .

ولكن جورج أنطونيوس يقول في كتابه « يقطنة العرب » أن أولى مدارس البناء الحديثة في بيروت أنشئت سنة ١٨٣٤ ، على يد الانجليزي الأمريكي عالي سميت ، بمساعدة زوجته الأمريكية .

كما أن النشرة الرسمية التي أصدرتها وزارة التربية الوطنية بلبنان عن معرض التعليم الذي أقامته في بيروت ، بمناسبة انعقاد مؤتمر اليونسكو ، تشير إلى مدرسة البناء التي أنشئت سنة ١٨٤٦ على يد راهبات المحبة ، وإلى المدرسة التي أنشئت سنة ١٨٤٧ على يد راهبات مار يوسف الظهور . . .

ونحن نستطيع أن نقول - بناء على كل ذلك - أن ربط قضية تعليم البناء ونهضة النساء بوقائع سنة ١٨٦٠ ، يخالف الحقائق الثابتة مخالفة صريحة .

ثانياً : قضية المدارس الكبيرة - يقول جرجي زيدان ، بعد أن يشير اشارة سريعة إلى المدارس الكبيرة التي أنشئت قبل سنة ١٨٦٠ ، « على أن الأجانب لم ينشروا المدارس الكبرى في بيروت إلا في الطور الثاني ، على أثر حوادث سنة ١٨٦٠ المشؤومة ومهاجرة اللبنانيين وغيرهم إلى بيروت . وبها بدأت النهضة الحقيقة » ( ص ٤٧ ) .

ثم يقول في موقع آخر : « لما عمرت بيروت بعد حوادث سنة ١٨٦٠ أنشأ الأميركيان المدرسة الكلية التي نحن في صيتها » ( ص ٥٠ ) .

ولكن متى أنشئت الكلية المذكورة ؟ يجيب جرجي زيدان على هذا السؤال بقوله : « أنشأها المرسلون الأميركيان في بيروت سنة ١٨٦٦ » ( ص ٤٩ ) . فهل هذا يبرر القول بأن الفضل في هذا الإنشاء يعود إلى سنة ١٨٦٠ ، أو إلى ذيول السنة المذكورة ؟

عندما نستعرض كل ما كتبه جرجي زيدان في هذا المضمار ، لا نجد فيه ما يبرر هذا الاعتبار . بل - بعكس ذلك - نجد فيه كثيراً من الحقائق والواقع التي تبرهن على بطلان هذا الرأي وهذا الاعتبار لأن جرجي زيدان نفسه يقول - عقب العبارة التي نقلتها آنفاً : « وكانت مدرستهم في عيبة تعلم علوم الكليات الكبرى ، من الرياضيات والطبيعتيات وغيرها ، وقد تقدم أنها أنشئت سنة ١٨٤٧ ، فهي أقدم الكليات العربية في سوريا على النمط

الحدث . وقد تخرج فيها طائفة من العلياء ، كانوا من جملة أركان هذه النهضة في سوريا ، ومن معلمي مدارسها الكبرى » ( ص ٤٩ ) .

أفلا تكفي هذه الكلمات وحدها هدم النظرية التي يقول بها جرجي زيدان ،  
ولإبطال قوله في أن النهضة الحقيقة بدأت سنة ١٨٦٠ ؟

ولكن الكتاب المذكور نفسه يتضمن من الواقع ما هو أفعى في إبطال هذا القول وهدم تلك النظرية . يقول جرجي زيدان ، بعد ذكر مدرسة عينطورا ، خلال حديثه عنها يسميه الطور الأول - قبل سنة ١٨٦٠ - ما يلي : سنة ١٨٤٠ « قدم الدكتور فانديك الشهير إلى سوريا ، فجال فيها ، واختبر أحواها ، فرأى البلاد تحتاج إلى المدارس العليا ، فأنشأ مدرسة عية ( لبنان ) سنة ١٨٤٧ ، وهي مدرسة عالية . وفي هذه السنة أنشأ الآباء اليسوعيون مدرستهم في غزير ( لبنان ) والمنافسة بين الأميركيان واليسوعيين في إنشاء المدارس في سوريا من الأمور المألوفة » ( ص ٤٧ ) .

إذن ، حتى إنشاء المدارس العالية كان قد بدأ قبل سنة ١٨٦٠ ، بمدة غير قصيرة .

والكلية الأمريكية التي أنشئت بعد مرور ست سنوات على السنة المذكورة ، كانت بدأت تتكون - في حقيقة الحال - قبل السنة المذكورة بمدة لا تقل عن عشر سنوات .

ويقول جرجي زيدان ، عندما يتكلم عن فانديك : « اختاره مجتمع المرسلين الأميركيان سنة ١٨٤٠ مرسلاً طيباً للديار السورية . فجاء بيروت وأخذ في درس اللغة العربية ، واجتمع بالعلم بطرس البستاني وهو شابان ، فسكنما معاً واثلثا . ولم يمض زمن طويل حتى أتقن اللغة العربية ، على اليازجي والأسيير ، وأصبح نطقه بها كأنه من أبنائهما . وحفظ كثيراً من أمثالها وأشعارها . وأحب الوطن السوري ، فاستهلk في خدمته فأنشأ مدرسة عية بلبنان . وأخذ في تأليف الكتب الازمة للتدرس في الفنون الحديثة . فألف في الجبر والمقابلة والهندسة والمثلثات وسلك البحار والطبيعيات والجغرافيا قبل إنشاء المدرسة الكلية » ( ص ٢١٨ ) .

كما أنه يقول عندما يتكلم « عن دانيايل بليس » أنه « كان مرسلاً للتبشر في سوريا سنة ١٨٥٦ . فرأى البلاد بحاجة إلى كلية علمية تمهد للطلبة تلقي العلوم الفنية كالطب وغيره . فاقترح على زملائه إنشاء هذه الكلية . فاكبروا اقتراحه . لكنه ثبت وسافر إلى أمريكا لجمع المال اللازم . فنجح وتألفت لجنة للعمل تحت رئاسته ، اعضاؤها الدكتور فانديك وورتات » ( ص ٥٠ ) .

هل يوجد في كل هذه التفاصيل التي نقلناها عن جرجي زيدان ، ما يدل على قيام علاقة ما - قريبة كانت أو بعيدة ، قوية كانت أو ضعيفة - بين حوادث سنة ١٨٦٠

وبين انشاء الكلية الامريكية سنة ١٨٦٦ .

إن كل المعلومات المسطورة في كتاب جرجي زيدان - وكل المعلومات الأخرى التي يمكن الحصول عليها في دراسة اعمال المرسلين الامريكان في سوريا دراسة تفصيلية - تدل دلالة قاطعة على أن الكلية الامريكية التي انشئت في بيروت سنة ١٨٦٦ ، لم تخرج إلى حيز الوجود الا بعد جهود شاقة استغرقت مدة تقرب من اربعين عاماً ، وبعد استعدادات جدية استمرت مدة تزيد على عشرين عاماً .

فكيف يجوز لنا أن نسلم بأن الكلية المذكورة انشئت من جراء الاحوال التي نتجت عن وقائع سنة ١٨٦٠ ؟

يظهر من كل ما تقدم ، أن ما يذهب اليه جرجي زيدان ، من أن النهضة الادبية الحقيقة في سوريا ولبنان بدأت سنة ١٨٦٠ ، لا يستند إلى اي دليل علمي معقول . بل أن كل الواقع الثابتة تدل دلالة قاطعة على أن هذه النهضة كانت بدأت قبل السنة المذكورة .

هذا ، وأرى من المفيد أن اذكر في هذا المقام ، ما ذهب اليه مؤلف عربي آخر في أمر هذه النهضة وتاريخها :

يقول جورج انطونيوس في الكتاب الذي نشره بالانكليزية - والذي ترجم إلى العربية بقلم علي حيدر الركابي - تحت عنوان يقطة العرب : «إن سنة ١٨٣٤ كانت نقطة التحول في تاريخ النهضة العربية في سوريا . وذلك لأنها في السنة المذكورة : (أولاً) أعاد الآباء العازاريون انشاء مدرستهم في عينطورة . (ثانياً) نقل المرسلون الاميركان مطبعتهم العربية من مالطة إلى بيروت . (ثالثاً) انشأ عالي سميث - بمساعدة زوجته - أول مدرسة للبنات . (رابعاً) شرع ابراهيم باشا - بعد أن استولى على سوريا - في فتح مدارس ابتدائية عديدة ، على نفع المدارس التي اسسها والده العظيم في مصر » .

هذا ، مع العلم بأن جورج انطونيوس تخرج - مثل جرجي زيدان - من الكلية الاميركية بيروت ، وهو يعزو - مثل جرجي زيدان أيضاً - دوراً خطيراً إلى الكلية المذكورة في النهضة الادبية العربية .

لا شك في أن رأي انطونيوس في هذه القضية اقرب إلى الحقيقة من رأي جرجي زيدان . لأنه يستند إلى وقائع تتصل بالأمور الادبية والتعليمية اتصالاً مباشرأ ، في حين أن نظرية جرجي زيدان تحاول ارجاع الامور إلى واقعة لا تمت إلى الادب والتعليم بصلة حقيقة .

قلت عن رأي جورج انطونيوس ، أنه اقرب إلى الحقيقة ، ولم أقل أنه عين

الحقيقة . ذلك لأنني اعتقاد أن توارييخ النهضات لا يمكن أن تثبت بسنين معينة . لأنها تشبه التيارات العظيمة التي تأتي من مسافات بعيدة ، ومن مجاري مختلفة ، وتستمر مدة طويلة تارة ظاهرة وطوراً متحفية .

ولهذا السبب ، فإن الذين يحاولون أن يحددوها مبدأ نهضة من النهضات بسنة معينة بذاتها ، - مثل ما تعين أدوار حياة الأفراد في تراجم الأحوال ، لا يستطيعون أن يدركوا كنه الأمور حق الادراك .

فيترتبط على المؤرخ الحقيقي ، أن لا يحاول البحث عن سنة يقف عندها أو يبدأ منها ، بل يجب عليه أن يتبع كل الواقع على توالي السنين ، لكي يتبيّن منها مجاري الحوادث رغم التوائفها ، ويستكشف منابعها رغم تعددتها ، ويتوصل بذلك إلى معرفة العوامل المؤثرة فيها ، رغم تشابك هذه العوامل ، ورغم كثرة الاستار التي تحفيها عن الأ بصار .

## مقالة جديدة مستندة إلى رأي جرجي زيدان

نشرت احدى المجالس العربية - خلال سنة ١٩٥٠ - مقالة تطرقت فيها إلى نهضة لبنان الأدبية ، وعللتها بتأثير حوادث سنة ١٨٦٠ ، اسوة ب Georges Zidan .

انقل منها ثلاثة عبارات ، لبحثها على ضوء الحقائق التاريخية الثابتة :

« كان من اثر المذبحة الاليمه التي حدثت سنة ١٨٦٠ ، أن جل اللبنانيون من قراهم إلى بيروت ، فتجمعت فيها الحركة ، وأن وضع للبنان نظامه الخاص ، ففتح بابه للأجانب ، فدخله المستعمرون والمبشرون من فرنسا وأميركا ، وانشأوا في ظل الامتيازات الكلية الاميركية سنة ١٨٦٦ والكلية اليسوعية سنة ١٨٧٤ . »

« وكانت المدرسة الوطنية التي انشأها المعلم بطرس البستاني سنة ١٨٦٣ اول مدرسة تخرج فيها صفوه من الادباء ، كانوا عمدة الكليتين الاميركية واليسوعية في تعليم اللغة العربية » . « كانت المدرسة الوطنية في بيروت ، اثراً لنظام لبنان الخاص » .

ويظهر من ذلك أن المقالة المذكورة تستند إلى القضايا التالية :

(أ) أن مدينة بيروت ، ازدهرت من جراء التجاه اللبنانيين إليها من قراهم ، هرباً من المذبحة الاليمه .

(ب) إن باب لبنان فتح للأجانب ، ودخلة المبشرون بعد حوادث ١٨٦٠ ، في ظل النظام الخاص الذي وضع للبنان بسبب تلك الحوادث .

(ج) إن المدرسة الوطنية التي تأسست في بيروت سنة ١٨٦٣ ، والكلية الاميركية التي انشئت هناك سنة ١٨٦٦ ، والكلية اليسوعية التي تأسست في بيروت سنة

١٨٧٤ ، كلها كانت من آثار نظام لبنان الخاص .

ولكنني ارى أن هذه القضايا مخالفة للحقائق الثابتة مخالفة كليلة ، واظن أن ذكر بعض الحقائق التي لا مجال للشك في صحتها ، يكفي للبرهنة على ذلك برهنة قاطعة : أولاً - أن مدينة بيروت لم تدخل في نطاق « نظام لبنان الخاص » في يوم من الأيام .

ثانياً - أن باب لبنان كان مفتوحاً للأجانب والمبشرين ، قبل حدوث وقائع سنة ١٨٦٠ بمدة طويلة .

ثالثاً - إن المدرسة الوطنية التي أسسها المعلم بطرس البستاني لم تكن أولى المدارس التي اهتمت باللغة العربية فخرجت صفوة من الأدباء .

إن نظرة واحدة إلى خريطة من خرائط الجغرافيا العثمانية ، وكتاب من كتب المسألة الشرقية . . . تكفي للتأكد من أن النظام الذي وضع عقب حوادث سنة ١٨٦٠ ، كان نظاماً خاصاً بمتصوفة جبل لبنان وحدها ، وأن المقر الرسمي لهذه المتصرفة المتازة كان في « دير القمر » .

واما مدينة بيروت ، فكانت خارجة عن حدود متصرفة جبل لبنان ، وعن نطاق شمول « النظام الخاص » الذي وضع بجبل لبنان . وقد ظلت المدينة المذكورة - مدة من الزمان - مقر متصرفة تابعة إلى إالية الشام ، ثم صارت - منذ سنة ١٨٨٨ - مركز ولائية قائمة بنفسها تتبع في جميع شؤونها النظم النافذة فيسائر أنحاء الدولة العثمانية تامة ، وكان الولاية الذين يقومون فيها ، لا يتدخلون في شؤون الجبل ، ولكنهم كانوا يشرفون على ادارة ولائية شاسعة الاطراف ، تنتد من جنوب حيفا إلى شمال اللاذقية ، وكانتوا مرجعاً لمنتصريات عكا ونابلس وصيدا في الجنوب ، وطرابلس واللاذقية في الشمال ، وكانتوا يديرون شؤون الولاية كما كانت تدار شؤونسائر الولايات العثمانية ، من بغداد والبصرة ، إلى مناستر واشقودرة ومن وان وأرضروم إلى ازمير وبروسه . . وفقاً للقوانين والأنظمة التي تقررها الدولة لجميع الولايات والخطط التي يرسمها الباب العالي إلى جميع الولاية .

فكيف يمكن أن يقال : إن النهضة الأدبية والتعليمية التي قامت في مدينة بيروت ، كانت من نتائج النظام الخاص الذي وضع للبنان ، بعد حوادث سنة ١٨٦٠ ؟

هذا ، ومن الثابت أن ابواب بيروت ولبنان كانت مفتوحة للأجانب منذ قرون عديدة ، وأن الارساليات الدينية الأجنبية كانت تعمل في لبنان منذ القرن السادس

عشر للميلاد ، والآباء اليسوعيون - مثلا - دخلوا تلك البلاد سنة ١٦٢٥ ، كما أن العازاريين والكيوجين والفرنسيسكان لم يكونوا أحدث عهداً منهم كثيراً .

وهذه الارساليات الدينية كانت أخذت تهم بأمور التعليم منذ أوائل القرن الشامن عشر للميلاد ، فالعازاريون واليسوعيون - مثلا - كانوا يديرون مدرسة في عينطورة ، وأخرى في زغرتا منذ سنة ١٧٣٥ .

في الواقع أن اليسوعيين كانوا غادروا لبنان في أواخر القرن الشامن عشر ، ولكن ذلك كان من جراء اوضاعهم العالمية ، ومشاكلهم الاوروبية . ولهذا السبب فإنهم عادوا إلى لبنان حملوا تمنكاً من تصفيه مشاكلهم العالمية وإعادة تنظيمهم العام ، بفضل مساعدات الفاتيكان ، وذلك سنة ١٨٣١ ، وأما سائر الارساليات الكاثوليكية فإنهما لم ترك لبنان أبداً .

واما المرسلون الامريكان ، فإنهم بدأوا نشاطهم في الشرق الأدنى بوجه عام - وفي الشرق العربي بوجه خاص - في الربع الاول من القرن التاسع عشر : فإن زعيمهم المشهور « علي سميث » كان وصل بيروت سنة ١٨٢٧ . ومات هناك سنة ١٨٥٧ . وعلهم المعروف « فان ديك » بدأ يشتغل في بيروت منذ سنة ١٨٤٠ . حتى أن « دانيال بلليس » مؤسس الكلية الامريكية كان قد وصل بيروت سنة ١٨٥٦ . ويظهر من هذه الارقام أن كل ذلك كان حدث قبل سنة ١٨٦٠ .

هذا ، ومن الثابت أن العازاريين انشاؤا مدرسة كبيرة في عينطورة سنة ١٨٣٤ ، واليسوعيون انشأوا مدرسة في الغزير سنة ١٨٣٤ ، وأن الانجليز الامريكان اسسوا مدرسة في عبيبة سنة ١٨٤٧ . ومن المعلوم أن مدرسة الغزير كانت اصل الكلية اليسوعية في بيروت ، كما أن مدرسة عبيبة كانت فاتحة الكلية الامريكية في المدينة المذكورة .

اما هذه الحقائق والواقع التي ذكرتها آنفأ ، هل يبقى ادنى مجال للشك في أن دخول المبشرين لبنان ، وقادهم على فتح المدارس في بيروت ، كانا من الامور التي لا تمت إلى نظام لبنان الخاص بأية صلة كانت ؟

وما يزيد اليقين في هذا المضمار : إن النظام الذي وضع للبنان - بعد حوادث سنة ١٨٦٠ - لم يذكر التعليم والتثمير أبداً ، كما أنه لم يخول « المتصوفة » اية سلطة في الامور التي تتصل بالدول الأجنبية . حتى أنه - بعكس ذلك - قد نص بصراحة تامة ، على أن القضايا التي تحدث بين اللبنانيين والاجانب لا تدخل في اختصاصات « المحاكم اللبنانية » بل أنها تحال رأساً إلى « محكمة التجارة » القائمة في بيروت ، ولو

كانت من القضايا المدنية البحتة التي لا تصل بالأمور التجارية .

فمستطيع أن نقول ، بكل تأكيد : أن الامتيازات التي كانت تتمتع بها الارساليات الدينية - والمدارس التابعة لها - في بيروت وفي لبنان ، كانت من جملة الامتيازات الأجنبية التي كانت تسري على جميع البلاد العثمانية . إنها كانت بهذا الاعتبار - من نتائج السياسة العامة التي سارت عليها الدولة العثمانية ، ولم تكن قط من نتائج النظام الخاص الذي وضع لمتصرفية جبل لبنان .

وغا لا يدع مجالا للشك في هذا الأمر ، أن أمثل هذه الارساليات كانت تشتمل في عدد غير قليل من الولايات العثمانية ، وامثل هذه المدارس كانت تنشأ وتزدهر في عدد كبير من مدن الاناضول والروملي - من مارددين إلى ازمير ، ومن اشقدودرة إلى الأستانة - أيضاً .

ولذلك كله ، أقول : إن الزعم بوجود علاقة بين هذه المدارس الأجنبية وبين نظام لبنان الخاص ... لا يتفق مع حقائق الامر بوجه من الوجه .

واما المدرسة الوطنية التي انشأها المعلم بطرس البستاني سنة ١٨٦٣ ، فيجب علينا أن ننظر إليها ، على ضوء الحقائق التالية :

اولاً - إن المدرسة المذكورة انشئت في مدينة بيروت التي لم يشملها نظام لبنان الخاص ، فلم تستفيد لذلك من امتيازات لبنان بوجه من الوجه .

ثانياً - إن المدرسة المذكورة كانت مسبوقة بمدارس عديدة ، اهتمت باللغة العربية اهتماماً بالغاً .

ومما يبرهن على ذلك برهنة واضحة ، أن مؤسسها بطرس البستاني كان معلماً للعربية في مدرسة عبّية التي انشأها المرسلون الامريكان سنة ١٨٤٧ ، كما أنه كان قد تخرج من مدرسة عين ورقه التي اشتهرت باتقان اللغة العربية منذ مدة طويلة :

ولزيادة التأكيد ، انقل فيما يلي ، بعض العبارات التي كتبها عن هذه المدرسة الخوري اسطفان البشعلاني في كتاب مطبوع بيروت سنة ١٩٢٥ .

« مدرسة عين ورقه ، اهم المدارس المسيحية في سوريا ، ومن هذه المدرسة انبعثت انوار العلم والعرفان ، وامتدت شعلة النهضة العلمية في سوريا وخرج منها رجال كانوا واعضي اساس النهضة الحديثة ، مثل الشدياق ، والبستاني ، والدحداح ..

واما تاريخ تأسيس هذه المدرسة فيعود إلى ما قبل قيام نظام لبنان الخاص بمنطقة تزيد على نصف قرن ، لأنها أسست فعلاً سنة ١٧٨٩ » .

فهل يجوز لنا أن نقول - مع ذلك كله - أن المهمة الأدبية في لبنان بدأت بعد حوادث سنة ١٨٦٠ ، وبفضل النظام الخاص الذي وضع من جراء تلك الحوادث ؟  
بعد هذه النظريات الانتقادية ، يجدر بنا أن ندرس المسألة من اساسها ، عن طريق استنطاق الواقع واستقصاء الحقائق مباشرة :

ما هي أسماء الأدباء والعلماء اللبنانيين الذين ساروا في طليعة المجددين للغة العربية ؟ ما هي أسماء الكتاب والمعلمين اللبنانيين الذين حادوا عن طرائق الأزهر في تعليم اللغة العربية ، وألفوا الكتب الحديثة بالطرائق المتّعة في اللغات الغربية ؟ ألم يكن الرتل الأول من هؤلاء المجددين العظام ، ناصيف البازجي ، وفارس الشدياق ، وبطرس البستاني ؟

فلنرجع إلى ترجمات أحوال هؤلاء ، ولنبحث في مبلغ تأثيرهم بحوادث الستين ، لكي نتبين فيما إذا كانت تلك الحوادث - وما تبعها من نظم وامتيازات - قد أثرت في تكوينهم الفكري والأدبي تأثيراً يذكر :

كان ناصيف البازجي من مواليد سنة ١٨٠٠ ، مما يدل على أن عمره كان قد بلغ الستين عند حدوث الواقع المذكورة ، فنستطيع أن نقول لذلك أنه كان - عندئذ - قد اجتاز سن الكهولة منذ مدة غير قصيرة ، حتى أنه كان قطع شوطاً كبيراً في طريق الشيخوخة أيضاً . فكيف يجوز لنا أن نعمل أعمالة الأدبية واللغوية بما حدث في لبنان بعد سنة ١٨٦٠ ؟

واما فارس الشدياق ، فكان من مواليد سنة ١٨٠٤ ، مما يدل على أنه كان بلغ عندئذ السنة السادسة والخمسين من عمره . ونعرف من ترجمة حاله ، أنه قد تنقل خلال هذه المدة بين بيروت والقاهرة ، ومالطة ، وتونس ، وكمبريدج وباريis ، إلى أن استقر أخيراً في الأستانة ، سنة ١٨٥٧ . وانشأ هناك مطبعة الجواب المشهورة ، وأخذ يطبع فيها الكتب العربية من جهة ، وينشر جرينته المعروفة من جهة أخرى . وهل يمكن لأحد أن يدعى - والحالة هذه - أن ذلك كان بتأثير وقائع سنة ١٨٦٠ - والحالة هذه - أن ذلك كان بتأثير وقائع سنة ١٨٦٠ ، وما تبع تلك الواقع من النظم والامتيازات ؟

واما بطرس البستاني ، فإنه كان أحدث سنًا من هذين ، لأنه من مواليد سنة ١٨١٩ ، مما يدل على أنه كان - في سنة الستين - قد بلغ سن الواحدة والأربعين ، ووصل بذلك إلى طور النضوج التام . ونحن نعلم من ترجمة حاله : إنه كان تالم من الواقع الدامي ، فأصدر جريدة اسمها « نفير سوريا » ليدعو بها مواطنيه إلى الاتحاد

والوئام ثم انشأ المدرسة التي سماها باسم المدرسة الوطنية ، ليخرس بنور الاتحاد والوئام في قلوب الناشئة منذ الصغر . مما يدل دالة واضحة على أنه كان اتم نضوجه الفكري ، كما أنه كان نال حظاً كبيراً من النضوج السياسي أيضاً ..

ولزيادة التأكيد ، من المفيد أن نذكر هنا ، خلاصة ترجمة حال الرجل ، نقاً عن كتاب اصدرته وزارة التربية الوطنية بلبنان ، عند انعقاد مؤتمر اليونسكو ببيروت :

« ولد المعلم بطرس البستاني في الديبة سنة ١٨١٩ ، فتلقى مبادئ العربية والسريانية في مدرسة القرية . وانحدر العلم في مدرسة عين ورقة فأتقن التاريخ والجغرافيا والحساب ودرس اللغات السريانية واللاتينية والاطالية . وحصل المنطق والفلسفة واللاهوت الادبي والنظري ، واصول الحق القانوني ، وألم باللغة الانكليزية . وفي سنة ١٨٤٠ ، نزل إلى بيروت ، فتعرف إلى بعض مرسلينا الامريكان وأخذ يعاونهم في بعض تعاريفهم ، حتى رغبوا إليه سنة ١٨٤٦ في تأسيس مدرسة عبية .

« وفي السنة ١٨٤٨ ، عاد إلى بيروت ، وراح ينشئ الجمعيات ، ويؤلف الكتب ، ويتصفح من اللعنة اليونانية القديمة والعبرانية ، ومحصل الكثير من العلوم العصرية الصحيحة ، ويساعد الدكتور علي سميث في تعریف أسفار الكتاب المقدس إلى أن كانت السنة ١٨٦٠ ، والفتنه الطائفية ، فأصدر جريدة سماها « نفير سوريا » ، يدعوا فيها إلى وحدة القلوب ، حتى إذا أدرك أن لكل شيء بداية ، وأن القلوب لا تتفق إلا إذا اعتمدت الاتحاد والوئام منذ الصغر ، اسس المدرسة الوطنية التي كان الشيخ ناصيف اليازجي أحد الأساتذة فيها » .

افلا يتضح من كل سطور من سطور هذه الترجمة المختصرة ، أن الأديب المشار إليه أيضاً كان قد نضج نضوجاً كاملاً - من الوجهتين الادبية والسياسية - قبل سنة ١٨٦٠ ؟

يظهر ما سبق ، أن النظرية القائلة بأن النهضة الادبية في بيروت ولبنان قامت بعد وقائع سنة ١٨٦٠ ، وبفضل النظام الخاص الذي نشأ عن تلك الواقع .. هي من النظريات الواهية التي لا تدعمها أية حقيقة من الحقائق التاريخية الثابتة .

ولزيادة البراهين على خطأ هذه النظرية اذكر بعض حقائق أخرى ، لا تقل أهمية ودلالة عن الحقائق التي ذكرتها آنفاً :

اولاً - انشئت في بيروت مطبع عديدة ، قبل سنة ١٨٦٠ ، كان اقدمها مطبعة القديس جاورجيوس للروم الارثوذوكس ، التي انشئت في اواسط القرن الثامن عشر للميلاد . ثم المطبعة الامريكية التي نقلت من مالطة إلى بيروت سنة ١٨٤٣ . وبعد ذلك انشأ الآباء اليسوعيون المطبعة الكاثوليكية التي بدأت تطبع على الحجر سنة ١٨٤٨ ، ثم صارت تطبع على الحروف منذ سنة ١٨٥٤ ، وفي الاخير ، قام خليل

الخوري وانشأ «المطبعة السورية» سنة ١٨٥٧ .

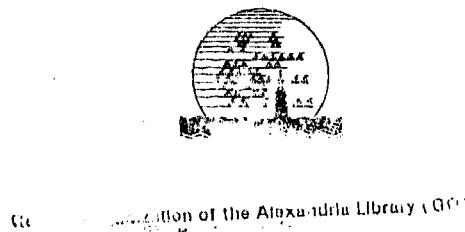
أفلا يدل انشاء هذه المطابع العديدة ، دلالة واضحة على قيام حركة أدبية هامة ، قبل سنة ١٨٦٠ ؟

ثانياً - تألفت في بيروت عدة جمعيات علمية وأدبية ، قبل التاريخ المذكور : الجمعية السورية التي انشئت سنة ١٨٤٧ بمساعي المرسلين الامريكان ، ثم الجمعية الشرقية التي انشئت سنة ١٨٥٠ بجهود الآباء اليسوعيين ، وفي الاخير «الجمعية العلمية السورية» التي قامت مقام الجماعتين المذكورتين سنة ١٨٥٧ وتتألفت من ادباء ومفكرين يتسببون إلى مختلف الطوائف الموجودة في البلاد .

ثالثاً - بدأ خليل الخوري يصدر جريدة «حديقة الاخبار» سنة ١٨٥٨ .

رابعاً - مثل مارون النقاش رواية البخيل سنة ١٨٤٨ ، وأعقبها بروايات أخرى ووضع بذلك اسس التمثيل العربي .

أفلا يدل ذلك كله على قيام حركة أدبية قوية ، قبل حوادث سنة ١٨٦٠ ؟



### الاسباب الحقيقة لازدهار مدينة بيروت

إن جميع الفقرات التي نقلتها عن كتاب جرجي زيدان في « تاريخ آداب اللغة العربية » تدل دلالة واضحة على أن النظرية التي ابدأها المؤلف في كيفية قيام النهضة الأدبية بلبنان ، كانت مبنية على زعمه بأن ازدهار مدينة بيروت وعمارها ، إنما نشأ عن نزوح اللبنانيين إليها ، بسبب حوادث سنة ١٨٦٠ المئوية .

إن تعليل ازدهار مدينة من المدن ، مثل هذه الحوادث العارضة ، لا يتفق مع سنن الاجتماع بوجه من الوجوه : يجب الا ننسى ، أن وقائع سنة ١٨٦٠ كانت من الكوارث العارضة التي لا تستمر مدة طويلة ، فإذا التجأ اللبنانيون من قراهم إلى بيروت بسبب هذه الحوادث ، فلماذا وكيف لم يعودوا إلى تلك القرى ، بعد زوال العاصفة ، وعودة المياه إلى مجاريها ؟ لا سيما وأن التدابير التي اتخذت عقب تلك الواقعة ، والنظم التي وضعـت بعد ذلك ، قد ضمنت لهم الامن والسلام بسرعة كبيرة .

إن لازدهار مدينة بيروت وغوها أسباباً أعم وأدوم من حوادث سنة ١٨٦٠ . لأن مدينة بيروت لم تكن ميناء لجبل لبنان وحده ، بل كانت - ولا تزال - ثغرًا لبر الشام بآجعنه ، والطرق التجارية التي تبدأ منها كانت - ولا تزال - تتغلغل في بلاد الشرق الأدنى إلى مسافات بعيدة . فلا مجال للشك في أن اسباب ازدهار هذا المرفأ الهام ، تعود إلى تطور التجارة العالمية بوجه عام ، وتوسيع العلاقات التجارية بين الدولة العثمانية والدول الأوروبية بوجه خاص .

ولاظهار هذه العوامل الحقيقة ، ارى أن اوسع ساحة البحث إلى ما وراء سوريا ، بالقاء نظرات سريعة إلى ما جرى فيسائر اقسام الدولة العثمانية من جهة ،

وفي سائر انحاء العالم المتقدم من جهة اخرى .

## ١ - نظرة إلى تاريخ الدولة العثمانية

إن الرابع الثالث من القرن التاسع عشر كان عهدا تحول هام في تاريخ الدولة العثمانية بوجه عام ، وفي تاريخ المسألة الشرقية بوجه خاص .

بدأ هذا العهد بحرب القرم ، ومعاهدة باريس ، وفرمان التنظيمات .

من المعلوم أن إقدام روسيا على طلب منحها حق حماية الارشادوكس ، في اوائل النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، أثار قضية «المقامات المباركة» في فلسطين ، وأوجد أزمة سياسية حادة ، تعددت حدود الدولة العثمانية ، وشملت أهم الدول الأوروبية .

وقد اتفقت فرنسا وإنكلترا - خلال هذه الازمة - على الدفاع عن الدولة العثمانية ضد القبصية الروسية ، على الرغم من المخاصمات المزمنة والمنافسات العنيفة التي كانت قامت بينهما في النصف الاول من القرن المذكور . واستطاعت الدولتان المذكورتان أن تجبرا وراءهما بعض الدول الأوروبية الأخرى ، والدول التي تحالفت بهذه الصورة مع تركيا ضد روسيا ، التزمت خطة الهجوم لارغام الدولة الأخيرة على العدول عن مطالبها . ولذلك أنزلت جيوشها - مع الجيوش العثمانية - في شبه جزيرة القرم سنة ١٨٥٤ . وعندما تم لها النصر - بعد سقوط حصنون سباستيوبول المشهورة - سنة ١٨٥٦ ، عقدت مؤتمراً في باريس وقررت فيه شروط الصلح . وكان من جملة مقررات هذا المؤتمر : مبدأ البقاء على السلطنة العثمانية «بتماميتها» *intégrité de l'empire ottomane* Concert européen ودخول السلطنة المذكورة في المحفل الأوروبي .

والدولة العثمانية ، تشيأً مع مقتضيات هذه الأوضاع الجديدة ، اصدرت المنشور الذي عرف باسم منشور «التنظيمات الخيرية» اعلنت فيه «المساواة» بين جميع رعاياها ، على اختلاف مللهم ونحلهم ، دون تمييز بين اديانهم ومذاهبهم . ولضمان هذه المساواة اخذت تصلح شؤونها الادارية والقضائية ، وفق الاسس الشائعة في البلاد الغربية : احدثت المحاكم النظامية ، المدنية والتجارية والجزائية ، ووضعت قوانين عصرية ، على نمط القوانين الأوروبية ، تشمل احكامها جميع رعايا الدولة ، من مسلمين وموسيحيين ، على وجه المساواة .

وبعد أن كانت جميع القضايا تعرض على المحاكم الشرعية ، التي تحكم وفقاً للأحكام الشرعية ، حددت اختصاصات المحاكم المذكورة ، ونقل قسم كبير من تلك

الاختصاصات إلى المحاكم النظامية التي تحكم وفقاً لأحكام القوانين الجديدة .

وبعد أن كانت المحاكم الشرعية لا تقبل شهادة غير المسلمين على المسلمين ، صارت المحاكم النظامية الجديدة ، لا تفرق بين المسلم وغير المسلم ، لا في الشهادة ولا في الحكم ، ولا في التنفيذ .

ولا حاجة للبيان أن هذه « التنظيمات » الاصلاحية ، اوجدت انقلاباً عظيماً في الامور الادارية والقضائية ، واثرت تأثيراً عميقاً في الاحوال الاجتماعية والاقتصادية .

ومن الطبيعي ، أن هذا التأثير ، صار قوياً ، بوجه خاص ، في المدن التي - مثل مدينة بيروت - تضم جماعات كبيرة من العناصر المسيحية ، والتي يتيسر لها الاتصال والمتجارة مع البلاد الأجنبية .

افليس من البديهي ، أن هذه التحولات الاساسية والشاملة ، قد أثرت في « عمار مدينة بيروت » وازدهارها ، تأثيراً أعمق وادوم بكثير من التأثير الذي يعزوه جرجي زيدان إلى « تجمع اللاجئين » من جراء حوادث سنة ١٨٦٠ العارضة ؟

إن التنظيمات التي بدأت في اواخر سنة ١٨٥٦ ، كانت أهم واعظم الاطوار التي اجتازتها « حركة التجديد والاصلاح » في الدولة العثمانية . وهي تعتبر اهم الخطوات التي خطتها الدولة نحو اقتباس النظم الغربية ، بعد الغاء وابادة الانكشارية وتنظيم وتجديد الحياة العسكرية .

إن جرجي زيدان لا يقدر اهمية هذه التنظيمات حق قدرها ، فيذكرها بصورة عرضية ، في الفصل الخاص بكتب الادارة والقضاء .

يقول المؤلف في مستهل هذا الفصل :

« للقضاء الاسلامي تاريخ طويل : يقال بالاجمال أنه ظل قاصراً على المحاكم الشرعية إلى اواسط القرن الماضي . إذ اصدر السلطان عبد الحميد فرمان الاصلاح بعد حروب القرم سنة ١٨٥٦ . وفي مجلة ذلك اعلن عزم الحكومة العثمانية على انشاء محاكم نظامية مستقلة عن المحاكم الشرعية - وهو القضاء القانوني الحديث . واخذت الدولة من ذلك الحين في وضع النظم على النسق الاوروبي ، واصدار اللوائح والنظم المتعلقة بالحقوق المدنية والسياسية ، ويجتمع ذلك كله كتاب « الدستور » ، وقد ترجمه إلى العربية نوفل نوفل المتقدم ذكره وهو مطبوع وفي مجلته النظام القضائي وقوانينه ، وهو اقرب إلى القوانين الفرنساوية مما إلى غيرها . . . » (ص ٣٠١) .

ولكنه لا يذكر شيئاً عن تأثير هذه التنظيمات في الحياة الاجتماعية والاقتصادية ، ولا في الحياة العلمية والادبية .

في حين أن المؤلفات التركية حافلة بابحاث مفصلة عن تأثير التنظيمات في شتى نواحي الحياة في الدولة العثمانية ، من سياسية واجتماعية وتشريعية ، وعلمية وادبية .

وكل من يلقي نظرة استطلاعية على تاريخ الأدب العثماني ، يجد أن ادب التنظيمات يعتبر من أهم ادوار التجدد والانقلاب في التاريخ المذكور . لأنه يمتاز عن الادوار التي سبقته امتيازاً صريحاً ، بخطوط بارزة جداً ، تتمثل فيها نزعة الاقتباس من الغرب بأجل مظاهرها .

فيجدر من يبحث في عوامل التطورات التي حدثت ببلبا ، أن يلتفت إلى هذا التيار القوي الذي كان غمراً الدولة العثمانية بوجه عام .

إن جرجي زيدان لا يفعل ذلك ، لأن انتظاره كانت قد تمسمرت على تأثير حوادث سنة ١٨٦٠ ، فانصرفت إليها عن كل ما سواها ، كما شرحت ذلك سابقاً .

ومع ذلك ، يوجد في طيات كتابه بعض الواقع التي تدل على أن حركة التنظيمات التي قامت في الدولة العثمانية ، لم تخال من التأثير في تطور الادب العربي تأثيراً مباشراً أيضاً .

فإن جرجي زيدان يشير إلى الوزير العثماني الشهير فؤاد باشا في موضعين من الكتاب : اولاً خلال تكلمه عن جريدة الاخبار ، وثانياً خلال تطرقه إلى الجمعية العلمية السورية .

فقد قال المؤلف ما يلي : - بعد أن ذكر أن حديقة الاخبار صدرت في بيروت سنة ١٨٥٨ ، وأنها كانت أول جريدة عربية صدرت في المملكة العثمانية خارج الأستانة - « وبعد ستين من صدورها جرت حوادث سوريا سنة ١٨٦٠ ، وجاء فؤاد باشا مندوياً لتسوية مسائلها ، فاقترب على خليل الخوري - (صاحب الجريدة المذكورة) - أن يجعلها شبه رسمية ، وعيّنت له الحكومة راتباً شهرياً ، ربّما صدرت جريدة سوريا الرسمية (ص ٦٤) .

كما أنه قال - بعد أن تكلم عن الجمعية العلمية السورية (التي تأسست سنة ١٨٥٨) وذكر أسماء البعض من اعضائها - « وكان بينهم جماعة من كبار رجال السياسة بالاستانة ، منهم فؤاد باشا الشهير ورشدي باشا ومصطفى فاضل باشا ... » (ص ٣١) .

بعد نقل هذه الكلمات ، من كتاب جرجي زيدان نفسه ، يجدر بنا أن نشير إلى أن فؤاد باشا الذي يذكره المؤلف بهذه الصورة العارضة كان من صناديده عهد التنظيمات . إذ من المعلوم أن سياسة التنظيمات مثلت في ثلاثة من الوزراء العظام ، هم : رشيد باشا ، وعالی باشا ، وفؤاد باشا .

وفؤاد باشا هذا ، كان أوفد إلى سوريا ، بسلطات واسعة النطاق ، لتسكين الفتنة التي قامت سنة ١٨٦٠ ، فقد عالج القضايا بحزم وكياسة ، وعاقب المجرمين والمتهاونين بشدة ، مبتدئاً باعدام والي الشام .

ونفهم من العبارات التي نقلناها عن جرجي زيدان ، أنه لم يهمل الحركات الأدبية ، بل شجع جريدة حديقة الاخبار بمنع صاحبها راتباً شهرياً ، كما شجع الجمعية العلمية السورية بالانتساب إليها ، والدخول بين اعضائها .

ونستدل من ذلك كله على أن رجال التنظيمات العثمانية كانوا قد اتصلوا برجال النهضة الأدبية العربية ، في سوريا ولبنان اتصالاً مباشراً .

ولكن في كتاب جرجي زيدان ، دليل أقوى وأوضح من ذلك أيضاً على هذا الاتصال :

قال جرجي زيدان - خلال الكلام عن تأسيس الصحف العربية السياسية - ما يلي :

« وخطت الصحافة العربية ، خطوة مهمة سنة ١٨٦٠ ، بظهور الجواب في الأستانة ، لصاحبها أحد فارس الشدياق ، أحد أركان النهضة العربية الأخيرة . وكان للجواب شأن عظيم عند أدباء العرب ، ونفوذ لدى ولاة الأمر بالأستانة وغيرها . وكانت ميداناً لاقلام أدباء ذلك العصر ، للمناظرة والمناضلة ، وما زالت تصدر إلى سنة ١٨٨٤ » . (ص ٦٥) .

ومن الأمور البديهية التي لا تحتاج إلى تدليل أو إيضاح ، أن صدور هذه الجريدة العربية في عاصمة الدولة العثمانية ، وتأسيس مطبعة الجواب التي أخذت تطبع هناك طائفة من الكتب العربية القديمة والحديثة . . . مما لا يمكن أن يعزى إلى تأثير سنة ١٨٦٠ المشؤومة بوجه من الوجوه . بل هو مما لا بد من تعليله على ضوء سير التاريخ العثماني من جهة ، وتقدم الحركة العربية العامة من جهة أخرى .

## ٢ - نظرة إلى تاريخ العالم

و قبل انتهاء هذا الفصل ، أود أن أخطو خطوة أخرى ، في سبيل توسيع نطاق البحث ، بالقاء نظرات سريعة إلى صفحات التاريخ العام ، لاستكمال وسائل الاستطلاع على العوامل المتعلقة بازدهار مدينة بيروت ، في الربع الثالث من القرن التاسع عشر ، ولا سيما بعد سنة ١٨٦٠ .

ماذا كانت أحوال العالم في ذلك التاريخ ؟ ماذما كان اتجاه الحضارة العالمية ، في الفترة الزمنية التي اعتبرها جرجي زيدان ، « عهد النهضة الحقيقة » بلبنان ؟

بين يدي الآن كتاب من أحدث مؤلفات «التاريخ العام» المنشورة باللغة الفرنسية ، وهو المجلد السابع عشر من «كليات التاريخ العام» ، التي نشرت تحت نظارة الاستاذين «لويس هالفين» و «فيليپ سانياك» تحت عنوان «شعوب وحضارات» .

وقد اشترك في تأليف هذا المجلد ثلاثة من اساتذة الجامعات الفرنسية ، وعنونوه بهذا العنوان : «من الليبرالية إلى الامبرالية» (من ١٨٦٠ إلى ١٨٧٨) .

يظهر من ذلك أن هذا المجلد يتضمن وقائع دورة تاريخية استغرقت ثمانى عشرة سنة بعد سنة ١٨٦٠ .

نعم ، سنة ١٨٦٠ . . . نفس السنة التي حدثت فيها وقائع سوريا المشؤومة ، والسنوات التي اعتبرها جرجي زيدان «مبدأ النهضة الحقيقة» بلبنان ، بسبب نزوح اللبنانيين وغيرهم إلى مدينة بيروت وتحجّمهم فيها . . . هذه السنة يعتبرها مؤلفو الكتاب المذكور ، سنة تحول هام في التاريخ العام .

ولا حاجة إلى البيان أن اعتبارهم هذا ، لم يكن مبنياً على اسباب مماثلة للاسباب التي ذكرها جرجي زيدان . بل كان مبنياً على اسباب هامة أخرى ، تتعلق بالتطورات الاقتصادية والسياسية العظيمة التي شملت جميع اتجاهات العالم تقريباً .

يستعرض المؤلفون - في أكثر من خمسين صفحه - الحوادث السياسية والاقتصادية التي توالت في أوروبا وأسيا وأمريكا ، بعد السنة المذكورة . . . ويشرحون بوجه خاص ، ما حصل من التطورات المماثلة إلى الحياة الاقتصادية العالمية . ويخلصون من ابحاثهم هذه في القول بأن هذه الفترة من التاريخ ، كانت عهد تطور عظيم في التجارة العالمية . لأنها انتقلت خلال هذه المدة من الطور البري إلى الطور البحري . . . بوجه عام .

ومن جملة ما قاله المؤلفون - خلال استعراض وشرح هذه التطورات : «في أوائل سنة ١٨٦٠ ، تم التوقيع على معاهدة التجارة المعقودة بين فرنسا وإنكلترا ، وانتهى عهد الحماية الاقتصادية التي كانت تعيق التجارة ، وبدأ عهد جديد من الحرية الاقتصادية والعلاقات السلمية بين الدول الأوروبية .

«وفي السنة المذكورة دخلت جيوش الدول الأوروبية مدينة بكين ، وفتحت ابواب الصين إلى التجارة العالمية . . . واستقرت فرنسا في عاصمة الهند الصينية ، واحتلت انكلترا مضائق الملايو ، وشققت روسيا طريقها نحو البحر المحيط الهادئ من مرفاً فلاديفوستك . . . وأدى كل ذلك إلى توسيع نطاق التجارة العالمية توسيعاً كبيراً جداً . . .

« وفي الوقت نفسه أخذت تتوالى وتعمم بعض الاختراعات التي تتعلق بوسائل المناقلة والمواصلات ، بوجه عام ، ووسائل المناقلات البحرية بوجه خاص . . . في الواقع ، أن السفن البحارية كانت اخترعت قبل سنة ١٨٦٠ بمدة غير قصيرة . غير أنها - خلال تلك المدة - لم تستطع أن تلعب دوراً كبيراً في النقليات التجارية . لأنها كانت كثيرة التكاليف ، فظلت واسطة لنقل الركاب ، دون البضائع الثقيلة . وأما النقليات التجارية ، فظلت تعتمد على السفن الشراعية ، في الدرجة الأولى .

« ولكن ، بعد سنة ١٨٦٠ ، حدث تقدم كبير في صناعة السفن البحارية ، تقدم ادى إلى تغيير هذه الأوضاع رأساً على عقب : تعممت طريقة استعمال الرفاسات الخلفية ، عوضاً عن الدواليب الجانبية لتحريك السفن البحارية . . . كما تحسنت المكائن المحركة نفسها ، لاستعمال الكياسات عوضاً عن الموزنات لتحويل الحركة المتناوبة إلى الحركة المستدية . . . وفي الأخير ، تقدمت صناعة الفولاذ تقدماً كبيراً ، امكن معه صنع هيكل السفن البحارية من الفولاذ عوضاً عن الخشب . . . وكل هذه الاختراعات والتحسينات ساعدت على تضخيم احجام السفن وتزييد سرعتها ، وتقليل ثقافتها بمقاييس واسع جداً . . . مما جعلها عاملأً هاماً في ازدهار التجارة البحرية ازدهاراً سريعاً . . . وانهى عهد الاقتصاد المسدود . . . ونظام « التبادل التجاري الخاص بالبلاد المجاورة » . . . وفتح عهد « الاسواق العالمية . . . » .

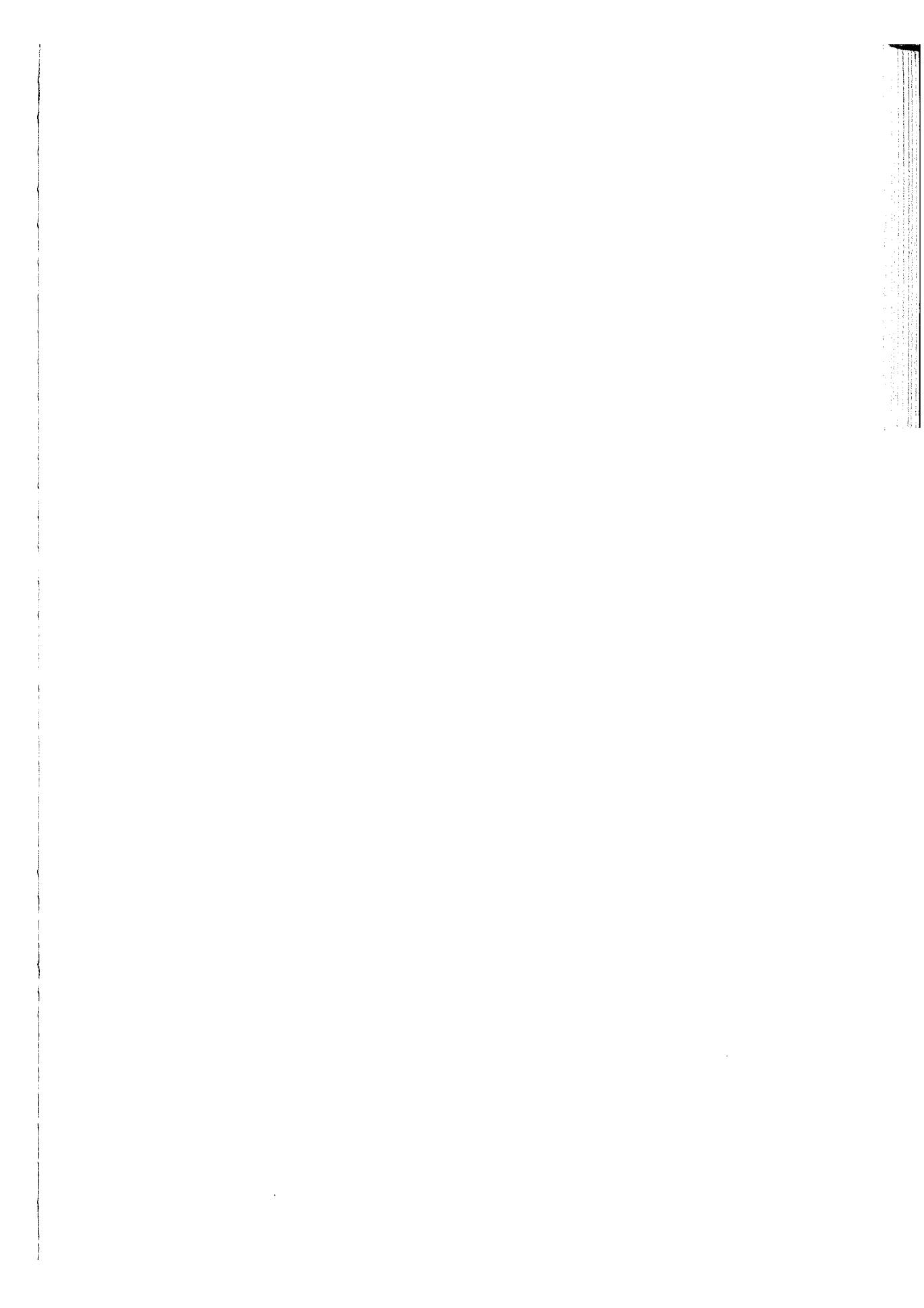
ويقول المؤلفون ، بعد سنة ١٨٦٠ ، وعلى الاخص في اثناء الحروب الاهلية الامريكية - التي كانت شلت النشاط الصناعي والتجاري مؤقتاً - اكتسبت « قوة الاتساع الاقتصادي » شدة خارقة ، لم يعرف لها مثيل ابداً ، وغيرت معالم الحياة التجارية تغييراً كلياً .

ولا حاجة إلى البيان أن هذه الانقلابات تجلت بأجل مظاهرها ، في توسيع التجارة البحرية ، وازدهار الموانئ والمدن الساحلية .

بعد هذا الاستعراض السريع لتطور الاحوال الاقتصادية والتجارية في العالم ، بعد سنة ١٨٦٠ ، يجدر بنا أن نتساءل : افها كان من الطبيعي ، أن تزدهر مدينة بيروت ازدهاراً كبيراً تحت تأثير هذه التطورات العالمية ، من جراء تقدم وتوسيع وسائل المناقلة بينها وبين سوريا الداخلية من جهة ، وبينها وبين بلاد ما وراء البحار من جهة أخرى ؟

وكيف يجوز لنا أن نعزوا ازدهار هذه المدينة الساحلية ، إلى حادث عارض مثل « نزوح اللبنانيين إليها من جراء حوادث ١٨٦٠ المشؤومة » . . . متغافلين عن كل هذه العوامل والتغيرات العالمية ؟

من اوهام كتاب التاريخ :  
مسألة تاريخية في مجلة تركية  
- حول معبد الجهنمي -



## تمهيد

في أواسط سنة ١٩٣٧ اقيمت احتفالات تذكارية شائققة في كابل ، وطهران ، واستانبول ، لمناسبة مرور تسعمائة عام على وفاة ابن سينا . اقيمت الاحتفالات في كابل ، لأنهم زعموا أن هذا الفيلسوف الشهير كان من اولاد الأفغان ، وفي طهران لأنهم قالوا بأنه ايراني صميم ، وفي استانبول ، لأنهم ادعوا بأنه تركي الأصل .

إن النزاع حول جنسية ابن سينا على هذا المسوال اكتسب شدة خاصة بين استانبول وطهران ، وفتح باباً لمناقشات علمية تفتت الانظار .

وبوسيلة الاحتفالات المذكورة ، قد اشترك جماعة من علماء الأتراك في وضع سفر كبير عن ابن سينا . كما اقدم عالم إيراني على نشر ترجمة « القانون » إلى اللغة الإيرانية . وقد صدر المترجم الترجمة بمقالة خاصة ، انتقد فيها مدعيات الأتراك في نسب ابن سينا انتقاداً شديداً ، فقال في جملة ما قاله في هذا الصدد ما مؤداته :

« يحق لكل شرقي ولكل مسلم أن يفتخر بابن سينا ، بصفته عالماً ومفكراً شرقياً وأسلامياً ، فيحق للأتراك أيضاً أن يفتخروا به بهذا الاعتبار غير أنه لا يحق لهم أن يفتخروا به باعتباره تركياً . لأن الزعم في تركيته لا يستند إلى أي دليل علمي . يدعون بأنه تركي الأصل ، لأن المدينة التي ولد فيها تركية ، ولكنهم يغضون النظر عن حقيقة التاريخ ، التي تشهد بأن المدينة المذكورة لم تكن عندئذ تركية ، بل كانت إيرانية بكل معنى الكلمة . هذا ومن المعلوم أن ابن سينا خلف مؤلفات كثيرة باللغة العربية ، وبعض الكتابات باللغة الإيرانية ، غير أنه لم يختلف ولو كتاب واحدة باللغة التركية . وما يجدر الانتباه إليه بوجه خاص - أن ابن سينا - في بعض المواضع من مؤلفاته المختلفة ، تطرق إلى قواعد بعض اللغات ، وذكر بعض الأمثلة من اللغات التي يعرفها ، وليس بين تلك الأمثلة مثال واحد من التركية . . . . » .

إن مقال العالم الإيراني ، لم يرق لمؤرخي الأتراك . فأنبرى أحدهم - بعد مدة - إلى الرد على ذلك بمقالة مطولة ، نشرها في العدد الثالث عشر من « مجلة مجمع التاريخ التركي » .

وقد حاول صاحب المقالة المذكورة ، شمس الدين كون آلتاي ، تفنيد مزاعم العالم الإيراني في اصل ابن سينا ، مدعياً بأن « بخاري » كانت تركية منذ اقدم الازمنة ، ثم وسع ساحة البحث والنقاش توسيعاً كبيراً ، فادعى أن بخاري كانت مركز علم راقٍ وثقافة سامية قبل وصول العرب والاسلام اليها ايضاً . وزاد على كل ذلك دعوى جديدة ، قائلاً أن الحركة الفكرية التي بدأت في البصرة ، في اوائل الاسلام ، كانت من آثار ثقافة ما وراء النهر ، لأن قادة هذه الحركة الفكرية كانوا من الأتراك الذين نقلهم عبيد الله بن زياد من بخارى إلى البصرة ..

ولما أصبحت المسألة بهذه الصورة من المسائل الاساسية التي تمس تاريخ بدء النهضة الفكرية في صدر الاسلام بوجه عام ، رأينا أن ننعم النظر في هذه المدعيات لا ظهار مبلغ مطابقتها للواقع التاريخية الثابتة .

نحن لا نرى لزوماً لاستعراض جميع الآراء والباحثين الواردة في هذه المقالة المطولة والمشعبية ، فإن ما يهمنا من تلك الآراء والباحث ، هو ما يحوم حول النظيرية الاخيرة وحدها . ولذلك سنحصر بحثنا ونقاشنا في القسم المتعلق بالنظيرية المذكورة .

- ١ -

يقول ( شمس الدين كون آلتاي ) في البحث الذي نحن بصدده ، ما ترجمته حرفيأً :

« إن عبيد الله بن زياد ( الذي كان ولی على خراسان ) مأمراً للاستيلاء على ما وراء النهر ، في عهد الخليفة معاوية ، كان قد اعجب اعجاباً شديداً بالثقافة العالية والمهارة العسكرية التي يتحلى بها أهل بخارى ، فانتخب من بينهم الفي شاب من المهديين المنورين ، وأرسلهم إلى العراق بغية جعلهم معلمين للعرب ، واسكنتهم البصرة .

« إن هذه المعلومات التي ينقلهالينا أقدم مؤرخي الاسلام ( البلاذري ) تحمل اللغز الذي كان يكتنف مسألة منشأ الحركة الفكرية الأولى في الاسلام . لماذا نشأت هذه الحركة في مدينة البصرة اولاً ؟

« لأن الذين أثروا هذه الحركة الفكرية الاولى ، كانوا هؤلاء الشبان المنقولين من بخارى هم وأولادهم ؟

«إن الشخصين اللذين كانوا وضعاً الحجر الأساسي في بناء المذهبين المتعارضين في اللاهوت - ذيئن المذهبين اللذين ظهرا قبل ابن سينا - كان كلاهما من أهل ذلك القطر . إن عبد الجهني الذي أسس المذهب القائل بحرية الإرادة البشرية ، كان قد ولد في بلدة جهينة الكائنة في نواحي جرجان وطبرستان ، كما أن جهم ابن صفوان الذي أسس المذهب العارض لذلك ، أعني المذهب الذي لم يسلم بوجود حرية الإرادة عند الإنسان ، والذي ربط كل شيء بتقدير قدرة فوق قوة الإرادة البشرية وهو أيضاً كان تركياً من أهل بلخ ، وكان قد تقدم بآرائه هذه لأول مرة في مدينة «ترمذ» من ديار الأتراك . إن هذين المذهبين اللذين ظلا يتصادمان في اللاهوت الإسلامي مدة قرون ، احدهما تحت اسم القدرة والأخر تحت اسم الجبرية ، كانوا قد انبثقا من ادمغة تسب إلى البيئات التي ستنشئ ابن سينا . . . ».

يظهر من هذه الفقرات التي ترجمناها بحروفها ، أن الاستاذ « شمس الدين كون آلتاي » بنى النظرية التي نحن بصددها على القضايا التالية :

(أ) إن عبيد الله بن زياد نقل من بخارى إلى البصرة الفي شاب من منوري الأتراك ، ليعلموا أولاد العرب . لأنه كان قد اعجب بثقافتهم العالية ، بجانب مهاراتهم العسكرية .

(ب) إن معبد الجهني الذي أسس مذهب حرية الارادة ، كان تركياً ، ولد في بلدة جهينة الكائنة في طبرستان .

(ج) إن مؤسس مذهب الجبرية هو جهم بن صفوان التركي .

هذه الواقع والقضايا يعتبرها كاتب المقالة من الحقائق الثابتة بنصوص صريحة واردة في امهات الكتب العربية القديمة ، ويشير في ذيل كل فقرة من هذه الفقرات إلى الكتاب الذي يشهد على صحة هذه القضية .

فعليها أن تراجع الكتب المشار إليها لنقرأ النصوص ، فنرى مبلغ امامة الكاتب في نقلها ومدى اصابة البراهين التي استخرجها منها .

1

يشير الكاتب في ذيل الفقرة الأولى بقصد البرهنة على ما جاء فيها ، إلى الصفحة ٤١٠ من فتوح البلدان للبلذري ، وإلى تاريخ التمدن الإسلامي لجرجي زيدان .

لقد فتحنا الصفحة ٤١٠ من فتوح البلدان ، وقرأناها باهتمام وإمعان ، غير أننا دهشنا من هذه القراءة دهشة عظيمة ، لأننا رأينا أنها بعيدة عما يدعية محرر المقال بعداً

غريباً ، إن كل ما جاء في الصفحة المذكورة حول هذه القضية ينحصر في العبارة التالية : « . . . فتح ( عبيد الله بن زياد ) الصغانيان ، وقدم معه البصرة بخلق من اهل بخارى ففرض لهم » فلا يوجد هناك كلمة واحدة تدل على اعجابه بثقافتهم العالية ، ولا حرف واحد يدل على أن القصد من نقدهم إلى البصرة كان اتخاذهم معلمين للعرب .

قد يخطر على البال : لعل الكاتب اخطأ في رقم الصحيفة . إن هذا الاحتمال خطير بالي أنا ايضاً ، حينها رأيت هذا البون الكبير بين ما كتبه البلاذري وبين ما ادعاه الاستاذ شمس الدين مستنداً على هذه الكتابة . فرأيت أن اتيقن من الأمر ، فأعدت قراءة كل ما كتبه البلاذري حول اعمال عبيد الله بن زياد ، ولم اعثر على كلمة واحدة تؤيد مزاعم الكاتب في الصفحات الأخرى ايضاً .

يتطرق البلاذري إلى هذه القضية في الصفحة ٣٧٦ من فتوح البلدان ايضاً فيقول : « قالوا كان عبيد الله بن زياد سبي خلقاً من اهل بخارى ، ويقال بل نزلوا على حكمه ، بل ويقال دعاهم إلى الامان والفرجية . فنزلوا على ذلك ورغبا فيه وأسكنهم البصرة » ولم يذكر كلمة واحدة تدل على علو ثقافة هؤلاء ، أو تشير إلى مهمة التعليم التي عهدت إليهم على زعم كاتب المقال .

يظهر من ذلك بكل وضوح : إن محور المقال لم يعمل بالواجب العلمي الذي يتطلب من كل باحث أن يلتزم الامانة في النقل والاستشهاد ، وسُوّغ لقلمه أن ينسد إلى البلاذري ما لم يقل به أبداً .

واما استشهاده بتاريخ التمدن الاسلامي لجرجي زيدان ، فهو أيضاً ما لا يستند إلى اساس صحيح بوجه من الوجه : انه يذكر اسم الكتاب في ذيل الفقرة بجانب فتوح البلدان ، من غير أن يشير إلى الصفحة التي تؤيد مدعاه . مع ذلك لقد تيقنا - بعد المراجعة والدرس - بأن جرجي زيدان لم يكتب قط شيئاً يؤيد ما يدعيه الاستاذ شمس الدين . فإنه يشير إلى واقعة نقل بعض البخاريين ، في الفصل الباحث عن نظام الاجتماع في عهد الامويين ، حيث يقول : « نقل الحجاج جماعة من شط السندي إلى العراق وأسكنهم بأسافل كسكرة ، وسي عبيد الله بن زياد خلقاً من اهل بخارى وأسكنهم البصرة » غير أنه لم يقل كلمة واحدة عن ثقافة هؤلاء ومهنتهم التعليمية .

والأغرب من ذلك أن جرجي زيدان يكتب في بحث « الاتراك والاسلام » فقرة تدل على عكس ما يزعمه الكاتب تماماً : يقول جرجي زيدان : « كان الاتراك يومئذ يمتازون عن سائر الشعوب التي دانت للمسلمين بقوه البدن ، والشجاعة ، والمهارة في رمي الشاب ، والصبر على الاسفار الشاقة فوق ظهور الخيل ، والثبات في ساحة الوجى ، مع قلة العناية بالعلوم ، ولا سيما الفلسفة وعلم الطبيعة . وقلما اشتغل احد منهم بدرسها في ابان التمدن الاسلامي . واشتهر

ذلك عنهم حتى أصبحوا اذا سمعوا بتركى يشتغل بالعلم الطبيعى ذكروه مع الاستغراب ، كها فعل ابن الاثير لما اشار إلى معرفة قتلمش علم النجوم فقال : « من العجيب أن هذا قتلمش كان يعلم علم النجوم وقد اتفق مع أنه تركي » ( ج ٤ ، ص ١٥٦ ) .

إنني لا أود أن ابحث فيها إذا كان ما كتبه جرجي زيدان في هذا الصدد موافقاً لحقائق التاريخ أم مخالفًا لها . غير أنني أود أن اظهر استغرابي العظيم من اقدام محرر المقال على الاستشهاد بكتاب جرجي زيدان لتأييد نظريته الجديدة .. تلك النظرية التي تزعم بأن الحركة الفكرية الاولى في الاسلام انبعثت من ادمغة الاتراك الذين نقلهم عبيد الله بن زياد من بخارى إلى البصرة ، وذلك على الرغم من وجود الفقارات التي ذكرناها آنفًا في كتاب جرجي زيدان .

هذا وإذا تركنا هذين الكتابين جانباً ، بالرغم من أن كاتب المقالة لم يستشهد بغيرها ، واستنطقتنا التواريخ القدية الأخرى ، لا نجد فيها أيضاً ما يؤيد زعم الاستاذ شمس الدين في هذا الصدد .

إن ياقوت الحموي ، مثلاً ، يشير بدوره إلى هذه الواقعة ، فيقول : « وعاد عبيد الله بن زياد إلى البصرة في الفين من سبي بخاري كلهم جيد الرمي بالشتاب ، ففرض لهم العطاء » (المجلد ١ - ص ٥٢٠) ويدرك بهذه الصورة مهارة القوم في الرمي ، غير أنه لا يبحث أبداً عن ثقافتهم العالية أو « مهمتهم التعليمية » كما يدعى صاحب المقالة . وهذا كله ، لا تردد في القول بأن ما يدعى « شمس الدين كون آلتاي » في هذا الصدد لا يستند إلى أي دليل تاريخي كان .

-

اما القضية الثانية ، وهي المتعلقة بنسب معبد الجهني والقائلة بانتسابه إلى الجنس التركي وبولادته في طبرستان ، فيحاول صاحب المقالة أن يبرهن عليها بكتابين عربيين مهمين ، يذكرهما في ذيل الصحيفة . كتاب الملل والنحل للشهرستاني ، وكتاب معجم البلدان ، لياقوت الحموي ، ينقل الكاتب من الأول : ما قاله عن حدوث « بدعة معبد الجهني في آخر أيام الصحابة » ، كما ينقل من الثاني قوله : « وجهينة أيضاً قلعة بطرستان حصينة مكينة عالية في السماء ».

إننا نسلم بأن ما ينقله الكاتب من هذين الكتابين ، صحيح تماماً ، غير أننا لا نفهم كيف يستشهد بذلك لتأييد مدعاه ؟ كيف يستطيع أن يستخرج من هذه العبارات - من غير أن يخرج على أبسط قواعد المنطق العلمي - بأن الجهمي ، ولد في جهينة

طبرستان؟ فهل يستطيع أن يدعي أنه لا يوجد في الدنيا شيء يسمى «جهينة» غير هذه القلعة الكائنة في طبرستان؟

أولاً : يجب أن يلاحظ أن العبارة التي ينقلها صاحب المقال من ياقوت الحموي ، تتحتوي على لفظة « ايضاً » ، مما يدل بصرامة على أنه سبق لياقوت أن تكلم عن جهينة أخرى . وفي الواقع كل من يراجع مادة جهينة في معجم البلدان يرى أن المؤلف يبدأ بذكر جهينة أخرى ، حيث يقول : « قرية كبيرة في نواحي الموصل على دجلة ، وهي أول منزل من يريد بغداد من الموصل . وعندما مرّ يقال له مرج جهينة ». ثم يشير إلى من ينتسب إلى القرية المذكورة ، ويذكر بعض التفاصيل عن تاج الإسلام الجهي ، وابو الفرج الجهي . وبعد كل ذلك يكتب العبارة الأخيرة « وجهينة أيضاً قلعة بطبرستان حصينة مكينة عالية في السماء » .

إن ياقوت الحموي يعلمنا إذن ، إن اسم جهينة يطلق على موضعين : الأول قرية كبيرة في الموصل ، والثاني قلعة حصينة بطبرستان واما الاستاذ شمس الدين ، فلم يلتقط إلى ما ذكره ياقوت اولاً ، بل يتمسك بما ذكره في الاخير ، كان مجرد وجود قلعة باسم جهينة في طبرستان ، يكفي للدلالة على أن معبد الجهي تركي مولود هناك .

إن محل قرية جهينة معلوم في نواحي الموصل إلى الآن ، وقد ذكرها ابن الأثير في تاريخه عدة مرات : في حوادث سنة ٣٣٥ (ج ٨ ، ص ٣٥٠) في حوادث ٤٢٠ (ج ٩ ، ص ٢٧٣) ، وفي حوادث ٤٨٠ (ج ١٠٠ ، ص ١٥٠) ؛ فإذا جاز للباحث أن يحكم في مثل هذه القضايا من الاسم وحده ، لحق له أن يحكم بنسبة معبد الجهي إلى هذه القرية أيضاً .

وما يجب أن يلاحظ في هذا الصدد أن ياقوت الحموي يذكر بعض العلماء المنسوبين إلى قرية جهينة في الموصل ، ولا يذكر اسم أحد ينتسب إلى قلعة جهينة في طبرستان ، وبما أن معبد الجهي أشهر بكثير من اي الفرج الجهي أو تاج الإسلام الجهي ، كان الأولى بياقوت أن يذكر اسم معبد الجهي مقرونا بالقلعة المذكورة ، لو كان يعتقد بأنه ولد فيها ، كما يدعي الاستاذ شمس الدين .

وهناك أمر اجدر بالاعتبار من ذلك ايضاً : إن اسم جهينة لا يختص بالموقع الجغرافية التي يذكرها معجم البلدان ، بل أنه اسم معروف لقبيلة عربية مشهورة ايضاً : وجميع التوارييخ العربية تذكر هذه القبيلة ، كما أن جميع كتب الانساب العربية تشير إلى عدد غير قليل من المنسوبين إليها . وما يجب الا يغرب عن البال - في هذا المقام - أن اسم هذه القبيلة يتاز بمكانة خاصة في الامثال السائرة : لأن المثل القائل

« وعند جهينة الخبر اليقين » يشير بوضوح إلى الشهرة التي كانت تتمتع بها هذه القبيلة ، حتى في الجاهلية .

إن قبيلة جهينة كانت تقطن سواحل الحجاز ، ولهذا السبب كانوا يسمون تلك السواحل باسم « أرض جهينة ، أو بلاد جهينة » غير أنها انتشرت ، بعد الإسلام ومع الفتوحات العربية ، إلى العراق والشام ومصر . فكان في الكوفة حملة خاصة بهم ، ومسجد يسمى باسمهم ، كما أنهم كانوا أكثر عرب الصعيد في الديار المصرية .

إن بني جهينة لعبوا دوراً هاماً في الفتوحات العربية : كل من يراجع تاريخ الطبرى يرى أن هذه القبيلة ، تذكر فيه بمناسبة وقائع عديدة ، إن عدد هذه الوقائع يبلغ اثنى عشرة ، اقدمها يعود إلى عهد النبي العربي . يعلمنا الطبرى بأن جهينة « اشتراكاً فعالاً ، وبأنها كانت في المجنية اليمنى تحت قيادة خالد بن الوليد » كما يصرح بأن بين من شهد فتح مكة في المسلمين كان ألف واربعمائة رجل من جهينة » .

هذا ، ومن المعلوم أن النسبة إلى هذه القبيلة ، تكون على شكل « جهنى » ويقول ابن الأثير مثلاً في كتابه « الباب في تهذيب الانساب » في مادة الجهنى ما يلى :

« وهذه النسبة إلى جهينة وهي قبيلة من قضاعة .. نزلوا الكوفة والبصرة وينسب إليها خلق كثير من الصحابة والتابعين ومن بعدهم » .

ومما يستلتفت النظر ، أن « الواقدي » يذكر بين الصحابة المنسوبين إلى هذه القبيلة رجالاً « اسمه معبد بن خالد الجهنى » ويصرح بأنه « اسلم » قدماً وأنه « كان أحد الاربعة الذين حملوا ألوية جهينة يوم فتح مكة » ..

إن كل من يأخذ هذه الحقائق وال Shawahid بنظر الاعتبار ، ويلاحظ أن لقب « الجهنى » كان من اللقب العلامة المستعملة حتى بين الصحابة .. لا يتزدّد في القول بأن نسب « معبد الجهنى » الذي « تكلم في القدر آخر أيام الصحابة » يجب أن يرجع إلى القبيلة المذكورة .

هذا ، وهناك نص قطعي يدل على ذلك : يقول السمعانى ، في كتاب الانساب ، « الجهنى - هذه النسبة إلى جهينة ، وهي من قضاعة .. نزلت الكوفة ، ومنها حملة ينسب إليها جماعة .. منهم : معبد بن خالد الجهنى ، كان يجالس الحسن البصري وهو أول من تكلم بالبصرة في القدر فسلك أهل البصرة بعده مسلكه فيها » (ورقة ١٤٥ ب) .

أفلا يحق لنا أن نستغرب - والحقيقة هذه - كيف أن الاستاذ شمس الدين ، يتغافل عن جميع هذه الشواهد الصريحة ، ويدعى نسبة معبد الجهنى إلى قلعة جهينة في طبرستان ، وكل ذلك لأن ياقوت الحموي ذكر أن هناك قلعة بهذا الاسم ! . وكيف

أنه يعتبر وجود قلعة باسم جهينة في طبرستان ، دليلاً قاطعاً على تركية معبد الجهي ، ويستند على هذا الدليل للاتيان بنظرية ترمي إلى قلب « تاريخ الحركة الفكرية في الاسلام » رأساً على عقب !

وهنا ، نرى من الضروري أن نتقدم بكلمة استطرادية عن قلعة جهينة في طبرستان ، فنتساءل : ما هي هذه القلعة ؟ لماذا سميت باسم جهينة ؟ ما شأن هذا الاسم العربي الصريح في طبرستان ؟ هل من علاقة بين اسم القلعة ، وبين اسم الواقع والقبائل المعلومة ، المشتركة في الحجاز وسوريا والعراق ومصر ؟

إننا نجد بعض المعلومات عن القلعة المذكورة في كتاب « صورة الأرض » لابن حوقل ( ص ٣٨٥ ) ومسالك المالك ، للإصطخري ( ص ١١٧ ) واحسن التقسيم في معرفة الأقاليم ، للمقدسي ( ص ١٧٢ ) وفهم من جميع هذه المصادر القديمة أنها تقع بين جرجان وبسطام ، على بعد مرحلة واحدة في كل منها . وهي « واد لقرية حسنة » ، حسب وصف الإصطخري ، وهي « عند مر جبل » حسب تعبير المقدسى ، مما يدل على أنّ قلعة جهينة مشيدة في موقع منيع ، عند مر جبل . كما نفهم مما كتبه Rabino في كتابه عن مازندران ، ان القلعة المذكورة كثيراً ما تذكر في التواريخ المحلية ، باعتبارها كانت ملجاً يختبئ به حكام كابود جاما Kabud-Jama حين مهاجتهم من قبل حكام خراسان وصبهادية Ispahbads مازندران . واما سبب تسميتها بهذا الاسم ، فلم نعثر على نص في شأنه .

ومع هذا ، نعتقد بأن بعض الواقع المسطورة في كتاب فتوح البلدان للبلاذري ، يلقي نوراً كشافاً على هذه الأسئلة ، ويساعدنا على حلها :

ومن غريب الاتفاق ، أن هذه الواقعية مسطورة في نفس الصحيفة التي حاول أن يستند إليها الاستاذ شمس الدين في دعوه المتعلقة بانتقال الثقافة من بخارى إلى البصرة : يقول البلاذري في الصفحة ٤١٠ من فتوح البلدان ، قبل العبارة التي استشهد بها الاستاذ شمس الدين ، « ثم ولَّ زياد بن أبي سفيان ( وهو والد عبد الله الذي نقل الفين من أهل بخارى إلى البصرة ) الربيع بن زياد الحارثي سنة ٥١ خراسان . وحوَّل معه من المصريين زهاء خمسين ألفاً بعيالاتهم ... ». .

من المعلوم أن المصريين اللذين يقصدهم البلاذري هنا ، هما البصرة والكوفة . وبما أنه من الثابت أن جماعة من جهينة كانوا نزلوا الكوفة والبصرة ، فلا مجال للشك في أن بين هؤلاء الخمسين ألفاً وعائلاتهم كان جماعة من جهينة أيضاً . افلا يحق لنا ايضاً أن نفرض بحق - والحالة هذه - أن اسم قلعة جهينة في طبرستان ، من آثار نزوح هؤلاء إلى هناك ؟ من الممكن أن تكون القلعة قد اسست في عصر الفتوح ، فسميت

لذلك باسم قبيلة الحامية التي تولت الدفاع عنها ، ومن الممكن أنها كانت موجودة قبل الفتح ، غير أن اسمها القديم نسي ، بجانب الاسم الجديد الذي اعطي اليها بالنسبة إلى قبيلة الحامية التي سكنت فيها وفي جوارها . ونحن لا نود أن نبت في هذه القضية ، مع هذا لا يسعنا الا أن نشير إلى العلاقة الظاهرة بين اسم هذه القلعة ، وبين اسم القبيلة العربية التي انتقلت - مع من انتقل من اهل المصرين - إلى ما وراء النهر ، في ولاية زياد بن أبي سفيان<sup>(٣٤)</sup> .

هذا ، ونحن لا نرى مجالا للشك في أن الاستاذ شمس الدين قد لاحظ الفقرة المذكورة في الصحفة التي أشار إليها بنفسه ، ولذلك نستغرب كل الاستغراب كيف انه اهتم اهتماماً كبيراً بالآلافين الذين نقلوا من بخارى إلى البصرة ، وادعى لهم شرف توليد الحركة الفكرية هناك ، ولم يبال ب عشرات الآلوف الذين نقلوا مع عائلاتهم ، بعكس ذلك ، وقبل ذلك ، من البصرة إلى ما وراء النهر ؟

واما القضية الثالثة التي يعتمد عليها الاستاذ شمس الدين في بناء نظريته الجديدة ، فلا نرانا في حاجة إلى البيان ، بأنها تفقد قيمتها وقوتها الانشائية بعد ثبوت بطلان القضيتين الاولىين . فلا نرى لزوماً لاطالة البحث فيها .

## الخاتمة

يظهر من الواقع والحقائق التي سردناها وناقشناها آنفاً أن النظرية التي وضعها الاستاذ شمس الدين كون آتاي ، في مقالته المنشورة في مجلة مجمع التاريخ الترکي لا تستند إلى اي اساس علمي ، بل تحالف جميع الوثائق التي تحوم حول هذه المسائل مخالفة صريحة .

لا مجال للشك في أن كاتب المقالة لم يقدم على وضع وتوسيع نظريته هذه إلا مدفوعاً بالنزعة القومية التي اخذت تسيطر منذ مدة ، على بعض مفكري الاتراك بغية ارجاع كل شيء في التاريخ إلى اصل تركي ، ولا نتعذر الحقيقة إذا قلنا ، أن هذه النزعة هي التي ابعدته عن مناحي الابحاث العلمية ، وحملته على « جبر الشواهد » و « خلط الواقع » . . . بالصور الغربية التي سردناه وشرحناها آنفاً .

من الامور الثابتة : إن الاتراك ساهموا في تنمية الثقافة الاسلامية ونشرها مساهمة

(٣٤) ان المعلمة الاسلامية تذكر في مادة جهينة ، العلاقة التي اكتشفت اخيراً بين بقايا هذه القبيلة العربية وبين اهالي دارفور وقاداي في السودان .

ثمينة ، فمما لا مجال للشك فيه ، أن مؤرخي الاتراك يستطيعون أن يجدوا في صحائف التاريخ مفاحير حقيقة كثيرة ، تكفي لتغذية غرورهم القومي . وابشاعه وتنميته . . .  
واما الذين يغالون في هذا المضمار ، إلى درجة الادعاء بأن الاتراك كانوا العامل الاصلي في توليد الحزكة الفكرية الاولى في الاسلام .. والذين لا يتورعون عن جبر الوثائق وقلب الحقائق ، بغية اثبات مثل هذه المدعيات .. اعتقاد أنهم يسيئون إلى سمعتهم العلمية ، ولا اظن أنهم يكونون قد خدموا قوميتهم خدمة حقيقة .

## العرب في مقدمة ابن خلدون (\*)

---

(\*) نشرت في مجلة الأimalي في بيروت سنة ١٩٣٩ .



## العرب في مقدمة ابن خلدون

لاقاني صديق ، وبادرني بحديث طويل ، يمزج فيه أداء الاستيضاح مع قصد الاستفراز :

- عهـدناك من الـذـين يـكـنـون فـي قـلـوبـهـم إـعـجـابـاً عـمـيقـاً بـابـن خـلـدون ، وـسـمعـنا مـنـك أـنـ هـذـا إـعـجـابـ هوـ الـذـي حـملـكـ عـلـى تـسـمـيـةـ اـبـنـ خـلـدونـ ، وـهـوـ الـذـي حـداـ بـكـ إـلـىـ التـكـنـيـ فيـ كـلـ ماـ تـكـتـبـ وـتـشـرـرـ بـكـنـيـةـ «ـأـبـوـ خـلـدونـ»ـ فـيـ حـيـنـ أـنـاـ عـلـمـنـا أـخـيـرـاًـ بـأـنـهـ قـدـ ظـهـرـ فـيـ بـغـدـادـ مـنـ يـحـمـلـ حـمـلـاتـ عـنـيفـةـ عـلـىـ اـبـنـ خـلـدونـ ، وـسـمعـناـ بـأـنـ بـطـلـ هـذـهـ حـمـلـاتـ يـدـعـيـ بـأـنـ اـبـنـ خـلـدونـ مـنـ الـكـافـرـينـ بـالـعـرـوـبةـ ، وـيـقـولـ لـذـلـكـ بـوـجـوبـ حـرـقـ كـتـبـهـ وـبـنـشـ قـبـرـهـ بـاسـمـ الـقـومـيـةـ ..ـ فـيـاـ بـالـكـ لـمـ تـحـركـ سـاـكـنـاًـ تـجـاهـ هـذـهـ الـآـرـاءـ وـالـحـمـلـاتـ الـجـدـيـدـةـ؟ـ إـذـاـ كـنـتـ تـعـتـقـدـ بـأـنـ هـذـهـ الـآـرـاءـ وـهـذـهـ حـمـلـاتـ لـاـ تـسـتـنـدـ إـلـىـ أـسـاسـ صـحـيـحـ ،ـ فـعـلـيـكـ أـنـ تـفـنـدـهـاـ وـتـظـهـرـ الـحـقـيـقـةـ فـيـ أـمـرـهـاـ ؛ـ وـإـذـاـ كـنـتـ تـعـتـقـدـ بـأـنـهـاـ مـحـقـقـةـ ،ـ فـعـلـيـكـ أـنـ تـشـتـرـكـ هـنـاـ ،ـ وـتـظـهـرـ إـشـتـرـاكـ هـذـاـ ..ـ عـلـىـ الـأـقـلـ ..ـ بـتـرـكـ كـنـيـةـ «ـأـبـوـ خـلـدونـ»ـ الـتـيـ كـنـتـ قـدـ اـخـتـرـتـ هـنـاـ ..ـ وـأـمـاـ أـنـ لـاـ تـعـمـلـ لـاـ هـذـاـ وـلـاـ ذـاكـ ،ـ وـأـمـاـ أـنـ تـسـكـتـ تـجـاهـ هـذـهـ حـمـلـاتـ سـكـوتـاًـ تـامـاًـ ،ـ وـلـاـ تـحـركـ سـاـكـنـاًـ بـالـرـغـمـ مـنـ كـلـ مـاـ قـيـلـ فـيـ هـذـاـ الـبـابـ ..ـ فـاسـمـحـ لـيـ أـقـولـ لـكـ ..ـ

لـمـ أـشـأـ أـنـ أـتـرـكـ لـصـدـيـقـيـ مـجاـلـاًـ لـلـكـلامـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ ،ـ فـقـاطـعـتـهـ قـائـلاًـ :

- نـعـمـ ،ـ أـيـهاـ الصـدـيـقـ ،ـ أـنـاـ مـنـ الـمـعـجـبـينـ بـابـنـ خـلـدونـ إـعـجـابـاًـ عـمـيقـاًـ ،ـ وـمـنـ الـذـينـ يـعـتـقـدـونـ أـنـهـ مـنـ أـعـاظـمـ الـفـكـرـ الـبـشـريـ بـوـجـهـ عـامـ ،ـ وـمـنـ مـفـاخـرـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ بـوـجـهـ خـاصـ ..ـ وـاعـتـقـادـيـ هـذـاـ كـانـ تـوـقـ ثـوـقـاًـ كـبـيرـاًـ ،ـ عـنـدـمـاـ تـولـيـتـ تـدـرـيـسـ عـلـمـ الـاجـتمـاعـ فـيـ دـارـ الـمـعـلـمـينـ الـعـالـيـةـ بـبـغـدـادـ ..ـ قـبـلـ نـحوـ عـشـرـ سـنـوـاتـ ..ـ وـقـمـتـ بـمـقـارـنـاتـ

شاملة بين آراء ابن خلدون ، وآراء من سبقه ومن تبعه من المفكرين ، في ميادين الاجتماعيات ، لأن هذه المقارنات أوصلتني إلى الاعتقاد بأن ابن خلدون يستحق لقب مؤسس علم الاجتماع أكثر من أي مفكر آخر .

غير أن صديقي قاطعني هنا متسائلاً :

- تأسيس علم الاجتماع؟ وما أهمية ذلك في القضية القومية؟ هب إننا خلعنا هذا اللقب على ابن خلدون ، ولقنه بلقب « مؤسس علم الاجتماع » ، بل بلقب « خالق علم الاجتماع » فهل تظن هذا اللقب يضمن له المغفرة من ذنب الكفر ، ولا سيما إذا كان كفره هذا من نوع « الكفر بالقومية »؟ أفلم تقل أنت مراراً - في دروسك وكتاباتك ومحاضراتك - « يجب أن ندّرس التاريخ بنظرة قومية »؟

فكان عليّ أن أجيب على أسئلة صديقي جواباً مفصلاً ، فقلت له :

- نعم أنا لا أزال أقول بوجوب درس التاريخ بنظرة قومية ، غير إنّي أقصد من تعبير « النظرة القومية في التاريخ » ، النظرة المنورة التي تلاحظ الأمور « من وجهة نظر القومية » ملاحظة مبنية على الدرس الحقيقى والتفكير العميق . لا النظرة العمياء التي تحكم بلا درس وتتكلّم بلا تفكير .. أنا أقصد من « النظرة القومية في التاريخ » « النظرة التي تنفذ إلى زوايا التاريخ وخباياه ، لتحرى المتابع والعيون التي يتضجر منها ماء النور ، وتحىي المندحرات والمجاري التي تساعد على توجيه تلك المياه حياة القومية ، وتستكشف المنحدرات والمجاري التي تسعد على البحث والاستكشاف وتجمعها وتدفعها .. لا النظرة العمياء التي لا تكلف نفسها عناء البحث والاستكشاف وتوجد أحياناً بين الحقائق التاريخية والتزاعات القومية ، مشادة لا مبرر لها ولافائدة من ورائها .

لعل قضية « ابن خلدون » التي نحن بصددها من أبلغ الأمثلة وأحسن الأدلة على ما أقول :

عندما نبحث عن ابن خلدون ، ونقرأ مؤلفاته ، يجب علينا - قبل كل شيء - ألا ننسى أنه لم يكن من رجال هذا العصر ، كما أنه لم يكن من الرجال الذين نشأوا في عهد الدولة الأموية أو الدولة العباسية . إنما كان من رجال القرن الرابع عشر للميلاد . كان ابن خلدون من الرجال الذين عاشوا في عهد انحلال الأمة العربية وتشتت دولها : فقد عاش بعض سنوات في غرناطة ، فشهد مأساة احتضار العهد العربي في الأندلس ، كما ذهب إلى الشام خلال حملة تيمورلنك ، فشهد فاجعة إحراق دمشق واندثار بقايا الحكم العربي في تلك الديار .. كما تنقل مدة طويلة بين القاهرة وتونس وفاس ، واطلع على الفتن والقلائل التي كانت تتوالى بلا إنقطاع ، بين الدول

والدوليات والملوك والأمراء ، في جميع تلك الأنهاء .. فيجب علينا أن لا نستغرب إذا ما وجدنا فيه روحًا فلسفية تسترسل في التشاوُم إلى درجة الحكم بأن لكل دولة عمرًا طبيعياً وأجلًا محتوماً ، وأن هذا العمر الطبيعي ، لا يزيد - عادة - على أربعة أجيال .

فمن العبث أن نبحث - والحالة هذه - في ما كتبه ابن خلدون ، عن دروس في الأخلاق ، أو مواعظ في الوطنية ، لأنه لم يهدف في أبحاثه إلى هذه الأمور ، بوجه من الوجوه .

إن مقدمة ابن خلدون تنم عن نزعة فلسفية وعلمية خالصة ، تصرف كل ما لديها من القوة والجهد ، في سبيل البحث عن « الأسباب والعوامل » بحثاً فكريًا هادئاً ، لا يستهدف شيئاً غير إظهار النواميس الاجتماعية التي تؤثر في نشوء الدول وتطورها وإنقراضها .

إنه أعطانا من النماذج المبتكرة في الأبحاث التاريخية ، ومن الآراء القيمة في النواميس الاجتماعية ، ما لم يسبقها أحد من المفكرين في العصور القديمة ، وما لم يصل إلى مستواها أحد من المفكرين في العصور الحديثة ، حتى القرن التاسع عشر .

ولا شك في أن هذه الخدمة وحدتها تكفي لإدخاله في حظيرة « مفاحننا القومية » ولا عطائه مكاناً ممتازاً في تلك الحظيرة .. فلا يحق لنا أن نطلب منه علاوة على ذلك - دروساً في الأخلاق أو مواعظ في الوطنية ، أو نلومه على عدم إعطائه لنا مثل هذه الدروس والمواعظ .

وهنا قاطعني صديقي مرة ثانية معتبرضاً :

- غير إن عدم إعطاء دروس ومواعظ أخلاقية ووطنية شيء ، وكتابة الفصول في مثالب العرب شيء آخر .

وأنا واصلت حديثي ، شارحاً وجهة نظري بكل تفصيل :

- ها إنني قد أنهيت من المقدمة ، ووصلت إلى بيت القصيد : فعلّي أن أقول الآن ، بأنني اعترض على كل من يدعي بأن ابن خلدون كتب فصولاً في مثالب العرب .

لا تستغربوا قولي هذا ، أنا لا أجهل بأنه يوجد في مقدمة ابن خلدون فصل (في أن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب ) ، وفصل آخر (في أن العرب أبعد الأمم عن سياسة الملك ) ؛ وآخر (في أن العرب أبعد الناس عن الصنائع ) ،

وفصول أخرى مماثلة لذلك . . . غير أنني أدعى بصورة قطعية ، أن ابن خلدون لم يستعمل كلمة (العرب) في هذه الفصول ، وفي الفصول الأخرى المماثلة لها ، بالمعنى العام الذي نفهمه منها الآن . بل أنه استعمل كلمة (العرب) بمعنى البدو ، والمرحل منهم على وجه الخصر . وأنا مستعد لذكر عشرات من الدلائل والقرائن التي تشهد على صحة مدعّي هذا بصرامة تامة .

أنعموا انظر ، مثلاً ، في الفصل الذي يقول فيه (أن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب ) لاحظوا الأدلة التي يذكرونها لتعليل ذلك تجدوا فيها هذه العبارات : « فغاية الأحوال العادلة كلها عندهم الرحلة والتقلب وذلك مناقض للسكنون الذي به العمران ومناف له » (ص ٢٤٩) ألا تلموسون من بين ثانيا هذه العبارات أنها تشير إلى اعراب البدية وحدهم ، ولا تقصد الأمة العربية بألجمعها - حسب المعنى الذي صرنا نفهمه نحن من كلمة العرب ، الآن ؟ وإذا خامركم أدنى شك في هذا الباب فاقرأوا العبارات التالية ، فستجدون فيها ما يطرد من ذهنكم كل أنواع الشكوك : (فالحجر مثلاً إنما حاجتهم إليه لنصبها أثافي للقدر فيقلونها من المباني ويخربونها عليه . . . والخشب أيضاً إنما حاجتهم إليه ليعمروا به خيامهم ويتخذوا الأوتاد منه ليبيتهم ، فيخبرون السقف عليه ) . . . فهل من مجال للشك في أن مدار البحث هنا لا يتعدي (البدو) الذين يعيشون تحت الخيام ؟ وهل يستطيع أحد أن يدعى بأن ابن خلدون ، عندما كتب هذه العبارات ، وقال « لا يحتاجون إلى الحجر إلا لنصبها أثافي للقدر ، ولا إلى الخشب إلا لنصب الخيام . . . أكان يعني أهل دمشق ، أو القاهرة ، أو سكن تونس أو فاس ؟ » .

لنتنقل إلى فصل آخر : فصل في أن جيل العرب في الخلقة طبيعي (ص ١٢١) ألا تجدون أن عنوان هذا الفصل وحده ، يدعونا إلى التأمل لتعيين المعنى المقصود من كلمة العرب ؟ اقرأوا الفصل ، تجدوا فيه تفاصيل كثيرة عن وسائل المعيشة ، وعن تأثير هذه الوسائل والنظم في الحياة الاجتماعية ، ثم تصلوا إلى العبارات التالية : « أما من كان معاشهم من الإبل ، فهم أكثر ظعنًا وأبعد في الفقر مجالاً فكانوا لذلك أشد الناس توحشًا . وينزلون من أهل الحواضر متلة الوحش غير المقدور عليه والمفترس من الحيوان العجم . وهؤلاء هم العرب وفي معناهم ظعون البربر وزناته بالغرب والأكراد والتركمان والترك بالشرق . إلا أن العرب أبعد نجعة وأشد بداؤة ، لأنهم مخصوصون بالقيام على الإبل فقط . . . » ألا تفهمون من هذه العبارات - ولا سيما من العبارة الأخيرة - أن ابن خلدون استعمل كلمة العرب هنا أيضاً بمعنى خاص ، غير المعنى العام الذي نفهمه منها الآن ؟ ألا ترون ، بصرامة ما بعدها صراحة ، أن مؤلفنا عندما كتب ما كتبه في هذا الباب ، لم يقصد قط أهل المدن والأمصار ؟ وفي الأخير ، تأملوا في العبارة القائلة « هؤلاء هم العرب وفي معناهم ظعون البربر وزناته في المغرب والأكراد والتركمان والترك بالشرق » وفكروا ما هو المعنى الذي يشترك

فيه العرب والبربر والترك والتركمان؟ هل هو شيء غير حياة البداوة والترحال؟ أفلاترون أن ذلك هو المقصود في جميع هذه العبارات بصورة صريحة؟

ولنتنقل الآن إلى فصل آخر ، ولنقرأ الفصل الذي يقول فيه المؤلف (أن العرب أبعد الناس عن الصنائع ) (ص ٤٠٤) نجد أنه يبدأ الحديث عن ذلك بالعبارة التالية : « والسبب في ذلك أنهم أعرق في البداءة وأبعد عن العمران الحضري وما يدعوه إليه من الصنائع وغيرها » ثم يقول : « والعجم من أهل المشرق وأمّم النصرانية عدوة البحر الرومي أقوم الناس إليها . لأنهم أعرق في العمران الحضري ، وأبعد عن البدو وعمرانه . حتى أن الإبل التي آعانت العرب على التوّحش في القفر والاعراق في البدو مفقودة لديهم بالجملة .. وعجم المغرب من البربر مثل العرب في ذلك ، لرسوخهم في البداءة منذ أحقاب من السنين ». أفلاؤ ترون في كل هذه العبارات فرائتن قطعية ، ودلائل صريحة على المعنى الذي ذكرته آنفًا ؟

عندما ختمت حديثي هنا ، لاحظت بأن صديقي اقتنع بصححة ما قلته تمام الاقتناع . غير أنني لمحت - بين العلائم التي تظهر هذا الاقناع - أشاراً تمن عن الاستغراب . . . فرأيت من واجبي أن أخلصه من هذا الاستغراب أيضاً ، فواصلت الحديث ، قائلاً : - قد تسألوني ، لماذا سلك ابن خلدون هذا المسلك الغريب في التسمية ، فاستعمل كلمة العرب بهذا المعنى الخالص ؟

فاسمحوا لي أن أقول لكم : بأن معانى الكلمات كثيرةً ما تغير وتطور على مرّ  
القرون . إن تاريخ اللغات الأوروبية يذكر لنا أمثلة كثيرة على ذلك ، كما أن تاريخ  
اللغة العربية أيضاً يعطينا أمثلة غير قليلة لذلك . خذوا مثلاً كلمتي العجم والروم ،  
لا شك أنكم تعرفون أن كلمة العجم كانت تستعمل بمعنى واسع جداً ، فكانت  
تشمل كل من ليس بعربي على الاطلاق غير أنها تخصصت مؤخراً ، فأصبحت اسماً  
لأمة واحدة من تلك الأمم . كذلك كلمة الروم ، فإنها كانت تستعمل بمعنى واسع  
تشمل مجموعة أمم من أديان وأجناس مختلفة ، ثم تخصصت بالتدريج للدلالة على  
 أصحاب مذهب معن من جهة ، وعلى أفراد أمة معينة من جهة أخرى .

فهل من مجال للاستغراب ، إذا ما تغير وتطور المعنى المفهوم من كلمة « العرب » أيضاً على مرّ القرون ؟

أنا لا أرى لزوماً لتبني آثار هذا التطور منذ عصر الجاهلية غير أنني استلفت أنظاركم إلى حقيقة راهنة ، الا وهي : إن إستعمال كلمة العرب بالمعنى الخاص الذي ذكرته آنفًا ، من العادات التي لم تدرس آثارها تماماً ، فإن هذا الاستعمال لا يزال دارجاً في بعض النشرات في مصر ، كما أنه لا يزال منتشرًا في أحاديث العوام في العراق . إنني كنت تأملت من ملاحظة تفصي هذا الاستعمال بين الطلاب والمعلمين أيضاً . فقد رأيت لزوماً لاصدار بلاغ عام للمدارس حول هذا الموضوع - عندما كنت مديرًا عاماً للمعارف - وقد قلت في البلاغ المذكور - المؤرخ بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٢٤ - ما يلي : (من المعلوم أن عامة الناس قد اعتادوا استعمال كلمة عرب بمعنى « بدوي » و « فلاح » فكثيراً ما يقولون مثلاً : « ذهب إلى العرب » أو « كان عند العرب » بمعنى « ذهب إلى البايدية » أو « كان بين البدو » ، كما أنهم يقولون مثلاً « بساط عرب أو بيوت عرب » بمعنى « بساط عادي » أو « بيوت فلاحين ». وكما أنهم كثيراً ما يلفظون هذه الكلمة بلهجة يازجها شيء من الاستخفاف والازدراء . ولقد شاهدنا مع كل أسف هذه العادة السيئة منتشرة وسائلة حتى في المدارس . فالطلاب كثيراً ما يستعملون كلمة العرب بالمعنى والصور الآففة الذكر ، مثل العامة ، وأما المعلمون ، فإنهم لا يعنون في تصحيح هذا الغلط ، بل أحياناً يشاركون العامة فيه .

( لما كان هذا الاعتقاد مخالفًا لما تقتضيه التربية الوطنية والقومية كل المخالفة ، ولا كانت أسمى الغايات التي يجب أن يستهدفها المعلمون في دروسهم وأعمالهم هي بث الأخلاق الفاضلة بصورة عامة ، وتقوية الشعور الوطني والقومي بصورة خاصة ، رأينا أن نلتفت أنظار جميع المديرين والمعلمين إلى هذا الأمر المهم . وأن نطلب إليهم : -

( أن يجتهدوا في إزالة هذا الغلط بكل ما لديهم من قوة ونشاط ، وأن يفهموا التلاميذ بكل دقة واعتناء معنى الفلاح والبدوي والعربي ويوضحوا لهم أن كلمة « عرب » لا تدل على صنف من صنوف الخلق ؛ بل هي تدل على جميع أفراد الأمة ، ويعودونهم على استعمالها بهذه الصورة . . . ويجنبوا أنفسهم من الاشتراك في هذه الغلطة ومن استعمال اسم الأمة العظيمة التي نفتخر بالانتساب إليها بهذا المعنى العامي ، سواء كان في دروسهم أو في محادثتهم . . . ).

ألا يدل هذا البلاغ الرسمي - الذي كان أذيع على المدارس العراقية قبل خمسة عشر عاماً - دلالة واضحة على مبلغ انتشار الاستعمال المذكور ، عندئذ؟ لا شك في أن استعمال كلمة العرب بهذا المعنى قلل كثيراً منذ ذلك التاريخ ، بسبب جهود المعلمين عملاً بمنطق البلاغ المذكور من جهة ، وبسبب انتشار التعليم وذيوع الصحافة من جهة أخرى . مع هذا لا مجال للشك في أن آثار هذا الاستعمال لا تزال

تبعد إلى العيان . . . في بعض الأحيان .

فهل يجوز لنا أن نستغرب - والحالة هذه - إذا ما شاهدنا ابن خلدون يستعمل هذه الكلمة بهذا المعنى قبل خمسة قرون؟

لم يتردد صديقي في تصديق ما قلته بهذا الصدد ، غير أنه وجه لي هذا السؤال الأخير :

- مع كل هذا ، ألا تجد أن مقدمة ابن خلدون تضعنا أمام مشكلة هامة؟ فإن الناس قلماً ينعمون النظر في مثل هذه الأمور عندما يقرأون . . . ولا شك في أن الشعوبين يستفيدون من ذلك ، فيستشهدون بكلمات ابن خلدون ليزعزعوا إيمان الشباب في مزايا أمتهم وقابليتها .

فأجبته قبائلاً : هذا صحيح ، ولكن ما السبيل إلى معالجة هذه المشكلة؟ لا شك في أن السبيل الوحيد إلى ذلك هو : السعي لاظهار هذه الحقائق ، وتصحيح هذه الأخطاء عند جميع الناس بوجه عام ، وعند قراء ابن خلدون بوجه خاص .

ومن الغريب أن ترجمة مقدمة ابن خلدون إلى الفرنسية ، مصودرة بمدخل طويل ، ومذيلة بشروح كثيرة ، وفي هذه الشروح إشارة ضريرة إلى أن المؤلف قد استعمل كلمة العرب بمعنى البدو في معظم الفصول ، في حين أن الطبعات العربية لا تزال محرومة من مثل هذه الشروح والاشارات . إن هذه الواقعية وحدها ، تدلنا على الطريق المعمول الذي يجب أن نسلكه في هذا الباب .

وأما إذا إنصرفنا عن أمثل هذه الطرق المعقولة ، فاندفعنا في مقابلة كلام الشعوبين بقولنا «إن ابن خلدون كفر بأقواله ، فلنحرق كتبه ، ولننبش قبره . . .» فنكون قد خدمتنا مقاصد هؤلاء الشعوبين من حيث لا ندري . إذ أنها نكون قد جعلنا «شهرة ابن خلدون العالمية» خصماً وهماً لفكتنا القومية ، بغير مبرر ، ونكون قد بددنا قوانا لمعاداة شهرة ابن خلدون بلا جدوى ، عوضاً عن أن نستفيد منها لتوسيع نطاق مفاخرنا الفكرية والعلمية ، وتنمية إيماناً القومي يتذكر تلك المفاخر العظيمة .

كنت قلت لك أيها الصديق ، في بداية حديثنا ، بأنني من الذين يدعون إلى النظرة القومية المنورة لا النظرة القومية العمياء .

فأظن أن التفاصيل التي ذكرتها آنفًا ، تظهر بوضوح تام ، ما أعنيه بالنظرة القومية المنورة وما أعنيه بالنظرة القومية العمياء . . .

## عود إلى مسألة العرب في مقدمة ابن خلدون

زارني صديقي ، مع جماعة من اصحابه ، وقال لي :

- إنني أشكرك ، واخواني ، على المقالة التي نشرتها عن حديثنا حول مسألة العرب في مقدمة ابن خلدون . لقد نورت الذهان في هذه المسألة الهامة ، وصححت الغلط الشائع في فهم مقدمة ابن خلدون ، فأدلت بذلك خدمة علمية وقومية في وقت واحد .

ثم تابع حديثه قائلاً : لقد اتصلنا منذ انتشار مقالتك ، مع عدد كبير من المفكرين والشبان المنورين ، فوجדناهم كلهم قد اقتنعوا بصححة تفسيرك ، واشتركوا بوجهة نظرك .. غير أن أحد أصحابنا لم يتخلص من الريب العالق في ذهنه ، ولذلك جئنا به لتسحدث إليه .

قال ذلك ، وقدم لي صديقه المرتاب .

فقلت لصديقه هذا : ارجو أن تشرح لي وجوه ارتياحك في الامر ، بكل صراحة .

فأخذ الشاب يسرد الشكوك التي خامرته في هذا الباب ، قائلاً :

- أنا اعترف بأن الأمثلة التي ذكرتها في مقالتك عن استعمال الكلمة العربية بمعنى البدو ، واضحة ومقنعة . غير أنني أخشى أن تكون هذه الأمثلة من الأمور الشاذة ، وأن لا يكون في تعليمك لمدلولات هذه الأمثلة شيء من الخروج على ما يقتضيه التفكير العلمي من الدقة في الحكم والاحتراز في التعليم .. واسمح لي أن أقول بصراحة ازيد : أنا أعرف مبلغ تقييدك بالطرق العلمية في مباحثك ، غير أنني أخشى أن

تكون قد استعجلت في تعميم هذه الامثلة - خلافاً لاعتقادك العام - مدفوعاً بحبر صك على ترکية ابن خلدون من جهة ، وعلى الدفاع عن العرب من جهة أخرى .. فهل تأكّدت من أن ابن خلدون استعمل كلمة العرب بمعنى البدو ، في كل اقسام المقدمة ؟

شكّرت الشاب على صراحته في هذا الباب ، فقلت :

- تأكّدوا بأنني درست هذه المسألة بنزعة علمية بحثة ، مجردة عن كل انواع الاندفّاعات العاطفية ، وعن جميع الأفكار القبلانية .. لقد أشرت على جميع كلمات العرب والعربي الواردة في مقدمة ابن خلدون ، من أواها إلى آخرها . وأحصيت هذه الكلمات ، وصنفتها حسب موقع استعمالها .. ولم أقل ما قلته في هذا الباب ، إلا بعد هذا الدرس الشامل التام .

فقد وجدت في أكثر من ثمانين موضعاً من الكتاب ، دلائل وقرائن قطعية على استعمال كلمة العرب بمعنى البدو . وهذه الموضع لم تكن مجتمعة في فصل واحد أو في فصول متقاربة ، بل هي مبعثرة في جميع أبواب الكتاب ، من فصوله الأولى إلى فصوله الأخيرة .. ولا اراني في حاجة إلى القول بأن وجود هذا المقدار الكبير من القرائن القاطعة ، في هذا القدر المهم من المواقع المختلفة ، مما يخولنا حق تعميم الأمر ، بدون تردّ .

هذا وأستطيع أن أؤكّد لكم بأن الامثلة التي ذكرتها ، لم تكن ابرز الامثلة الموجودة في الكتاب ، فاني لم اختر تلك الامثلة لشذوذ في وضوحها بل اخترتها ، لمجيئها في فصول تحتوي على اقسى الاحكام على العرب : فصل في أن العرب إذا تغلبوا على اوطان اسرع اليها الخراب ، فصل في أن العرب ابعد الامم عن سياسة الملك ؛ فصل في أن العرب ابعد الناس عن الصنائع .. واما في الفصول الأخرى ، فيوجد من الدلائل والقرائن ما هو اوضح واصرخ من التي ذكرتها في مقالتي ...

قلت ذلك ، واتيت بمقدمة ابن خلدون ، وانخذلت اراجع فهرستها :

- اولاً ، اسمحوا لي أن استلتفت انظاركم إلى نقطة هامة ، جديرة بالاعتبار : انظروا إلى الفصل الذي يقول فيه ابن خلدون «أن العرب إذا تغلبوا على اوطان اسرع اليها الخراب» ولاحظوا موقع هذا الفصل من ابواب الكتاب ، تروا أنه من فصول الباب الثاني . اقرأوا عنوان هذا الباب : «الباب الثاني - في العمran البدوي والأمم الوحشية والقبائل وما يعرض في ذلك من الاحوال» ! تروا من ذلك ، بأن هذا الباب يبحث عن «العمران البدوي» ، ويترك أمر البحث عن الدول إلى الباب الثالث ، والبحث عن «البلدان والأمسارات وسائر العمران» إلى الباب الرابع .

لاحظوا أن الفصل الذي يقول بأن «العرب لا يستولون إلا على البسائط» والذي يدعى بأن «العرب أبعد الأمم عن سياسة الملك» والذي يقول بأن «العرب لا يحصل لهم ملك إلا بصبغة دينية» . . . ايضاً من اقسام الباب الثاني ، من اقسام الباب الباحث «في العمran البدوي» .

قلت ذلك ، ووضعت الكتاب بين يدي الشاب ، واستلتفت انتظاره إلى عنوان الباب ، وإلى فهرست فصول هذا الباب .

فصاح الشاب : هذا دليل حاسم تماماً . لم يبق عندي مجال للريب في صحة تفسيرك للأمر .

غير أنني رأيت أن أتابع حديثي وقلت :

- لا والله ، اسمحوا لي أن اعرض على انظاركم أدلة واضحة من كل ما كتبته قبلًا ، ومن كل ما قلته إلى الآن :

كنت قد تطرقت في مقالتي إلى الفصل القائل بأن «العرب أبعد الناس عن الصنائع» ؛ وذكرت قرائن عديدة تدل على استعمال كلمة العرب في هذا الفصل بمعنى البدو . وقد لاحظت في محل آخر من المقدمة ، بعض الفقرات التي تؤيد ذلك بصراحة ما بعدها صراحة : عندما يبحث ابن خلدون - في الباب الأخير من مقدمته - عن العلوم يشبهها بالصناعات ، فيقول في هذا الصدد ما يلي :

( وقد كنا قدمنا أن الصنائع من متاحل الحضر ، وأن العرب أبعد الناس عنها ؛ فصارت العلوم لذلك حضورية ، وبعد عنها العرب . . ) (ص ٥٤٤) .

تررون في هذه العبارات ، أن ابن خلدون يذكر كلمة العرب مرتين ، مقابلًا لكلمة الحضر بصراحة تامة ، وبشكل لا يترك مجالاً للشك في أنه يقصد منها «البدو» على وجه التخصيص ، ويخرج من نطاق شمولها «الحضر» على الاطلاق . .

تصفحوا الفصول اللاحقة عن اللغة والشعر ؛ تجدوا فيها ايضاً أمثلة صريحة وادلة حاسمة لذلك :

اقرأوا الفصل الخمسين : «في اشعار العرب واهل الامصار لهذا العهد» (ص ٥٨٢) تروا أن العنوان نفسه يميز «العرب» عن «أهل الامصار» بصراحة تامة .

اقرأوا الفصل نفسه ؛ تجدوا بين سطوره ايضاً ما يؤكّد ويفيد دلالة العنوان :

«كذلك الحضر اهل الامصار . نشأت فيهم لغة اخرى ، خالفت لسان مصر في الاعراب

واكثر الاوضاع والمعاريف ، ونختلفت ايضاً لغة الجيل من العرب لهذا العهد » (ص ٥٨٢) .

ترون من هذه العبارات أن ابن خلدون يميز « لغة الحضر » عن « لغة العرب » لعهده ، وهذا التمييز لا يمكن أن يفسر الا باستعمال كلمة العرب مقابلأً لكلمة الحضر ، كما في الفقرات التي ذكرتها آنفأً ..

وهناك فصل آخر ، يؤيد كل ذلك ، بعبارات واشكال اخرى :

« الفصل التاسع والثلاثون - في أن لغة اهل الحضر والأمصار لغة قائمة بنفسها »  
يبدأ ابن خلدون هذا الفصل بالعبارات التالية :

« اعلم أن عرف التخاطب في الأمصار وبين الحضر ، ليس بلغة مصر القديمة ، ولا بلغة اهل الجيل . بل هي لغة قائمة بنفسها ، بعيدة عن لغة مصر وعن لغة هذا الجيل الذي لعهدهنا » (ص ٥٥٨) .

أليس من الواضح بأن كاتب هذه الفقرات يترك اهل الحضر والأمصار خارجاً عن نطاق شمول تعبير « الجيل العربي » ؟

وفي الاخير : اقرأوا الفصل الثامن والثلاثين : « في أن لغة العرب لهذا العهد مستقلة مغايرة للغة مصر وحمير » (ص ٥٥٧) يقول ابن خلدون في هذا الفصل بأن « افراد الجيل العربي لهذا العهد » لا ينطقون بالقاف كما ينطق بها « اهل الأمصار » وبعد أن يوضح كيفية هذا النطق ، يقول ما يأتي :

« وصار ذلك علامة عليهم من بين الأمم والأجيالختصاً بهم ، لا يشاركونهم بها غيرهم . حتى أن من يريد التقرب والانتساب إلى الجيل والدخول فيه يحاكيهم في النطق بها : وعندهم إنما يتميز العربي الصريح من الدخيل في العروبية والحضري ، بالنطق بهذه القاف » (ص ٥٥٧) .

هل تريدون صراحة اكبر من هذه الصراحة ؟ اقرأوا العبارة التي يعني بها ابن خلدون الفصل الذي نحن بصدده :

« هذا مع اتفاق اهل الجيل كلهم شرقاً وغرباً في النطق بها ، وانها الخاصية التي يتميز بها العربي من المجنين والحضري .. » (ص ٥٥٨) .

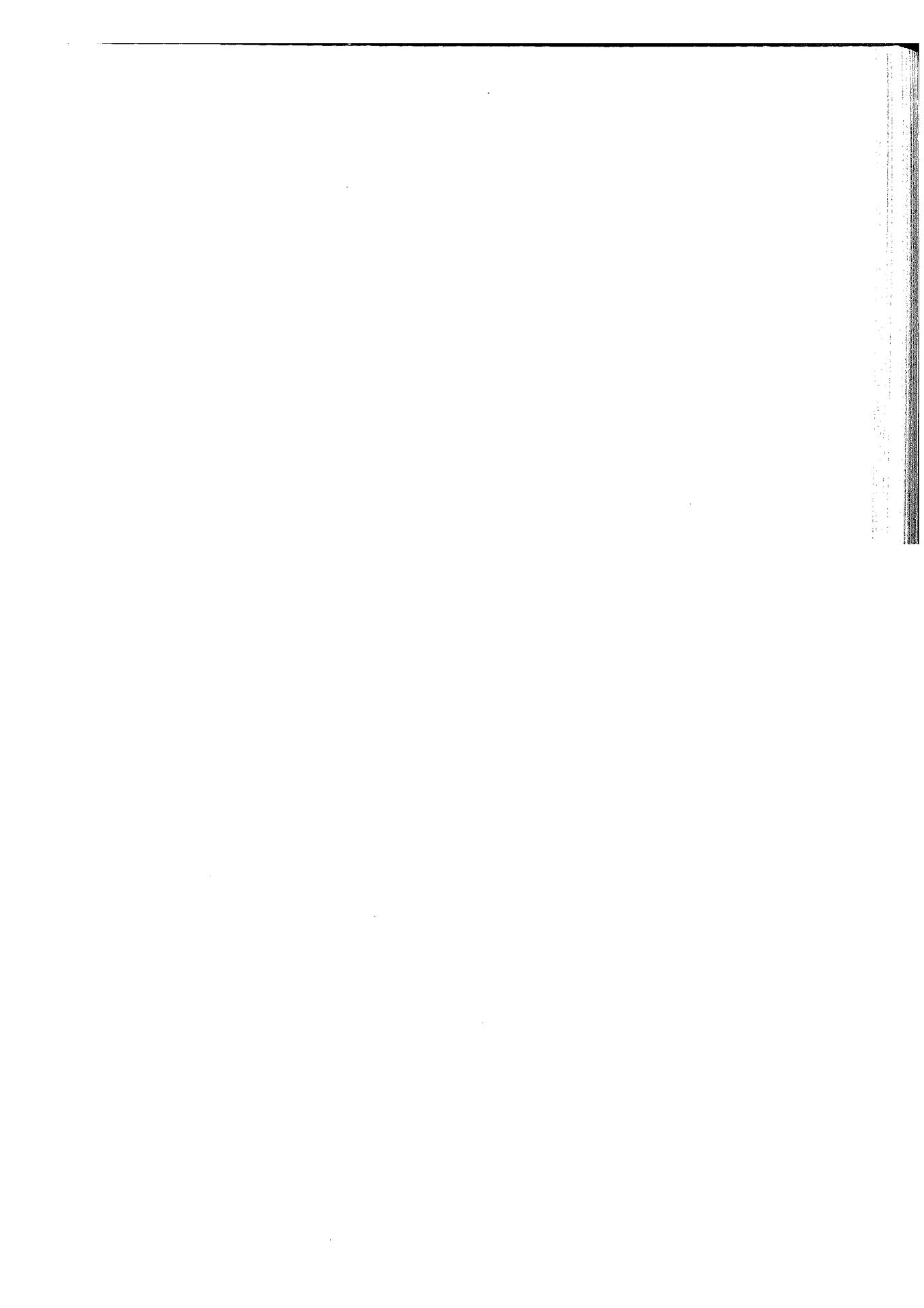
هل يمكن لأحد أن يطلب دليلاً اوضح من هذه العبارات ، على استعمال الكلمة العربية بمعنى البدوي ، ومخالفاً لكلمة الحضري ؟



## هل الشقاق طبع في العرب (\*)؟

---

(\*) كتب جواباً على سؤال للأستاذ الكبير احمد حسن الزيات ، ونشر في مجلة الرسالة سنة ١٩٤٩ .



## إلى الاستاذ الكبير احمد حسن الزيات

صديقي الاستاذ . . .

لقد اطلعت على السؤال الذي وجهتموه إلى ، في مقالكم المعنون « هل الشقاق طبع في العرب ؟ » .

فقد اشرتم في المقال المذكور إلى حوادث الشقاق والتنافس والتخاصل التي تواترت في تاريخ العرب ، واستعرضتم الاحزاب السياسية والفرق الدينية التي ظهرت بينهم ، ثم ذكرتم رأي ابن خلدون في هذا المضمار . وفي الأخير تساءلتم : « هل كتب الله على العرب أن يعيشوا أبداً بطبيعة البدية ونفسية الغابة وعقلية القبيلة ؟ »

فوجب عليّ أن البي طلبكم ، فاكتب اليكم ما اعتقاده في هذه القضية الهامة . غير أنني رأيت من الضروري أن اقف أولأ امام « المقدمات » التي صدرتم بها هذا السؤال ، قبل أن احاول الاجابة عنه إجابة مباشرة .

- ١ -

فاسمحوا لي أن أسألكم بدوري : هل تظنون أن الاختلافات التي ذكرقوها كانت من خصائص الامة العربية وحدها ؟

انا لا اشك في أن جوابكم عن هذا السؤال سيكون بالنفي ، لأنكم تعرفون جيداً - كما يعرف ذلك كل من يستعرض التاريخ العام - أن تواريخ الامم الأخرى لم تخل من امثال تلك الاختلافات .

فيترتب على ذلك إذن أن انقل البحث إلى كمية هذه الاختلافات وشدةتها ،

فأسألكم : هل تعتقدون أن الاختلافات السياسية والدينية التي حدثت في تاريخ العرب كانت أكثر وأشد واعنف من التي تجلت في تواريХ الأمم الأخرى ؟  
أنا اعرف أن الآراء الشائعة الآن لا تدع مجالاً للتفكير ملياً في هذا السؤال ، لأنها تحمل الأذهان على الرد عليه فوراً بالإيجاب .

واعترف بأنني أيضاً كنت - مدة من الزمن - من المؤثرين بهذه الآراء الشائعة ، ومن المسلمين بأن تاريخ العرب يشد في هذه القضايا عن تواريХ الامم الأخرى شدوداً كبيراً . غير أنني بدأت أشك في صحة هذه الآراء الشائعة عندما أخذت اعمق في دراسة التاريخ العام ، وازدادت شكاً فيها كلما تغلغلت في هذه الدراسة ، إلى أن أصبحت اعتقد اعتقد جازماً بأنها لا تتفق مع الحقيقة التاريخية الثابتة ابداً ، لأنها لا تقوم على مقارنات شاملة ، بل تستند إلى استقراء ناقص جداً .

إننا نتفعل ، ونتأمل ، ونغضب .. عندما نقرأ أخبار الاختلافات التي حدثت في تاريخ العرب .. ولا سيما عندما نتبع نتائج هذه الاختلافات ونطلع على كيفية تضاؤل سلطة الخلافة ، وتشتتها بين سلطات المسلمين وملوك الطوائف العديدين .

إننا نتفعل ونتأمل من هذه الاخبار والحوادث التاريخية ، لأننا نقيس احوال القرون الماضية بمقاييس الازمنة الحاضرة ... ولا نكفر انفسنا عناء البحث في التاريخ العام بحثاً شاملاً ، لكي نعرف ما اذا كانت تلك الاحوال من الامور التي تشد فيها الامة العربية عن سائر الامم ، او كانت من الامور الطبيعية التي تتساوى فيها جميع الامم في بعض الاطوار من تاريخها .

فيجب علينا قبل كل شيء ، أن نطلق اذهاننا من ربة هذه الآراء الشائعة ، لندرس هذه القضايا من جديد ، بنظرات علمية بحثة ، مع استقراء الحوادث التاريخية استقراءً تاماً .

فلنبدأ أولاً بقضية الاختلافات الدينية . ولنستعرض ما حدث منها في أوروبا ، طوال القرون الوسطى وخلال النصف الاول من القرون الاخيرة .. نجد أنها لم تكن قط أقل تنوعاً ولا اخف عمقاً مما حدث في العالم العربي خلال الازمنة المذكورة ، إن لم تكن أكثر تنوعاً وأشد عنفاً منها ..

اخصوا المذاهب المختلفة التي نشأت في الغرب منذ ظهور المسيحية في مختلف البلاد الاوروبية خلال القرون المذكورة .. استعرضوا الخلافات الدينية والمذهبية التي حدثت بين الدول وبين الكنائس من جهة ، وبين الكنائس المختلفة من جهة أخرى .. استقصوا اخبار الحروب الاهلية والدولية التي نجمت عن هذه الاختلافات

الدينية في مختلف اقسام البلاد الاوروبية ، حتى في فرنسا التي تظهر الآن اكثر تباعداً عن الاهتمام بالأمور الدينية من جميع بلاد العالم .. قلبيوا صحائف التاريخ التي سجلت اعمال محاكم التفتيش من جهة ، وحياة مؤسسي المذاهب الدينية من جهة اخرى .. فانكم تضطرون إلى التسليم بأن الاختلافات الدينية التي حدثت في البلاد الاوروبية كانت - بوجه عام - اوسع نطاقاً ، واكثر تنوعاً ، واشد عمقاً من التي حدثت في العالم العربي .

واما الاختلافات السياسية ، فامرها يحتاج إلى بحث اشمل ، وتفكير أعمق : فيجب علينا أن نلاحظ قبل كل شيء : أن العرب انتشروا - بعد الهجرة النبوية - بسرعة خارقة ، في بقاع واسعة جداً من القارات الثلاث المعلومة قدماً . ففتحوا خلال قرن واحد ، بلاداً أوسع بكثير مما فتحه الرومان خلال ثمانية قرون .

تصوروا الاتساع الهائل الذي وصلت اليه الدولة العربية في اوائل القرن الثامن للميلاد .. تتبعوا حدود تلك الامبراطورية التي كانت تمتد من سواحل بحر المحيط الاطلسي إلى شواطئ نهر السند وسهول كشغر ، ومن سفوح همالايا إلى جبال البرنس والألب ، ومن باب المندب إلى جبال القافصاس . وتذكروا في الوقت نفسه بساطة وسائل النقل والمواصلة ووسائل الحروب والسيطرة التي كانت معلومة ومستعملة في تلك العصور .. ثم قولوا لي : كيف كان يمكن أن تبقى تلك السلطنة المترامية الأطراف مصونة من مغبة الانقسام مدة طويلة من الزمن ، بالرغم من اختلاف الشعوب الكثيرة التي دخلت تحت حكمها ، وبالرغم من طول المسافات الهائلة التي كانت تفصل ثغورها عن عاصمتها ، وضآل الوسائل التي كانت تضمن اتصال هذه العاصمة بتلك الثغور .

قولوا لي : اية سلطنة من السلطنتان التي يذكرها التاريخ القديم والوسطي استطاعت أن تسيطر على مثل هذه البقاع المترامية الأطراف ، مدة اطول من التي سيطر عليها العرب ، دون أن تتعرض إلى اختلافات وانقسامات ؟

لا ننس أن امبراطورية اسكندر الاكبر - في القرون الاولى - تحجزت بعد موته مؤسسها ، مع أنها كانت اصغر بكثير من الامبراطورية العربية . كما أن امبراطورية شارلمان - في القرون الوسطى - لم تسلم من الانقسام بعد موته عاهلهما ، مع أنها كانت قليلة الاتساع جداً بالنسبة إلى اتساع الدولة العربية في اواخر عهد الاسرة الاموية ، أو اوائل عهد الاسرة العباسية .

ولا ننس أن انقسام السلطنتين والامبراطوريتين الكبيرتين وانحلالهما إلى اقطاعيات

صغيرة كانت من الامور الطبيعية المألوفة في جميع انحاء العالم المعروف في القرون الاولى والوسطى .

ولذلك اعود واسألكم مرة اخرى : كم امة من الامم التي عرفها التاريخ كانت اقل اختلافاً واكثر اتحاداً من الامة العربية من الوجهة السياسية ؟

اليونان ؟ .. ولكن التاريخ يشهد شهادة صريحة على أن هذه الامة لم تتحد سياسياً في يوم من الايام .. كانت كل مدينة من المدن اليونانية الكثيرة مملكة قائمة بذاتها ، دولة مستقلة عن غيرها . وهذه الحالة كانت تبدو لليونانيين طبيعية وضرورية ، حتى أن كبار مفكريهم كانوا يحبذون هذه الحالة ، وكانوا يشاركون الرأي العام في هذا المضمار . وقد قال افلاطون : أن عدد المواطنين في الدولة - اي الجمهورية - يجب الا يزيد على خمسة آلاف . وقال ارسطو أن الدول يجب أن تكون صغيرة حتى يستطيع جميع افرادها أن يعرف بعضهم بعضًا معرفة مباشرة .

في الواقع أن هذه المدن المستقلة - اي هذه الدوليات الصغيرة - كانت تتفق وتحالف من حين إلى حين ، لدرء الخطر الخارجي الذي يهدق بالجميع . غير أن هذا التحالف كان لا يلبث أن ينفصل وينحل من جراء تنافس المدن الرئيسية على زعامة الحلف .

ومن المعلوم أن أشهر واهم هذه المحالفات تكونت عند هجوم الميديين على بلاد اليونان . غير أن هذه المحالفه ايضاً لم تعم طويلاً ، بل انحلت وزالت قبل أن يمضي على تكوينها عقدان من السنين !

وقد انقضى تاريخ اليونان السياسي بالمنافسات والمنازعات التي قامت بين أثينا واسبارطة وكورنث . ومن المعلوم أن هذه المنافسات ادت إلى حدوث عدة حروب دامية بين مختلف المدن اليونانية ، كان أشهرها الحروب التي عرفت باسم حروب البلوبونيز .

ولا ننس أن هذه الحروب التي اشتراك فيها معظم المدن اليونانية ، هي التي ادت إلى تحطيم الاسطول الاسبارطي من جهة ، وإلى تدمير اسوار أثينا من جهة أخرى .

ولقد حدثت هذه المنافسات والمحاربات بين تلك الدوليات ، مع أن مساحة البلوبونيز - مع شبه جزيرة آتيكا - كانت اقل من مساحة بعض المديريات في مصر ، والمحافظات في سوريا ، والمتصرفيات في العراق . ومع أن المسافة التي تفصل أثينا عن اسبارطة لا تختلف كثيراً عن المسافة التي تمتد بين القاهرة والاسكندرية ، وتقلل كثيراً عن التي تفصل دمشق عن بغداد ، وتتضاعل تماماً امام المسافات الشاسعة التي تفصل

بغداد عن قرطبة ولا سيما بلخ عن لشبونة .

إن هذه المئات من الدوليات اليونانية التي تقاسمت هذه الرقعة الصغيرة من الأرض ظلت متفرقة متنافسة متخاصمة ، ولم تجتمع تحت ادارة واحدة الا عندما دخلت تحت حكم دولة أجنبية .

تررون ايها الاستاذ ، أن الامة اليونانية لم تكن قط في حالة تحسد عليها من هذه الوجهة .

واما الرومان ، فلا شك في أنهم امتازوا بين الأمم التاريخ القديم بالاتحاد والتنظيم . والامبراطورية التي اسسواها عاشت مدة اطول من مثيلاتها بوجه عام .

غير أنه يجدر بنا أن نلاحظ أن هذا الامتياز نتج عن توافر عدة عوامل واوضاع مساعدة لم تتبسر لغيرها أبداً .

اولاً : أن السلطة الرومانية تكونت بتدرج عظيم ، وهذا التدرج ساعد على رسوخ الاوضاع الجديدة واستقرارها مساعدة كبيرة .

ثانياً : أن الامبراطورية الرومانية شملت جميع سواحل البحر الابيض المتوسط . ولا حاجة إلى القول بأن روما كانت في نقطة مركزية من هذا البحر ، وقد ساعد ذلك كثيراً على اتصال العاصمة بمختلف اقسام السلطة عن طريق البحر بسرعة وسهولة ، بالنسبة إلى وسائل النقل والمواصلات المعلومة في تلك العصور القديمة .

ثالثاً : أن السلطة الرومانية لم تبتعد عن السواحل كثيراً ، ولم تتغلغل في القطر القاريية أبداً . إنها لم تسيطر على جزيرة العرب ولا على ما بين النهرين ، فمعظم اقسام العراق ، وجميع بلاد ايران وخراسان ، وما وراء النهر والأفغان ظلت خارجة عن حوزة السلطة الرومانية ، وذلك قلل إلى حد كبير مشاكل الحكم التي تلازم السلطات المتراكمة الاطراف .

إن اجتماع هذه الاسباب الاساسية هو الذي ساعد على اطالة عمر الامبراطورية الرومانية بالنسبة إلى ما كان معتاداً في القرون الاولى والوسطى .

ومع كل هذا يجب لا ننسى أن هؤلاء الرومان ايضاً لم يسلموا من آفات الاختلاف والتنافس : استعرضوا تاريخ روما بنظرة فاحصة ، ولاحظوا كم من المنازعات قامت بين مختلف الطبقات الاجتماعية ، حتى في مدينة روما نفسها ، وحتى في عهد الجمهورية ! وكم من الحروب الداخلية نشبت بين القواد في عهد الامبراطورية ! وكيف أصبحت الجيوش ذات الكلمة النافذة في تنصيب الاباطرة !

وكيف كانت الغلبة والكلمة العليا في هذا الامر تارة إلى الجيوش المرابطة في اسبانيا ، وطوراً إلى الجيوش المرابطة في سوريا ، وتارة إلى الجيوش المرابطة في افريقيا ! وكيف أصبح الوصول إلى العرش رهن النجاح في مؤامرات لا تعد ولا تحصى !

ولذا لاحظتم كل ذلك اضطررتم إلى التسليم بأن الامبراطورية الرومانية لم تعيش سالمة من الاختلافات ، بل انما عاشت بالرغم من الاختلافات . واما اخلاف الرومان القدماء ، فلا ننس انهم عاشوا متفرقين متخالفين مدة لا تقل عن خمسة عشر قرناً .

ولذا تركنا السلطنتان القديمة جانباً ، وانتقلنا إلى الدول المعاصرة لنا ، وتبعنا احوالها الماضية - طوال القرون الوسطى وخلال النصف الاول من القرون الاخيرة - وصلنا إلى نتائج مماثلة لما ذكرناه آنفاً .

ولنأخذ فرنسا مثلاً ، فقد كان من المعلوم أنها اسبق الدول الأوروبية إلى الوحدة السياسية الكاملة ، والتماسك القومي المتين ، ولكننا إذا استعرضنا احوالها خلال القرون التي ذكرناها آنفاً وجدناها بعيدة عن الوحدة كل البعد ، ومسرحاً لشتي انواع الاختلافات والاحروب .

أنا لا اود أن اطيل الحديث في هذا الموضوع ، ولذلك اكتفي بنقل كلمة كتبها مؤرخ فرنسا الشهير «ارنست لا فيس» لتلخيص تلك الاحوال ، قال المؤرخ :

«لقد مضى عهد من التاريخ كانت فرنسا فيه شبيهة بـاكيدونيا الحالية ، منقسمة إلى اجزاء كثيرة ، متخالفة ، متنابدة ، متنافسة ، متخاخصة . وقد وجّب أن تسيل الدماء مدراراً حتى تلتّجم هذه الأقسام المختلفة ، فتصل فرنسا إلى وحدتها الحالية . . .» .

هذه كانت احوال فرنسا التي سبقت جميع الدول الاوروبية في طريق الاتحاد .  
واما إذا انعمنا النظر في تواريχ الدول الغربية الأخرى ، فنجد فيها ايضاً احوالاً مماثلة لذلك تجلت بمقاييس اوسع ، وبشدة اعظم ، واستمرت مدة اطول .

لا بد من أن نذكر - في هذا الصدد - أن المانيا كانت منقسمة إلى أكثر من ثلاثة دولـة ودوـلة حتى اوائل القرن الماضي ، وكانت لا تزال منقسمة إلى تسع وثلاثين دولة قبل ثمانين عاماً فقط !

إن اتحاد هذه الدول لم يتم الا بعد جهود كبيرة وتضحيات عظيمة ، وهذه الجهود قد اجتازت مرات عديدة اطوار فشل أليمة .

ولهذا كلـه استطيع أن اقول بكل تأكيد : إنـما كلـما توسعـنا وتعـمـقـنا في دراسـة تاريخـ الدولـ الاورـوبـيةـ ، ازـدـدـنا يـقـيـناـ بـأنـ معـالـمـ الاختـلافـ والـانـقـسامـ فيهـاـ لمـ تـكـنـ قـطـ

اقل من التي تجلت في تاريخ العرب بوجه عام .

إني أقول هذا بكل تأكيد ، مع علمي بأنني أخالف بذلك آراء الكثرة الساحقة من الكتاب والباحثين .

وقد فكرت ملياً في الأسباب والعوامل التي حلت الرأي العام على التباعد عن طريق الصواب في هذه القضية الهامة ، واعتقد أنني وصلت إلى معرفتها بكل وضوح : إن مراكز رؤيتنا لتاريخ العرب تختلف - بوجه عام - عن مراكز رؤيتنا لتاريخ الأمم الأخرى .

فنجن ننظر إلى تاريخ الأمم الأخرى عن بعد ، نظرة اجحالية ، فندرك خطوطها الأساسية العامة دون أن نتعقب في تفاصيلها الفرعية . ولكننا ننظر إلى تاريخ العرب من قرب نظرة تفصيلية ، فنطلع على كثير من تفاصيله دون أن نحيط علماً بخطوطه الأساسية .

واستطيع أن أقول : أن موقفنا تجاه التاريخ العام موقف رجل يتفرج على الجبل من السهل البعيد .

واما موقفنا تجاه تاريخ العرب ، فهو موقف رجل يسير في قلب الجبل ويتأمل في وهاده .

ومن المعلوم أن الجبال تتألف عادة من وهاد ووديان ، ومرتفعات ومنخفضات ، وهضاب ومنحدرات ، فلا تبدو عالية شامخة ، الا لمن ينظر إليها من بعيد ، ويدرك شكلها العام دون أن يتبيّن خطوطها الفرعية المعقدة .

إن تواریخ الدول الأوروبية تبدو لنا جبالاً مرتفعة شامخة ، لأننا ننظر إليها بنظر المؤلفين الأوروبيين ، ومن الخارج ومن بعد . فلنغير موقفنا منها وننظراتنا إليها ، وذلك بالتأمل فيها ، نرَ عندئذ أنها مؤلفة من وهاد ووديان بالرغم من منظرها الخارجي العام .

واما تواریخ الدول العربية ، فتبعدونا مجموعة مرتتفعات ومنخفضات مشوشة ومعقدة ، لأننا ننظر إليها بنظر الخبراء القدماء ، ومن داخلها ، فلنغير موقفنا منها ، ولننظر إليها من بعد - نظرة تسمى على الفرعونات - فنرى عندئذ أنها أيضاً مرتفعة شامخة ، وبالرغم مما فيها من وهاد ووديان .

يجب علينا أن نضع هذه الحقيقة نصب اعيننا على الدوام ، وأن نسعى لتوحيد نظراتنا إلى صحائف التاريخ القومي والتاريخ العام ، ولنعدل عن استعمال نظارات

مكروبة للعيوب في الأولى ، ومصغرة للعيوب في الثانية ، كما اعتدنا ذلك إلى الآن .

وعندما نفعل ذلك نفهم حق الفهم أن الأحكام الشائعة بينما على تاريخ العرب ، إنما هي وليدة نظرات خاطئة ، ومقارنات قاصرة ، ولهذا السبب كانت في حاجة شديدة إلى التصحح والتقويم بوجه عام .

وأما ما ذكرته عن رأي ابن خلدون في هذه القضية ، فهو أيضاً في حاجة إلى انعام النظر . فقد نقلت المقدمة هذه المفكـر العظيم :

«والعرب أصعب الأمم انتقاداً بعضهم لبعض ، للغلظة والألفة وبعد الهمة والمنافسة في الرئاسة ، فقلما تجتمع أهواؤهم . من أجل ذلك لا يحصل لهم الملك إلا بصبغة دينية ، من نبوة أو ولادة أو أثر من الدين على الجملة » .

أنا أعرف أن ابن خلدون أبدى هذا الرأي في مقدمته المشهورة ، ولكني أرى من الضروري أن نفطن جيداً إلى ما يقصد من كلمة العرب الواردة في هذه الفقرات ، ثم نبحث عن نصيب رأيه هذا من الصحة والصواب .

من الأمور التي يجب أن تبقى نصب اعيننا على الدوام - حين نقرأ مقدمة ابن خلدون ونستشهد بها - أن مؤلفها كان يقصد من كلمة «العرب» العربان بوجه خاص وفقاً لما هو متعارف بين العوام - ولم يقصد فقط أفراد الأمة العربية بوجه عام ، كما نفهمها ونتصورها نحن الآن .

إنني سررت الأدلة الكثيرة التي تبرهن على ذلك ببرهنة قاطعة في عدة مقالات نشرتها في بيروت وبغداد ، وفي فصل خاص من الدراسات التي كتبتها عن مقدمة ابن خلدون ، ولا أرى لزوماً إلى إعادة تلك البراهين والابحاث في هذا المقام . ولكن لما كانت الدراسات المبحوث عنها قد نفذت ، رأيت أن انقل هنا نموذجين من البراهين المسرودة فيها ، وقد انتخبت أحدهما من القسم الأول من المقدمة ، والثاني من القسم الأخير منها ، قلت :

فلنلاحظ الفصل الذي يقول فيه ابن خلدون «أن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب» ولننفع النظر في الأدلة التي يذكرها لتعليل رأيه هذا :

«فغاية الأحوال العادلة كلها عندهم الرحلة والتقلب ، وذلك مناقض للسكنون الذي به العمران ومناف له . فالحجر مثلاً إنما حاجتهم إليه إثافي للقدر فينقولونه من المباني فيخبرونها عليه ، ويعدونه لذلك . والخشب إنما حاجتهم ليعمروا بها خيامهم ويتخذوا الأوتاد منه لبيوتهم فيخبرون السقف عليه» . ( ص ١٤٩ ) .

ومن البدائي أن مدار البحث هنا لا يتعدي البدو الذين يعيشون تحت الخيام . ولا مجال للشك في أن ابن خلدون عندما كتب هذه العبارات وقال « لا يحتاجون إلى الحجر الا لوضع القدور ، ولا إلى الخشب إلا لنصب الخيام » لم يفكر فقط في اهل دمشق أو القاهرة ، ولا بسكان تونس أو فاس . اما قصد اعراب الباية وحدهم .

وقال : في الفصل الاخير من المقدمة « وقد كنا قدمنا أن الصنائع من متاحل الحضر ، وأن العرب أبعد الناس عنها . وصارت العلوم لذلك حضريّة ، وبعد العرب عنها وعن سوقها » (ص ٥٤٤) .

يلاحظ أن ابن خلدون يذكر هنا كلمة العرب مترافقاً بكلمة الحضر ، بشكل لا يترك مجالاً للشك في أنه يقصد منها البدو على وجه التخصيص ويخرج من نطاق شمولها الحضر على الاطلاق . إن ارى من الضروري أن الفت الانظار إلى موضع الفقرات الآنفة الذكر من ابحاث المقدمة : إن تلك الفقرات مستخرجة من الفصل السابع والعشرين من الباب الثاني ، وعنوان الباب المذكور هو : « العمارة البدوي والامم الوحشية والقبائل وما يعرض في ذلك من الاحوال » . وذلك ايضاً يدل على أن ما جاء في هذه الثغرات ينصب على الذين يعيشون في حالة البداوة ، ولا يشمل الذين يعيشون في المدن . ومن المعلوم أن احوال المدن والدول تكون موضوعات البابين الثالث والرابع من المقدمة، والفرقة الآنفة الذكر لا تدخل في نطاق البابين المذكورين .

وببناء على كل ما تقدم يحق لنا أن نعبر عن رأي ابن خلدون في هذه القضية وفق اسلوب كلامنا الحالي - بالعبارات التالية : « أن العرب - عندما كانوا في حالة الفطرة والبداوة - لم يستطيعوا أن يؤلفوا دولة ويسوسوا ملكاً ، الا عندما تأثروا بدین او ولایة تزيل عنهم التحاسد والتنافس ، وتحمّلهم على الانقياد والاجتماع » .

ومن الغريب أن كلمات ابن خلدون في هذا المضمار - عندما تفرغ في هذا القالب - تصبح موافقة تمام الموافقة للنظرية التي توصل إليها علماء الاجتماع في العصر الحاضر عن منشأ الملك بوجه عام : لأن أصحاب هذه النظرية يقولون أن المالك لم تتكون في بادئ الأمر الا بفضل المعتقدات الدينية .

إن الابحاث التي قام بها عدد كبير من العلماء والمفكرين ، - مستندين إلى المعلومات التي جمعوها عن احوال الاقوام البدائية من جهة ، وعن تواریخ الدول القديمة من جهة اخرى قد أوصلتهم إلى هذه النظرية . فقالوا : إن تكون الجماعات السياسية الكبيرة والمالك العظيمة ، في القرون القديمة ، لا يمكن أن يفسر الا بتأثير الاعتقادات الدينية ، على اختلاف انواعها واطوارها فالاعتقاد بقوى خارقة للعادة - من الاعتقاد بالقوى السحرية إلى الایمان بالقوة الالمية - هو الذي مهد السبيل إلى تكون

الجماعات الكبيرة واستقرار الحياة السياسية في اطوار البداوة والمموجة .

وقد كتب الباحث الانكليزي المشهور « فرايزر » كتاباً ضخماً ضمنه امثلة وبراهين كثيرة ، تدل على أن الملكية نشأت من الاعتقادات السحرية : كان الناس يخضعون للملك ، لاعتقادهم بأنه يتمتع بقوة سحرية ، وكانوا يرون من الطبيعي أن يخلفه ابنه ، لاعتقادهم بأن هذه القوة السحرية تتنتقل منه اليه .

وقد برهن المؤرخ الفرنسي المشهور « فوستل دو كولانج » - في كتابه المدينة القديمة - أن الحياة السياسية عند اليونان والرومان ايضاً قامت على بعض الاعتقادات والعبادات .

وقد لاحظ جميع المؤرخين أن الاعتقادات الدينية لعبت دوراً هاماً في سياسة دول القرون الاولى . والاعتقادات الدينية السياسية اجتازت مراحل عديدة ومتعددة : الملك إله ... الملك ابن الله ... الملك من نسل الأله ... إله يتصف جسد الملك ... إله يتanax في الملك شيئاً من روحه ... إله يهد الملك بإلهاماته ... هذه اشكال مختلفة - واطوار متالية - من الاعتقادات التي كانت تربط الملكية بالدين ، وتساعد على جمع طوائف كبيرة من الناس تحت ادارة واحدة في تلك القرون القديمة .

أنا لا ارى هنا مجالاً لذكر الامثلة والبراهين والنصوص التي تؤيد هذه النظرية . ولذلك سأكتفي بالاشارة إلى كتاب تيارات التاريخ العالمي العظيمة الذي نشره أخيراً « جاك بيرين » استاذ التاريخ في جامعة بروكسل . تصفحوا المجلد الاول من هذا الكتاب القيم ، ( وهو المجلد الذي يلخص التطورات التاريخية التي حدثت في العالم منذ القدم حتى ظهور الاسلام ) ، تجدوا في كل فصل من فصوله تقريراً بعض الابحاث التي تتم عن الترابط المتن الذي كان قائماً في تلك العصور القديمة بين تطور الحوادث السياسية وبين تقلب الاعتقادات الدينية .

لا شك في أن الحروب كانت تلعب دوراً أساسياً في توسيع الملك وتكوين الامبراطوريات : فإن ملك قطر من الاقطان يستولي على مدن واقطان آخر بقوته السلاح ، ويتوسّع حدود ملكه عن طريق الفتوح العسكرية . غير أن نتائج هذه الفتوح ما كانت تدوم وتستقر ، الا إذا دعمها شيء من التفاعل والتزاوج والتلاقي بين معتقدات البلاد الفاتحة ، وبين معتقدات البلاد المفتوحة . وهذا التفاعل كان يأخذ اشكالاً مختلفة : تارة كان الاعتقاد يتشار بأن آلهة جميع تلك البلاد لا يختلف بعضهم عن بعض الا بالاسماء ، فكان يصبح الملك مثلاً لأنه البلاد الفاتحة والمفتوحة على حد سواء . وتطوراً كان يتولد الاعتقاد بأن إله الملك الفاتح هو إله الأكبر . واما آلهة البلاد المفتوحة فهي من اتباع ذلك إله الاعظم ... وعلى كل حال كانت هذه

المعتقدات المتنوعة - تساعد إلى حد كبير على خصوص اهالي البلاد المفترحة للحكم الجديد خصوصاً نفسياً ، فكانت تقلل أو تزيل الحاجة إلى استعمال القوة والقسوة لادامة ذلك الخضوع .

ولا ارى حاجة إلى القول بأن امثال هذه المعتقدات الدينية السياسية ما كان يمكن أن تدوم بعد انقضاء عهود الوثنية القديمة . ومع هذا أرى من الضروري أن أشير إلى نظرية « سياسية دينية » سادت على الاذهان في اوروبا - في عهد تكوين المالك - حتى القرن الثامن عشر : وهي النظرية الفائلة بأن الملوك يحكمون بتفويض من الله . وما لا مجال للشك فيه أن هذه النظرية كانت بمثابة « الاصداء الاخيرة » لتلك المعتقدات القديمة التي شرحناها آنفاً .

وخلالصة القول أن الابحاث التاريخية والاجتماعية تدل دلالة قاطعة على أن خصوص الناس إلى احكام السلطات ، لم يتيسر في بادئ الأمر - الا بفضل المعتقدات الدينية .

ويظهر من ذلك - بكل وضوح - أن ما قاله ابن خلدون في مقدمته المشهورة ، عن العرب في طور البداوة ، لا يختلف عنها يقوله العلماء والمفكرون المعاصرون عن الأمم القديمة بوجه عام .

فمنستطيع أن نقول - بكل تأكيد - أن تاريخ العرب لا يشذ عن توارييخسائر الأمم ، من هذه الوجهة ايضاً .

- ٣ -

بعد هذه النظارات الانتقادية التي وجهناها إلى المقدمات التاريخية ، يجدر بنا أن نرجع إلى السؤال الأصلي ، لنرى : هل الشقاق طبع في العرب ؟

إن المقارنات التي قمنا بها آنفاً بين تاريخ الامة العربية وبين توارييخ الامم الأخرى من وجهاً الشقاق ، تسهل علينا الاجابة عن هذا السؤال اجابة مبنية على قياس صحيح واستقراء تام :

إن الشقاق وليد الأنانية ، والأنانية طبع غريزي في الانسان ، وجماح هذه الأنانية لا يكتبها الا التربية الاجتماعية المتينة ، والتشكيلات الحكومية القوية ، والتزعنة المثالية الفعالة ، والایمان الديني أو القومي أو الوطني العميق .

ففي كل امة من امم الارض ، وفي كل دور من ادوار التاريخ يظهر اناس تتغلب في نفوسهم الانانية على العوامل التي ذكرناها آنفاً ، ولكن الرأي العام من

جهة ، والقوانين الموضوعة من جهة اخرى ، تعاقب هؤلاء وتعزلهم عن المجتمع بصور شتى ووسائل متنوعة ، وتجعلهم عبرة لآخرين ، فتحول بذلك دون استفحال هذه الانانية وانتشارها بين الناس .

غير أنه يأتي احياناً في كل امة من أمم الأرض بعض الادوار من التاريخ ، تضعف فيها هذه القوى الوازعة ، فتختفي الانانيات عن عقلاها ، وتتضاءل تأثيرات الرأي العام فيها ، فتقل سلطة الحكومات عليها ، وكل ذلك يؤدي إلى ازدياد الشقاق وانتشار الخلاف بين الناس .

هذا ما حدث ، وما يحدث ، وما سيحدث في كل امة من الامم ، وفي جميع ادوار التاريخ .

وليس في طباع العرب ما يجعلها شاذة عن سائر الامم في هذا المضمار .

هذا هو جوابي ، يا صديقي الاستاذ ، عن السؤال الذي وجهتموه إلي :

لا يوجد في طباع الامة العربية ما يجعلها شاذة عن سائر الامم في أمر الاتفاق والانشقاق .

يجب علينا أن نعرف ذلك حق المعرفة ، كما يجب علينا أن نعتقد اعتقاداً جازماً ، بأن طبائع الامم لا تبقى على وطيرة واحدة على مر العصور . وقد صدق من قال : «أن من يتوهם الاستقرار في طبائع الامم ، كمن ينشد البقاء في الموجات التي تحدث على سطح الماء عندما ترمي حجراً فيها». فإن الماضي لا يقيد الحاضر تقيداً مطلقاً . وتحقق الوحدة والاتفاق في الماضي لا يكفي لدرء اخطار التفرقة والشقاق في الحاضر ، كما أن حدوث التفرقة والشقاق في الماضي لا يمنع الاتحاد في المستقبل .

فيجب علينا أن نتخلص من نزعة الانشغال بالماضي كثيراً ، وأن نقلع عن الالتفات إلى الوراء دائماً . فلا يجوز أن نحاول تبرير مساوئنا الحالية بنقائص اسلامنا القدمين ، ولا أن نسعى لالقاء مسؤولية نكباتنا على عاتق تاريخنا القديم ، ولا يسوغ لنا - على وجه خاص - أن نستسلم إلى دواعي الخور والكسيل ، وأن نتقاعس عن الكفاح والعمل ، بحججة أن الحالة الحاضرة نتيجة حتمية لطبائع الأمة ولمجرى تاريخها العام .

لا ريب في أن حالتنا الحاضرة سيئة للغاية ، والنكبات التي مرت بها اخيراً كانت في منتهى الفظاعة ، كما أن الاطهار التي تهدد مستقبلنا عظيمة جداً .

غير أنه يجب علينا أن نعلم العلم اليقين أن اسباب ذلك لا تعود إلى طبائع امتنا ، ولا إلى ماضينا البعيد ، بل إنما تعود إلى اخطائنا نحن ، وإلى احوال ماضينا

القريب . إني لن أحاول في هذا المقام أن أحمل واسرد الأسباب التي ادت إلى نكباتنا الأخيرة واستوجبنا فشلنا الأليم ، ولن أبحث عن الأشخاص الذين يجب أن يعتبروا مسؤولين عن هذا الفشل وتلك النكبات . ومع هذا سأقول بلا تردد : أن أهم الأسباب - في نظري - هو بقاونا بعيدين عن تفهم وتمثل روح العصر الذي نعيش فيه ، وتقصيرنا في التسلح بسلاح العلم الحقيقى .

غير اني ارى أن هناك سبباً آخر ربما كان ابعد اثراً وأشد خطراً من كل ذلك ، هو ضعف ايماننا بقضائنا القومية ، وعدم اقدامنا على معالجة تلك القضايا بعز وحزم .

إننا لم نستجمع قوانا المادية والمعنوية ، ونحشد لها لتحقيق هدفنا الاسمي ، بل إنما عملنا بتراث وتردد ، بدون عزم قوي وتنظيم متين وإيمان عميق ، فأضيعنا بذلك فرصاً كبيرة وانتهينا إلى فشل ذريع .

ومهما يكن الأمر ، يجب علينا أن لا نقطع الأمل في النجاح في المستقبل وأن لا نتأخر عن إعادة الكرة بإيمان اعظم ، إذ يجب علينا أن لا ننسى أنه ما من امة وصلت إلى الكمال الذي تنشده الا بعد أن اجتازت عقبات كثيرة ، وذاقت مرارة الفشل مرات عديدة ، واضطربت إلى تضحيات كبيرة .

إن الامم الحية الوثابة تعظم بالنكبات ، فتندفع إلى العمل وتواصل الكفاح بحرارة اشد وعزم امتن ، كما أنها تتغصب من الفشل وتستفيد من دروسه فتعيد الكرة لتضمن النجاح ولو بعد حين .

وastطيع أن اقول : إن الإيمان القوى العميق بامكانيات امتنا ، والعمل الحازم المتواصل لتحقيق غايتنا ، والاستعداد التام للكفاح مصحوباً بروح التضحية الحقيقية ، ومدعوماً بالأمل الذي لا يقهـر ...

هذه هي اهم ما يتربـب علينا من واجبات بعد هذه النكبات .

اقول هذا وانا ألمح معالم الخور والقنوط بادية على معظم الوجوه ، وهمسات الشك والاعتراض منتشرة في كل الجهات ... وكأنـي اسمع سلسلة اسئلة اعتراضية تقابل ما قلته آنفاً : الا تدرك هول النكبات التي نزلت بنا اخيراً ؟ افلا تلاحظ فظاعة الاختلافات التي تهزـ كيان جامعة الدول العربية هزاً عنيفاً ؟ الا تشعر بالخطرانـ التي صارت تهدـد مستقبلـنا في عقر دارـنا ؟ ...

نعم اني ادرك واسعـر والاحظـ كل ذلك ادراكـاً تاماً وشعورـاً عميقـاً وملاحظـة دقـيقة ، وأتألمـ من كل ذلكـ المـاـشـديـداً .

ومع هذا ارى من حقي أن اسأله بدوري : ألم تُتبَّلْ أمم كثيرة بنكبات مثل هذه ، بل وشد منها ؟ فهل كانت نكبة بروسيا وألمانيا بعد واقعةينا - مثلاً - أقل هولاً وفظاعة من نكبتنا الحالية ؟ ومع ذلك ألم يستطع الالمان أن يتخلصوا من آثار تلك النكبة ؟ .

وهل كان فشل مؤتمر فرنكفورت في ألمانيا - قبل قرن واحد من يومنا هذا - أقل خطراً من فشل مجلس جامعة الدول العربية هذه السنة ؟ ألم يقل بعض الساسة - عقب انحلال المؤتمر المذكور - «أن الالمان فقدوا حتى قابلية الدفاع عن أنفسهم ؟» ألم يتساءل بعض الكتاب عندئذ قائلين : «أين هي المانيا ؟ هل لها وجود في غير خييلة بعض الشعراء وأحلام بعض رجال السياسة ؟» ومع كل ذلك ، الم تتحقق وحدة المانيا في حياة من . حضروا مؤتمر فرنكفورت الفاشل ؟

وببناء على هذه الملاحظات اقول بلا تردد : لا يجوز لنا أن نترك مجالاً لتسرب الخور والقنوط إلى أنفسنا . و يجب علينا أن نعلم اليقين : أن النكبة لا تصل إلى حدتها الأقصى الا عندما تُثْبِط العزائم ، كما أن الفشل لا يصبح تماماً الا عندما يؤدي إلى التقاус عن مواصلة العمل والكفاح ..

فعلينا أن نحذر كل الخدر من العمل على زيادة النكبة واتمام الفشل بالاستسلام إلى القنوط والخور ..

## تعليقات

علق الأستاذ الكبير أحمد حسن الزيات على المقالة السابقة بمقابل عنوانه «تعليق على جواب». وفيها يلي نص هذا التعليق مع ملاحظاتي عليه وقد قسمت التعليق إلى ستة أقسام وكتبت ملاحظاتي على كل قسم على حدة.

- ١ -

سؤالك : هل الشقاق طبع في العرب ، فأجبتني أن الشقاق طبع في جميع الناس . وكما سقت إليك في سؤالي شهادة التاريخ على شقاق العرب في الجاهلية والاسلام ، وفي البداوة والحضارة ، وفي الدين والسياسة ، وفي الشدة والرخاء ، سقت إليّ في جوابك شهادة على شقاق اليونان والروماني والفرنسيين والألمان في كل أوطانك ! وقصر الشقاق على العرب ، والخلاف على المسلمين ، لم يخطر بالي حين وجهت إليك سؤالي ، فإن من يقصر الخلاف في حياة الناس على بعض دون بعض ، كمن يقصر التقلب في حال الطبيعة على أرض دون أرض . والله العليم بكل سر والشهيد على كل أمر يقول : « ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة ، ولكن لا يزالون مختلفين » ﴿إلا من رحم ربك ، ولذلك خلقهم ...﴾ ، إنما قصدت بسؤالي أن أوضح لك الرأي في طبيعة الشقاق العربي الذي لم يمحسه الدين ولم تخفه التجارب : أيصدر عن علة تزول ، أم يصدر عن جبلة تبقى ؟

### ملاحظاتي على التعليق

- إن جوابي كان يتضمن ردًا صريحًا على هذا السؤال : أنا لا أعتقد بوجود « جبلة تبقى » في الأمم بوجه عام . فلا أعتقد بوجود « جبلة تبقى » عند العرب أيضًا ، بطبيعة الحال .

وقد ذكرت بعض الشواهد التاريخية على تغير طبائع الأسم ، بتغيير الأحوال والأطوار . ولزيادة التأكيد ، أود أن أنقل اليكم ما كتبه أحد كبار مؤرخي فرنسا عن أحوال الألمان في القرن السابع عشر .

يقول « أرنست لافيس » في كتابه نظرة عامة إلى تاريخ أوروبا السياسي ما يلي :

« إن أعظم الحروب بين آل بوربون وآل هابسبورغ ، - يعني بين فرنسا وبين النمسا - وقعت على مسرح البلاد الألمانية ، والسياسة الفرنسية وجدت مجالاً واسعاً للعمل في جسم الامبراطورية المتفكك : إنها كانت ترشو وتشتري الأمراء البروتستان - لكونهم أعداء طبيعين للنمسا الكاثوليكية ، كما كانت ترشو وتشتري الأمراء الكاثوليك ، لكونهم أعداء السلطة الامبراطورية ، بصفتهم أمراء . كان الساسة في فرنسا يعرفون سعر « أمير من الطبقة الفلاحية أو الطبقة الفلاحية » ، أو سعر وزير أو مستشار أو خليلة . وكان لدى قصر فرساي تعرفة مفصلة عن الضمائر الألمانية » .

إذن ، فإن الأنانية والنفعية والشقاق . . . كانت وصلت في ألمانيا إلى هذا الحد الفظيع . ولكن كل ذلك لم يمنع الألمان من أن يخلصوا من جميع هذه الأنانيات والنفعيات ، وأن يصبحوا فيها بعد ، أشد اتحاداً وأقوى تماسكاً من جميع أمم الأرض .

كيف كان يستطيع مفكرو الألمان أن ينهضوا بأمتهم النهضة المعلومة ، لو كانوا اعتقادوا أن الشقاق جبلة فيها ؟

وإذا كان الألمان ، قد تطوروا فعلاً ، وانتقلوا من تلك الحالة التي وصفها لافيس ، إلى الحالة التي عرفناها فيهم في عصرنا هذا . . فكيف يجوز لنا أن نشكك في امكان تطور الأمة العربية ، ونتساءل فيها إذا كان الشقاق طبعاً في العرب ، وجبلة فيهم لا تزول .

كلا ، أيها الأستاذ ، إن الشقاق عند العرب ليس جبلة لا تزول ، بل هو علة من العلل التي تزول . . على شرط العمل لمعالجتها عملاً جدياً ، بطبيعة الحال .

هذا ، ويجب ألا ننسى أن أول شرط من شروط الشفاء - في كثير من الأمراض والعلل ، في الأفراد وفي الأمم على حد سواء - هو الاعتقاد بامكان الشفاء .

والمريض الذي لا يعتقد بالعلاج ، ويقطع الأمل من الشفاء ، يكون قد ضاعف المرض وزاده خطراً .

والذي رايني من هذا الشقاق ما أراه اليوم من تمرده على الميثاق الجامع ، وخروجه على الرأي الجميع ، وتحديه للخطر المشترك ، لشهوته تستبد بعض النفوس ، أو لزروة تعصف ببعض الرؤوس ، لا لفلسفة تبرر سياسة الفرقة كما كان عند الاغريق ، ولا لاجتهداد يتونخى سلامـة الجماعة كما كان عند الرومان .

### ملاحظاتي على التعليق

- هنا أجد نفسي - مع الأسف - أمام مثال جديد لما قلته مراراً ، عن اعتقادنا في النظر إلى تاريخنا بمناظر مختلف عن المنظار الذي نظر به إلى تاريخ الأمم الأخرى :

صحيح ، إن الشقاق عند العرب ، هو « لزروة تعصف ببعض الرؤوس ، أو لشهوته تستبد بعض النفوس ». ولكن ، ألم يكن الأمر كذلك ، عند الأمم الأخرى أيضاً ؟ إنكم تحييون على هذا السؤال بالنفي ، إذ تقولون بأنه عند اليونان « الفلسفة تبرر التفرقة » ، وعند الرومان « الاجتهداد ، يتونخى سلامـة الجماعة » .

ولكنني أسألكم أيها الأستاذ : ما هي قيمة هذه الفلسفة ، وما هو وزن هذا الاجتهداد ؟

وإذا كانت فلسفة من الفلسفات قد تبرر بقاء مدينة آثينا مستقلة عن مدينة أسبارطة - فلا أدرى أية فلسفة من الفلسفات تستطيع أن تبرر نشوب الحرب بين المدينتين ، واستمرارها بشدة متناهية ، إلى أن تنهـم أسوار الأولى وتـفنـي أساطيل الثانية ؟

ولا أدرى أي اجتهداد يتونخى سلامـة الجماعة ، يستطيع أن يبرر الشورات والحروب التي كانت تقوم في روما ، بين قواد الجيوش ، كلما مات أحد الأباطرة وشعر كرسـي الامـبرـاطـور ؟

أفلا يحق لي أن أكرر ما قلته مراراً ، بأنـا نـظرـي إلى تاريخـنا بـمنـاظـر سـودـاء ، في حين أنا نـظرـي إلى تـوارـيخـ الأمـمـ الأخرى بـمنـاظـر وـردـيةـ الأـلوـانـ ؟

كـلاـ ، أيـهاـ الأـسـتـاذـ ، نـحنـ هـنـاـ أـمـامـ وـقـائـعـ مـتـمـاثـلـةـ تـامـ المـمـاثـلـةـ . لـمـاـذـاـ نـعـتـبـرـ أحـدـاهـاـ مـنـ آـشـارـ النـزـواـتـ وـالـشـهـوـاتـ وـنـعـتـبـرـ الشـانـيـةـ مـنـ ثـمـراتـ الـفـلـسـفـاتـ وـالـاجـتـهـادـاتـ ؟

أما قولـكـ ياـ صـدـيقـيـ أنـ العـربـ لـيـسـواـ بـدـعـاـ مـنـ الـأـمـمـ فـإـنـيـ كـنـتـ أـرـفـعـهـمـ فيـ

نفسي وفي رأيي فوق ذلك ، لأن الأمة العربية إحدى أمتين اختارهما الله لاعلان دينه وإعلاء حقه ، فبعث آخر رسلا من بينها ، وأنزل دستور شرعه بلسانها ، ووضع ميزان عدله في يدها ، فإذا هي أصاحت كثيرها إلى صوت الغريرة ، واستجابت لدعاء الموى ، لم تكن حرية بقول الله فيها : « كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرن بالمعروف وتهون عن المنكر وتؤمنن بالله ». ولا بقوله تعالى : « وكذلك جعلناكم أمة وسطًا لتكونوا شهداء على الناس » .

### ملاحظاتي على التعليق

- أنا لم أتعود المناقشة في المسائل الدينية . ولكن تجاه الآيات القرآنية التي استشهدتم بها ، أرأي مضطراً إلى القول بأن هذه الآيات القرآنية كان يجب أن تزيل من ذهنكم كل أنواع الشكوك في هذا الأمر ، وكان يجب أن تحملكم على القول ، بدون تردد ، أن الشفاق ، لم يكن « جبلة تبقى » في العرب .

وذلك لأنه كيف يعقل أن يختار الله « أمة لإعلان دينه وإعلاء حقه » بعد أن يجعلها « مجبولة بالشقاق » ؟ وكيف كان يمكن أن يأتي قول الله فيها « كنتم خير أمة أخرجت للناس » .. لو كانت هي مجبولة بالشقاق والنزوات والشهوات ؟ ولا سيما لو كانت هذه الأوصاف فيها ، جبلة تبقى ، لا علة تزول ؟

- ٤ -

وأما تفسيرك العرب بالبدو في قول صديقك ابن خلدون فلا يؤخر في التهمة ولا يقدم في الدفاع ، لأنك تعلم أن الموج من العباب ، وأن العرب من الأعراب ، وأن العصا من العصبة . والطبع قلما تتغير بانتقال صاحبها من سكني الوير إلى سكني الحجر ، ومن رعاية الإبل إلى رعاية الناس .

### ملاحظاتي على التعليق

- اسمحوا لي أيها الأستاذ ، أن أقول إن قولكم أن « الطباع قلما تتغير بانتقال صاحبها من سكني الوير إلى سكني الحجر ، ومن رعاية الإبل إلى رعاية الناس » .. يخالف أثبتت حقائق علم الاجتماع لأن الأبحاث الاجتماعية تدل دلالة قاطعة على أن أهم عوامل الحياة الاجتماعية هو « بناء المجتمع » . وأن طباع الأقوام التي تعيش في حالة البداوة تختلف أشد الاختلاف عن طباع الأقوام التي تعيش عيشة الحضر .

وأنا أجزم بأن تفطن ابن خلدون إلى هذه الحقيقة الاجتماعية ، كان من أبرز آثار العبرية التي أظهرها في مقدمته المشهورة .

لأنها تعتبر الآن من أهم حقائق علم الاجتماع .

وأما تعليلك هذه الصدعات التي أصابتعروبة فمزقت الكلمة وفرقت الدين ، بسرعة الفتح ، واسع الرقة ، ومؤونة الانتقال ، وصعوبة الاتصال ، فيضعه علمك بأن الصدعة الصغرى كانت في (السقيفة) بعد أن قبض الرسول ، وأن الصدعة الكبرى كانت في (الدار) بعد أن قتل عثمان !

### ملاحظاتي على التعليق

- اسمحوا لي أيها الأستاذ أن أخالفكم في هذه القضية أيضاً ، مع علمي بأن مخالفتي هذه ستكون بمثابة خروج على الرأي الذي أجمع عليه المفكرون والمؤرخون منذ قرون وقرون . ويلوح لي أنكم تغالون كثيراً في تقدير خطورة حادثة السقيفة ومقتل عثمان مغala لا يحيزها النقد التاريخي . لأنكم تعتبرون الحادثة الأولى «الصدعة الصغرى» ، والثانية «الصدعة الكبرى» وأما أنا ، فأبدأ بتجريد ذهني من جميع الآراء والتقديرات التي كنت تلقيتها قبلًا من الكتب التي قرأتها ، ثم أحاروتقدير أهمية الواقعتين المذكورتين بنتائجها الحقيقة . فالألاحظ أن حادث السقيفة لم يمنع انتصار العرب على السلطتين العظيمتين القائمتين عند ذلك ، في اليرموك والقادسية ، كما أن مقتل عثمان لم يحل دون توسيع الفتوحات العربية من سواحل المحيط الاطلنطي إلى نهر السنديان وديار كاشغر ، بسرعة خارقة للعادة ، لم يسجل التاريخ لها مثيلاً .

وأستنتاج من ذلك أن تأثير هاتين الحادثتين في سير التاريخ لم يكن كبيراً إلى درجة تحولنا اعتبارهما الصدعة الصغرى والصدعة الكبرى .

لا يا صديقي ، إن الفردية هي علتنا الأصلية ، وأن العصبية هي داؤنا الموروث . وأن هاتين الرذيلتين هما جماع الآفات التي مُنِي بها العرب ، وعُنِي بمعالجتها الإسلام . وقد فصلت ذلك في مقالين نشرنا في « وهي الرسالة » . والدليل قائم اليوم يا صديقي على أن الفردية والعصبية لا تزالان توهنان البناء ، وتحللان العقدة ، وتفرقان الجماعة .

### ملاحظاتي على التعليق

وأنا أوقفكم على ذلك . إنما الذي أخالفكم فيه ، هو (الشك) في إمكان التخلص من هذه الرذائل ، و(الظن) بأنها جبلة تبقى وعلة لا تزول .

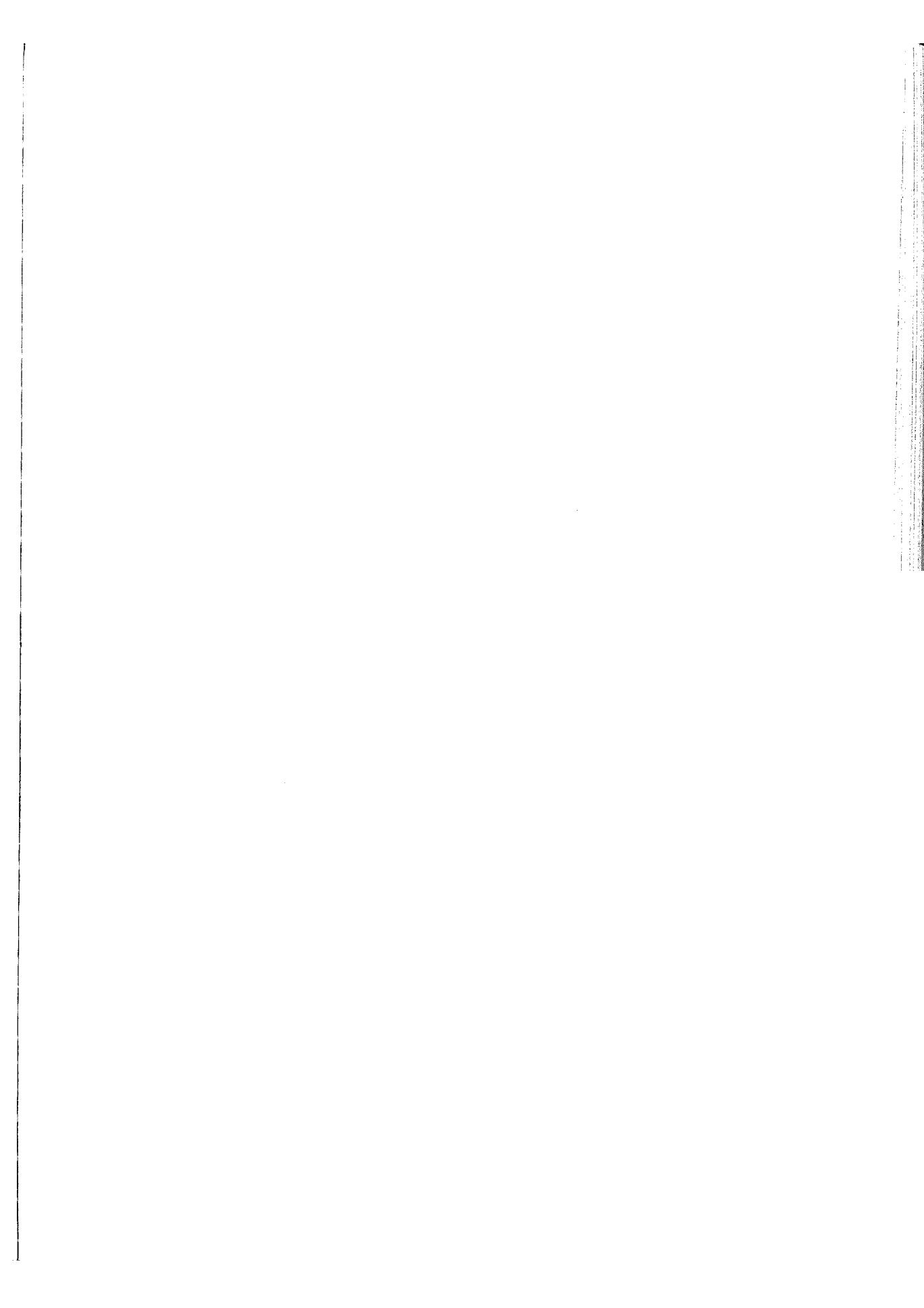
فلنبعد من أذهاننا هذه الشكوك والظنون ، ولنؤمن بإمكان اصلاح أحوال  
أمتنا ، لكي نستطيع أن نعالجها معالجة مجدهية .

أنا أشارككم في نقد أحوال العرب الحاضرة ، وفي ازوال اللائمة عليها ، ولكنني  
أقول في الوقت نفسه : لقد اجتازت أمم كثيرة أمثال هذه الأزمات ، ولكنها تغلبت  
عليها ، بفضل جهود أبنائها البررة .

لماذا ، لا نقتدي بهؤلاء لمكافحة العصبية والفردية اللتين « لا تزالان توهنان  
البناء ، وتحللان العقدة ، وتفرقان الجماعة » ؟

## قصة سامراء (\*)

(\*) نشرت في مجلة الرسالة بالقاهرة سنة ١٩٣٨ .



## قصة سامراء

قصة مدينة سامراء ، من اغرب وامتع قصص المدن في التاريخ : « قطعة ارض قفراء » ، على صفة مرتفعة من نهر دجلة « لا عمارة فيها ولا ائس بها ، إلا ديرأ للنصارى » .. تتحول - في مثل لمح البصر- إلى مدينة كبيرة ، تكون عاصمة لدولة من اعظم الدول التي عرفها التاريخ ، في دور من المع ادوار سؤدها .. تنمو هذه المدينة الجديدة وتزدهر بسرعة هائلة ، لم ير التاريخ مثلها في جميع القرون السابقة ، ولم يذكر ما ياثلها بعض المماثلة إلا في القرن الاخير- في بعض المدن التي نشأت تحت ظروف خاصة - في بعض الاقسام من العالم الجديد .

غير أن هذا الازدهار العجيب لم يستمر مدة طويلة ، لأن المدينة تفقد « صفة العاصمة » التي كانت علة وجودها وعامل كيانتها ، قبل أن يضي نصف قرن على نشأتها . فتأخذ في الانقراض والاندثار بسرعة هائلة ، لا تضاهيها سرعة سوى تلك السرعة الشديدة التي كان تم بها تأسيسها .

وبعد أن كان الناس يسمونها باسم « سر من رأى » ، اضحوا يسمونها باسم « ساء من رأى » وبعد أن كان الشعراء يتسابقون في مدح قصورها اخذوا يسترسلون في رثاء اطلالها .

فبعد أن قال ابن الجهم في وصف احد قصورها :

بدائع لم ترها فارس ، ولا الروم في طول اعمارها  
صحون تسافر فيها العيون إذا ما تجلت لأبصارها  
وقبة ملك كان النجوم تضيء اليها بأسرارها

صار يرثها ابن المعتر بقوله :

قد اقفرت سر من رأى وما لشيء دوام ..  
فالنقض يحمل منها كأنها آجام ..  
ماتت كما مات فيل تسل منه العظام ..

وفي الواقع ماتت سامراء ميتة فجائية ، بعد عمر قصير ، لم يبلغ نصف القرن .  
وامست رموساً واطلاً هائلة ، عمتالي اليوم امام انتظار الزائر وتتوالى تحت اقدام المسافر  
إلى ابعاد شاسعة ، لا يقل امتدادها عن الخمسة والثلاثين من الكيلومترات .

عندما يتتجول المرء بين هذه الاطلال الترامية الاطراف ، ويتأمل في السرعة  
العظيمة التي امتاز بها تأسيس مدينة سامراء وتوسعها من جهة ، واقصرارها واندراسها  
من جهة اخرى ، ... لا يتمالك نفسه من التساؤل عن العوامل التي سيطرت على  
مقدرات هذه المدينة العظيمة ، وصيরت قصة حياتها بهذا الشكل الغريب ...

إن العوامل السياسية التي لعبت دوراً هاماً في هذا المضمار لم تكن كثيرة  
التعقيد : بل أنها تتجلّى لنا بكل وضوح ، عندما نلقى نظرة عامة على اهم الحوادث  
التي وقعت في عهود الخلفاء الذين توالوا على اريكة الخلافة العباسية في سامراء .

يواجه الخليفة المعتصم - وهو ابن هارون الرشيد - مشاكل كبيرة في ادارة البلاد ،  
فيري ان يتغلب عليها باستخدام جيش من الموالي والماليك . فيكثر من شراء  
الغلمان - من بلاد المغرب والشرق - وعلى الاخص من بلاد ما وراء النهر ، بغية تكوين  
جيش مطيع ، ينزل على ارادته على الدوام .. غير ان تكاثر هذا الجيش الغريب في  
العاصمة القديمة - بغداد - المزدحمة بالسكان ، يؤدي إلى حدوث بعض الواقع بين  
العساكر والاهلين . فيقرر الخليفة ازاء هذا الحال احداث عاصمة جديدة - بعيدة عن  
القديمة - ينتقل إليها بعساكره وقواده ووزرائه وذمائه وكتابه واتباعه ، ويدعو الناس  
إليها - على أن يرتب كل شيء فيها حسب ما يتراءى له « مفيداً » لتوطيد دعائم ملكه  
من جهة ، ولزيادة جلال عاصمته من جهة اخرى .

يضي الخليفة في تحقيق فكرته هذه بعمق قوي وفق خطة محكمة ، فيتختب موقع  
سامراء بعد التحري والبحث ، ويوسس عاصمته الجديدة هناك ، على اساس القطاعتين  
المنظمة ، فيجعل كل مجموعة من القطاعين التي فيها قائمة بنفسها ، مستقلة عن  
غيرها ، بمساجدها وأسواقها وحماماتها .

و « يفرد قطاع الاتراك عن قطاع الناس جميعاً ، و يجعلهم منعزلين عنهم لا يختلطون بهم من  
المولودين » ولو كانوا من التجار .. حتى انه يفكر في امر ذريتهم و « يشتري لهم الجواري

فيزوجهم ممن وينعمون ان يتزوجوا ويصايروا احداً من المولودين إلى أن ينشأ لهم الولد فيتزوج بعضهم إلى بعض» .

لا شك في أن هذه الخطة كانت تنطوي على محاولة سياسية خطيرة ، بل أنها كانت بمثابة تجربة اجتماعية جريئة . كما لا شك في أن التدابير التي اتخذها المعتصم في سبيل تفكيك هذه الخطة كانت دقيقة وحازمة . ومع هذا أنها لم تأت بالفوائد التي كان يتوقعها منها ، بل افضت إلى نتائج معاكسة للأهداف التي كان قد استهدفها معاكسة تامة .. ونستطيع أن نقول : أن المعتصم كان حسب حساباً لكل شيء في هذا الباب ، غير شيء واحد ، وهو التطور الذي يحدث في نفسية الجيش - بطبيعة الحال - عندما يتكون أفراده وقادده من الغرباء ولو كانوا - في الأصل - من الارقاء .

أراد المعتصم - بخطته هذه - ان يتخلص من مشاغبات الاهالي غير انه لم يدرك بأن هذه الخطة ستؤدي - عاجلاً أم آجلاً - إلى جعل الخلافة العوبة في ايدي الجنود الغرباء وقادده الطامعين .

وهذا ما حدث فعلاً : فقبل أن تمضي عشرون سنة على وفاة الخليفة المعتصم ، الذي وضع هذه الخطة وشرع في تطبيقها ، تفاقمت سيطرة القواد ، ووصلت بهم الجرأة إلى درجة قتل الخليفة المتوكيل قتلاً فظيعاً . وبعد ذلك تتالت الاحداث والاضطرابات وأفضت إلى قتل الخلفاء وخلعهم ثلاث مرات متواليات خلال عشر سنوات ، إلى أن تولى الخلافة المعتمد .. وبعد أن صرف بعض الجهود في سبيل توطيد دعائم ملكه في سامراء نفسها ، رأى أن يبني هذه المحاولات كلها . فقرر أن يترك سامراء بالكلية ، وأن يعيد كرسي الخلافة إلى بغداد بصورة نهائية .

ولذلك نستطيع أن نقول أن الخطة السياسية التي وضعها المعتصم - والتجربة الاجتماعية التي قام بها تفكيلاً لهذه الخطة - انتهت بفشل تام .

غير أن قصة هذه المدينة العجيبة إذا انتهت من الوجهة السياسية بفشل اليم فإنها تكملت - من الوجهة العمرانية - بنجاح كبير ، يسجله تاريخ الفن وال عمران بداد الأجلال والأكثار .

إن اقدام الخليفة المعتصم على تأسيس عاصمه الجديدة كان حدث ابان شوكة السلطنة العباسية وعظمتها ، فكان من الطبيعي أن تمثل في هذه العاصمة تلك الشوكة والعظمة احسن تمثيل :

إن الأرضي التي انتخبها المعتصم لتشييد المدينة الجديدة كانت منبسطة وواسعة ، ولم يكن فيها من المباني القديمة ما يعرقل خطط المباني الجديدة ، ولا من

التلول والوديان ما يحدد ساحات البناء ، فكان باستطاعة الخليفة أن يجعل القطاعات كبيرة وفسحة ، والطرق عريضة وطويلة .. وسيكون باستطاعة اخلاقه أن يوالوا عمله هذا ، ويمددوا الشوارع ويوسعوا المدينة .

إن السلطنة التي يحكمها الخليفة المشار إليه كانت غنية وكثيرة الموارد جداً ، فكان باستطاعته أن ينفق أموالاً طائلة لتشييد القصور والمساجد وسائر المرافق العامة ، كما أنه سيكون في استطاعة ابنائه أيضاً أن يستمروا على الإنفاق في هذا السبيل بدون حساب .

إن المملكة التي تبوا كرسيها المعتصم كانت فسيحة ومتراصة الاطراف ، فكان بإمكانه أن يجلب أمهر الفعلة والبنائين وأشهر المهندسين والفنانين من جميع أقطار ملكه العظيم ، وباستطاعته أن يضع تحت تصرف هؤلاء كل ما يطلبوه من مواد الزخرفة والبناء ، ولو كانت مما يجب جلبها من البلاد البعيدة .

إن اجتماع كل هذه العوامل الثمينة بهذه الوجوه المساعدة ، سيفسح امام المهندسين والفنانين مجالاً واسعاً للعمل والابداع ، وسيتحف العاصمة الجديدة بأوسع القصور وأجملها وأعظم المساجد وابدعها .

وكان من الطبيعي ان لا تقف هذه الحركة الانشائية عند حد القصور والمساجد وحدها .. بل تتعداها إلى الدور والشوارع والبساتين أيضاً . لأن المعتصم لم يستهدف - بعمله هذا - ايجاد « مقر خلافة » و« معسكر جيش » فحسب ، بل كان يستهدف - فوق ذلك - ايجاد « عاصمة مملكة » بكل معنى الكلمة . انه اراد انشاء عاصمة جديدة تتنافس بغداد في السعة والنفوس والعمaran . فكان من المحتشم عليه أن يستقدم جماعات كبيرة من الناس ومن اصحاب المهن - على اختلاف انواعهم واصنافهم - وان يقطنهم الأراضي ويجزل عليهم العطايا ويحثهم على البناء ، وكان من الطبيعي أن تتولد من جراء ذلك حركة انشائية واسعة النطاق شديدة النشاط .

غير أنه من البدائي أن بناء الحوانيت والدور لا يمكن أن يحاكي بناء المساجد والقصور . فإذا كان في استطاعة الخلفاء ، وفي مكنته الأمراء أن يزودوا المعمارين والفنانين ، بكل ما يطلبوه من النفقات ، فلم يكن في امكان الناس أن يقتدوا بهم في هذا المضمار .. وإذا جاز لمعماري المساجد والقصر أن يبنوا ما يبذلونه بأجود المواد الانشائية - ولو كانت كثيرة الكلفة - وأن يزبنوه بأجمل المواد الزخرفية ، ولو كانت باهظة الثمن ، فلم يكن معقولاً لبنياني الدور أن يطمعوا بشيء من ذلك بوجه من الوجه . بل كان يتربى عليهم أن يتتسابقوا في ايجاد الطرق والأساليب التي تضمن البناء بأقل ما يمكن من النفقة واعظم ما يمكن من السرعة ، دون أن يتبعدوا عن مقتضيات البداعة

والجمال . . كان يتحتم عليهم أن يستعملوا المواد المبذولة في محیطهم ، ويفيرون قبة ابتكارهم في كيفية استفادتهم من خواص تلك المواد في الزخرفة والبناء . . ومن حسن حظهم أن الطبيعة في سامراء كانت معاونة على ذلك معاونة كبيرة . لأن موقع المدينة يرتفع عن الضفة الأخرى بعض الارتفاع والطبقة الترابية فيه تكون قشرة قليلة الشخص تستر طبقة صخرية . فالأرض لا تتعرض إلى خطير الفرق حتى في أشد حالات الفيضان ، كما أنها تبقى مصنوعة من الرطوبة على الدوام . وهناك مناطق طينية واسعة تساعد على صنع اللبن الجيد . وهناك أتربة كلسية كثيرة تصلح لتحضير الجص القوي . . فباستطاعة البنائين أن يستفيدوا من هذه الشروط المساعدة . . فإنهم يستطيعون أن يبنوا المباني الكبيرة باللبن دون أن يخشوا تأثير الرطوبة والمياه عليها . كما أنهم يستطيعون أن يضمنوا م坦ة تلك الأبنية باستعمال الجص مونة لاحمة بين قطعات اللبن وساقاتها وبعد الطوق بالأجر أو بطبقات مصنوعة من الجص . وفي الأخير أنهم يستطيعون أن يستروا رداءة البناء بطلاء الجدران بالجص ، كما يستطيعون أن يزخرفوا هذا الطلاء بالتلويين أو بالنقش أو بالحفر .

إن هذه الزخرفة يمكن أن تعمل خلال البناء ، كما يمكن أن تعمل بعد إتمام البناء ، والقشرة الجصية التي تتكون عليها هذه الزخارف يمكن أن ترفع بسهولة ، كما يمكن أن تعيش بقشرة جديدة ، تزخرف بأشكال مختلفة عن الأشكال السابقة .

إن الزخرفة على هذه الطريقة تكون رخيصة ، ولذلك تعمم بسهولة . فكل واحد من أصحاب الدور يستطيع أن يزخرف البعض من غرفه ، بمقدار ما تسمح له موارده ، كما يستطيع أن يعمم الزخرفة إلى الغرف الأخرى ، متى ما صلحت أحواله المالية ، أو يستبدلها بغيرها متى ما ملأتها وأراد الإبداع والأكمال منها .

ولهذه الأسباب كلها ، سيكون أمام الفنانين مجال واسع للعمل في هذا المضمار . . حيث هناك عشرات الآلاف من الدور يطلب أصحابها الزخرفة لمئات الآلاف من غرفها ، ومن الطبيعي أن هذا الطلب الشديد والمستمر سيؤدي إلى تنشئة جماعة كبيرة من الفنانين الماهرين في الزخرفة ، وسيحملهم على التسابق في طريق التفنن والإبداع على الدوام .

ولهذا كان من الطبيعي أن تزدهر في سامراء صنعة الزخرفة الجصية ازدهاراً كبيراً ، وتولد طرازاً خاصاً مع اشكال لا تعد ولا تحصى فيرتبط اسم سامراء - في تاريخ الفن - بهذا الطراز الخاص من الزخرفة . . ومتاز هذه المدينة بجانب عظمتها قصورها العديدة وفخامة مساجدتها الفسيحة وامتداد شوارعها العظيمة ونضارتها بساتينها الجميلة . . بزخارف دورها الكثيرة .

وكان من الطبيعي أن لا يبقى هذا الطراز من الزخرفة مخصوصاً بسامراء وحدها ، بل يتنتقل - بواسطة قواد المعتصم والخلافه - إلى القاهرة أيضاً . وبخلاف هناك آثاراً باهرة في جامع ابن طولون من جهة وفي المنازل المبنية في العهد الطولوني من جهة أخرى .

لقد مضى على قصة هذه المدينة العجيبة أكثر من عشرة قرون .

وأما الآثار والأطلال الباقية منها إلى الآن ، فتضييف ذيلاً جديداً إلى غرابة مقدراتها المتسلسلة . إذ من الغريب أن آثار دورها المبنية من اللبن المزخرفة بالجبس قاومت حدثان الدهر أكثر من قصورها المبنية بالأجر المزخرفة بالرخام . والسبب في ذلك هو أن القصور تعرضت إلى تخريبات الناس الذين اعتبروها بمثابة مقالع غنية بالمواد الانشائية الصالحة للاستعمال ، في حين أن الدور سلمت من تخريبات الناس ، ولم تتعرض إلى تخريبات أيد غير أيدي الطبيعة والزمان . ويظهر أن أيدي الإنسان قادرة على التحريف أكثر من أيدي الزمان .

## حول تأسيس مدينة سامراء

قرأت في احدى المجالات العربية مقالة عن مدينة سامراء . وجدت في مقدمتها ، فقرة تحتاج إلى التأمل ، بصورة جدية .

فقد جاء في الأسطر الأولى من المقالة المذكورة بأن سامراء « شيدت بأمر الخليفة المعتصم عام ٢٢١ ، (٨٣٦ م) على يد اثنان احد قواد الترك » .

إن هذه العبارة تعزو إلى اثنان اليد العليا في تشييد مدينة سامراء ، بل تجعله المؤسس الحقيقي لها . في حين أن ذلك لا يتفق مع الحقائق الثابتة بوجه من الوجوه .

من المعلوم أن أقدم المصادر المتعلقة بتأسيس مدينة سامراء وأهمها هو كتاب اليعقوبي المعروف بكتاب البلدان .

فقد وضع هذا الكتاب بعد تأسيس مدينة سامراء بنحو نصف قرن فقط ، مما يدل على أن المؤلف . كان قريباً العهد بدور تأسيسها ، ومعاصراً لدور ازدهارها ، وكثير الاطلاع على تفاصيل شؤونها . وهذا الذي مكنه من وصف شوارعها وقطاعاتها وصفاً شاملاً ، قلما نجد ما يماثله في الكتب القديمة دقة وتفصيلاً .

يصف لنا اليعقوبي في كتابه هذا كيف اختار المعتصم الأرض التي شيد عليها عاصمته الجديدة ، وكيف احضر المهندسين وقال لهم أرض هذه الموضع لبناء القصور ، وكيف صير إلى كل رجل من اصحابه بناء قصر من تلك القصور ، وكيف استقدم الفعلة والبنائين واهل المهن من بغداد والبصرة والكوفة وانطاكية ومصر ومن سائر البلدان ، وزيادة على ذلك يذكر لنا - بتفصيل - مواضع القطاعات التي اقطعها كبار رجاله وقواده ، والنواحي التي خصصها للناس وللأسواق المختلفة .

إن اليعقوبي يذكر ، « اشناس » بين القواد الكثرين الذين اقطع المعتصم اليهم وإلى أصحابهم قطائع خاصة ، ولا يميزه عن غيره في هذا الباب .

وما يستلتفت الأنطر ، أن بين اطلاقاً سامراء ، محلأً يعرف بين الناس إلى اليوم باسم « سور شناس » . وهذا المحل يوافق تمام المواجهة موضع قطيعة اشناس التي يذكرها اليعقوبي ، وهو لا يمتاز عن سائر المحلاط بأي امتياز كان .

ولهذه الاسباب كلها ، اعتقاد أن مضمون الفقرة الآنفة الذكر لا يتفق والحقائق الثابتة بوجه من الوجوه .

هذا وأظن ظناً قوياً أن الفقرة المبحوث عنها مقتبسة من عبارة وردت في فصل سامراء من « المعلمة الإسلامية » . غير أنه يجب علينا أن نلاحظ أن الفصل المذكور مكتوب بقلم « فيوله » والمomega اليه لم يكن من المستشرقين الذين يجوز التعويل على بحوثهم التاريخية ، بل أنه كان من المهندسين الذين اشتغلوا في بغداد في العهد العثماني ، ولا شك أنه استند في ما كتبه في هذا الباب إلى ما سمعه من بعض الموظفين دون أن يستند إلى وثائق تاريخية .

وللتاكيد على ذلك ، يجدر بي أن أصرخ في هذا المقام : بأنني كنت وجهت إلى المomega اليه كتاباً . اشرت فيه إلى الفقرة المبحوث عنها وصرحت له بأنني لم أجده بين المصادر التي بين يدي ما يبرر زعمه هذا ، ورجوته أن يرشدني إلى المصدر الذي استند إليه في زعمه هذا ، غير أنني لم اتلق منه جواباً يذكر مصدراً ما ، مع أن كتابي كان أودع إليه على يد البروفيسور ماسينيون .

## **الضلal والتضليل في الابحاث التاريخية**



## مزاعم الجنرال طونزنند في عوامل هدنة سنة ١٩١٨

لقد عثرت في المقدمة التي كتبها الجنرال طونزنند مذكراته ، على بعض المزاعم التي تستوقف الأنظار ، وتظهر مبلغ الضلال الذي قد يغشى كتاب التاريخ في بعض الأحيان ، حتى عندما يتكلمون عما شهدوه بآعينهم ، وعما فعلوه بأنفسهم . ولذلك رأيت أن أفتئه هذه المزاعم بشيء من التفصيل ، ليس لأهمية موضوعها ، بل للدلائل البليغة على ضرورة النقد العلمي ، في الأبحاث التاريخية ، حتى عندما تستند إلى مذكرات .

- ١ -

طونزنند قائد انكليزي مشهور ، قاد الحملة العسكرية على العراق خلال الحرب العالمية الأولى . وقام بزحف جريء وسريع ، أوصله إلى ضواحي بغداد ، إلا أن وصول الإمدادات التركية إلى ميدان الحرب ، اضطره إلى التق佛 حتى « كوت الامارة » ، والتحصن فيها . بقي الرجل محصوراً هناك ، مع الجيوش التي كان يقودها ، مدة من الزمن ، اضطر بعدها إلى التسليم . فنقل إلى الأستانة وبقي هناك حتى نهاية الحرب كـ « أسير حرب محترم » . والأتراء عندما يئسوا من النصر وقرروا الاستسلام إلى الحلفاء - في خريف سنة ١٩١٨ - أطلقوا سراحه وأوفدوه إلى قائد الأسطول البريطاني ليتوسط في إنهاء الحرب وعقد الهدنة .

وقد نشر طونزنند مذكراته عن حرب العراق ، سنة ١٩١٩ ، وترجمت هذه المذكرات إلى العربية ، ونشرت في العراق بعنوان « خواطر طونزنند »<sup>(٣٥)</sup> .

(٣٥) تشارلز فيرفيس طونزنند ، محاربي في العراق او خواطر طونزنند ، ترجمة عبد المسيح وزير (بغداد : المكتبة العصرية ، ١٩٢٣) .

ويقول الجنرال طونزند في مقدمة مذكراته ما يلي :

« والذي فشلت في القيام به في ميدان القتال ، أجزته وأنا رهين الأسر ، فقد أقنعت الترك بالتسليم . وبذلك قصرت مدة الحرب عدة أشهر ، فنجم عن ذلك حقن دماء الألوف من الجنود وتوفير الملايين من المال . وقد تم ذلك في ١٧ تشرين الأول بعد الظهر ، سنة ١٩١٨ أثناء حدث جرى بين وبين المشير عزة باشا في ديوانه بالباب العالي . وفي عشية ذلك اليوم ، توجهت إلى الأسطول البريطاني ، بعد أن قطع لي الترك عهداً بفتح الدردنيل . وأعددت العادات لعقد المؤتمر تواً عند وصولي جزيرة مودروس ، ولما بلغ خبر تسليم تركية النمسا ، سلمت فوراً على أثر ذلك ، وتلتها ألمانيا في التسليم »<sup>(٣٦)</sup> .

يظهر من هذه الفقرات الصريحة أن الجنرال يزعم بأنه هو الذي أقنع الترك بالتسليم ، وأن تسليم الأتراك بهذه الصورة اضطر النمسا إلى التسليم . وأما تسليم الألمان فكان بمثابة التالية لتسليم الأتراك ، بفضل صاحب المذكرات الجنرال طونزند !

يعود الجنرال إلى هذه القضايا في آخر مذكراته ، ثم يقول ما يلي :

« ولو لا ذلك ، لاستطاع الترك مقاومة « النبي » مدة خمسة أشهر ، وأطول من ذلك . وحاشا أن أقلل من قيمة الفوز الباهر الذي تم لذلك القائد العظيم « أمين الدين » ولكنني أود أن أبرهن على نصبي الحقير من المساعي التي بذلت في سبيل عقد الصلح »<sup>(٣٧)</sup> .

يلاحظ من ذلك أن الجنرال لا يكتفي بالإشارة العابرة ، بل يكرر مزاعمه بعبارات صريحة ، ويدعى بأنه لو لا مساعيه هو ، لاستمرت الحرب خمسة أشهر أخرى على الأقل ، ويعلن على الملايين أن مساعيه الناجحة « حققت دماء الألوف من الجنود ، ووفرت الملايين من الأموال » .

- ٢ -

بعد أن اطلعنا على ما يزعمه طونزند بهذه الصورة يجدر بنا أن نبحث : ما هو حظ هذه المزاعم من الصحة ؟

إن نظرة بسيطة إلى ما حدث من الواقع خلال النصف الأول من شهر تشرين الأول سنة ١٩١٨ يعني : قبل ملاقاة الجنرال طونزند مع المشير عزة باشا ، تكفي

(٣٦) المصدر نفسه ، ص ١١ .

(٣٧) المصدر نفسه ، ص ٥٧٧ .

للتأكد من أن هذه المزاعم كلها ، لم تكن سوى « محسوب الوهم والغرور » وذلك لأن :

أولاً : إن بلغاريا كانت استسلمت إلى الحلفاء في أواخر شهر أيلول . وهذا الاستسلام كان خطير النتائج جدا ، لأنه قطع الاتصال بين تركيا وبين متفقبيها المانيا والنمسا .

ثانياً : قبل يوم ١٧ تشرين الأول ١٩١٨ الذي يذكره الجنرال طونزند ، كانت تركيا خسرت كل فلسطين ، وأكثر من نصف سوريا بما فيها دمشق وبيروت ومحص .. وكان الجيش الذي سمي باسم « جيش الصاعقة » مني بهزائم متواتية ، اضطرته إلى التقهقر نحو حلب بسرعة كبيرة .

ثالثاً : إن عزة باشا الذي تكلم مع الجنرال كان تولى الحكم بعد استقالة وزارة طلعت باشا . وهذه الاستقالة كانت تدل - في حد ذاتها - على أن القوم كانوا قطعوا الأمل من النصر ، وقررروا إنهاء الحرب بأي شكل كان . لأنها كانت تضم صناديد الاتحاد والترقي - من ملكين وعسكريين - كما أن بقاء وزيري الحرية والبحرية ، أنور باشا وجمال باشا ، خارجين عن الوزارة الجديدة ، ما كان يترك مجالاً للشك في هذا الأمر . لأنهما كانوا زعماء الحركة التي زجت السلطنة العثمانية بالحرب ، فكانا يعتبران من آباء الحرب ، والأعصاب المحركة لها .

رابعاً : لقد تحقق فيما بعد ، أن امبراطوراً ألمانيا والنمسا كانا قرراً طلب الصلح قبل ذلك التاريخ ، وقاما باتصالات رسمية لإنهاء الحرب .

وزعم طونزند ، مع كل ذلك ، أنه هو الذي اقنع الترك بإنهاء الحرب ، وأن المدنية التركية هي التي اضطرت النمسا وألمانيا إلى الاستسلام .. إن دل على شيء ، فإنما يدل على عمق الغفلة التي كان يعيش فيها الرجل ، وغرابة الخدعة التي انطلت عليه .

لا شك في أنه كان معدوباً في الانخداع عند ملاقاته مع عزة باشا ، لأنه كان أسير حرب . فما كان يستطيع أن يطلع على شيء ، غير الذي يريد الأتراك أن يطلعوه عليه . ولكن الأمر الذي لا يمكن أن يعذر فيه ، هو أن يستمر في هذه الغفلة والانخداع ، بعد أن يعود إلى بلاده .. ولا يسمح أن يسمح لنفسه أن يسيطر تلك المزاعم ، في مقدمة المذكرات التي نشرها ، بعد مدة تزيد على السنة من انتهاء الحرب .

ولإظهار مدى الضلال الذي تنطوي عليه مزاعم طونزنل ، أرى من المفيد أن أدون فيها يلي ، صفحة من صفحات قرار الصلح ، حسب ما كنت اطلعت عليها في حينها ، بسبب اتصالي الوثيق بجمعية الصحافة العثمانية إذ ذاك :

عندما جاءت الاخبار المتعلقة بانكسار الجبهة البلغارية واستسلام بلغاريا للحلفاء ، لم تقدر الجرائد التركية خطورة هذه الحوادث ، بل اعتبرتها فأل خير لأنها ظنت بأن ألمانيا ستتجدد على الفور حملة عسكرية لاكتساح بلغاريا ، كما كانت فعلت برومانيا ، عندما دخلت الحرب ضدها . هذا ، وكانت تركيا تطالب بإجراء بعض التعديلات في الحدود والأوضاع التي كانت خلفتها الحرب البلقانية ، ولكن ألمانيا كانت تسعى على الدوام ، لتوقيف تيار هذه المطالبات ، مراعاة لعواطف البلغار . وعندما استسلمت بلغاريا للحلفاء ، صار بعض الساسة والمحررين يقولون ويكتبون . « هذا خير لنا .. لأن ألمانيا ، لا بد أن تستولي على بلغاريا جزء خيانتها ، وتعديل عن سياسة الملاينة والملاطفة التي كانت تسير عليها معها ، وذلك سيفسح أمامنا مجالاً واسعاً لتحقيق أمانينا القومية ، وتعديل حدودنا الأوروبية » .

ولذلك صدرت الجرائد بمقالات تظهر سرورها من ثبوت خيانة البلغار ، وتدعى ألمانيا إلى معاقبتها بسرعة ، وتوسيع في شرح ما تطلبه تركيا من تعديلات وتعويضات في حدودها الأوروبية .

ولكن ... طلت باشا ، دعا رؤساء تحرير الصحف للاجتماع به في الباب العالي . وذهب الصحفيون إلى الاجتماع ، وهم في غاية التفاؤل من سير الأمور . وعندما دخلوا على الباشا ، وجدوا هناك سفيري ألمانيا والنمسا ، مما زادهم تفاؤلاً ، وجعلهم يتوقعون بشارة عظمى .

غير أن طلت باشا فاجأهم بقوله : لم يبق لنا أيأمل في النصر . فأصبح من الواجب علينا أن نسعى للصلح ، بأعظم ما يمكن من السرعة . ولذلك أطلب إليكم ، أن تغيروا لهجة كتاباتكم ، وأن تعدوا الرأي العام بالتدرج إلى هذا الاتجاه الأليم .

وجم الصحفيون من هذا البيان الذي وقع عليهم وقع الصاعقة . ثم اتجه أحدهم إلى سفير ألمانيا قائلاً :

ـ إننا كنا نعتقد بأن ألمانيا ستسارع إلى اكتساح بلغاريا ، جزاء خيانتها ولكن السفير ، أحباب بلهجة قاطعة : أصرخ لكم مع الأسف الشديد ، بأنه لم يعد في استطاعتنا أن نرسل إلى الجبهة

الشرقية ، حتى ولا كتبية واحدة . ثم أضاف إلى ذلك ، ببرارة : نحن أيضاً قررنا ترك القتال وطلب الصلح .

عندئذ ، اشترك سفير النمسا أيضاً في الكلام ، وأيدّ زميله الألماني ، قائلاً :  
نحن أيضاً شرعنا في اتخاذ الاجراءات اللازمة لطلب الصلح .

وخرج الصحفيون من هذا الاجتماع ، مدحشين وواجهين .. لأن هذه التصريحات الأليمة ما كانت تخطر ببال أحد منهم .

وبعد بضعة أيام من هذا الاجتماع ، قدمت وزارة طلعت باشا استقالتها ، وتألفت وزارة عزة باشا ، بغية إنتهاء الحرب وعقد الهدنة .

وكان أول الأمور التي فكرت فيها الوزارة الجديدة - بالاتفاق مع رجال الوزارة المستقلة - الاتصال مع قائد الأسطول البريطاني المرابط في مداخل الدردنيل . كما كان من أول الوسائل التي فكرت فيها لضمان هذا الاتصال هو توشيط الجنرال طوبنزن .

ويظهر أن عزة باشا عندما كلم الجنرال طونزند استطاع أن يخفي عنه كل ما كان يساوره من قلق ، ولم يتركه يحس بشيء من حرارة الموقف وأوضاع الجيش ، وسير الحرب . . . بل تظاهر له بأنه وافقه على رأيه ، وقرر أن يعملا بنصائحه .

وذهب طونزند إلى مودروس، مخدوعاً بأحاديث هذه الملاقة . . . وكتب ما كتبه مؤخراً، تحت تأثير هذه الخدعة التي انطلت عليه . . وبقيت منطلية عليه . .

ولكن يجدر بنا أن نتساءل : كيف لم ينتبه طونزند إلى هذه الخدعة ، بعد ما عاد إلى بلاده ، واطلع على حقيقة ما جرى في مختلف ساحات الحروب ، خلال الشهر الأخير ؟

أظن أنه ليس من الصعب اظهار العوامل النفسية التي لعبت دورها في هذا الأمر : لا شك في أن السرور العظيم الذي كان ملأ قلب طونزند من جراء توهمه بأنه قدّر الحرب فعلاً .. وأحساس الفخر والمباهة التي عمرت نفسه تحت تأثير هذا الوهم .. كانت حالت بينه وبين فهم الحقائق على أوجهها الصحيحة .

وهنا يجدر بنا أن نتذكر الكلمة الحكيمية التي كان كتبها ابن خلدون في مقدمته المشهورة : . . . أن النفس «إذا كانت على حال الاعتدال في قبول الخبر ، أعطته حقه من التمجيص والنظر حتى يتبين صدقه من كذبه . وإذا خامرها تشيع لرأي أو نحلة ، قبلت ما يوافقتها من الأخبار لأول وهلة . وكان ذلك الميل والتشيع غطاء على عين بصيرتها عن الانتقاد والتمجيص . فتقع في قبول الكذب ونقله ». .

## روايات حول أعلام بعض الدول العربية

- ١ -

قرأت يوماً في كراسات تلميذ مدرسة بحثاً عن العلم العراقي جاء فيه :  
« ان النجمتين المرسومتين على الرقعة الحمراء من العلم ، ترمزان إلى دجلة والفرات » .

استغربت هذه الرواية ، لعلمي بأنها تخالف الحقيقة مخالفة كلية . فرأيت أن  
أبحث عنها يرwoi في هذا الشأن في سائر المدارس وفي مختلف بीئات المثقفين . ودهشت  
دهشة كبيرة ، حينها علمت بأن هذه الرواية منتشرة في جميع أنحاء العراق ، وفي أكثر  
مخالف المثقفين ..

وأما حقيقة الأمر في منشأ هاتين النجمتين ، فتتبين من درس تطور الاعلام التي  
استحدثت بعد الثورة العربية :

لقد رأى رجال الثورة العربية - التي بدأت من الحجاز - أن يجمعوا في العلم  
الألوان العربية الأربع ، وقررروا أن يكون الأخضر والأبيض والأسود ثلاط مناطق  
أفقية متوازية ، وأن يكون اللون الأحمر مثلاً يقطع هذه المستويات الأفقية .

وهذا العلم صار العلم الرسمي للدولة العربية الهاشمية - أي الدولة الحجازية -  
التي اعترف بها الحلفاء خلال الحرب ، كما أنه صار علم الثورة العام .

ودخل جيش الثورة إلى سوريا ، وتغلغل فيها ، حاملاً العلم المذكور .  
وتأسست الحكومة العسكرية أيضاً تحت ظل هذا العلم .

ولكن ، عندما رؤي أنه لا بد من تكوين دولة سورية منفصلة عن الحجاز - في

٨ آذار سنة ١٩٢٠ - تقرر أن تحتفظ الدولة السورية بعلم الثورة ، على أن تضيف إليه نجمة بيضاء ، تتوسط الرقعة الحمراء ، وذلك لتمييزه عن علم الحجاز ، من غير أن يختلف عنه اختلافاً جوهرياً .

وكان تقرر أن يعلن : استقلال العراق أيضاً - في الحفلة التي يعلن فيها استقلال سوريا ، ورؤي أن يكون علم الدولة العراقية أيضاً شبيهاً بعلم الثورة ، على أن يضاف إليه نجمتين ، لتمييزه عن دولتي الحجاز وسوريا ، وذلك باعتباره الدولة العربية الثانية التي أنشئت بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى .

هذا هو المنشأ الأصلي والسبب الحقيقي للنجمتين اللتين تزينان العلم العراقي .

والعلم الذي تقرر بهذه الصورة في دمشق ، انتشر في كل الجهات خلال الثورة العراقية ، ثم أصبح علم الدولة الوطنية العراقية عندما تأسست بصورة فعلية .

وأما منشأ الرواية التي ذكرتها آنفاً ، فلا بد أن يكون ما يلي :

أخذ البعض يتساءلون - بطبيعة الحال - عن حكمة وجود النجمتين على العلم العراقي . لم يتردد ، بعض العقلاة في تأويل ذلك بقوة العقل والمنطق ، دون أن يكلف نفسه عناء البحث والدرس لمعرفة حقيقة الأمر . وتوصل إلى فكرة ربط النجمتين بدجلة والفرات . وتولدت من جراء ذلك هذه الرواية ، التي تخالف الحقيقة والواقع ، وإن ظهرت بمظهر المعقول والمقبول .

والغريب في الأمر ، أن هذه الرواية نشأت وانتشرت ، قبل أن يضي على مولد العلم عقد واحد من السنين ..

- ٤ -

عندما حدث في سوريا الانقلاب العسكري الأول ، تحت زعامة حسني الزعيم ، تولدت في بعض البيئات ، رغبة في تغيير العلم السوري .

علمت ذلك من أحد السوريين المهتمين بالقضية ، وحينما قلت له « أنا لا أرى أي مبرر كان لتغيير العلم » أجابني متسائلاً : « لكن ما معنى النجمات الثلاث ؟ يقال أن الفرنسيين وضعوها ليرمزوا بها إلى الدوليات الثلاث - سوريا وجبل الدروز والعلوين - فهل يجوز لنا أن نحتفظ بهذه الرموز ، بعد أن زالت تلك الدوليات ، وأصبحت سوريا دولة موحدة ؟ » .

دهشت لهذه الرواية أيضاً ، لعلمي بمخالفتها للحقيقة مخالفة كلية .

وأما السبب الحقيقي لهذه النجمات الثلاث ، فهو ما يلي :

من المعلوم أن الحكومة العربية السورية ، كانت اختارت لنفسها سنة ١٩٢٠ ، علماً يحتفظ بشكل علم الثورة ، ويعتاز عنها بنجمة واحدة . إلا أن الفرنسيين ، عندما استولوا على سوريا حملوا الحكومة على اصدار بيان بالغاء العلم المذكور « لأن الدول لم تعرف بالحكومة السورية ، التي كانت اختارت ذلك العلم ». والعودة إلى استعمال العلم الحجازي ، « لأنه علم دولة صديقة » ، وذلك إلى « حين تقرير علم جديد » .

ثم قسم الفرنسيون البلاد السورية إلى أربع دوبيلات ، ووضعوا لكل واحدة منها علماً خاصاً ، لا يمتد إلى علم الثورة بصلة ، لا من حيث شكله ولا من حيثألوانه ، وأضافوا إلى زاوية كل واحد منها علماً فرنسياً مصغراً .

ولكن بعد ذلك ، عندما الغيت الدوبيلات المذكورة وتآلفت الحكومة السورية المتحدة ، قرر المجلس التأسيسي الغاء جميع تلك الاعلام ، والعودة إلى الألوان العربية الأربع . إلا أنه لم يجد إمكاناً لإعادة العلم السوري الأول ذي النجمة الواحدة ، لأن العلم المذكور ظل يستعمل في شرق الأردن الذي انفصل عن سوريا أثر استيلاء الفرنسيين عليها ، ثم صار العلم الرسمي لإمارة شرق الأردن .

ولذلك اضطر السوريون إلى اختيار ثلاث نجمات ، ما دام النجمة الواحدة صارت من خصائص الأردن ، والتجمتان من خصائص العراق .

هذه ، هي حقيقة الأمر .

ويظهر أنه عندما نبت فكرة تغيير العلم في بعض الأدمغة ، رأوا أن يضعفوا مكانة العلم القائم ، باختلاف هذه الأسطورة : فراحوا يشيعون أن النجمات الثلاث تدل على الدوليات الثلاث !

## حول نزيب ونصبيين

من أغرب الأمور التي لاحظتها في بعض الكتب والجرائد ، هو الخلط الشائع بين نزيب ونصبيين :

هناك كتب تقول أن مدينة نزيب التي انتصر في جوارها إبراهيم باشا الكبير على الجيش العثماني انتصاره الحاسم المشهور ، هي مدينة نصبيين الحالية . وكتب أخرى تقول بعكس ذلك أن نزيب هي غير نصبيين . والمناقشة حول هذا الموضوع تتنقل إلى الجرائد ، وتنشر فيها مقالات عديدة ، بعضها يؤيد الرأي الأول ، وبعضها يلتم الرأي الثاني . كل ذلك من غير أن تصل المناقشات إلى نتيجة حاسمة حول هذه المسألة التاريخية .

في حين أن نظرة تدقيق بسيطة ، إلى الكتب والخرائط التركية أو الخرائط المفصلة الغربية ، تكفي لحسن المسألة ، بصورة ، لا ترك اي مجال للشك والتردد .

ذلك لأنه يوجد هناك مدينة تسمى نصبيين ، وآخرى تسمى نزيب . وهاتان المدينتان بعيدتان بعضهما عن بعض بعضاً كبيراً .

فإن نصبيين تقع على الحدود السورية التركية تماماً ، فهناك نصبيين تركية ، ونصبيين سورية ، في طرف محطة واحدة .

وأما نزيب ، فتقع داخل الأراضي التركية ، بعيداً عن الحدود السورية .

ونصبيين التي في تركيا تتبع ولاية ماردين ، في حين أن نزيب تتبع ولاية عينتاب . وتقع بين الولايات المذكورتين ولاية أورفة الكبيرة ، والمسافة بين المدينتين المذكورتين تزيد ، لذلك ، على ثلات درجات ونصف من درجات الطول .

فليس هناك اي حجة معقولة ، تبرر القول بأن المعركة المشهورة قامت في نصيبين لأنه ليس هناك اي سبب معقول يؤدي إلى تحريف كلمة نصيبين إلى نزيب ، او بعكس ذلك كلمة نزيب إلى نصيبين .

وفضلاً عن ذلك كله ، أن قليلاً من التفكير امام الخريطة يكفي لنفي احتمال وقوع الحرب في نصيبين نفياً باتاً :

لأن نصيبين تقع في القرب من حدود العراق الحالية ، في بداية المنطقة المعروفة باسم « منقار البط » ، وهي قرية من ماردين ، وبعيدة عن الطرق التي تصل بر الشام بهضبة الأناضول . فليس من المعقول ابداً ، أن تكون تلك المنطقة النائية محل احتشاد ولا محل اصطدام للجيوش المصرية والجيوش العثمانية .

واما نزيب ، فهي تقع بالقرب من كليس وعيتاب ، ولا تبعد عن المجازات التي تصل سوريا بالأناضول .

فليس هناك اي مبرر معقول ، للتشكك في محل الواقعه ، نظراً للاسم المعلوم من جهة ، ونظراً لتضيقات الحركات العسكرية من جهة اخرى .

فيجدر بنا أن نتساءل : من اين ان هذا التشكك ، في هذه الحقيقة الظاهرة ؟  
كيف تولدت اسطورة نصيبين ؟

أنا لا اعرف ذلك بالضبط ، لأنني لم اتبع واستعرض كل ما كتب في هذا الموضوع في تاريخ مختلفة .

ومع هذا ، اعتقاد باني لا ابعاد عن الحقيقة كثيراً ، إذا قدمت الفرضية التالية :

مدينة نصيبين مدينة مشهورة ، تذكرها كثيراً كتب التاريخ والجغرافيا . كما أن وجودها على الحدود الفاصلة بين سوريا وتركيا ، يجعل موقعها اكثر بروزاً للعيان . في حين أن نزيب مدينة صغيرة ، لم تعرف الا بسبب الحرب التي نشببت بجوارها ، كما أنها تقع داخل الاراضي التركية ، ولذلك لا تذكر في الكثير من الخرائط الاعتيادية .

ويلوح لي : أن أحد كتاب التاريخ راجع خريطة لأجل أن يعرف موقع المعركة المشهورة ، فلم يستطع أن يجد اسم نزيب . ولكنه وجد اسم نصيبين ولاحظ مشابهة القسم الاول من هذه الكلمة إلى لفظة نزيب في الكتابات الغربية ، فقال في نفسه هذه يجب أن تكون نزيب القديمة . وكتب ما كتبه تحت تأثير هذا الوهم . ثم نقل عنه ذلك كثيرون من تعودوا النقل دون درس وثبت ، وانتشرت الرواية ، وبلغت حد التوتر .

وبعد انتشارها أصبح القاتلون بها ينزعون إلى الدفاع عنها - بقوة الاستمرار - دون أن يلتفتوا كثيراً إلى قوة الدلائل التي تبدي ضدها . واصبحت بذلك هذه القضية من القضايا التي يحتمد حولها الجدل والنقاش على الرغم من تفاهتها الأصلية .

وهذا في نظري من ابرز الامثلة على الحقيقة التالية :

إن الأغلاط في المعلومات التاريخية ، تنتشر بسهولة كبيرة ، ولكنها ، لا يمكن أن تصحيح - بعد انتشارها - الا بصعوبة عظيمة ، وجهود شاقة .

## الغرور والخيالء في كتابة التاريخ

إن نزعة التفاخر والمباهات تسسيطر على بعض النفوس ، وتدفعها نحو مهابي  
الرهو والخيالء . . .

والأشخاص الذين يستسلمون إلى دواعي هذه النزعة ، لا يتركون فرصة تمر دون أن يتنهزوها للتحدث عن الأعمال التي كانوا قاموا بها في وقت من الأوقات . . . وكثيراً ما يتبعجون بعض الأعمال التي لم يكونوا قد اشتركوا فيها - في حقيقة الأمر - الاشتراكاً ضئيلاً ، حتى أنهم لا يحجمون - في بعض الأحيان - عن انتحال شرف بعض الأعمال التي لم يكن لهم فيها أي يد كانت . . .

إن آثار هذه النزعة تتجلّى في ساحة الحياة الفردية وحدها ، بل كثيراً ما تتعدي ذلك إلى الحياة الاجتماعية ، فتنصب على المفاخر العائلية والأمجاد القومية أيضاً .

بعض الكتاب الفرنسيين كثيراً ما يتبعجون بالخدمات التي قدمتها الأمة الفرنسية للبشرية ، ويتباهون بذلك على جميع الأمم بدون استثناء .

وقد عبر مؤرخهم الشهير « ميشل ميشيل Michelet » عن مزاعم هؤلاء في هذا المضمار أحسن تعبير ، حين كتب كلمته المشهورة :

« لو أن جميع الأمم دعيت إلى عرض وتكميس كل ما بذلته من الجهد والأموال والدماء . . . في سبيل مصلحة العالم ، دون أن ترعى مصلحتها هي ، لتكون من مآثر الأمة الفرنسية هرماً شاهقاً ، ترتفع قمتها إلى السماء . . . واما تضحيات الأمم الأخرى ، فلا يتكون منها إلا كومة ، تصل الى ركبة طفل صغير . . . » .

إن هذا الزهو الفرنسي وجد لنفسه مرتعًا خصباً جداً في الشرق العربي . وأدى إلى تكوين اسطورتين تاريخيتين : أحدهما في وادي النيل والثانية في جبل لبنان .

الأسطورة الأولى ، هي النظرية الفائلة بأن نهضة مصر بدأت بفضل حملة نابليون . ( وقد ناقشنا ذلك في فصل سابق ) .

والإسطورة الثانية ، هي النظرية الفائلة بأن نهضة لبنان قامت بفضل تدخل فرنسا في شؤون تلك الديار ، بعد وقائع سنة ١٨٦٠ ( وقد ناقشنا ذلك في فصل سابق أيضاً ) .

## البحث عن أثر سومري عليه جمل ذو سنامين

زارني يوماً - في ادارة الآثار القديمة ببغداد - نوري باشا ، احد قواد الاتراك المشهورين ، وقال لي :

سمعت أنه يوجد عندكم أثر سومري عليه جمل ذو سنامين . يهمي أن ارى الاثر المذكور ، وأن أحصل على صورته الشمسية .

إن نوري باشا كان أحنا لأنور باشا المشهور ، وكان قد رافقه في الحروب التي خاض غمارها في تركستان ، بعد أن غادر البلاد العثمانية عقب هدنة ١٩١٨ .

ويظهر أنه كان قد تولع خلال هذه المدة بالتاريخ التركي - اسوة بما فعله عدد كبير من مثقفي الاتراك - ولذلك جاعني يبحث عن الاثر السومري الذي يحمل صورة جمل ذي سنامين .

وعندما اجبته بأنه لا يوجد لدينا أثر من هذا القبيل ، قال : - اني علمت ذلك من عالم مجرري مشهور ، وهو كان اكدياً وجود الاثر هنا ..

ثم شرح لي الاسباب التي تحمله على الاهتمام بذلك الاثر :

- من المعلوم أن الجمل ذا السنامين من خصائص تركستان . ووجود هذا الاثر السومري يؤيد رأي القائلين بأن السومريين اتوا من تركستان .

كررت عليه جوابي الاول . ومع هذا استدعيت الخبراء الذين يشتغلون في الدائرة ، لاسأ لهم عن ذلك بحضوره ، وعندما اكدوا هم ايضاً عدم وجود اي أثر من هذا القبيل ، استغرب الامر استغراباً كبيراً ، وكرر لي بأنه سمع ذلك من عالم مجرري كبير .

ومع هذا رأيت أن اترك هذه المسألة جانباً ، ودعوته إلى زيارة المتحف ليطلع على  
اهم الآثار المعروضة فيه ..

وعندما نزلنا إلى احدى القاعات الأرضية ، انبر يصبح بعثة : - ها هو ، الجمل  
ذو السنامين ..

ولكني لم استطع أن امنع نفسي من الضحك إلا بمشقة كبيرة ، لأننا كنا دخلنا  
قاعة الآثار الآشورية ، والاثر الذي رأى عليه الجمل كان غواص « مسلة شلمانصر »  
المشهورة .

وكانت مسلة شلمانصر اثراً آشورياً لا سومرياً ، وكان تاريخها أحدث من تاريخ  
السومريين بعده لا تقل عن الف عام على أقل تقدير ..

وفضلاً عن ذلك كله ، كانت المسلة تمثل في حقولها السبعة ، المدايا والجزيات  
التي قدمت إلى الملك العظيم ، من مختلف أقطار العالم المعلوم في ذلك التاريخ .

واما سبب فرح الزائر من رؤية المسلة المذكورة ، فكان ظاهراً كل الظهور : انه  
لم يأت إلى المتحف ليشاهد ما هو موجود فيه ، إنما أتى ليبحث عما يوافق رغباته .. وما  
يشيع غروره القومي .

ولكن ، كم وكم من الكتاب والمؤرخين يعملون مثله ، وهم لا يشعرون !

## دبودور الصقلي في قصر الحمراء

قرأت يوماً في مجلة أسبوعية ، وصفاً لمدينة غرناطة وقصر الحمراء - «آخر حضون الاندلس» - واصطدمت فيها بهذه العبارة الغريبة :

« قال المؤرخ دبودور الصقلي حين زار قصر الحمراء : لو كنت مكان أبي عبد الله ، لما تركت قصر الحمراء ، ولو على أسنة الرماح ... ان الخروج من الجنة ، والخروج من الحمراء سواء » .

اصطدمت بهذه العبارة ، لأنني اعلم العلم اليقين أن دبودور الصقلي مات قبل بناء قصر الحمراء ب نحو عشرة قرون ! .. فكل ما يعزى إليه من كلام عن قصر الحمراء ، يكون من الوجهة التاريخية من نوع التخليط المحسن .

لا شك في أن كاتب المقالة لم يقرأ دبودور الصقلي . ويفتضح أنه كان قد تلقى العبارة في كتاب ما ، ولكنه لم يتذكر كاتبها جيداً ، وعزازها إلى دبودور الصقلي ، الذي كان سمع به أوقرأ عنه في مكان ما ... دون أن يتبيه إلى استحالة ذلك ، بسبب الفرق الزمني الهائل الذي يفصل بين عصر دبودور الصقلي وعهد قصر الحمراء .

ولكني ، اتساءل : كم من القراء انتبهوا إلى هذا الغلط الفظيع ؟ وكم منهم اعتمدوا على ما جاء في المقالة ، واعتبروا ذلك حقيقة ثابتة ... وربما راحوا يرددونها وينقلونها لاصحابهم في مختلف المجالس ، وفي مختلف المناسبات !

وهذا ، وكم وكم من الجرائد والمجلات تنشر أمثل هذه الأغلاط ، التي تصدر أحياناً من إقام الكتاب الذين كثيراً ما ينحرفون في تيار في الاستعجال والارتجال ، ويكتبون كثيراً من الأمور عفو الخاطر ، دون أن يجدوا متسعًا من الوقت للثبت من صحتها ! ..



G

GOAL  
جامعة الإسكندرية

## اسطورة الانسان الغزال

قبل بضع سنوات ، تكونت في سوريا اسطورة الانسان الغزال :

سيارة تسير في الصحراء ، عثرت على آدمي متواش ، يركض بسرعة خارقة ، مثل الغزال ، والسيارة ، بعد جهود شاقة ، استطاعت أن تعتقله . ونقلته إلى دمشق ، وسلمته إلى دائرة الصحة والأدارة المذكورة ارسلته إلى مستشفى الامراض العقلية .

وعلى أثر ذلك اخذ ينتشر بين الناس وعلى صفحات الجرائد ... كثير من الاخبار ، والروايات والقصص عن هذا الانسان الغزال . وصارت هذه الروايات تزداد وتوسّع وتتعقد وتتضخم يوماً عن يوم .

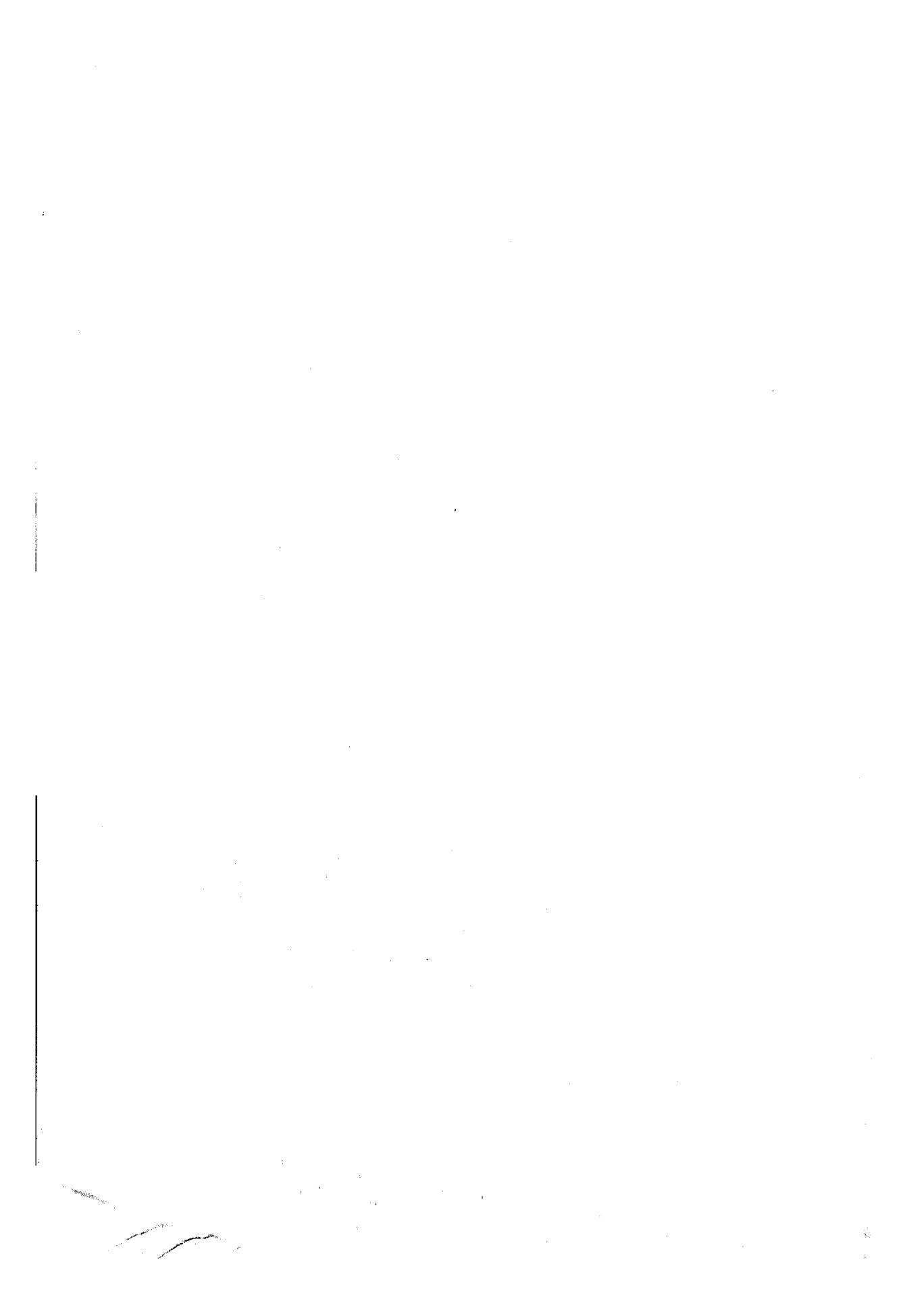
كنت إذ ذاك في دمشق ، وذهبت إلى المستشفى القائم في احدى ضواحي العاصمة ، للالحظة احوال هذا الانسان الغزال . الا أنني بعد قليل من الملاحظة تأكدت من أنه انسان عادي . نشأ نشأة عاديه . ولكنه كان أبكم ، وضل الطريق عندما كان يسير في الصحراء . وفزع من مطاردة السيارة له ، واخذ يجري باقصى ما يمكنه من السرعة . والتحقيقات التي ثمت في شأنه فيها بعد ، على يد الاطباء من ناحية ، ورجال الدرك من ناحية أخرى .. لم تترك مجالاً للشك في هذه القضية .

إلا أنه خلال هذه المدة ، كانت الجرائد كتبت عن هذا الانسان الغزال كثيراً من الاخبار والروايات والقصص ، مما حمل شركات الاخبار العالمية ايضاً على الاهتمام بأمره ، والكتابة عنه مستندة إلى تلك الاخبار والروايات .

حتى أن جريدة كبيرة ، زعمت بأنها ارسلت أحد محرريها لوصف الانسان الغزال ، ونشرت عنه «تحقيقاً صحفياً» مقرضاً بصورة شمسية مأخوذة في وسط الصحراء ...

هذا ، وما يجدر بالذكر ، أن ظهور نتائج التحقيقات الرسمية ، لم يقض على هذه الروايات والاشاعات على الفور . بل بقيت قصص الانسان الغزال تتردد على الالسن مدة من الزمن .

ولكنني دهشت يوماً دهشة كبيرة ، عندما كنت اقرأ كتاباً حديثاً في التربية ، ألفه باللغة الاسانية احد علماء الاسبان ، وترجمه إلى الفرنسية احد علماء فرنسا ، إذ وجدت في هذا الكتاب العلمي ، فقرة عن الانسان الغزال الذي اكتشف في بادية الشام !

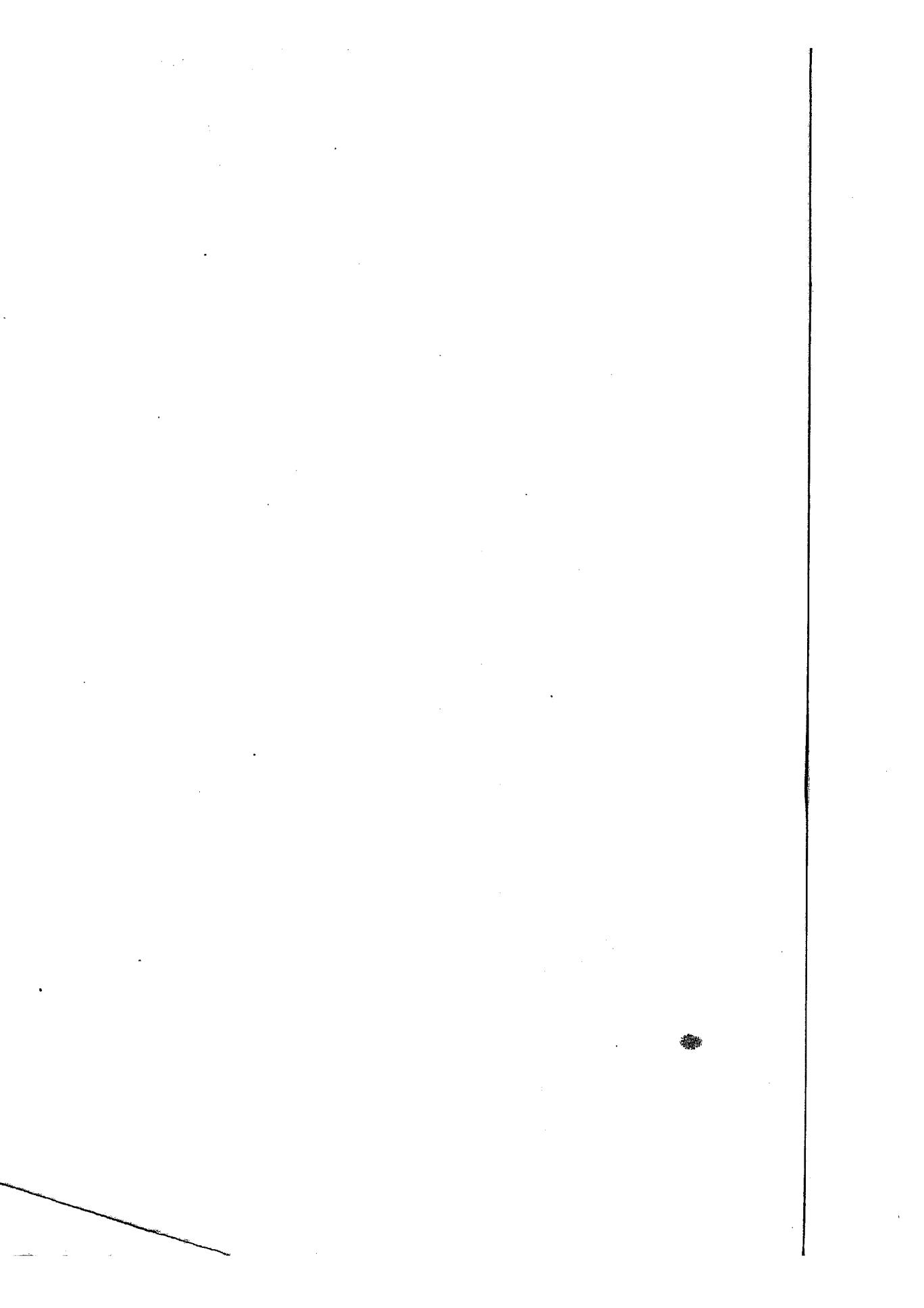


# الاعمال القومية لساطع الحصري

طبعة خاصة يصدرها

مركز دراسات الوحدة العربية

- ١ - آراء واحاديث في الوطنية والقومية
- ٢ - أحاديث في التربية والمجتمع
- ٣ - صفحات من الماضي القريب
- ٤ - العروبة بين دعاتها ومعارضيها
- ٥ - محاضرات في نشوء الفكرة القومية
- ٦ - آراء واحاديث في العلم والأخلاق والثقافة
- ٧ - آراء واحاديث في القومية العربية
- ٨ - آراء واحاديث في التاريخ والمجتمع
- ٩ - العروبة اولاً!
- ١٠ - دفاع عن العروبة
- ١١ - في اللغة والأدب وعلاقتها بال القوميّة
- ١٢ - حول الوحدة الثقافية العربية
- ١٣ - ما هي القومية
- ١٤ - حول القومية العربية
- ١٥ - الاقليمية جذورها وينورها
- ١٦ - ثقافتنا في جامعة الدول العربية
- ١٧ - ابحاث مختارة في القومية العربية



## ابو خلدون ساطع المصري

- ولد في صنعاء اليمن عام ١٨٧٩ . وهو من عائلة عربية اصلها من الحجاز وقدمت الى حلب في القرن التاسع الهجري
- عمل في السلك الاداري العثماني في البلقان حيث درس على الطبيعة نشوء القوميات البلقانية قبل الحرب العالمية الاولى
- التحق بالملك فيصل الاول واصبح وزيراً للمعارف في الحكم الفيصلي بدمشق .
- فاوض الجنرال غورو قبيل معركة ميسلون
- خرج من سوريا مع الملك فيصل الاول ، والتحق به بعد ذلك في العراق حيث تولى شؤون المعارف والثقافة
- جُبرد من جنسيته العراقية وأخرج من العراق عام ١٩٤١ ، وذلك لتأييده للجانب العراقي في الحرب العراقية - البريطانية
- عمل مستشاراً للمجنة الثقافية في جامعة الدول العربية
- أسس معهد الدراسات العربية العالمية في القاهرة عام ١٩٥٣ واصبح مدیراً له ، والذي سمي فيما بعد معهد البحوث والدراسات العربية
- توفي في بغداد عام ١٩٦٨ ودفن في مقبرة الامام الاعظم .

## الطبعة الثانية

20.000.1034

او ما يعادلها

## مركز دراسات الوحدة العربية

بنية « سادات تاور » شارع ليون  
ص. ب : ٦٠٠١ - ١١٣ - بيروت - لبنان  
تلفون : ٨٠٢٢٣٤ - ٨٠١٥٨٧ - ٨٠١٥٨٢  
برقياً : « مرغري »  
تلكس : ٢٣١١٤ مارابي